

Chambre
des Représentants

SESSION 1971-1972.

BUDGET
du Ministère des Finances
pour l'année budgétaire 1972.

PROJET DE LOI

BAUDOUIN, ROI DES BELGES,

A tous, présents et à venir, SALUT.

Sur la proposition de Notre Vice-Premier Ministre, de Notre Ministre des Finances et de Notre Secrétaire d'Etat au Budget et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :

Notre Vice-Premier Ministre, Notre Ministre des Finances et Notre Secrétaire d'Etat au Budget sont chargés de présenter en Notre nom aux Chambres législatives le projet de loi dont la teneur suit :

TITRE I.

DEPENSES ORDINAIRES.

Article premier.

Il est ouvert pour les dépenses ordinaires de l'année budgétaire 1972 afférentes au Ministère des Finances et énumérées au titre I du tableau de la présente loi, des crédits s'élevant à la somme de 37 029 620 000 francs.

Art. 2.

Par dérogation à l'article 15 modifié de la loi du 29 octobre 1846 relative à l'organisation de la Cour des Comptes, des avances de fonds d'un montant maximum de 2 000 000 de francs peuvent être consenties aux comptables extraordinaires du Département. Toutefois, les comptables extraordinaires de la Direction des grands leviers et plans généraux de l'Administration du Cadastre pourront disposer d'avances de fonds d'un montant maximum de 6 000 000 de francs.

Kamer
van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1971-1972.

BEGROTING
van het Ministerie van Financiën
voor het begrotingsjaar 1972.

WETSONTWERP

BOUDEWIJN, KONING DER BELGEN,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen. ONZE GROET.

Op de voordracht van Onze Vice-Eerste Minister, van Onze Minister van Financiën en van Onze Staatssecretaris voor Begroting, en op in Raad overlegd advies van Onze Ministers,

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ :

Onze Vice-Eerste Minister, Onze Minister van Financiën en Onze Staatssecretaris voor Begroting zijn gelast in Onze naam bij de Wetgevende Kamers het wetsontwerp in te dienen waarvan de tekst volgt :

TITEL I.

GEWONE UITGAVEN.

Artikel 1.

Voor de aan het begrotingsjaar 1972 verbonden en in titel I van de tabel van onderhavige wet opgesomde gewone uitgaven betreffende het Ministerie van Financiën worden kredieten geopend die de som van 37 029 620 000 frank belopen.

Art. 2.

Bij afwijking van het gewijzigd artikel 15 van de wet van 29 oktober 1846 op de inrichting van het Rekenhof, mogen geldvoorschotten tot een maximumbedrag van 2 000 000 frank toegestaan worden aan de buitengewone rekenplichtigen van het Departement. De buitengewone rekenplichtigen van de Directie voor grote opmetingen en algemene plans van de Administratie van het Kadaster mogen evenwel geldvoorschotten bekomen tot een maximumbedrag van 6 000 000 frank.

À moyen des ces avances, les comptables extraordinaires des services extérieurs du Département sont autorisés à payer tous les frais de service n'excédant pas 10 000 francs, ainsi que les indemnités de toute nature allouées sur le budget.

Quant au comptable extraordinaire du Département chargé du paiement des avances sur frais de mission à l'étranger, autorisation lui est donnée de consentir aux fonctionnaires envoyés en mission à l'étranger les avances nécessaires, même si ces avances sont supérieures à 10 000 francs.

Art. 3.

Vu le caractère urgent des dépenses à prévoir et par dérogation à l'article 15 modifié de la loi organique de la Cour des Comptes du 29 octobre 1846, le Ministre des Finances est autorisé à consentir au comptable chargé de la liquidation des secours et allocations à caractère social des avances de fonds successives d'un montant ne dépassant pas 2 500 000 francs, dont il sera justifié ultérieurement.

Il en est de même pour les allocations en faveur des cercles culturels et sportifs, créés parmi le personnel du Département des Finances.

Art. 4.

Par application de l'article 15 modifié de la loi organique de la Cour des Comptes du 29 octobre 1846, le Ministre des Finances est autorisé à consentir à la Masse d'habillement du personnel de la douane, chargée de la gestion des indemnités d'uniforme visées à l'article 12.10.4 du budget du Ministère des Finances, une ouverture de crédit de 40 620 000 francs.

Art. 5.

Le Ministre des Finances est autorisé à accorder des provisions aux avocats, experts et huissiers de justice qui interviennent pour compte de son Département.

Art. 6.

Le paiement des allocations de naissance et des indemnités pour frais funéraires s'effectue conformément aux règles établies par l'article 23 de la loi du 15 mai 1846 sur la comptabilité de l'Etat.

Art. 7.

Pour la liquidation en espèces de la partie inférieure à 1 000 francs des indemnités allouées dans le cadre de la loi du 14 avril 1965, organisant une intervention financière de l'Etat du chef de dommages causés aux biens privés en relation avec l'accession de la République démocratique du Congo à l'indépendance, l'Etat mettra à la disposition de la Caisse autonome des dommages de guerre, une dotation annuelle adaptée aux besoins réels de chaque année.

Art. 8.

Les crédits globaux provisionnels, inscrits sous les articles 01.03 et 01.04 du budget du Ministère des Finances pour 1972, peuvent être répartis selon les besoins propres des départements et organismes concernés, par voie d'arrêtés royaux.

Door middel van deze voorschotten, mogen de buitengewone rekenplichtigen van de buitendiensten van het Departement alle dienstkosten betalen beneden de 10 000 frank, alsmede de vergoedingen van alle aard welke bij aanrekening op de begroting zullen verleend worden.

Wat de buitengewone rekenplichtige betreft, belast met de betaling van de voorschotten op zendingskosten in het buitenland, toelating wordt hem gegeven aan de ambtenaren belast met een zending in het buitenland de nodige voorschotten te verlenen, zelfs indien deze voorschotten meer dan 10 000 frank bedragen.

Art. 3.

Gezien het spoedigend karakter der in het vooruitzicht gestelde uitgaven en bij afwijking van het gewijzigd artikel 15 van de wet van 29 oktober 1846 op de inrichting van het Rekenhof, mag de Minister van Financiën achtereenvolgende geldvoorschotten van hoogstens 2 500 000 frank, die later zullen verantwoord worden, toestaan aan de rekenplichtige van de sociale dienst die belast is met de vereffening van de hulpgelden en toelagen van sociale aard.

Hetzelfde geldt voor de toelagen ten bate van de culturele en sportkringen onder het personeel van het Departement van Financiën opgericht.

Art. 4.

Bij toepassing van het gewijzigd artikel 15 van de wet van 29 oktober 1846 op de inrichting van het Rekenhof mag de Minister van Financiën aan het Kledingfonds van het douanepersoneel, belast met het beheer der uniformvergoedingen en bedoeld bij artikel 12.10.4 van de begroting van het Ministerie van Financiën, een kredietopening toestaan van 40 620 000 frank.

Art. 5.

De Minister van Financiën wordt ertoe gemachtigd provisie te verlenen aan de advocaten, experts en gerechtsdeurwaarders die voor rekening van zijn Departement optreden.

Art. 6.

De betaling van de geboortetoelagen en van de vergoedingen wegens begrafeniskosten geschiedt volgens de regels vastgesteld door artikel 23 van de wet van 15 mei 1846 op de rijkscomptabiliteit.

Art. 7.

Voor de vereffening in speciën van het gedeelte beneden 1 000 frank van de vergoedingen toegekend in het raam van de wet van 14 april 1965, houdende regeling van een financiële staatstegemoetkoming wegens schade aan private goederen veroorzaakt in verband met de overgang van de Democratische Republiek Congo tot de onafhankelijkheid, zal de Staat een jaarlijkse dotatie, aangepast aan de werkelijke behoeften van elk jaar, ter beschikking stellen van de Zelfstandige Kas voor Oorlogsschade.

Art. 8

De globale provisionele kredieten, uitgetrokken onder de artikels 01.03 en 01.04 van de begroting van het Ministerie van Financiën voor 1972, mogen worden verdeeld volgens de behoeften van de betrokken departementen en instellingen, bij middel van koninklijke besluiten.

TITRE II.

DEPENSES EXTRAORDINAIRES.

Art. 9

Des crédits d'engagement sont ouverts pour un montant de 31 000 000 de francs conformément au titre II du tableau de la présente loi.

Art. 10

Des crédits d'ordonnancement résultant des obligations contractées en exécution des autorisations accordées par la présente loi et par les lois antérieures sont ouverts jusqu'à concurrence de 1 956 254 000 francs répartis conformément au titre II du tableau de la présente loi.

Par dérogation aux dispositions contenues dans le dernier alinéa de l'article 18, § 2, de la loi du 28 juin 1963, modifiant et complétant les lois sur la comptabilité de l'Etat, les crédits non dissociés inscrits sous le titre II de la présente loi peuvent être reportés à l'année suivante dans les mêmes conditions que les crédits dissociés.

TITRE IV.

SECTION PARTICULIERE.

Art. 11.

Les opérations effectuées sur les fonds spéciaux figurant au titre IV du tableau joint à la présente loi, sont évaluées à 40 097 032 000 francs pour les recettes et à 39 314 688 000 francs pour les dépenses.

Art. 12.

Le mode de disposition des avoirs mentionnés aux fonds inscrits au titre IV du tableau joint à la présente loi, est indiqué en regard du numéro de l'article ou du littéra se rapportant à chacun d'eux.

Les fonds dont les dépenses sont soumises au visa préalable de la Cour des Comptes sont désignés par l'indice A.

Les fonds et comptes sur lesquels il est disposé à l'intervention du Ministre des Finances sont désignés par l'indice B.

Les fonds et comptes sur lesquels il est disposé directement par les comptables des départements qui ont opéré les recettes sont désignés par l'indice C.

Art. 13.

Le Trésor est autorisé à consentir des avances lorsque le compte du fonds qui fait l'objet de l'article 600.2.A du tableau du titre IV, se trouvera en position débitrice.

Art. 14

Les dépenses imputables à la charge de l'article 600.2.A peuvent être liquidées par des ordonnances d'ouverture de crédits, quel qu'en soit le montant.

TITEL II.

BUITENGEWONE UITGAVEN.

Art. 9.

Vastleggingskredieten worden geopend ten bedrage van 31 000 000 frank overeenkomstig titel II van de tabel van onderhavige wet.

Art. 10.

Ordonnanceringskredieten voortspruitend uit verplichtingen aangegaan in uitvoering van de door onderhavige wet en vroegere wetten verleende machtingen worden geopend ten belope van 1 956 254 000 frank, onderverdeeld overeenkomstig de titel II van de tabel van onderhavige wet.

Bij afwijking van de beschikkingen van de laatste alinea van artikel 18, § 2, van de wet van 28 juni 1963 tot wijziging en aanvulling van de wetten op de Rijkscomptabiliteit, mogen de niet-gesplitste kredieten ingeschreven onder de titel II van deze wet naar het volgend jaar worden overgedragen in dezelfde voorwaarden als de gesplitste kredieten.

TITEL IV.

AFZONDERLIJKE SECTIE.

Art. 11.

De verrichtingen op de speciale fondsen die voorkomen in titel IV van de tabel gevoegd bij deze wet, worden geraamd op 40 097 032 000 frank voor de ontvangsten en op 39 314 688 000 frank voor de uitgaven.

Art. 12.

De wijze van beschikking over het tegoed vermeld voor de fondsen ingeschreven in titel IV van de tabel gevoegd bij deze wet, wordt aangeduid naast het nummer van het artikel of van de littera die betrekking heeft op elk dezer.

De fondsen waarvan de uitgaven aan het visum van het Rekenhof worden voorgelegd, worden door het teken A aangeduid.

De fondsen en rekeningen waarop door tussenkomst van de Minister van Financiën wordt beschikt, worden door het teken B aangeduid.

De fondsen en rekeningen waarop rechtstreeks wordt beschikt door de rekenplichtigen van de departementen die de ontvangsten hebben gedaan, worden door het teken C aangeduid.

Art. 13

De Schatkist is gemachtigd voorschotten toe te kennen, wanneer de rekening van het fonds dat het voorwerp uitmaakt van artikel 600.2.A van de tabel van titel IV, zich in een debettoestand zal bevinden.

Art. 14

De op artikel 600.2.A aan te rekenen uitgaven mogen geregeld worden door middel van ordonnantiën van kredietopening, wat ook het bedrag ervan zij.

Art. 15.

Le Fonds monétaire est autorisé à avancer momentanément, pour compte du Commissariat des Monnaies, les sommes nécessaires pour l'exécution de travaux autres que les fabrications monétaires nationales.

Art. 16.

Le Trésor est autorisé à consentir des avances lorsque les opérations relatives à l'article 831.17.B de la section « Opérations de Trésorerie » — Fonds déposés par le Service central des dépenses fixes pour le compte de l'Office National de Sécurité Sociale — Cotisations Assurance-Maladie — créent une position débitrice de ce compte.

La même autorisation est accordée en ce qui concerne les opérations relatives à l'article 831.18.B de la section « Opérations de Trésorerie » — Fonds déposés par le Service central des dépenses fixes pour le compte de l'Office National de Sécurité Sociale — Cotisations Office National de Sécurité Sociale.

Donné à Bruxelles, le 24 février 1972.

BAUDOUIN.

PAR LE ROI :

*Le Vice-Premier Ministre,
A. COOLS.*

*Le Ministre des Finances,
A. VLERICK.*

*Le Secrétaire d'Etat au Budget,
F. VAN ACKER.*

Art. 15.

Het Muntfonds wordt ertoe gemachtigd tijdelijk, voor rekening van de Rijksmunt, de sommen voor te schieten, welke nodig zijn voor de uitvoering van werken andere dan de vervaardiging van nationale geldspeciën.

Art. 16.

De Schatkist wordt ertoe gemachtigd voorschotten toe te staan wanneer de verrichtingen in verband met artikel 831.17.B van de sectie « Thesaurieverrichtingen » — Geldsommen die door de Centrale Dienst der vaste uitgaven zijn gedeponerd voor rekening van de Rijksdienst voor Maatschappelijke Zekerheid — Bijdragen Ziekteverzekering — een debettoestand van die rekening veroorzaken.

Dezelfde machtiging wordt toegestaan wat betreft de verrichtingen in verband met artikel 831.18.B van de sectie « Thesaurieverrichtingen » — Fondsen die door de Centrale Dienst der vaste uitgaven zijn gedeponerd voor rekening van de Rijksdienst voor Maatschappelijke Zekerheid — Bijdragen Rijksdienst voor Maatschappelijke Zekerheid.

Gegeven te Brussel, 24 februari 1972.

BOUDEWIJN.

VAN KONINGSWEGE :

*De Vice-Eerste Minister,
A. COOLS.*

*De Minister van Financiën,
A. VLERICK.*

*De Staatssecretaris voor Begroting,
F. VAN ACKER.*

TABLEAU

—

TABEL

TITRE I. — DEPENSES ORDINAIRES.

(En milliers de francs.)

Art.	LIBELLÉS	1972		
		Crédits sollicités Aangevraagde kredieten	par littera per littera	
CHAPITRE I. — DEPENSES DE CONSOMMATION.				
§ 1. Salaires et charges sociales.				
11.01	1. Traitement et frais de représentation du Ministre des Finances	955		
	2. Traitement et frais de représentation du Ministre du Budget	955		
	3. Traitement et frais de représentation du Vice-Premier Ministre et Ministre du Budget (pour mémoire)		1 910	
11.02	Traitements et indemnités du personnel des Cabinets du Ministre des Finances et du Ministre du Budget		11 537	
11.03	Rémunérations du personnel actif et en disponibilité (y compris les rémunérations ou salaires du personnel auxiliaire, les allocations pour fonctions supérieures et pour fonctions spéciales, les indemnités pour accidents de travail — en ce compris le paiement de ces indemnités à des membres de la famille de la victime en cas de décès — ainsi que les rémunérations ou salaires réduits du personnel temporaire ou auxiliaire accidenté en service) :			
	1. Administration centrale	848 330		
	2. Administration des Contributions directes dans les provinces	2 675 000		
	3. Administration du Cadastre dans les provinces	536 000		
	4. Administration des Douanes et Accises dans les provinces	1 766 000		
	5. Administration de la Taxe sur la valeur ajoutée, de l'Enregistrement et des Domaines dans les provinces	1 351 000	7 176 330	
11.04	Allocations généralement quelconques au personnel de l'Etat :			
	1. Administration centrale	16 765		
	2. Administration des Contributions directes dans les provinces	67 092		
	3. Administration du Cadastre dans les provinces	29 847		
	4. Administration des Douanes et Accises dans les provinces	179 400		
	5. Administration de la Taxe sur la valeur ajoutée, de l'Enregistrement et des Domaines dans les provinces	21 000	314 104	
11.05	Dépenses diverses de service social, autres que les achats de biens patrimoniaux en faveur d'agents, d'anciens agents pensionnés ou non, d'ayants droit d'agents des Finances et de membres de leur famille		27 620	
	(Le montant des remboursements effectués par les agents du Département en activité de service ou pensionnés ainsi que par les veuves d'agents bénéficiant d'une pension de survie, pour les prêts consentis à charge de cet article, peut être porté au crédit d'un compte spécial ouvert sous l'article 630.4 C du Titre IV, section particulière, du présent budget, à gérer par le comptable du Service Social en vue d'être réutilisé sous forme de prêts.)			
11.10	Dépenses de personnel du Conseil des Douanes de l'Union Economique belgo-luxembourgeoise . . .		189	
11.11	Intervention de l'Etat dans les frais de fonctionnement du « Fonds belgo-congolais d'amortissement et de gestion ». — Dépenses de personnel		840	
11.12	Allocation à l'ancienne Caisse des Pensions des Veuves et Orphelins de la part qui lui est dévolue dans le produit net des amendes et confiscations effectuées par l'Administration des Douanes et Accises		12 400	
11.13	Credit de prévision destiné à couvrir les dépenses différentes aux salaires et charges sociales, à résulter de l'adaptation des cadres et des effectifs consécutive à l'instauration de la taxe sur la valeur ajoutée (pour mémoire)			
	Total pour le § 1		7 544 930	

(In duizendtallen frank.)

TITEL I. — GEWONE UITGAVEN.

1971 Credits Kredieten (années antér.) (vorige jaren)	1970 Dépenses Uitgaven (années antér.) (vorige jaren)	T E K S T E N	Art.
---	---	---------------	------

HOOFDSTUK I. — CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.

§ 1. Lonen en sociale lasten.

910	894	1. Jaarwedde en representatiekosten van de Minister van Financiën	11.01
777	--	2. Jaarwedde en representatiekosten van de Minister van Begroting.	
149	994	3. Jaarwedde en representatiekosten van de Vice-Eerste Minister en Minister van Begroting (pro memorie).	
1 836	1 888	Jaarweddelen vergoedingen van het personeel van de Kabinetten van de Minister van Financiën en van de Minister van Begroting.	11.02
11 565	13 079	Bezoldigingen van het actief en ter beschikking gesteld personeel (met inbegrip van de bezoldigingen of lonen van het hulppersonnel, de toelagen voor hogere en bijzondere functies, de vergoedingen voor arbeidsongevallen — inbegrepen de uitkering van deze vergoedingen aan de leden van de familie van het slachtoffer in geval van overlijden — alsook de verminderde bezoldigingen of lonen van het tijdelijk of hulppersonnel, in dienst door werkongeval getroffen) :	11.03
757 204	692 638	1. Hoofdbestuur.	
2 443 000	2 284 039	2. Administratie der Directe Belastingen in de provinciën.	
488 900	451 100	3. Administratie van het Kadaster in de provinciën.	
1 578 750	1 536 942	4. Administratie der Douane en Accijnzen in de provinciën.	
1 078 514	999 845	5. Administratie van de Belasting over de toegevoegde waarde, Registratie en Domeinen in de provinciën.	
6 346 368	5 964 564	Allerhande toelagen aan het Rijkspersoneel:	11.04
14 933	10 415	1. Hoofdbestuur.	
63 642	59 651	2. Administratie der Directe Belastingen in de provinciën.	
30 847	(400) 28 889	3. Administratie van het Kadaster in de provinciën.	
160 400	141 100	4. Administratie der Douane en Accijnzen in de provinciën.	
1 000	1 004	5. Administratie van de Belasting over de toegevoegde waarde, Registratie en Domeinen in de provinciën.	
270 822	241 059 (400)	Allerhande uitgaven voor maatschappelijk dienstbetoon, andere dan aankoop van vermogensgoederen, ten voordele van de personeelsleden, gewezen personeelsleden, gepensioneerd of niet, van de rechthebbenden van de personeelsleden van Financiën en de leden van hun familie.	11.05
23 468	21 617 (2)	(Het bedrag van de terugbetalingen gedaan door de personeelsleden van het Departement in dienstactiviteit of op rust gesteld en door de weduwen van personeelsleden, welke een overlevingspensioen genieten, voor de leningen toegestaan ten laste van dit artikel, mag op het krediet gebracht worden van een bijzondere rekening geopend onder artikel 630.4 C van Titel IV, afzonderlijke sectie, van de huidige begroting, te beheren door de rekenplichtige van de Maatschappelijke Dienst om opnieuw gebruikt te worden onder de vorm van leningen.)	
189	194	Uitgaven voor personeel van de Douaneraad van de Belgisch-Luxemburgse Economische Unie.	11.10
798	797	Bijdrage van de Staat in de werkingskosten van het « Belgisch-Kongoëns Fonds voor Delging en Beheer ». — Personeelsuitgaven.	11.11
12 400 (2 303)	9 400 (574)	Toekenning, aan de vroegere Kas voor Weduwen- en Wezenpensionen, van het aandeel dat haar werd toegewezen in de netto-opbrengst van boeten en verbeurdverklaringen uitgevoerd door de Administratie der Douane en Accijnzen.	11.12
166 637	95 116	Voorzieningskrediet bestemd om de uitgaven te dekken in verband met de lonen en de sociale lasten, die zullen voortvloeien uit de aanpassing van de kaders en de effectieven ten gevolge van de invoering van de belasting over de toegevoegde waarde (pro memorie).	11.13
6 834 083 (2 303)	6 347 714 (976)	Totaal voor § 1.	

TITRE I. — DÉPENSES ORDINAIRES.

(En milliers de francs.)

Art.	LIBELLÉS	1972	
		Crédits sollicités Aangevraagde kredieten	par littéra per littéra
§ 2. Achat de biens non durables et de services.			
12.01	Honoraires des avocats et des médecins. — Frais de justice en matière d'affaires civiles, administratives et pénales. — Jetons de présence, frais de route et de séjour des personnes étrangères aux administrations de l'Etat. — Rémunération d'experts étrangers à l'Administration et prestations de tiers:		
1.	Administration centrale	210 084	
2.	Administration des Contributions directes dans les provinces	6 075	
3.	Administration du Cadastre dans les provinces	361	
4.	Administration des Douanes et Accises dans les provinces	261	
5.	Administration de la Taxe sur la valeur ajoutée, de l'Enregistrement et des Domaines dans les provinces	8 701	
			225 482
12.02	Eau, vapeur, gaz et électricité. — Autres dépenses de consommation. — Affranchissement de correspondances. — Télégrammes. — Abonnements et communications téléphoniques. — Transports. — Impositions. — Redevances:		
1.	Administration centrale (<i>y compris les hôtels du Ministre des Finances et du Ministre du Budget</i>)	32 760	
2.	Administration des Contributions directes dans les provinces	56 452	
3.	Administration du Cadastre dans les provinces	9 010	
4.	Administration des Douanes et Accises dans les provinces	22 855	
5.	Administration de la Taxe sur la valeur ajoutée, de l'Enregistrement et des Domaines dans les provinces	27 930	
			149 007
12.03	Dépenses d'entretien de locaux, mobilier, matériel et machines. — Acquisition d'ouvrages et de publications. — Abonnements aux journaux et publications officielles. — Menues dépenses de matériel, de fournitures de bureau, d'impression, de reliure et de produits d'entretien. — Location de biens mobiliers, <i>y compris les installations mécanographiques</i> . — Publications par le Département:		
1.	Administration centrale (<i>y compris les hôtels du Ministre des Finances et du Ministre du Budget</i>)	78 852	
2.	Administration des Contributions directes dans les provinces	40 345	
3.	Administration du Cadastre dans les provinces	7 200	
4.	Administration des Douanes et Accises dans les provinces	60 350	
5.	Administration de la Taxe sur la valeur ajoutée, de l'Enregistrement et des Domaines dans les provinces	26 480	
			213 227
12.04	Combustibles solides et liquides livrés à l'intervention de l'O.C.F.		38 425
12.05	Fournitures de bureau, papier, impressions, reliures effectuées à l'intervention de l'O.C.F.		185 496
12.06	Location de machines de bureau, mobilier et matériel à l'intervention de l'O.C.F.		4 459
12.07	Habillement fourni à l'intervention de l'O.C.F.		896
12.08	Produits d'entretien et petit matériel d'entretien fournis à l'intervention de l'O.C.F.		3 690
12.09	Utilisation de véhicules automoteurs, propriété de l'Etat (<i>y compris pièces de rechange</i>) et éventuellement de voitures louées		16 700
12.10	Indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat pour charges réelles et dégâts matériels ainsi que les frais de transport afférents aux voyages de service (<i>y compris l'intervention de l'Etat-employeur dans le prix des abonnements sociaux</i>):		
1.	Administration centrale	9 652	
2.	Administration des Contributions directes dans les provinces	50 335	
3.	Administration du Cadastre dans les provinces	27 627	

(In duizendtallen frank.)

TITEL I. — GEWONE UITGAVEN.

1971 Crédits Kredieten (années antér.) (vorige jaren)	1970 Dépenses Uitgaven (années antér.) (vorige jaren)	T E K S T E N	Art.
§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.			
		Erelonen van advocaten en geneesheren. — Gerechtskosten inzake burgerlijke, administratieve en strafzaken. — Presentiegelden, reis- en verblijfkosten van niet tot de Rijksdiensten behorende personen. — Bezoldiging van niet tot de Administratie behorende deskundigen en prestaties van derden :	12.01
84 725 (90)	56 102	1. Hoofdbestuur,	
5 762 (25)	6 060	2. Administratie der Directe Belastingen in de provinciën.	
211	120	3. Administratie van het Kadaster in de provinciën.	
261	261	4. Administratie der Douane en Accijnzen in de provinciën.	
8 801 (35)	9 300 (2)	5. Administratie van de Belasting over de toegevoegde waarde, Registratie en Domeinen in de provinciën.	
99 760 (150)	71 843 (2)		
		Water, stoom, gas en elektriciteit. — Andere verbruiksuitgaven. — Frankering van brieven. — Telegrammen. — Abonnementen op de telefoon en telefoongesprekken. — Vervoer. — Belastingen. — Retributies :	12.02
25 046 (1 177)	16 808 (215)	1. Hoofdbestuur (met inbegrip van de ambtswoningen van de Minister van Financiën en van de Minister van Begroting).	
54 981	43 303 (1 736)	2. Administratie der Directe Belastingen in de provinciën.	
7 870	7 280 (14)	3. Administratie van het Kadaster in de provinciën.	
21 055 (10)	19 970 (235)	4. Administratie der Douane en Accijnzen in de provinciën.	
19 745 (960)	17 865 (670)	5. Administratie van de Belasting over de toegevoegde waarde, Registratie en Domeinen in de provinciën.	
128 697 (2 147)	105 226 (2 870)		
		Onderhoudsuitgaven van lokalen, meubilair, materieel en machines. — Aanschaffen van werken en publikaties. — Abonnementen op dagbladen en officiële publikaties. — Kleine uitgaven voor materieel, bureaubenodigdheden, drukwerken, inbindingen en onderhoudsprodukten. — Huur van roerende goederen, met inbegrip van de mecanografische installaties. — Publikaties door het Departement :	12.03
61 370 (1 250)	47 183 (2)	1. Hoofdbestuur (met inbegrip van de ambtswoningen van de Minister van Financiën en van de Minister van Begroting).	
40 713	35 915 (10)	2. Administratie der Directe Belastingen in de provinciën.	
7 200	4 639	3. Administratie van het Kadaster in de provinciën.	
55 470 (40)	43 770 (5)	4. Administratie der Douane en Accijnzen in de provinciën.	
17 530 (4)	17 285 (81)	5. Administratie van de Belasting over de toegevoegde waarde, Registratie en Domeinen in de provinciën.	
182 283 (1 294)	148 792 (98)		
32 390 (625)	28 890 (1)	Vaste en vloeibare brandstoffen geleverd door bemiddeling van het C.B.B.	12.04
147 010 (2 200)	119 679 (372)	Bureaubenodigdheden, papier, drukwerken, inbindingen geleverd door bemiddeling van het C.B.B.	12.05
3 025	2 267	Huur van bureaumachines, meubilair en materieel door bemiddeling van het C.B.B.	12.06
785	539 (97)	Kleding geleverd door bemiddeling van het C.B.B.	12.07
3 442 (5)	2 709	Onderhoudsprodukten en klein onderhoudsmaterieel geleverd door bemiddeling van het C.B.B.	12.08
16 200 (5)	14 550 (10)	Uitgaven in verband met het gebruik van motorvoertuigen, eigendom van de Staat (vervangingsstukken inbegrepen) en eventueel van gehuurde voertuigen.	12.09
		Allerhande vergoedingen aan het Rijkspersoneel voor werkelijke lasten en materiële schade evenals de vervoerkosten betreffende dienstreizen (met inbegrip van de bijdrage van de Staat-werkgever in de prijs van de sociale abonnementen) :	12.10
9 344	8 488 (1)	1. Hoofdbestuur.	
45 994 (15)	39 187	2. Administratie der Directe Belastingen in de provinciën.	
27 127	28 705 (35)	3. Administratie van het Kadaster in de provinciën.	

TITRE I. — DÉPENSES ORDINAIRES.

(En milliers de francs.)

Art.	LIBELLÉS	1972	
		Crédits sollicités Aangevraagde kredieten	par littera per littera
			par article per artikel
4.	Administration des Douanes et Accises dans les provinces ...	83 509	
5.	Administration de la Taxe sur la valeur ajoutée, de l'Enregistrement et des Domaines dans les provinces ...	70 877	
			242 000
12.11	Dépenses de formation professionnelle :		
1.	Administration centrale	376	
2.	Administration des Contributions directes dans les provinces	5 948	
3.	Administration du Cadastre dans les provinces	500	
4.	Administration des Douanes et Accises dans les provinces	2 100	
5.	Administration de la Taxe sur la valeur ajoutée, de l'Enregistrement et des Domaines dans les provinces	5 000	
6.	Dépenses résultant de la politique générale du Département en matière de formation de personnel (<i>pour mémoire</i>)		
			13 924
12.12	Autres menues dépenses d'administration :		
1.	Dépenses imprévues non libellées au budget	974	
3.	Administration du Cadastre dans les provinces: frais inhérents à la matérialisation des points levés par l'Administration du Cadastre. Opérations photogrammétriques nécessitées par l'exécution de leviers particuliers. Frais d'impression et de reproduction de documents cadastraux par le procédé photographique. Frais d'études, etc.	2 163	
4.	Administration des Douanes et Accises dans les provinces: frais occasionnés par la procédure en recouvrement des impôts en matière de douanes et accises, y compris les frais occasionnés par l'établissement et le recouvrement des taxes provinciales sur les débits de boissons, ainsi que par la prévention, la recherche et la constatation de la fraude	1 300	
5.	Administration de la Taxe sur la valeur ajoutée, de l'Enregistrement et des Domaines : frais de perception d'impôts (<i>pour mémoire</i>)		
6.	Dépenses de matériel du Conseil des Douanes de l'Union Economique belgo-luxembourgeoise.	28	4 465
12.13	Location de biens immobiliers pour les divers services du Département. — Impôts frappant les bâtiments de l'Etat ou loués par lui		262 270
12.14	Frais exceptionnels de services et d'acquisitions de biens non durables (travaux et fournitures pour l'aménagement de nouveaux locaux, frais de déménagement, etc.)		60 000
12.20	Allocations aux établissements d'enseignement universitaire et aux fondations ayant pour but la recherche scientifique et le développement de l'enseignement universitaire (arrêté royal du 28 mars 1936, n° 267)		1 030
12.21	Frais de fonctionnement et de gestion de la Caisse Nationale des Pensions de Guerre au cours de l'année 1971		27 500
12.22	Travaux d'entretien, d'amélioration, de construction et de réparation des immeubles domaniaux de l'Administration de la Taxe sur la valeur ajoutée, de l'Enregistrement et des Domaines dans les provinces. — Dépenses domaniales diverses (y compris les charges et contributions sur les domaines)		3 000
12.24	Taxes et frais résultant de l'emploi du Service des chèques postaux par les diverses administrations du Département des Finances		50 000
12.25	Frais résultant de la participation de la Régie des Postes au débit des timbres fiscaux et des timbres « Amendes — Boeten »		17 000
12.27	Frais de transport des bagages des agents rapatriés d'Afrique et frais accessoires y relatifs (y compris les dépenses afférentes aux années antérieures). — Frais de transports effectués de 1960 à 1965 pour le compte de l'ancien Ministère des Affaires Africaines et frais divers y afférents (<i>pour mémoire</i>)		

(In duizendtallen frank.)

TITEL I. — GEWONE UITGAVEN.

1971 Credits Kredieten (années antér.) (vorige jaren)	1970 Dépenses Uitgaven (années antér.) (vorige jaren)	T E K S T E N	Art.
80 821 (5)	78 939 (15)	4. Administratie der Douane en Accijnzen in de provinciën.	
49 110 (31)	44 613 (16)	5. Administratie van de Belasting over de toegevoegde waarde, Registratie en Domeinen in de provinciën.	
212 396 (51)	199 932 (67)	Uitgaven voor beroepsscholing:	12.11
456	220	1. Hoofdbestuur.	
5 948	3 815	2. Administratie der Directe Belastingen in de provinciën.	
350	350	3. Administratie van het Kadaster in de provinciën.	
2 200	880	4. Administratie der Douane en Accijnzen in de provinciën.	
1 200	970	5. Administratie van de Belasting over de toegevoegde waarde, Registratie en Domeinen in de provinciën.	
--	220	6. Uitgaven veroorzaakt door de algemene politiek van het Departement inzake personeelsopleiding (<i>pro memoria</i>).	
10 154	6 455	Andere kleine bestuursuitgaven:	12.12
436	558	1. Onvoorzien uitgaven welke in de begroting niet opgegeven zijn.	
1 263	1 552	3. Administratie van het Kadaster in de provinciën: kosten inherent aan de vastlegging van de door de Administratie van het Kadaster opgemeten punten. Fotogrammetrische werkzaamheden genoodzaakt door de uitvoering van bijzondere opmetingen. Kosten voor het drukken en het afdrukken van kadastrale documenten door middel van de fotografische methode. Kosten voor studie, enz.	
1 300 (2)	1 100 (4)	4. Administratie der Douane en Accijnzen in de provinciën: kosten veroorzaakt door de procedure tot invordering van belastingen inzake douane en accijnzen, inbegrepen de kosten veroorzaakt door de heffing en de invordering van de provinciale taxen op de slijterijen, alsook om de fraude te voorkomen, op te sporen en vast te stellen.	
--	--	5. Administratie van de Belasting over de toegevoegde waarde, Registratie en Domeinen: inningskosten van belastingen (<i>pro memoria</i>).	
28	12	6. Uitgaven voor materieel van de Douaneraad van de Belgisch-Luxemburgse Economische Unie.	
3 027 (2)	3 222 (4)	Huur voor onroerende goederen voor de verschillende diensten van het Departement. — Belastingen slaande op gebouwen van het Rijk of door hem gehuurd.	12.13
202 000	177 531	Uitzonderingsuitgaven voor diensten en voor aankopen van niet-duurzame goederen (werken en leveringen voor inrichting van nieuwe lokalen, verhuizingenkosten, enz.).	12.14
42 465 (630)	34 744 (15)	Toelagen aan de instellingen voor universitair onderwijs en aan de stichtingen welke de wetenschappelijke navorsing en de uitbreiding van het universitair onderwijs ten doel hebben (koninklijk besluit van 28 maart 1936, n° 267).	12.20
1 948	2 563	Beheer- en werkingskosten van de Nationale Kas voor Oorlogspensioenen gedurende het jaar 1971.	12.21
27 500	27 500	Onderhoud, verbetering, bouw en herstelling van domaniale onroerende goederen van de Administratie van de Belasting over de toegevoegde waarde, der Registratie en Domeinen in de provinciën. — Diverse domaniale uitgaven (met inbegrip van de lasten en de belastingen op de domeinen).	12.22
3 000	3 000	Retributie en kosten voortvloeiend uit de tussenkomst van de Postcheckdienst in de verrichtingen van de verschillende administraties van het Departement van Financiën.	12.24
48 000	44 000	Kosten voortvloeiend uit de medewerking van de Regie der Posterijen aan de verkoop van fiscale zegels en van zegels « Amendes-Boeten ».	12.25
34 000	--	Vervoerkosten van het reisgoed van uit Afrika gerepatrieerde personeelsleden en erop betrekking hebbende kosten (met inbegrip van de uitgaven der vroegere jaren). — Vervoerkosten gedaan van 1960 tot 1965 voor rekening van het geweven Ministerie van Afrikaanse Zaken en erop betrekking hebbende allerhande onkosten (<i>pro memoria</i>).	12.27
21	--		

TITRE I. — DEPENSES ORDINAIRES.

(En milliers de francs.)

Art.	LIBELLÉS	1972	
		Crédits sollicités Aangevraagde kredieten	
		par littera per littera	par article per artikel
12.28	Crédit destiné à couvrir les dépenses à résulter de la création et du fonctionnement des centres de traitement de l'information au Ministère des Finances	244 199	
12.29	Crédit de prévision destiné à couvrir les dépenses afférentes à l'achat de biens non durables et de services, à résulter de l'instauration de la taxe sur la valeur ajoutée (pour mémoire).	—	
12.31	Dépenses relatives à l'action tendant à l'information générale en matière de la taxe sur la valeur ajoutée, à l'intervention de l'Institut belge d'information et de documentation ...	7 500	
12.32	Intervention dans les frais de l'Institut Administration-Université en vue de poursuivre l'étude expérimentale du « planning-programming-budgeting system » ...	5 900	
12.33	Crédit de prévision destiné à couvrir les frais de gestion de la Caisse nationale de Crédit professionnel résultant de l'octroi de crédits sociaux aux anciens coloniaux d'Afrique ...	100	
	Total pour le § 2 ...	1 776 270	
	Total pour le chapitre I ...	9 321 200	
CHAPITRE II. — INTERETS ET PERTES.			
Intérêts.			
21.01	Contentieux résultant de l'activité administrative du Département ...	420	
21.02	Remboursement des coupons afférents à des titres amortis d'emprunts intérieurs et extérieurs, payés en surnombre ...	26 600	
21.03	Paiement de coupons relevés de la prescription en application de l'article 2 de la loi du 6 février 1970 relative à la prescription des créances à charge ou au profit de l'Etat et des provinces ...	50	
Participations aux bénéfices d'exploitation d'entreprises publiques.			
27.01	Union Economique belgo-luxembourgeoise. Attribution au Grand-Duché de Luxembourg de la part qui lui revient dans les avantages et profits que l'Etat belge retire de la Banque Nationale de Belgique .	22 000	
Remboursements en matière d'autres produits du patrimoine.			
28.01	Restitutions par l'Administration de la Taxe sur la valeur ajoutée, de l'Enregistrement et des Domaines de produits indûment perçus, de frais, etc., en matière de domaines ...	7 700	
	Total pour le chapitre II ...	56 770	
CHAPITRE III. — TRANSFERTS DE REVENUS.			
Non ventilé.			
30.01	Remboursements généralement quelconques de l'Administration de la Trésorerie et des autres administrations de recettes ...	21 500	
Subventions réduisant les loyers et les intérêts aux entreprises.			
31.01	Crédit de prévision en vue de permettre au Trésor de prendre en charge la différence d'intérêt entre, d'une part, le taux pratiqué par les organismes de crédit visés à l'article 3 de l'arrêté royal du 16 octobre 1970, modifiant l'arrêté royal du 6 août 1967, portant exécution de l'article 11 de la loi du 14 avril 1965, organisant une intervention financière de l'Etat du chef de dommages causés aux biens privés en relation avec l'accession de la République démocratique du Congo à l'indépendance et d'autre part, le taux de 3,5 % à payer par les bénéficiaires de crédits sociaux ...	5 000	
31.03	Crédit de prévision en vue de permettre au Trésor d'effectuer les versements prévus par la loi du 22 mars 1965 relative à la réparation des dommages causés aux biens privés, affectés à l'exercice d'une activité professionnelle ou à la réalisation d'une mission d'intérêt général, par les inondations de décembre 1964 et janvier 1965 ...	600	
Autres subventions aux entreprises.			
32.01	Versement à faire à la « Société Intercommunale de la rive gauche de l'Escaut » .	41 000	

(In duizendtallen frank.)

TITEL I. — GEWONE UITGAVEN.

1971 Crédits Kredieten (années antér.) (vorige jaren)	1970 Dépenses Uitgaven (années antér.) (vorige jaren)	T E K S T E N	Art.
196 786	131 716	Krediet bestemd om de uitgaven te dekken van de oprichting en de werking van de informatie-verwerkende centra van het Ministerie van Financiën.	12.28
88 532 (5 236)	43 677	Voorzieningskrediet bestemd om de uitgaven te dekken in verband met de aankoop van niet-duurzame goederen en diensten, die zullen voortvloeien uit de invoering van de belasting over de toegevoegde waarde (pro memorie).	12.29
15 000	15 000	Uitgaven in verband met de actie van algemene voorlichting inzake de belasting over de toegevoegde waarde, door tussenkomst van het Belgisch Instituut voor Voorlichting en Documentatie.	12.31
4 800	4 800	Bijdrage in de kosten van het Instituut Administratie-Universiteit met het oog op de voortzetting van de experimentele studie van het «planning-programming-budgeting system».	12.32
100	—	Voorzieningskrediet bestemd om de beheerskosten van de Nationale Kas voor Beroepskrediet te dekken, voortvloeiend uit de toekenning van sociale kredieten aan de oud-kolonialen uit Afrika.	12.33
1 503 321 (12 345)	1 188 635 (3 536)	Totaal voor § 2.	
8 337 404 (14 648)	7 536 349 (4 512)	Totaal voor hoofdstuk I.	
HOOFDSTUK II. — RENTE EN VERLIEZEN.			
		Rente.	
420	400	Geschillen voortvloeiend uit de administratieve bedrijvigheid van het Departement	21.01
25 500	16 925	Terugbetaling van bovenstaand betaalde coupons van afgeloste obligaties van binnen- en buitenlandse leningen.	21.02
* 50	209	Betaling van coupons opgeheven door de verjaring bij toepassing van artikel 2 van de wet van 6 februari 1970 betreffende de verjaring van schuldborderingen ten laste of ten voordele van de Staat en de provinciën.	21.03
		Aandeel in exploitatiwinsten van openbare bedrijven.	
33 000	61 017	Belgisch-Luxemburgse Economische Unie. Toekenning aan het Groothertogdom Luxemburg van het aandeel dat hem toekomt in de voordeelen en de winsten die de Belgische Staat haalt uit de Nationale Bank van België.	27.01
		Terugbetalingen inzake overige opbrengsten van het eigendom.	
7 700	7 700 (715)	Teruggaven door de Administratie der Belasting over de toegevoegde waarde, der Registratie en Domeinen van ten onrechte geïnde opbrengsten, kosten, enz. op het stuk van domeinen.	28.01
66 670	86 251 (715)	Totaal voor hoofdstuk II.	
HOOFDSTUK III. — INKOMENSOVERDRACHTEN.			
		Niet verdeeld.	
21 200 (2 676)	12 500 (1 066)	Allerhande terugbetalingen van de Administratie van de Thesaurie en andere besturen van ontvangsten.	30.01
		Huur- en renteverlagende subsidies aan bedrijven.	
5 000	—	Voorzieningskrediet ten einde de Schatkist toe te laten het verschil aan rente ten laste te nemen tussen enerzijds de door de kredietinstellingen toegepaste rentevoet bedoeld bij artikel 3 van het koninklijk besluit van 16 oktober 1970 tot wijziging van het koninklijk besluit van 6 augustus 1967 houdende uitvoering van artikel 11 van de wet van 14 april 1965, tot regeling van de financiële staatstussenkomst wegens schade aan private goederen veroorzaakt in verband met de overgang van de Democratische Republiek Congo tot de onafhankelijkheid en anderzijds de rentevoet van 3,5% die door de met de sociale kredieten begunstigden dient betaald.	31.01
1 000	518	Voorzieningskrediet ten einde de Schatkist toe te laten de stortingen te verrichten voorzien bij de wet van 22 maart 1965 betreffende het herstel van de schade die door de overstromingen van december 1964 en januari 1965 veroorzaakt werd aan de private goederen welke tot de uitoefening van een bedrijfsactiviteit of ter vervulling van een zending van algemeen nut aangewend worden.	31.03
		Andere subsidies aan bedrijven.	
41 000	38 144	Storting aan de « Intercommunale Maatschappij van de Linker Scheldeoever »	32.01

TITRE I. — DEPENSES ORDINAIRES.

(En milliers de francs.)

Art.	LIBELLÉS	1972	
		Crédits sollicités Aangevraagde kredieten	par litera per litera
32.02	Subvention à la Société Nationale des Chemins de Fer Belges et à la Société Nationale des Chemins de Fer Vicinaux, à titre d'intervention de l'Etat dans la réduction tarifaire de 50 % dont bénéficient les agents subalternes du service actif des douanes	700	
32.03	Subside au « Centre d'Etudes bancaires et financières »	50	
32.05	Subside au Groupement belge de l'Association fiscale internationale (<i>pour mémoire</i>)	—	
	Transferts de revenus aux ménages.		
33.01	Indemnités diverses à des tiers devant découler de l'engagement de la responsabilité de l'Etat à l'égard d'actes commis par ses organes et ses préposés	4 000	
33.02	Pertes résultant de déficits des comptables de l'Etat ainsi que d'événements extraordinaires ...	1 300	
	Transferts de revenus à l'étranger.		
34.01	Quote-part due par la Belgique dans les bonifications d'intérêts accordées sur certains prêts octroyés par la Banque européenne d'Investissement à l'Etat et aux entreprises helléniques.	6 000	
34.02	Contribution budgétaire complémentaire aux ressources propres, à fournir par la Belgique aux Communautés européennes ...	4 500 000	
	Remboursements en matière d'autres transferts de revenus des ménages et des entreprises.		
38.01	Remboursements en matière contentieuse par l'Administration des Douanes et Accises ...	1 500	
	Transferts de revenus aux fonds et aux institutions publiques sans caractère d'entreprise.		
41.01	Subside à la Caisse autonome des Dommages de guerre (art. 13 de la loi du 19 mai 1948) ...	100	
	Total pour le chapitre III ...	4 581 750	

CHAPITRE IV. — TRANSFERTS DE CAPITAUX.

Transferts de capitaux aux ménages.

52.03	Paiement par la Belgique pour le compte des alliés de « claims » dont l'origine se situe dans la période de validité des accords de Mutual Aid, mais qui, par suite des exigences de la procédure, n'ont pu être réglés antérieurement. Les demandes d'indemnisation présentées dans les délais légaux auprès d'autres organismes officiels que le Service de Conciliation, tels que les administrations communales, les services du Ministère des Travaux publics, le parquet, les Claims Commissions, peuvent être considérées comme valablement introduites ...	500
-------	---	-----

52.04	Paiement, au titre du règlement de la dette de l'ex-Secours d'Hiver de Belgique, d'une partie de l'indemnité due par la Roumanie en vertu de l'Accord « U.E.B.L.-Roumanie » du 13 novembre 1970 (<i>pour mémoire</i>) ...	—
-------	---	---

Transferts de capitaux aux entreprises.

56.01	Couverture du remboursement par la Banque Nationale de billets dont la contrevaleur a été versée à l'Etat en vertu de l'article 9 de l'arrêté royal n° 29 du 24 août 1939 ...	14 000
-------	---	--------

Remboursements en matière d'impôt sur le capital.

57.01	Perte résultant de la réalisation des titres remis à l'Etat en paiement des droits de succession (art. 4 de l'arrêté royal du 11 mai 1935, n° 166) ...	200
-------	--	-----

Transferts de capitaux aux fonds et aux institutions publiques sans caractère d'entreprise.

61.01	Dotation à verser à la Caisse autonome des Dommages de guerre ...	905 000
-------	---	---------

(In duizendtallen frank.)

TITEL I. — GEWONE UITGAVEN.

1971 Credits Kredieten (années antér.) (vorige jaren)	1970 Dépenses Uitgaven (années antér.) (vorige jaren)	T E K S T E N	Art.
700	504	Toelage aan de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen en aan de Nationale Maatschappij van Buurtspoorwegen als bijdrage van de Staat in de tariefvermindering van 50 % die de lagere beambten van de actieve douanedienst genieten.	32.02
50	50	Toelage aan het « Studiecentrum voor Bank- en Financiewezens »	32.03
—	250	Toelage aan de Belgische Groepering van de Internationale Fiscale Vereniging (<i>pro memoria</i>).	32.05
Inkomensoverdrachten aan gezinnen.			
4 000	2 654 (2)	Allerhande schadevergoedingen aan derden voortvloeiend uit het ophoren door de Staat van zijn verantwoordelijkheid ten overstaan van door zijn organen en door zijn bedienden gepleegde daden.	33.01
2 300	127	Verliezen voortspruitend uit tekorten van rekenplichtigen van de Staat alsmede uit buitengewone voorvalen.	33.02
Inkomensoverdrachten aan het buitenland.			
6 000	5 002	Door België verschuldigd aandeel in de rente-subsidies verstrekt op bepaalde door de Europese Investeringsbank aan de Griekse Staat en de Griekse ondernemingen toegestane leningen.	34.01
4 940 000	—	Budgettaire bijdrage als aanvulling van de eigen inkomsten te verstrekken door België aan de Europese Gemeenschappen.	34.02
Terugbetalingen inzake overige inkomensoverdrachten van gezinnen en van bedrijven.			
1 500 (2 023)	1 200 (1 429)	Terugbetalingen inzake geschillen door de Administratie der Douane en Accijnzen	38.01
Inkomensoverdrachten aan fondsen en aan openbare instellingen zonder bedrijfskarakter.			
100	300	Toelage aan de Zelfstandige Kas voor Oorlogsschade (art. 13 van de wet van 19 mei 1948) ...	41.01
5 022 850 (4 699)	61 249 (2 497)	Totaal voor hoofdstuk III.	
43		HOOFDSTLIK IV. — VERMOGENSOVERDRACHTEN.	
Vermogensoverdrachten aan gezinnen.			
500	413	Betaling door België, voor rekening van de geallieerden, van de « claims » daterend uit het geldigheidsperiode van de Mutual-Aid-Akoorden, doch die ten gevolge van de procedure vereisten, te voren niet konden geregeld worden. De aanvragen tot vergoeding, voorgelegd binnen de wettelijke termijnen bij andere officiële organisaties dan de Verzoeningsdienst zoals de gemeentebesturen, de diensten van het Ministerie van Openbare Werken, het parket, de Claims Commissions, mogen als behoorlijk ingediend beschouwd worden.	52.03
8 156	—	Betaling, als regeling van de schuld van ex-Winterhulp van België, van een deel van de schadevergoedingssom verschuldigd door Roemenië krachtens het « B.L.E.U.-Roemenië »-Akkoord van 13 november 1970 (<i>pro memoria</i>).	52.04
Vermogensoverdrachten aan bedrijven.			
56 000	14 195	Dekking van terugbetaling door de Nationale Bank van de blijetten waarvan de tegenwaarde aan de Staat werd gestort krachtens artikel 9 van het koninklijk besluit n° 29 van 24 augustus 1939.	56.01
200	54	Verlies voortspruitend uit de verkoop van de effecten aan de Staat afgegeven tot betaling van successierechten (art. 4 van het koninklijk besluit van 11 mei 1935, n° 166).	57.01
Vermogensoverdrachten aan fondsen en aan openbare instellingen zonder bedrijfskarakter.			
905 000	919 000	Dotatie af te dragen aan de Zelfstandige Kas voor Oorlogsschade	61.01

TITRE I. — DEPENSES ORDINAIRES.

(En milliers de francs.)

Art.	LIBELLÉS	1972	
		Crédits sollicités Aangevraagde kredieten	par littera per littera
61.02	<p>Crédit de prévision en vue de permettre au Trésor de faire face aux appels éventuels à la garantie de bonne fin de l'Etat attachée à des crédits consentis en application des lois citées ci-dessous ou de dédommager les organismes de crédits des pertes, frais de toute nature et accessoires subis à l'occasion de la vente de certains biens achetés par eux, lors de la réalisation des biens des preneurs de crédit défaillants:</p> <ul style="list-style-type: none"> — de l'arrêté-loi du 14 avril 1945, relatif à l'octroi de prêts à faible intérêt aux ouvriers mineurs, en vue de l'achat ou de la construction d'une habitation; — de la loi du 24 mars 1953, relative à l'octroi de crédits spéciaux destinés à contribuer à la restauration des dommages causés par les inondations du 1^{er} février 1953; — de la loi du 7 août 1953, concernant l'aide à la création, à l'extension, au rééquipement et à la rationalisation d'entreprises industrielles et artisanales; — de la loi du 8 mars 1954, tendant à favoriser la construction, l'acquisition et la transformation d'habitations moyennes; — de la loi du 31 mai 1955, concernant l'aide financière accordée par l'Etat à la construction et à l'acquisition de bâtiments industriels et artisanaux en vue de l'expansion économique et de la résorption du chômage; — de la loi du 26 juin 1956, relative à la restauration des dommages causés aux entreprises industrielles, commerciales et artisanales par les inondations de fin mai 1956; — de la loi du 27 juin 1956, modifiant et complétant la législation relative au logement; — de la loi du 10 juillet 1957, concernant l'aide financière accordée par l'Etat à la construction ou à l'acquisition de bâtiments industriels et artisanaux en vue de l'expansion économique et de la résorption du chômage; — de la loi du 17 juillet 1959, instaurant et coordonnant des mesures en vue de favoriser l'expansion économique et la création d'industries nouvelles; — de la loi du 18 juillet 1959, instaurant des mesures spéciales en vue de combattre les difficultés économiques et sociales de certaines régions; — de la loi du 2 août 1960, relative à l'intervention de l'Etat dans le financement des universités libres et diverses institutions d'enseignement supérieur et de recherche scientifique; — de la loi du 8 août 1963, modifiant la loi du 30 juin 1951, relative aux opérations de prêts, à faire aux bénéficiaires de l'Œuvre Nationale des Invalides de la Guerre, de l'Œuvre Nationale des Orphelins, Veuves et Ascendants des victimes de la Guerre, et de l'Œuvre Nationale des Anciens Combattants, Déportés et Prisonniers Politiques; — de la loi du 22 mars 1965, relative à la réparation des dommages causés aux biens privés, affectés à l'exercice d'une activité professionnelle, ou à la réalisation d'une mission d'intérêt général, par les inondations de décembre 1964 et janvier 1965; — de la loi du 14 avril 1965, organisant une intervention financière de l'Etat du chef des dommages causés aux biens privés, en relation avec l'accession de la République démocratique du Congo à l'indépendance; — de la loi du 14 juillet 1966 instituant temporairement des aides exceptionnelles en vue d'accélérer la reconversion et le développement économiques des régions charbonnières et de certaines régions confrontées avec des problèmes aigus et urgents; — de la loi du 30 décembre 1970, sur l'expansion économique. (pour mémoire) 		
61.03	<p>Crédit de prévision affecté à la couverture de la garantie de l'Etat, dont ont bénéficié les crédits consentis aux charbonnages, en application notamment:</p> <ul style="list-style-type: none"> — des lois des 30 juin 1948 et 10 août 1950 autorisant l'Etat à attacher sa garantie de bonne fin à certains crédits octroyés conformément à la Convention du 24 décembre 1947 passée entre le Gouvernement et la Fédération des Associations charbonnières de Belgique; — de la loi du 30 mai 1949 contenant le Budget des Recettes et Dépenses extraordinaires pour l'exercice 1949 (crédits Marshall, 1^{re} tranche); — de la loi du 12 juillet 1955 favorisant le financement des investissements dans l'industrie charbonnière; — de la loi du 5 mai 1958, complétée par celle du 31 décembre 1958, favorisant le financement des stocks des charbonnages; — de la loi du 17 juillet 1959, instaurant et coordonnant des mesures en vue de favoriser l'expansion économique et la création d'industries nouvelles; — de la loi du 18 juillet 1959, instaurant des mesures sociales en vue de combattre les difficultés économiques et sociales de certaines régions; — de l'arrêté royal n° 60 du 10 novembre 1967, relatif à l'intervention financière de l'Etat en relation avec la constitution d'une société charbonnière fusionnée de Campine. 		1 000
	(Le crédit prévu au présent article pourra être transféré à un compte spécial ouvert sous l'article 630.1 A du Titre IV, section particulièrre, du présent budget.)		
	Total pour le chapitre IV		920 700

(In duizendtallen frank.)

TITEL I. — GEWONE UITGAVEN.

1971 Crédits Kredieten (années antér.) (vorige jaren)	1970 Dépenses Uitgaven (années antér.) (vorige jaren)	T E K S T E N	Art.
---	---	---------------	------

Voorzieningskrediet ten einde de Schatkist in staat te stellen het hoofd te bieden aan eventuele beroepen op de staatswaarborg van goede afloop die gehecht werd aan kredieten toegestaan ter uitvoering van onderstaande wetten, of om de kredietorganismen schadeloos te stellen voor de verliezen, de onkosten van alle aard en bijkomstigheden bij herverkoop van goederen door hen ingekocht ter gelegenheid van de realisaties van de goederen van de in gebreke gebleven kredietnemers:

- van de besluitwet van 14 april 1945 betreffende de toekenning van leningen tegen lage rente aan de mijnwerkers, met het oog op de aankoop of het bouwen van een woning of woonvertrekken;
- van de wet van 24 maart 1953 betreffende de toekenning van speciale kredieten bestemd tot het bijdragen van het herstel der schade, veroorzaakt door de overstromingen van 1 februari 1953;
- van de wet van 7 augustus 1953 betreffende de steunverlening bij de oprichting, de uitbreiding, de wederuitrusting en de rationalisatie van industriële en ambachtelijke ondernemingen;
- van de wet van 8 maart 1954 tot bevordering van de bouw, de aankoop en de verbouwing van middelgrote woningen;
- van de wet van 31 mei 1955 waarbij, tot bevordering van de economische expansie en tot bestrijding van de werkloosheid, financiële steun van de Staat voor oprichting of aankoop van industriële en ambachtelijke gebouwen wordt verleend;
- van de wet van 26 juni 1956 nopens het herstel der aan de nijverheids-, handels- en ambachtsbedrijven door de overstromingen van einde mei 1956 veroorzaakte schade;
- van de wet van 27 juni 1956 tot wijziging en aanvulling van de wetgeving betreffende de huisvesting;
- van de wet van 10 juli 1957 waarbij, tot bevordering van de economische expansie en tot bestrijding van de werkloosheid, financiële steun van de Staat voor oprichting of aankoop van industriële en ambachtelijke gebouwen wordt verleend;
- van de wet van 17 juli 1959 tot invoering en ordening van maatregelen ter bevordering van de economische expansie en de oprichting van nieuwe bedrijven;
- van de wet van 18 juli 1959 tot invoering van bijzondere maatregelen ter bestrijding van de economische en sociale moeilijkheden in sommige gewesten;
- van de wet van 2 augustus 1960 betreffende de tussenkomst van de Staat in de financiering van de vrije universiteiten en van diverse instellingen voor hoger onderwijs en voor wetenschappelijk onderzoek;
- van de wet van 8 augustus 1963 tot wijziging van de wet van 30 juni 1951 betreffende het toestaan van leningen aan beneficianten van het Nationaal Werk voor Oorlogsvinvaliden, van het Nationaal Werk van de Wezen, Weduwen en Bloedverwanten in de opgaande linie van de Oorlogsslachtoffers en van het Nationaal Werk voor Oudstrijders, Weggevoerden en Politieke Gevangenen;
- van de wet van 22 maart 1965 houdende het herstel van de schade die door de overstromingen van december 1964 en januari 1965 veroorzaakt werd aan de private goederen, welke tot de uitoefening van een bedrijfsactiviteit of ter vervulling van een zending van algemeen nut aangewend worden;
- van de wet van 14 april 1965, tot regeling van de financiële staatstussenkomst wegens schade aan private goederen veroorzaakt, in verband met de overgang van de Democratische Republiek Congo tot de onafhankelijkheid;
- van de wet van 14 juli 1966 tot tijdelijke instelling van uitzonderlijke hulpverlening tot versnelling van de economische reconversie en ontwikkeling van de steenkoolmijngebieden en van bepaalde andere gewesten die met ernstige en dringende problemen te kampen hebben;
- van de wet van 30 december 1970, op de economische expansie.
(pro memoria).

Voorzieningskrediet aangewend voor de dekking van de Staatswaarborg, waarvan de aan de steenkolenmijnen toegestane kredieten het voordeel genoten hebben, bij toepassing namelijk:

- van de wetten van 30 juni 1948 en 10 augustus 1950 waarbij de Staat gemachtigd wordt de Staatswaarborg te hechten aan bepaalde kredieten toegestaan ingevolge de overeenkomst van 24 december 1947 a gesloten tussen de Regering en de Federatie der Belgische Steenkolenverenigingen;
- van de wet van 30 met 1949 houdende de Begroting van Buitengewone Ontvangsten en Uitgaven voor het dienstjaar 1949 (Marshall-kredieten, 1^{ste} schijf);
- van de wet van 12 juli 1955 tot bevordering van de financiering van de investeringen in de steenkolenindustrie;
- van de wet van 5 mei 1958, aangevuld door deze van 31 december 1958, tot bevordering van de financiering van de voorraden van de steenkolenmijnen;
- van de wet van 17 juli 1959, tot invoering en ordening van maatregelen ter bevordering van de economische expansie en de oprichting van nieuwe industrieën;
- van de wet van 18 juli 1959, tot invoering van bijzondere maatregelen ter bestrijding van de economische en sociale moeilijkheden in sommige gewesten;
- van het koninklijk besluit n° 60 van 10 november 1967 betreffende de financiële tussenkomst van de Staat met betrekking tot de oprichting van een samengesmolten Kempense kolenvennootschap.

(Het krediet ingeschreven onder dit artikel kan overgedragen worden op een bijzondere rekening geopend onder artikel 630.1 A van Titel IV, afzonderlijke sectie, van de huidige begroting.)

1 000 1 000

970 856

934 662

Totaal voor hoofdstuk IV.

61.02

61.03

TITRE I. — DEPENSES ORDINAIRES.

(En milliers de francs.)

Art.	LIBELLÉS	1972	
		Crédits sollicités Aangevraagde kredieten	par littera per littera

CHAPITRE V. — ACHAT DE BIENS MEUBLES PATRIMONIAUX
ET OCTROIS DE CREDITS.

	Achat de biens meubles patrimoniaux.		
74.01	Achat de machines, de mobilier et de matériel divers à l'intervention de l'O.C.F.	77 000	
74.02	Achat de machines non livrables par l'O.C.F.	7 000	
74.03	Achat de mobilier et de matériel divers non livrables par l'O.C.F.	50 900	
74.04	Achat de moyens de transport terrestre	9 120	
74.05	Crédit de prévision destiné à couvrir les dépenses afférentes à l'achat de biens meubles patrimoniaux à résulter de l'instauration de la taxe sur la valeur ajoutée (<i>pour mémoire</i>)	—	
	Octrois de crédits aux ménages.		
82.01	Allocation à des associations d'agents du Département pour l'aménagement de centres sportifs et récréatifs	1 700	
		Total pour le chapitre V	145 720

CHAPITRE VI. — DIVERS.

Non réparti économiquement.

01.02	Crédit provisionnel destiné à couvrir, pour l'ensemble des budgets, les charges à résulter: — de la hausse éventuelle de l'indice des prix à la consommation; — de la répercussion sur les dépenses, de l'instauration de la taxe sur la valeur ajoutée; — de la programmation sociale (<i>pour mémoire</i>)	—
01.03	Crédit provisionnel destiné à couvrir pour l'ensemble des budgets, les charges à résulter de la programmation sociale de la fonction publique	14 500 000
01.04	Dépenses diverses en relation avec la Déclaration gouvernementale et l'évolution économique.	7 500 000
	Opérations internes.	
03.01	Droits d'enregistrement perçus sur les jugements et arrêts condamnant des inciviques à des dommages-intérêts envers l'Etat et qui n'ont pu encore être recouvrés à charge des condamnés	20
03.03	Remboursement, à titre de subside, des traitements du personnel de la Caisse autonome des Dommages de guerre	2 800
03.04	Remboursement au Ministère de la Défense nationale des traitements du personnel détaché au Département des Finances	660
	Total pour le chapitre VI	22 003 480
	Total pour le Titre I. — Dépenses ordinaires du Ministère des Finances	37 029 620

(In duizendtallen frank.)

TITEL I. — GEWONE UITGAVEN.

1971 Crédits Kredieten (années antér.) (vorige jaren)	1970 Dépenses Uitgaven (années antér.) (vorige jaren)	T E K S T E N	Art.
---	---	---------------	------

HOOFDSTUK V. — AANKOOP VAN ROERENDE VERMOGENSGOEDEREN EN KREDIETVERLENINGEN.

HOOFDSTUK VI. — DIVERSE.

Niet-economisch verdeeld.

		Provisioneel krediet bestemd tot dekking, voor het geheel der begrotingen, van de lasten voortvloeiend uit:	01.02
8 400 000	—	— een eventuele stijging van het indexcijfer der consumptieprijzen;	
	—	— de weerslag van de invoering van de belasting over de toegevoegde waarde op de uitgaven;	
	—	— de sociale programmatie <i>(pro memorie).</i>	
—	—	Provisioneel krediet bestemd tot dekking, voor het geheel der begrotingen, van de lasten voortvloeiend uit de sociale programmatie voor het openbaar ambt.	01.03
—	—	Diverse uitgaven in verband met de Regeringsverklaring en de economische evolutie.	01.04
		Interne verrichtingen.	
20	20	Registratierechten geheven op de vonnissen en arresten waarbij onwaardige burgers veroordeeld worden tot betaling van schadevergoeding aan de Staat en die nog niet konden verhaald worden ten laste der veroordeelden.	03.01
2 500	2 400	Terugbetaling, onder vorm van subsidie, van de wedden van het personeel van de Zelfstandige Kas voor Oorlogsschade.	03.03
745	1 184	Terugbetaling aan het Ministerie van Landsverdediging, van de wedden van het personeel gedetacheerd bij het Departement van Financiën.	03.04
8 403 265	3 604	Totaal voor hoofdstuk VI.	
22 904 901 (21 434)	8 718 148 (7 777)	Totaal voor Titel I. — Gewone uitgaven van het Ministerie van Financiën.	

TITRE II. — DÉPENSES EXTRAORDINAIRES.

(En milliers de francs.)

Art.	LIBELLES	ENGAGEMENTS — VASTLEGGINGEN			
		Engage- ments 1970 — <i>Vast- leggingen 1970</i>	Autorisations 1971 <i>Machtigingen 1971</i>		Autorisations nouvelles 1972 — <i>Nieuwe machtigingen 1972</i>
			Crédits reportés de l'année budgétaire précédente — <i>Overgedragen kredieten van het vorige begrotingsjaar</i>	Crédits adantés 1971 — <i>Aangepaste kredieten 1971</i>	
1	2	3	4	5	6

CHAPITRE II.

TRANSFERTS DE REVENUS.

Contributions aux pertes d'exploitation d'entreprises publiques.

- 22.01 Avance récupérable de l'Etat à allouer en tout ou en partie à l'Institut National de Crédit Agricole en vue de résorber sa perte de l'exercice 1968 et sa perte de l'exercice 1969 (*pour mémoire*)

Totaux pour le chapitre II. — — — —

CHAPITRE III.

TRANSFERTS DE CAPITAUX.

Transferts de capitaux aux fonds et aux institutions publiques sans caractère d'entreprise.

- 61.01 Crédit spécial à verser à un fonds pour ordre destiné à permettre au Trésor de faire face aux sinistres résultant des garanties octroyées par l'Office national du Ducroire directement pour le compte de l'Etat

- 61.02 Crédit destiné à permettre l'octroi à l'intervention de la Caisse nationale de Crédit professionnel, de crédits à un taux d'intérêt de 3,5 % aux anciens coloniaux d'Afrique (*pour mémoire*) ...

Le recouvrement de ces crédits pourra être confié à l'Administration de l'Enregistrement et des Domaines, conformément aux dispositions de l'article 3 de la loi domaniale du 22 décembre 1949.

(Le crédit prévu au présent article pourra être transféré à un compte spécial ouvert sous l'article 630.2 B du titre IV, Section particulière, du présent budget.)

- 61.03 Crédit de prévision destiné à couvrir d'éventuels appels à la caution accordée par l'Etat à la Banque européenne d'Investissement pour certains prêts consentis à la Grèce dans le cadre de l'accord d'association entre ce pays et la Communauté Economique Européenne (*pour mémoire*)

Totaux pour le chapitre III. — — — —

CHAPITRE IV.

INVESTISSEMENTS DIRECTS (CIVILS).

Achat de terrains et de bâtiments.

- 71.01 Dépenses relatives aux saisies-exécutions immobilières lorsque l'Etat ou les institutions de crédit — s'il s'agit de crédits assortis de la garantie de l'Etat — sont créanciers inscrits ou ont fait transcrire un commandement: prix d'achat, montant de surenchères, frais de toute nature et accessoires

8 254 4 163 — 1 000

- 71.02 Remembrement et échanges de biens domaniaux: plus-values, soutes, frais de toute nature et accessoires (*pour mémoire*) ...

— — 500 —

Construction de bâtiments dans le pays.

- 72.01 Construction et aménagement d'immeubles et de centres administratifs

40 861 2 949 37 125 30 000

Totaux pour le chapitre IV. — — — —

49 115 7 112 37 625 31 000

(In duizendtallen frank.)

TITEL II. — BUITENGEWONE UITGAVEN.

ORDONNANCEMENTS — ORDONNANCERINGEN				TEKSTEN	Art.
Ordonnancements 1970	Autorisations 1971 <i>Machtigingen 1971</i>	Autorisations nouvelles 1972	Nieuwe machtingen 1972		
— Ordonnanceringen 1970	Crédits reportés de l'année budgétaire précédente	Crédits adantés 1971	— Aangepaste kredieten 1971	11	12
7	8	9	10		

HOOFDSTUK II.

INKOMENSOVERDRACHTEN

Bijdragen in de exploitatieverliezen van de openbare instellingen.

Terugvorderbaar voorschot van de Staat, geheel of gedeeltelijk toe te kennen aan het Nationaal Instituut voor Landbouwkrediet om zijn verlies van het boekjaar 1968 evenals het verlies van het boekjaar 1969 op te slorpen (*pro memoria*).

22.01

44 711 — — —

44 711 — — —

Totalen voor hoofdstuk II.

HOOFDSTUK III.

VERMOGENSOVERDRACHTEN.

Vermogensoverdrachten aan fondsen en aan openbare instellingen zonder bedrijfskarakter.

61.01

Bijzonder krediet te storten op een Fonds voor Orde bestemd om de Schatkist toe te laten het hoofd te bieden aan de schadegevallen voortvloeiend uit de door de Nationale Delcreiderij rechtstreeks voor rekening van de Staat verleende waarborgen.

61.02

Krediet bestemd om de toekenning, door bemiddeling van de Nationale Kas voor Beroepskrediet, toe te laten van rechtdiensten, aan een interest van 3,5 % aan oud-kolonialen uit Afrika (*pro memoria*).

De invordering van deze kredieten zal kunnen toevertrouwd worden aan de Administratie der Registratie en Domeinen overeenkomstig de bepalingen van artikel 3 van de Domaniale wet van 22 december 1949.

(Het onder onderhavig artikel ingeschreven krediet zal kunnen overgedragen worden naar een bijzondere rekening geopend onder artikel 630.2B van titel IV, Afzonderlijke Sectie, van de huidige begroting.)

Voorzieningskrediet bestemd ter dekking van het eventueel beroep doen op de waarborg, die door de Staat aan de Europese Investeringenbank werd toegekend voor bepaalde leningen verstrekt aan Griekenland in het kader van de Associatieovereenkomst tussen dit land en de Europese Economische Gemeenschap (*pro memoria*).

61.03

163 250 348 114 300 000 400 000

40 000 127 000 — —

203 250 475 114 300 000 400 000

Totalen voor hoofdstuk III.

HOOFDSTUK IV.

DIRECTE INVESTERINGEN (CIVIELE).

Aankoop van gronden en gebouwen.

71.01

Uitgaven betreffende de rechtspleging inzake uitvoerend beslag op onroerend goed, wanneer de Staat of een kredietinstelling — voor de kredieten met Staatswaarborg — ingeschreven schuldeiser is of een bevel heeft laten overschrijven: aankoopsprijs, bedrag van de prijsverhoging, kosten van alle aard en bijkomstigheden.

71.02

Ruilverkaveling en ruilingen van domeingoederen: meerwaarden, opleg, kosten van alle aard en bijkomstigheden (*pro memoria*).

Nieuwbouw van gebouwen in het binnenland.

72.01

Oprichting en inrichting van dienstgebouwen en administratieve centra.

Totalen voor hoofdstuk IV.

8 254 4 163 — 1 000

— — 500 —

27 228 24 904 28 160 30 000

35 482 29 067 28 660 31 000

TITRE II. — DEPENSES EXTRAORDINAIRES.

(En milliers de francs.)

Art.	LIBELLÉS	ENGAGEMENTS — VASTLEGGINGEN					
		Engage- ments 1970	Autorisations 1971 <i>Machtigingen 1971</i>		Autorisations nouvelles 1972		
			Crédits reportés de l'année budgétaire précédente	Crédits adaptés 1971	Nieuwe machtigingen 1972		
1	2	3	4	5	6		

CHAPITRE V.

OCTROIS DE CREDITS ET PARTICIPATIONS.

Octrois de crédits aux et participations dans des entreprises.

- 81.01 Participation de l'Etat dans le capital des sociétés locales ou régionales d'habitations sociales agréées par la Société nationale du Logement (art. 7 de la loi du 11 octobre 1919)
- 81.02 Participation de l'Etat dans la formation du capital des sociétés locales ou régionales de petite propriété terrienne agréées par la Société Nationale Terrienne
- 81.03 Participation de l'Etat au fonds social de la Société nationale d'Investissement
- 81.04 Part de l'Etat dans le fonds de premier établissement de l'Institut national de Crédit agricole (*pour mémoire*)
- 81.05 Attribution à l'Office national du Ducroire d'une dotation complémentaire d'un capital nominal de 400 millions de francs en obligations d'un ou plusieurs emprunts de l'Etat belge (*pour mémoire*)
- 81.06 Participation de l'Etat dans le capital de la S.A. « Compagnie des Installations maritimes de Bruges » (*pour mémoire*)
- 81.07 Attribution à la Caisse nationale de Crédit professionnel d'une dotation complémentaire d'un capital nominal de 300 millions de francs en obligations d'un ou plusieurs emprunts de l'Etat belge (*pour mémoire*)
- 81.08 Attribution à l'Office national du Ducroire d'une dotation complémentaire d'un capital nominal de 300 millions de francs en obligations d'un ou plusieurs emprunts de l'Etat belge

Octrois de crédits et participations à l'étranger.

- 83.01 Affiliation de la Belgique à l'Association internationale de Développement (*pour mémoire*)
- 83.02 Prêts à des Etats étrangers
- 83.03 Part de la Belgique dans le financement des prêts octroyés par la Banque Européenne d'Investissement à la Turquie
- 83.04 Tranche payable en francs belges, de la majoration de la quote-part de la Belgique au Fonds monétaire International (*pour mémoire*)
- 83.05 Souscription de la Belgique au capital de la Banque asiatique de Développement (*pour mémoire*)
- 83.06 Partie appelable de la souscription de la Belgique à l'augmentation du capital de la Banque internationale pour la Reconstruction et le Développement (*pour mémoire*)
- 83.07 Contribution de la Belgique aux Fonds spéciaux de la Banque asiatique de Développement

Totaux pour le chapitre V.

Totaux pour le Titre II.
Dépenses extraordinaires du Ministère des Finances.

49 115 7 112 37 625 31 000

(In duizendtallen frank.)

TITEL II. — BIJTENGEWONE UITGAVEN.

ORDONNEMENTS — ORDONNANCERINGEN						
Ordonnements 1970	Autorisations 1971 <i>Machtigingen 1971</i>		Autorisations nouvelles 1972	T E K S T E N		Art.
	Crédits reportés de l'année budgétaire précédente	Crédits admis 1971		Nieuwe machtigingen 1972	11	
Ordonnements 1970	Overgedragen kredieten van het vorige begrotingsjaar	Aangepaste kredieten 1971	10		12	
7	8	9				

HOOFDSTUK V.

KREDIETVERLENINGEN EN DEELNEMINGEN.

Kredietverleningen aan en deelnemingen in bedrijven.

—	—	250	250	Deelneming van de Staat in het kapitaal van de plaatselijke of gewestelijke maatschappijen voor volkswoningen erkend door de Nationale Maatschappij voor de Huisvesting (art. 7 der wet van 11 oktober 1919).	81.01
—	—	4	4	Deelneming van de Staat in het kapitaal van de plaatselijke of gewestelijke maatschappijen voor de kleine landeigendom aangenomen door de Nationale Landmaatschappij.	81.02
191 947	128 309	227 620	300 000	Deelneming van de Staat in het maatschappelijk fonds van de Nationale Investeringsmaatschappij.	81.03
—	—	—	—	Aandeel van de Staat in het fonds van eerste oprichting van het Nationale Instituut voor Landbouwkrediet (<i>pro memoria</i>).	81.04
—	400 000	—	—	Toekenning aan de Nationale Delcredereidienst van een aanvullende dotatie van een nominaal kapitaal van 400 miljoen frank in obligaties van één of meer leningen van de Belgische Staat (<i>pro memoria</i>).	81.05
—	—	20 000	—	Deelneming van de Staat in het kapitaal van de N.V. « Maatschappij van de Brugse Zeevaartinrichtingen » (<i>pro memoria</i>).	81.06
—	—	300 000	—	Toekenning aan de Nationale Kas voor Beroepskrediet van een aanvullende dotatie van een nominaal kapitaal van 300 miljoen frank in obligaties van één of meer leningen van de Belgische Staat (<i>pro memoria</i>).	81.07
—	—	300 000	300 000	Toekenning aan de Nationale Delcredereidienst van een aanvullende dotatie van een nominaal kapitaal van 300 miljoen frank in obligaties van één of meer leningen van de Belgische Staat.	81.08
Kredietverleningen aan en deelnemingen in het buitenland.					
337 450	—	—	—	Lidmaatschap van België in de Internationale Ontwikkelingsassociatie (<i>pro memoria</i>).	83.01
325 000	300 000	625 000	850 000	Leningen aan vreemde Staten	83.02
91 114	208 661	50 000	50 000	Deel van België in de financiering van de door de Europese Investeringsbank aan Turkije toegestane leningen.	83.03
8 550 000	—	—	—	In Belgische franken betaalbare tranche van de verhoging van het quotum van België in het Internationaal Muntfonds (<i>pro memoria</i>).	83.04
25 000	—	—	—	Inschrijving van België op het kapitaal van de Aziatische Ontwikkelingsbank (<i>pro memoria</i>).	83.05
—	—	523 000	—	Opvraagbaar deel van de inschrijving van België in de verhoging van het kapitaal van de Internationale Bank voor Wederopbouw en Ontwikkeling (<i>pro memoria</i>).	83.06
—	—	—	25 000	Bijdrage van België tot de Speciale Fondsen van de Aziatische Ontwikkelingsbank.	83.07
9 520 511	1 036 970	2 045 874	1 525 254	Totalen voor hoofdstuk V.	
9 803 954	1 541 151	2 374 534	1 956 254	Totalen voor Titel II.	
				Buitengewone uitgaven van het Ministerie van Financiën.	

TITRE IV. — SECTION PARTICULIERE.

(En milliers de francs.)

Article	Littera	Mode de disposition	LIBELLE	Solde au 1 ^{er} janvier 1972 <i>Saldo op 1 januari 1972</i>	Recettes de l'année <i>Ontvangsten van het jaar</i>	
---------	---------	---------------------	---------	--	--	--

Section I.

Dépenses de l'Etat sur ressources affectées.

CHAPITRE I.

FONDS ALIMENTES PRINCIPALEMENT
PAR DES CREDITS BUDGETAIRES.

600 1 A	Fonds d'expansion économique et de reconversion régionale (arrêté royal n° 1 du 18 avril 1967) :	
	<i>Soldes</i>	2 590
	<i>Recettes :</i>	
	— recettes fiscales affectées	450 000
	— particulière :	
	1 ^o non patrimoniales	12 000
	2 ^o patrimoniales	3 000
		<u>465 000</u>
	<i>Dépenses :</i>	
	1 ^o non patrimoniales	460 000
	2 ^o patrimoniales	<u>460 000</u>
600 2 A	Fonds de réserve spécial pour les garanties octroyées par l'Office National du Ducroire directement pour le compte de l'Etat (loi du 3 juin 1964) :	
	<i>Soldes</i>	626 545
	<i>Recettes :</i>	
	— d'origine budgétaire (art. 61.01 du budget extraordinaire du Ministère des Finances)	873 455
	— particulières :	
	1 ^o non patrimoniales	—
	2 ^o patrimoniales	<u>—</u>
		<u>873 455</u>
	<i>Dépenses :</i>	
	1 ^o non patrimoniales	—
	2 ^o patrimoniales	<u>—</u>
		<u>—</u>
	Totaux pour le chapitre I	629 135 1 338 455

CHAPITRE II.

FONDS DE REMPLI DE CREDITS BUDGETAIRES.

630 1 A	Fonds alimenté par les remboursements effectués par les charbonnages, en principal, intérêts et accessoires, du chef des prêts qui leur ont été consentis à la faveur des crédits Marshall, 2 ^e tranche, par le crédit inscrit sous l'article 61.03 du budget ordinaire du Ministère des Finances et par les sommes remboursées éventuellement par les charbonnages défaillants pour lesquels l'Etat s'est substitué. Ce fonds est destiné à désintéresser les bailleurs de fonds qui ont consenti, avec la garantie de l'Etat, les crédits aux charbonnages :	
	<i>Soldes</i>	413 393
	<i>Recettes :</i>	
	— d'origine budgétaire (art. 61.03 du budget ordinaire du Ministère des Finances)	1 000
	— particulières :	
	1 ^o non patrimoniales	—
	2 ^o patrimoniales	<u>35 000</u>
		<u>36 000</u>
	<i>Dépenses :</i>	
	1 ^o non patrimoniales	—
	2 ^o patrimoniales	<u>120 000</u>
630 2 B	Fonds destiné à permettre l'octroi à l'intervention de la Caisse Nationale de Crédit Professionnel, de crédits à un taux d'intérêt de 3,5 % aux anciens coloniaux d'Afrique. Il est alimenté par les remboursements, en principal, effectués par les bénéficiaires de crédits et par le crédit inscrit sous l'article 61.02 du Titre II, dépenses extraordinaires, du présent budget :	

TITRE IV. — SECTION PARTICULIERE.

(En milliers de francs.)

Article	Littera	Mode de disposition	LIBELLE	Solde au 1 ^{er} Janvier 1972 <i>Saldo op 1 januari 1972</i>	Recettes de l'année <i>Ontvangsten van het jaar</i>
			<i>Soldes</i>	8 718	
			<i>Recettes :</i>		
			— d'origine budgétaire (art. 61.02 du budget extraordinaire du Ministère des Finances) ...	20 000	
			— particulières : 1 ^o non patrimoniales ...	6 000	
			2 ^o patrimoniales ...		
			<i>Dépenses :</i>	26 000	
			1 ^o non patrimoniales ...	20 000	
			2 ^o patrimoniales ...		
630	3	B	Fonds de remplacement destiné à l'octroi, par l'intermédiaire de la Société nationale de Crédit à l'Industrie de crédits à des anciens coloniaux qui ont émigré. Le recouvrement de ces crédits pourra être confié à l'Administration de la Taxe sur la valeur ajoutée, de l'Enregistrement et des Domaines conformément aux dispositions de l'article 3 de la loi domaniale du 22 décembre 1949 :		
			<i>Soldes</i>	1 531	
			<i>Recettes :</i>		
			— d'origine budgétaire ...	—	
			— particulières : 1 ^o non patrimoniales ...	2 000	
			2 ^o patrimoniales ...		2 000
			<i>Dépenses :</i>		
			1 ^o non patrimoniales ...	1 500	
			2 ^o patrimoniales ...		
630	4	C	Caisse de prêts aux agents en activité de service, aux pensionnés ou à leur veuve bénéficiant d'une pension de survie (arrêté royal du 10 février 1955, arrêté ministériel du 11 février 1955) :		
			<i>Soldes</i>	100	
			<i>Recettes :</i>		
			— d'origine budgétaire (art. 11.05 du budget ordinaire du Ministère des Finances) ...	1 000	
			— particulières : 1 ^o non patrimoniales ...	6 500	
			2 ^o patrimoniales ...		7 500
			<i>Dépenses :</i>		
			1 ^o non patrimoniales ...	7 500	
			2 ^o patrimoniales ...		
			<i>Totaux pour le chapitre II</i>	423 742	71 500

CHAPITRE III.

FONDS ALIMENTÉS PAR DES RESSOURCES PARTICULIÈRES.

660	1	C	Administration des Contributions directes. — Non-valeurs et restitutions de droits indûment perçus: impôts directs et taxes y assimilées, intérêts de retard, etc. Intérêts moratoires (loi du 28 juin 1963 sur la comptabilité de l'Etat, art. 3, 2 ^e al., art. 31) :	
			<i>Soldes</i>	—
			<i>Recettes :</i>	
			— d'origine budgétaire ...	—
			— particulières : 1 ^o non patrimoniales ...	9 476 310
			2 ^o patrimoniales ...	

(In duizendtallen frank.)

TITEL IV. — AFZONDERLIJKE SECTIE.

Dépenses de l'année	Solde au 31 décembre 1972	T E K S T	Artikel	Littera	Wijze van beschikking
<i>Uitgaven van het jaar</i>	<i>Saldo op 31 december 1972</i>				
14 718	<i>Saldi.</i>				
	<i>Ontvangsten:</i>				
	— van budgettaire oorsprong (art. 61.02 van de buiten- gewone begroting van het Ministerie van Financiën) ...	20 000			
	— bijzondere :				
	1° niet-patrimoniale	...	...	...
	2° patrimoniale	...	...	...	6 000
20 000	<i>Uitgaven:</i>				
	1° niet-patrimoniale	...	...	...
	2° patrimoniale	...	...	...	20 000
	Wederbeleggingsfonds bestemd om, via de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid, kredieten toe te kennen aan de oud-koloniaal die emigreerden.		630	3	B
	De invordering van deze kredieten zal kunnen toevertrouwd worden aan de Administratie van de Belasting over de toegevoegde waarde, Registratie en Domeinen overeenkomst g de bepalingen van artikel 3 van de domaniale wet van 22 december 1949:				
2 031	<i>Saldi.</i>				
	<i>Ontvangsten:</i>				
	— van budgettaire oorsprong ...	...	...	...
	— bijzondere :				
	1° niet-patrimoniale	...	...	...
	2° patrimoniale	...	...	...	2 000
1 500	<i>Uitgaven:</i>				
	1° niet-patrimoniale	...	...	...
	2° patrimoniale	...	...	...	1 500
	Leningsfonds voor de personeelsleden in actieve dienst, aan de gepensioneerden of aan hun weduwe, rechthebbende op een overlevingspensioen (kominklik besluit van 10 februari 1955, ministerieel besluit van 11 februari 1955):		630	4	C
100	<i>Saldi.</i>				
	<i>Ontvangsten:</i>				
	— van budgettaire oorsprong (art. 11.05 van de gewone begroting van het Ministerie van Financiën) ...	1 000			
	— bijzondere :				
	1° niet-patrimoniale	...	...	...
	2° patrimoniale	...	...	...	6 500
7 500	<i>Uitgaven:</i>				
	1° niet-patrimoniale	...	...	...
	2° patrimoniale	...	...	...	7 500
149 000	346 242	Totalen voor hoofdstuk II.			

HOOEDSTLIK III

FONDSEN GESTUFD DOOR BIJZONDERE INKOMSTEN.

Administratie der Directe Belastingen. — Kwade posten en teruggeven van te onrechte geïnde rechten: directe belastingen en ermde gelijkgestelde opbrengsten, nalatigheidsinteressen, enz. Moratoriuminteressen (wet van 28 juni 1963 op de Rijkscomptabiliteit, art. 3, 2^{de} al., art. 31):

Saldi.

Ontvangsten:

- van budget
- bijzondere:
 - 1° niet-patri
 - 2° niet-patri

8093810

TITRE IV. — SECTION PARTICULIERE.

(En milliers de francs.)

Article	Littera	Mode de disposition	LIBELLE	Solde au 1 ^{er} Janvier 1972 <i>Saldo op 1 januari 1972</i>	Recettes de l'année <i>Ontvangsten van het jaar</i>
L I B E L L E					
			Dépenses :		
			— 1 ^o non patrimoniales	9 476 310	
			— 2 ^o patrimoniales	—	
660	2	C	Administration des Douanes et Accises. — Restitutions de droits et d'intérêts de retard indûment perçus en matière de droits d'entrée, droits d'accise et taxe de consommation, taxe d'ouverture et produits divers ainsi que des remboursements dans le cadre de l'U.E.B.L. et de Benelux :		
			<i>Soldes</i>	—	
			<i>Recettes</i> :		
			— d'origine budgétaire	—	
			— particulières :		
			1 ^o non patrimoniales	458 200	
			2 ^o patrimoniales	—	
			<i>Dépenses</i> :		458 200
			1 ^o non patrimoniales	458 200	
			2 ^o patrimoniales	—	
660	3	C	Administration de la Taxe sur la valeur ajoutée, de l'Enregistrement et des Domaines. — Restitutions des sommes perçues en matière de T.V.A., de taxes, de droits, d'amendes, d'intérêts, d'impôts sur le capital, etc. :		
			<i>Soldes</i>	—	
			<i>Recettes</i> :		
			— d'origine budgétaire	—	
			— particulières :		
			1 ^o non patrimoniales	25 173 320	
			2 ^o patrimoniales	—	
			<i>Dépenses</i> :		25 173 320
			1 ^o non patrimoniales	25 173 320	
			2 ^o patrimoniales	—	
660	4	C	Fonds spécial destiné au paiement de la rémunération et des frais des organismes de contrôle de l'Etat auprès des organismes d'intérêt public soumis aux lois du 10 juin 1937 et du 16 mars 1954, ainsi que auprès de tous autres organismes parastataux :		
			<i>Soldes</i>	146	
			<i>Recettes</i> :		
			— d'origine budgétaire	—	
			— particulières :		
			1 ^o non patrimoniales	3 000	
			2 ^o patrimoniales	—	
			<i>Dépenses</i> :		3 000
			1 ^o non patrimoniales	3 036	
			2 ^o patrimoniales	—	
670	1	B	Fondation Eugène Lenger (arrêté du 9 octobre 1941) :		
			<i>Soldes</i>	65	
			<i>Recettes</i> :		
			— d'origine budgétaire	—	
			— particulières :		
			1 ^o non patrimoniales	—	
			2 ^o patrimoniales	94	
			<i>Dépenses</i> :		94
			1 ^o non patrimoniales	—	
			2 ^o patrimoniales	94	
			Totaux pour le chapitre III	211	35 110 960
			Totaux pour la section I	1 053 088	36 520 879

n dulzendtallen frank.)

TITEL IV. — AFZONDERLIJKE SECTIE.

TITRE IV. — SECTION PARTICULIERE.

(En milliers de francs.)

Article	Littera	Mode de disposition	LIBELLÉ	Solde au 1 ^{er} Janvier 1972 — Saldo op 1 januari 1972	Recettes de l'année — Ontvangsten van het jaar
---------	---------	---------------------	---------	---	--

Section II.

Services de l'Etat soumis à des règles de gestion particulières.

CHAPITRE I.

SERVICES DE L'ETAT A GESTION SEPARÉE.

700 1 B Fonds monétaire (lois des 12 juin 1930, 28 décembre 1931, 14 avril 1933, 7 décembre 1934 et 2 août 1955) :

<i>Recettes :</i>	—
— d'origine budgétaire	—
— particulières :	
1° non patrimoniales	321 225
2° patrimoniales	700 000

1021 225

700 2 C Loterie Nationale (loi du 6 juillet 1964) :

Soldes : 100 000

<i>Recettes :</i>	—
— d'origine budgétaire	—
— particulières :	
1 ^o non patrimoniales	2 495 900
2 ^o patrimoniales	—

2 495 900

700 3 C Restaurants et réfectoires du Ministère des Finances (arrêté royal du 10 février 1955, arrêté ministériel du 11 février 1955).

Recettes :	—
— d'origine budgétaire	—
— particulières :	
1° non patrimoniales	43 000
2° patrimoniales	—

43 000

Totaux pour le chapitre I

363 469

3 560 125

Totaux pour la section II

367 460

3560-125

(In duizendtallen frank.)

TITEL IV. — AFZONDERLIJKE SECTIE.

Dépenses de l'année — Uitgaven van het jaar	Solde au 31 décembre 1972 — Saldo op 31 december 1972	T E K S T	Artikel	Littera	Wijs van beschikking
---	---	-----------	---------	---------	----------------------

Sectie II.

Staatsdiensten aan bijzondere beheersregelen onderworpen.

HOOFDSTUK I.

STAATSDIENSTEN MET AFZONDERLIJK BEHEER.

Muntfonds (wetten van 12 juni 1930, 28 december 1931, 14 april 1933, 7 december 1934 en 2 augustus 1955):	700	1	B
238 894			
<i>Saldi.</i>			
<i>Ontvangsten:</i>			
— van budgettaire oorsprong			—
— bijzondere :			
1° niet-patrimoniale	321 225		
2° patrimoniale	700 000		
<i>Uitgaven:</i>			
1° niet-patrimoniale	294 200		
2° patrimoniale	750 600		
1 044 800			
Nationale Loterij (wet van 6 juli 1964):	700	2	C
100 000			
<i>Saldi.</i>			
<i>Ontvangsten:</i>			
— van budgettaire oorsprong			—
— bijzondere :			
1° niet-patrimoniale	2 495 900		
2° patrimoniale	—		
<i>Uitgaven:</i>			
1° niet-patrimoniale	2 495 700		
2° patrimoniale	200		
2 495 900			
Restaurants en refters van het Ministerie van Financiën (koninklijk besluit van 10 februari 1955, ministerieel besluit van 11 februari 1955):	700	3	C
5 000			
<i>Saldi.</i>			
<i>Ontvangsten:</i>			
— van budgettaire oorsprong			—
— bijzondere :			
1° niet-patrimoniale	43 000		
2° patrimoniale	—		
<i>Uitgaven:</i>			
1° niet-patrimoniale	43 000		
2° patrimoniale	—		
43 000			
3 583 700	343 894	Totalen voor hoofdstuk I.	
3 583 700	343 894	Totalen voor sectie II.	

TITRE IV. — SECTION PARTICULIERE.

(En milliers de francs.)

Article	Littera	Mode de disposition	LIBELLE	Solde au 1er Janvier 1972 <i>Saldo op 1 januari 1972</i>	Recettes de l'année <i>— Ontvangsten van het jaar</i>
---------	---------	---------------------	---------	--	--

Section III.

Autres fonds spéciaux.

760 1 C Produit de la gestion des biens dépendant de la donation de la fondation des Sépulchrines à Visé :

<i>Soldes</i>	—	—	—	—	—
<i>Recettes :</i>					
— d'origine budgétaire	—	—	—	—	—
— particulières :					
1° non patrimoniales	—	—	—	—	28
2° patrimoniales	—	—	—	—	—
<i>Dépenses :</i>					28
1° non patrimoniales	—	—	—	—	28
2° patrimoniales	—	—	—	—	—

760 2 C Indemnités de gestion prélevées sur le produit des séquestrés :

<i>Soldes</i>	—	—	—	132 600	
<i>Recettes :</i>					
— d'origine budgétaire	—	—	—	—	—
— particulières :					
1° non patrimoniales	—	—	—	—	16 000
2° patrimoniales	—	—	—	—	—
<i>Dépenses :</i>					16 000
1° non patrimoniales	—	—	—	—	11 000
2° patrimoniales	—	—	—	—	—

Totaux pour la section III 132 600 16 028

Totaux pour le Titre IV. — Section particulière du Ministère des Finances 1 553 157 40 097 032

Vu pour être annexé à Notre arrêté
du 24 février 1972

BAUDOUIN.

PAR LE ROI :

*Le Vice-Premier Ministre,
A. COOLS.*

*Le Ministre des Finances,
A. VLERICK.*

*Le Secrétaire d'Etat au Budget,
F. VAN ACKER.*

(In duizendtallen frank.)

TITEL IV. — AFZONDERLIJKE SECTIE.

Dépenses de l'année	Solde au 31 décembre 1972	T E K S T	Artikel	Littera	Wijze van beschikking
Uitgaven van het jaar	Saldo op 31 december 1972				

Sectie III.

Andere speciale fondsen.

Opbrengst van het beheer der goederen afhangende van de Schenking der stichting der « Sépulchrines » te Wezet:	760	1	C
—			
<i>Saldi.</i>			
<i>Ontvangsten:</i>			
— van budgettaire oorsprong			—
— bijzondere :			
1° niet-patrimoniale			28
2° patrimoniale			—
<i>Uitgaven:</i>			
1° niet-patrimoniale			28
2° patrimoniale			—
<i>Beheersvergoedingen voorafgenomen op de opbrengst van de sekwesters:</i>	760	2	C
137 600			
<i>Saldi.</i>			
<i>Ontvangsten:</i>			
— van budgettaire oorsprong			—
— bijzondere :			
1° niet-patrimoniale			16 000
2° patrimoniale			—
<i>Uitgaven:</i>			
1° niet-patrimoniale			11 000
2° patrimoniale			—
<i>Totalen voor sectie III.</i>			
11 028	137 600		
39 314 688	2 335 501		
Totalen voor Titel IV. — Afzonderlijke sectie van het Ministerie van Financiën.			

Ons bekend om te worden gevoegd
bij Ons besluit van 24 februari 1972

BOUDEWIJN.

VAN KONINGSWEGE :

De Vice-Eerste Minister,

A. COOLS.

De Minister van Financiën,

A. VLERICK.

De Staatssecretaris voor Begroting,

F. VAN ACKER.

PROGRAMME JUSTIFICATIE.

VERANTWOORDINGSPROGRAMMA.

TITRE I.

DEPENSES ORDINAIRES.

CHAPITRE I^e.

DEPENSES DE CONSOMMATION.

§ 1. Salaires et charges sociales.

Art. 11.01.1. — *Traitements et frais de représentation du Ministre des Finances.*
(En milliers de francs.)

TITEL I.

GEWONE UITGAVEN.

HOOFDSTUK I.

CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.

§ 1. Lonen en sociale lasten.

Art. 11.01.1. — *Jaarwedu en representatiekosten van de Minister van Financiën.*
(In duizendtallen frank.)

Classification économique	1972	1971	1970	Economische classificatie
111 Salaire proprement dit	955	910	894	Eigenlijk loon 111
Augmentation de 45 000 francs résultant de la hausse de l'index.			Verhoging van 45 000 frank voortvloeiend uit de stijging van het indexcijfer.	
Art. 11.01.2. — <i>Traitements et frais de représentation du Ministre du Budget.</i> (En milliers de francs.)			Art. 11.01.2. — <i>Jaarwedu en representatiekosten van de Minister van Begroting.</i> (In duizendtallen frank.)	
Classification économique	1972	1971	1970	Economische classificatie
111 Salaire proprement dit	955	777	—	Eigenlijk loon 111
Augmentation de 178 000 francs dont 45 000 francs résultant de la hausse de l'index et 133 000 francs compensés par une réduction à l'article 11.01.3.			Verhoging van 178 000 frank, waarvan 45 000 frank voortvloeiend uit de stijging van het indexcijfer en 133 000 frank gecompenseerd door een vermindering op artikel 11.01.3.	
Art. 11.01.3. — <i>Traitements et frais de représentation du Vice-Premier Ministre et Ministre du Budget (pour mémoire).</i> (En milliers de francs.)			Art. 11.01.3. — <i>Jaarwedu en representatiekosten van de Vice-Eerste Minister en Minister van Begroting (pro memoria).</i> (In duizendtallen frank.)	
Classification économique	1972	1971	1970	Economische classificatie
111 Salaire proprement dit	—	149	994	Eigenlijk loon 111
Réduction : 149 000 francs.			Vermindering : 149 000 frank.	
Art. 11.02. — <i>Traitements et indemnités du personnel des Cabinets du Ministre des Finances et du Ministre du Budget.</i> (En milliers de francs.)			Art. 11.02. — <i>Jaarwedu en vergoedingen van het personeel van de Kabinetten van de Minister van Financiën en van de Minister van Begroting.</i> (In duizendtallen frank.)	
Classification économique	1972	1971	1970	Economische classificatie
111 Salaire proprement dit	10 139	10 111	11 456	Eigenlijk loon 111
— dont retenue sécurité sociale ...	(330)	(340)	(302)	— waarvan werknemersbijdragen sociale zekerheid.
Décomposition.				Samenstelling.
Traitements barémiques	6 662	6 998	8 471	Weddeschaalbezoldigingen.
Nominations, promotions et augmentations éventuelles.	300	300	—	Benoemingen, bevorderingen en eventuele verhogingen.
Majoration index	2 900	2 554	2 698	Verhoging index.
Allocations de foyer et de résidence.	60	57	48	Haard- en standplaatsvoelagen.
Majoration index	27	20	16	Verhoging index.
Allocation de programmation ...	190	182	223	Programmatietoelage.
Totaux	10 139	10 111	11 456	Totalen.

(En milliers de francs.)					(In duizendtallen frank.)
Classification économique		1972	1971	1970	Economische classificatie
112	<i>Allocations directes</i>	823	887	880	<i>Directe toelagen</i> 112
	<i>Décomposition.</i>				<i>Samenstelling.</i>
	Pécule de vacances	255	250	238	Vakantiegeld.
	Allocations familiales	157	212	189	Kinderbijslagen.
	Indemnités spéciales aux conducteurs d'auto des Ministres et des chefs de Cabinet.	242	260	297	Bijzondere vergoedingen aan de autobestuurders van de Ministers en van de Kabinettschefs.
	Majoration index	169	165	156	Verhoging index.
	Totaux	823	887	880	Totalen.
113	<i>Contributions patronales :</i>				<i>Werkgeversbijdragen :</i> 113
	— aux assurances sociales	575	567	743	— sociale verzekeringen.
	Totaux généraux	11 537	11 565	13 079	Algemene totalen.

Diminution : 28 000 francs.

Les crédits sont adaptés aux nécessités probables des Cabinets du Ministre des Finances et du Ministre du Budget.

Vermindering : 28 000 frank.

De kredieten zijn aangepast aan de vermoedelijke behoeften van de Kabinetten van de Minister van Financiën en van de Minister van Begroting.

TABLEAU DE DECOMPOSITION
DES CABINETS MINISTERIELS.I. — *Cabinet du Ministre des Finances.*

Traitements et indemnités du personnel (*)	F	1 980 000
Remboursements des rémunérations conformément à l'article 14, 1 ^e , de l'arrêté royal modifié du 20 mai 1965 (*)		255 000
Total des traitements barémiques	F	2 235 000
Promotions de grade et augmentations barémiques	F	150 000
Majoration index		950 000
Total A	F	3 335 000
Allocations de foyer et de résidence	F	12 000
Majoration index		6 000
Allocation de programmation		60 000
Total B	F	78 000
Total (A+B). — Salaire proprement dit	F	3 413 000
Pécule de vacances	F	82 000
Allocations familiales		87 000
Indemnité spéciale aux conducteurs d'auto du Ministre et du Chef de Cabinet		107 000
Majoration index		82 000
Total : Allocations directes	F	358 000
Contributions patronales aux assurances sociales	F	225 000
Total général	F	3 996 000

II. — *Cabinet du Ministre du Budget.*

Traitements et indemnités du personnel (*)	F	3 657 000
Remboursements des rémunérations conformément à l'article 14, 1 ^e , de l'arrêté royal modifié du 20 mai 1965 (*)		770 000
Total des traitements barémiques	F	4 427 000
Promotions de grade et augmentations barémiques	F	150 000
Majoration index		1 950 000
Total A	F	6 527 000

(*) Traitements : 2 personnes.
Indemnités : 31 personnes.
Traitements et indemnités : 3 personnes.
(*) 2 personnes qui touchent également une indemnité.
(*) Traitements : 3 personnes.
Indemnités : 25 personnes.
Traitements et indemnités : 7 personnes.
(*) 7 personnes qui touchent également une indemnité.

UITEENZETTINGSTABEL
VAN DE MINISTERIELE KABINETTEN.I. — *Kabinet van de Minister van Financiën.*

Jaarwedden en vergoedingen van het personeel (*)	F	1 980 000
Terugstortingen van de bezoldigingen overeenkomstig artikel 14, 1 ^e , van het gewijzigd koninklijk besluit van 20 mei 1965 (*)		255 000
Totaal der weddeschaalbezoldigingen	F	2 235 000

Bevorderingen in graad en weddeverhogingen	F	150 000
Verhoging index		950 000
Totaal A	F	3 335 000

Haard- en standplaatsstoelen	F	12 000
Verhoging index		6 000
Programmatietoelage		60 000

Totaal B	F	78 000
Totaal (A+B). — Eigenlijk loon	F	3 413 000
Vacantiegeld	F	82 000
Kinderbijslagen		87 000
Bijzondere vergoeding aan de autobestuurders van de Minister en van de Kabinetschef		107 000
Verhoging index		82 000

Totaal : Directe toelagen	F	358 000
Werkgeversbijdragen — sociale verzekeringen	F	225 000
Algemeen totaal	F	3 996 000

II. — *Kabinet van de Minister van Begroting.*

Jaarwedden en vergoedingen van het personeel (*)	F	3 657 000
Terugstortingen van de bezoldigingen overeenkomstig artikel 14, 1 ^e , van het gewijzigd koninklijk besluit van 20 mei 1965 (*)		770 000
Totaal der weddeschaalbezoldigingen	F	4 427 000

Bevorderingen in graad en weddeverhogingen	F	150 000
Verhoging index		1 950 000
Totaal A	F	6 527 000

(*) Wedden : 2 personen.
Vergoedingen : 31 personen.
Wedden en vergoedingen : 3 personen.
(*) 2 personen die eveneens een vergoeding ontvangen.
(*) Traitements : 3 personnes.
Indemnités : 25 personnes.
Traitements et indemnités : 7 personnes.
(*) 7 personen die eveneens een vergoeding ontvangen.

Allocations de foyer et de résidence	F	48 000
Majoration index	F	21 000
Allocation de programmation	F	130 000
		<hr/>
Total B	F	199 000
		<hr/>
Total (A+B). — <i>Salaire proprement dit</i>	F	6 726 000
Pécule de vacances	F	173 000
Allocations familiales	F	70 000
Indemnité spéciale aux conducteurs d'auto du Ministre et du Chef de Cabinet	F	135 000
Majoration index	F	87 000
		<hr/>
Total: <i>Allocations directes</i>	F	465 000
Contributions patronales aux assurances sociales.	F	350 000
		<hr/>
Total général	F	7 541 000

Art. 11.03. — *Rémunérations du personnel actif et en disponibilité* (y compris les rémunérations ou salaires du personnel auxiliaire, les allocations pour fonctions supérieures et pour fonctions spéciales, les indemnités pour accidents de travail — en ce compris le paiement de ces indemnités à des membres de la famille de la victime en cas de décès — ainsi que les rémunérations ou salaires réduits du personnel temporaire ou auxiliaire, accidenté en service).

(En milliers de francs.)

Haard- en standplaatsstoelagen	F	48 000
Verhoging index	F	21 000
Programmatietoelage	F	130 000
		<hr/>
Totaal B	F	199 000
		<hr/>
Totaal (A+B). — <i>Eigenlijk loon</i>	F	6 726 000
Vakantiegeld	F	173 000
Kinderbijslagen	F	70 000
Bijzondere vergoeding aan de autobestuurders van de Minister en van de Kabinetschef	F	135 000
Verhoging index	F	87 000
		<hr/>
Totaal: <i>Directe toelagen</i>	F	465 000
Werkgeversbijdragen — sociale verzekeringen	F	350 000
		<hr/>
Algemeen totaal	F	7 541 000

Art. 11.03. — *Bezoldigingen van het actief en ter beschikking gesteld personeel* (met inbegrip van de bezoldigingen of lonen van het hulppersonnel, de toelagen voor hogere en bijzondere functies, de vergoedingen voor arbeidsongevallen — inbegrepen de uitkering van deze vergoedingen aan leden van de familie van het slachtoffer in geval van overlijden — alsook de verminderde bezoldigingen of lonen van het tijdelijk of hulppersonnel, in dienst door werkongeval getroffen).

(In duizendtallen frank.)

Classification économique	1972	1971	1970	Economische classificatie
111 <i>Salaire proprement dit</i>	6 212 860	5 457 478	5 174 123	<i>Eigenlijk loon</i> 111
dont:				waarvan:
— retenues veuves et orphelins	(376 469)	(324 081)	(301 916)	— afhouding weduwen en wezen.
— retenue sécurité sociale	(149 732)	(132 768)	(124 023)	— werkneemersbijdragen sociale zekerheid
<i>Décomposition.</i>				<i>Samenstelling.</i>
Traitements barémiques	3 870 096	3 669 757	3 668 510	Weddeschaalbezoldigingen.
Promotions de grade et augmentations barémiques.	153 369	60 115	—	Bevordering in graad en weddeschaalverhogingen.
Recrutements dans les limites des cadres.	244 340	125 898	—	Aanwervingen binnen de perken van de kaders.
Réductions pour départs et mises à la pension.	--209 467	-84 262	—	Vermindering wegens uitdiensttredingen en oppensioenstellingen.
Majoration index	1 813 736	1 364 638	1 216 440	Verhoging index.
Allocations pour fonctions supérieures.	25 238	32 172	26 251	Toelagen voor de uitoefening van hogere functies.
Allocations pour fonctions dirigeantes et pour surqualification.	5 044	4 165	3 952	Toelagen voor leidende functies en voor hogere kwalificering.
Allocation temporaire spéciale (arrêté royal du 13 août 1963).	2 594	2 634	2 715	Tijdelijke bijzondere toelage (koninklijk besluit dd. 13 augustus 1963).
Allocations de foyer et de résidence.	78 706	73 701	76 287	Haard- en standplaatsstoelagen.
Allocation de programmation	182 561	171 018	144 401	Programmatietoelage.
Majoration index	46 643	37 642	35 567	Verhoging index.
<i>Totaux</i>	6 212 860	5 457 478	5 174 123	Totalen.
112 <i>Allocations directes</i>	758 623	705 903	625 252	<i>Directe toelagen</i> 112
<i>Décomposition.</i>				<i>Samenstelling.</i>
Pécule de vacances	293 306	269 416	199 825	Vakantiegeld.
Allocations familiales	308 451	306 403	306 914	Kinderbijslagen.
Indemnités de naissance	7 203	6 240	4 906	Geboortetoelagen.
Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles.	1 872	2 106	1 199	Vergoedingen voor laatste ziekte en begrafeniskosten.

(En milliers de francs.)

(In duizendtallen frank.)

Classification économique		1972	1971	1970	Economische classificatie
Indemnités pour accidents de travail.		295	340	150	Vergoedingen voor arbeidsongevalen.
Majoration index	147 496	121 398	112 258		Verhoging index.
Totaux	758 623	705 903	625 252		Totalen.
113 Contributions patronales :					Werkgeversbijdragen :
— aux assurances sociales	175 502	161 746	145 131		— sociale verzekeringen.
115 Salaire en nature	100	100	96		Loon in natura
110 Rémunérations du personnel utilisé dans le cadre de la mobilité.	29 245	21 141	19 962		Bezoldigingen van het in het kader van de mobiliteit tewerkgesteld personeel.
Totaux généraux	7 176 330	6 346 368	5 964 564		Algemene totalen.

L'augmentation de 829 962 000 francs se justifie comme suit:

1. Transfert d'une partie des crédits qui, en 1971, étaient inscrits sous l'article 11.13 du budget	F 143 205 000
2. Incidence de la hausse de l'index (+36 mois à 2,5 %)	353 088 000
3. Rémunérations du personnel administratif affecté au Service central et aux neuf centres régionaux créés en vue du traitement des informations fournies annuellement par les assujettis de la T.V.A.	6 058 000
4. Promotions de grade et augmentations barémiques.	125 893 000
5. Evolution des effectifs par rapport à 1971 ajusté, compte tenu des recrutements d'une part et des départs d'autre part, y compris également les ajustements des accessoires aux traitements	79 718 000
6. Programmation sociale 1970-1971 : mesures sectorielles Finances (en 1971 couvert par le crédit provisoire de 8,4 milliards de l'article 01.02 du budget du Ministère des Finances de 1971)	122 000 000
Total des augmentations F	829 962 000

Art. 11.04. — *Allocations généralement quelconques au personnel de l'Etat.*

(En milliers de francs.)

De vermeerdering van 829 962 000 frank is verantwoord als volgt:

1. Overdracht van een gedeelte der in 1971 onder het artikel 11.13 van de begroting ingeschreven kredieten.	F 143 205 000
2. Weerslag van de stijging van het indexcijfer (+36 maanden aan 2,5 %)	353 088 000
3. Bezoldigingen van het administratief personeel verbonden aan de Centrale Dienst en aan de negen regionale centra, met het oog op de verwerking der jaarlijks door de B.T.W.-belastingplichtigen te verstrekken inlichtingen . . .	6 058 000
4. Bevorderingen in graad en weddeschaalverhogingen ..	125 893 000
5. Evolutie der effectieven ten opzichte van 1971 aangepast, rekening gehouden met de aanwervingen enerzijds en met de uitdiensttredingen anderzijds, met inbegrip van de aanpassingen van de bij de wedden behorende bestanden	79 718 000
6. Sociale programmatie 1970-1971 : sectoriële maatregelen Financiën (in 1971 gedeckt door het provisieel krediet van 8,4 miljard van artikel 01.02 van de begroting van het Ministerie van Financiën van 1971)	122 000 000

Totaal der verhogingen ... F 829 962 000

Art. 11.04. — *Allerhande toelagen aan het Rijkspersoneel.*

(In duizendtallen frank.)

Classification économique		1972	1971	1970	Economische classificatie
111 Salaire proprement dit	232 992	213 012	189 419 (400)		Eigenlijk loon
112 Allocations directes	79 415	56 073	50 059		Directe toelagen
113 Contributions patronales :					Werkgeversbijdragen :
— aux assurances sociales	1 697	1 737	1 581		— sociale verzekeringen.
Totaux	314 104	270 822	241 059 (400)		Totalen.

Le crédit sollicité se décompose comme suit:
(En milliers de francs.)

Het aangevraagde krediet is onderverdeeld als volgt:
(In duizendtallen frank.)

	Administration centrale — Hoofdbestuur	Contributions directes	Cadastre	Douanes et Accises	T.V.A., Enregistrement et Domaines B.T.W., Registratie en Domeinen	Totaux
		— Directe Belastingen	— Kadaster	— Douane en Accijnen	—	— Totalen
		1	2	3	4	5
A. — Indemnités, jetons de présence aux membres du jury de concours et d'examens professionnels ou linguistiques et des commissions. — <i>Vergoedingen, presentiegelden aan juryleden, voor vergelijkende beroeps- of taalexamens en aan commissieleden ...</i>	1 700	—	—	—	—	1 700
B. — Indemnités pour travaux supplémentaires ou prestations spéciales. — <i>Vergoedingen voor overwerk of bijzondere prestaties ...</i>	14 965	26 950	2 570	166 100	21 000	231 585
C. — Allocations accordées aux agents de l'Administration du chef de la rédaction de procès-verbaux; allocations autres accordées auxdits agents; dépenses exposées en vue de l'établissement et du recouvrement des impôts directs et taxes assimilées, ainsi que des taxes provinciales. — <i>Toelagen toegekend aan de personeelsleden der Administratie wegens het opstellen van processen-verbaal; andere toelagen toegekend aan bedoelde personeelsleden; uitgaven gedaan met het oog op de vestiging en de invordering van de directe belastingen en gelijkgestelde taken, alsmede van de provinciale belastingen.</i>	—	39 087	—	1 750	—	40 837
D. — Allocations de toute nature accordées pour la délivrance d'extraits cadastraux, pour la transcription des mutations cadastrales, pour le renouvellement des documents cadastraux et pour travaux divers effectués en prestations supplémentaires. — <i>Toelagen van alle aard voor aflevering van kadastrale uittreksels, voor overschrijving van kadastrale mutaties, voor de vernieuwing van kadastrale dokumenten en voor diverse werkzaamheden verricht als extra-prestaties ...</i>	—	—	27 277	—	—	27 277
E. — Allocations de toute nature accordées soit annuellement, soit à l'occasion de chaque affaire aux agents des administrations de l'Etat qui se sont distingués dans la recherche de la fraude fiscale; indemnité compensatoire de contentieux allouée aux vérificateurs détachés du service actif ainsi qu'aux vérificateurs et inspecteurs de direction. — <i>Toelagen van alle aard verleend 't zij jaarlijks, 't zij bij gelegenheid van elke zaak, aan personeelsleden der Staatsbesturen die zich onderscheiden hebben bij de opsporing van fiscale sluikterij; compensatievergoeding verleend aan de uit actieve dienst gedetacheerde verificateurs alsmede aan de directieverificateurs en inspecteurs ...</i>	—	—	—	10 600	—	10 600
F. — Allocations de caisse et de débit de timbres fiscaux. — <i>Kastoelagen en toelagen voor de verkoop van fiscale zegels ...</i>	—	1 055	—	950	—	2 005
G. — Indemnité de promotion sociale. — <i>Vergoeding voor sociale promotie ...</i>	100	—	—	—	—	100
Crédits sollicités, — <i>Aangevraagde kredieten.</i>	16 765	67 092	29 847	179 400	21 000	314 104

11.04.1. Administration centrale.

La majoration de 1 832 000 francs résulte :

1 ^o du transfert de l'article 12.11.1 d'un crédit de 100 000 francs (arrêté royal du 21 août 1970 — indemnité de promotion sociale)	F	100 000
2 ^o du transfert d'une partie des crédits qui, en 1971, étaient inscrits à l'article 11.13 du budget (576 000 francs) et adaptation de ce crédit aux besoins présumés (124 000 francs)		700 000
3 ^o de l'incidence de la hausse de l'index		1 032 000

Total des augmentations	F	1 832 000
-----------------------------------	---	-----------

11.04.2. Administration des Contributions directes dans les provinces.

L'augmentation de 3 450 000 francs résulte de l'incidence de la hausse de l'index.

11.04.3. Administration du Cadastre dans les provinces.

La diminution de 1 000 000 de francs est rendue possible par les dépenses pour transcriptions cadastrales qui pourront, de plus en plus, être effectuées par le procédé mécanographique au fur et à mesure de l'avancement des reprises au Centre de traitement de l'information.

11.04.4. Administration des Douanes et Accises dans les provinces.

La majoration de 19 000 000 de francs résulte :

1 ^o de l'augmentation des travaux supplémentaires par suite de l'expansion du port d'Anvers et de l'épanouissement de l'hinterland du port de Zeebrugge	F	10 000 000
2 ^o de l'incidence de la hausse de l'index		9 000 000

Total des augmentations	F	19 000 000
-----------------------------------	---	------------

11.04.5. Administration de la Taxe sur la valeur ajoutée, de l'Enregistrement et des Domaines dans les provinces.

Augmentation : 20 000 000 de francs.

L'augmentation en 1972 par rapport à 1971 résulte principalement du fait que le crédit pour heures supplémentaires inscrit au 11.13 est repris, à partir de 1972 au 11.04 (22 856 000 francs) et adapté aux besoins présumés pour 1972 (-2 856 000 francs).

Art. 11.05. — Dépenses diverses de service social autres que les achats de biens patrimoniaux en faveur d'agents, d'anciens agents pensionnés ou non, d'ayants droit d'agents des Finances et de membres de leur famille.

(Le montant des remboursements effectués par les agents du Département en activité de service ou pensionnés ainsi que par les veuves d'agents bénéficiant d'une pension de survie, pour les prêts consentis à charge de cet article, peut être porté au crédit d'un compte spécial ouvert sous l'article 630.4.C du titre IV, section particulière, du présent budget, à gérer par le comptable du Service social en vue d'être réutilisé sous forme de prêts.)

(En milliers de francs.)

11.04.1. Hoofdbestuur.

De verhoging van 1 832 000 frank vloeit voort uit :

1 ^o de overdracht van artikel 12.11.1 van een krediet van 100 000 frank (koninklijk besluit van 21 augustus 1970 — vergoeding voor sociale promotie)	F	100 000
2 ^o de overdracht van een gedeelte der in 1971 onder artikel 11.13 van de begroting ingeschreven kredieten (576 000 frank) en aanpassing van dit krediet aan de vermoedelijke behoeften (124 000 frank)		700 000
3 ^o de weerslag van de stijging van het indexcijfer		1 032 000

Totaal der verhogingen	F	1 832 000
----------------------------------	---	-----------

11.04.2. Administratie der Directe Belastingen in de provinciën.

De vermeerdering van 3 450 000 frank vloeit voort uit de weerslag van de stijging van het indexcijfer.

11.04.3. Administratie van het Kadaster in de provinciën.

De vermindering met 1 000 000 frank is mogelijk geworden omdat de uitgaven voor de kadastrale overschriften door het meer en meer aanwenden van de mechanografische methode zullen verminderen naargelang de overnamen in het Centrum der informatieverwerking.

11.04.4. Administratie der Douane en Accijnzen in de provinciën.

De verhoging van 19 000 000 frank vloeit voort uit :

1 ^o de stijging van het overwerk ingevolge de verdere uitbouw van de haven van Antwerpen en de ontsluiting van het hinterland van de haven van Zeebrugge	F	10 000 000
2 ^o de weerslag van de stijging van het indexcijfer		9 000 000

Totaal der verhogingen	F	19 000 000
----------------------------------	---	------------

11.04.5. Administratie van de Belasting over de toegevoegde waarde, Registratie en Domeinen in de provinciën.

Vermeerdering : 20 000 000 frank.

De verhoging voor 1972 in vergelijking met 1971, vloeit voornamelijk voort uit het feit dat het krediet voor overuren, dat op artikel 11.13 was ingeschreven vanaf 1972 opgenomen wordt in artikel 11.04 (22 856 000 frank) en aangepast aan de vermoedelijke behoeften voor 1972 (-2 856 000 frank).

Art. 11.05. — Allerhande uitgaven voor maatschappelijk dienstbetoon, andere dan aankoop van vermogensgoederen, ten voordele van de personeelsleden, gewezen personeelsleden, gepensioneerd of niet, van de rechthebbenden van de personeelsleden van Financiën en de leden van hun familie.

(Het bedrag van de terugbetalingen gedaan door de personeelsleden van het Departement in dienstactiviteit of op rust gesteld en door de weduwen van personeelsleden, welke een overlevingspensioen genieten, voor de leningen toegestaan ten laste van dit artikel mag op het krediet gebracht worden van een bijzondere rekening geopend onder artikel 630.4.C van titel IV, afzonderlijke sectie, van de huidige begroting, te beheren door de rekenplichtige van de Maatschappelijke Dienst om opnieuw gebruikt te worden onder de vorm van leningen).

(In duizendtallen frank.)

Classification économique	1972	1971	1970	Economische classificatie
115 Salaire en nature	27 620	23 468	21 617 (2)	Loon in natura 115

Le crédit sollicité se décompose comme suit :

A. — *Interventions exclusivement au profit d'agents (et d'anciens agents) du Département et de membres de leur famille :*

1. Aides individuelles :

a) à fonds perdus	F	9 040 000
b) récupérables (prêts)		1 000 000
2. Interventions en faveur d'activités culturelles, sportives et récréatives (à l'exclusion des centres récréatifs) F		3 130 000
3. Service de renseignements juridiques et sociaux. F		150 000

Het aangevraagde krediet is onderverdeeld als volgt :

A. — *Tussenkomsten uitsluitend ten voordele van de personeelsleden (en gewezen personeelsleden) van het Departement en van hun familieleden :*

1. Individuele hulp :

a) zonder beding van terugbetaling	F	9 040 000
b) invorderbaar (leningen)	F	1 000 000

2. Tussenkomsten ten gunste van culturele, sport- of ontspanningsactiviteiten (met uitsluiting van de ontspanningscentra) F 3 130 000

3. Dienst voor juridische en sociale inlichtingen . . . F 150 000

B. — Frais d'entretien et de fonctionnement (autres que ceux de personnel), d'installations à caractère social en principe également accessibles aux autres agents de l'Etat :

1. Centres récréatifs et sportifs	F 1 000 000
2. Restaurants et réfectoires aménagés par le Département des Finances	F 9 200 000
3. Participation dans les frais généraux d'exploitation de certains restaurants gérés par la R.T.T. ou autres organismes et intervention dans le coût de repas livrés par le privé	F 2 300 000
4. Interventions en faveur des cabinets médicaux et dentaires	F 1 800 000

Par rapport à l'année 1971, le crédit sollicité pour 1972 présente une augmentation de 4 152 000 francs.

JUSTIFICATION.

A. — Interventions exclusivement au profit d'agents (et d'anciens agents) du Département et de membres de leur famille.

1. Aides individuelles :

a) A fonds perdus.

Crédit sollicité : 9 040 000 francs.

Augmentation : 940 000 francs.

Adaptation motivée par l'augmentation de l'effectif des agents du Département.

b) Récupérables (prêts).

Crédit sollicité : 1 000 000 de francs.

Augmentation : 1 000 000 de francs.

2. Interventions en faveur d'activités culturelles, sportives et récréatives (à l'exclusion des centres récréatifs).

Crédit sollicité : 3 130 000 francs.

Augmentation : 82 000 francs.

3. Service de renseignements juridiques et sociaux.

Crédit sollicité : 150 000 francs.

Augmentation : 150 000 francs.

B. — Frais d'entretien et de fonctionnement (autres que ceux de personnel), d'installations à caractère social en principe également accessibles aux autres agents de l'Etat :

1. Centres récréatifs et sportifs.

Crédit sollicité : 1 000 000 de francs.

Augmentation : 250 000 francs.

2. Restaurants et réfectoires aménagés par le Département des Finances.

Crédit sollicité : 9 200 000 francs.

Augmentation : 1 040 000 francs.

Le nombre de repas prévu pour 1971 s'élève à 1 738 000. Il passera à 1 761 000 en 1972. De plus, l'aménagement de 5 réfectoires est à prévoir.

3. Participation dans les frais généraux d'exploitation de certains restaurants gérés par la R.T.T. ou autres organismes et intervention dans le coût de repas livrés par le privé.

Crédit sollicité : 2 300 000 francs.

Augmentation: 640 000 francs.

Adaptation à la situation existante.

4. Interventions en faveur des cabinets médicaux et dentaires.

Crédit sollicité : 1 800 000 francs.

Augmentation : 50 000 francs.

a) Frais d'entretien et de fonctionnement (autres que ceux de personnel). — Achat de biens non durables : 400 000 francs.

Status quo.

B. — Onderhouds- en werkingskosten (andere dan die voor het personeel), van instellingen met sociaal karakter, in principe eveneens toegankelijk voor andere personeelsleden van de Staat :

1. Sport- en ontspanscentra	F 1 000 000
2. Restaurants en refets ingericht door het Departement van Financiën	F 9 200 000
3. Deelname in de algemene exploitatiekosten van sommige restaurants, beheerd door de R.T.T. of andere organismen en tussenkomst in de kostprijs van eetmalen geleverd door de private sector.	F 2 300 000
4. Tussenkomsten ten bate van medische en tandheelkundige kabinetten	F 1 800 000

In vergelijking met het jaar 1971 vertoont het aangevraagde krediet voor 1972 een vermeerdering van 4 152 000 frank.

VERANTWOORDING.

A. — Tussenkomsten uitsluitend ten voordele van de personeelsleden (en gewezen personeelsleden) van het Departement en hun familieleden :

1. Individuele hulp :

a) Zonder beding van terugbetaling.

Aangevraagd krediet : 9 040 000 frank.

Verhoging : 940 000 frank.

Anpassing gemotiveerd door de uitbreiding van het effectief van het personeel van het Departement.

b) Individuele invorderbare tussenkomsten (leningen).

Aangevraagd krediet : 1 000 000 frank.

Verhoging : 1 000 000 frank.

2. Tussenkomsten ten bate van culturele, sport- en ontspansactiviteiten (met uitsluiting van de ontspanscentra).

Aangevraagd krediet : 3 130 000 frank.

Vermeerdering : 82 000 frank.

3. Dienst voor juridische en sociale inlichtingen.

Aangevraagd krediet : 150 000 frank.

Vermeerdering : 150 000 frank.

B. — Onderhouds- en werkingskosten (andere dan die voor het personeel), van instellingen met sociaal karakter, in principe eveneens toegankelijk voor andere personeelsleden van de Staat :

1. Sport- en ontspanscentra.

Aangevraagd krediet : 1 000 000 frank.

Vermeerdering : 250 000 frank.

2. Restaurants en refets ingericht door het Departement van Financiën.

Aangevraagd krediet : 9 200 000 frank.

Verhoging : 1 040 000 frank.

Het aantal maaltijden voor 1971 bedraagt 1 738 000. Dit zal in 1972 op 1 761 000 komen. Daarenboven is de inrichting van 5 refets te voorzien.

3. Deelname in de algemene exploitatiekosten van sommige restaurants, beheerd door de R.T.T. of andere organismen en tussenkomst in de kostprijs der eetmalen geleverd door het privaat.

Aangevraagd krediet : 2 300 000 frank.

Verhoging : 640 000 frank.

Anpassing aan de bestaande toestand.

4. Tussenkomsten ten bate van medische en tandheelkundige kabinetten.

Aangevraagd krediet : 1 800 000 frank.

Verhoging : 50 000 frank.

a) Onderhouds- en werkingskosten (andere dan die van het personeel). — Aankoop van niet-duurzame goederen : 400 000 frank.

Status quo.

b) Honoraires des médecins omnipraticiens et spécialistes : 1 400 000 francs.

Augmentation : 50 000 francs.

Adaptation aux tarifs pratiqués.

b) Erelonen van de dokters omnipractici en van specialisten : 1 400 000 frank.

Verhoging : 50 000 frank.

Aanpassing van de toegepaste tarieven.

Art. 11.10. — *Dépenses de personnel du Conseil des Douanes de l'Union Economique belgo-luxembourgeoise.*

(En milliers de francs.)

Art. 11.10. — *Uitgaven voor personeel van de Douaneraad van de Belgisch-Luxemburgse Economische Unie.*

(In duizendtallen frank.)

Classification économique	1972	1971	1970	Economische classificatie
111 Salaire proprement dit	189	189	194	Eigenlijk loon 111

Le crédit sollicité se décompose comme suit :

a) Rémunération du président et des membres du Conseil F 118 500
b) Rémunération du personnel assistant le Conseil ... 70 500

Total F 189 000

Montant inchangé.

Het aangevraagde krediet is onderverdeeld als volgt :

a) Bezoldiging van de voorzitter en van de leden van de Raad F	118 500
b) Bezoldiging van het assisterend personeel van de Raad 70 500	

Totaal F 189 000

Onveranderd bedrag.

Art. 11.11. — *Intervention de l'Etat dans les frais de fonctionnement du « Fonds belgo-congolais d'amortissement et de gestion » — Dépenses de personnel.*

(En milliers de francs.)

Art. 11.11. — *Bijdrage van de Staat in de werkingskosten van het « Belgisch-Kongoëns Fonds voor Delging en Beheer ». — Personeelsuitgaven.*

(In duizendtallen frank.)

Classification économique	1972	1971	1970	Economische classificatie
111 Salaire proprement dit	755	718	695	Eigenlijk loon 111
112 Allocations directes	78	73	95	Directe toelagen 112
113 Contributions patronales :				Werkgeversbijdragen: 113
— aux assurances sociales	7	7	7	— sociale verzekeringen.
Totaux	840	798	797	Totalen.

L'augmentation de 42 000 francs résulte de l'incidence de la hausse de l'index.

De verhoging van 42 000 frank spruit voornamelijk voort uit de weerslag van de stijging van het indexcijfer.

Art. 11.12. — *Allocation à l'ancienne Caisse des Pensions des Veuves et Orphelins de la part qui lui est dévolue dans le produit net des amendes et confiscations effectuées par l'Administration des Douanes et Accises.*

(En milliers de francs.)

Art. 11.12. — *Toekening, aan de vroegere Kas voor Weduwen- en Wezenpensionen, van het aandeel dat haar werd toegewezen in de netto-opbrengst van boeten en verbeurderverklaringen uitgevoerd door de Administratie der Douane en Accijnzen.*

(In duizendtallen frank.)

Classification économique	1972	1971	1970	Economische classificatie
112 Allocations directes	12 400	12 400 (2 303)	9 400 (574)	Directe toelagen 112

Montant inchangé.

Onveranderd bedrag.

Le crédit a été calculé suivant les recettes connues des dernières années et représente 25 % de la différence entre les recettes totales inscrites sous la rubrique « Produits du contentieux » au budget des Voies et Moyens et l'ensemble des dépenses en matière contentieuse.

Het krediet werd berekend op grond van de gekende ontvangsten van de laatste jaren en vertegenwoordigt 25 % van het verschil tussen de totale ontvangsten ingeschreven onder de rubriek « Opbrengst van de geschillen » in de Rijksmiddelenbegroting en het totaal beloop van de uitgaven inzake geschillen.

Art. 11.13. — Crédit de prévision destiné à couvrir les dépenses afférentes aux salaires et charges sociales, à résulter de l'adaptation des cadres et des effectifs consécutive à l'instauration de la taxe sur la valeur ajoutée (pour mémoire).

Art. 11.13. — Voorzieningskrediet bestemd om de uitgaven te dekken in verband met de lonen en de sociale lasten, die zullen voortvloeien uit de aanpassing van de kaders en de effectieven ten gevolge van de invoering van de belasting over de toegevoegde waarde (pro memoire).

(En milliers de francs.)

(In duizendtallen frank.)

Classification économique	1972	1971	1970	Economische classificatie
111 <i>Salaire proprement dit</i>	—	141 756	79 939	<i>Eigenlijk loon</i> 111
dont :				waarvan :
— retenues veuves et orphelins ...	—	(4 511)	(2 911)	- afhouding weduwen en wezen.
— retenue sécurité sociale	—	(4 246)	(2 475)	- werknemersbijdragen sociale zekerheid.
<i>Décomposition.</i>				<i>Samenstelling.</i>
Traitements barémiques	—	78 339	55 342	Weddeschaalbezoldigingen.
Promotions de grade et augmentations barémiques.	—	1 424	—	Bevorderingen in graad en weddeschaalverhogingen.
Recrutement dans les limites des cadres.	—	8 625	—	Aanwervingen binnen de perken van de kaders.
Réduction pour départs et mises à la pension.	—	—3 558	—	Vermindering wegens uitdiensttredingen en oppensioenstellingen.
Heures supplémentaires du personnel T.V.A.	—	17 357	456	Overwerk van het personeel B.T.W.
Majoration index	—	29 789	19 670	Verhoging index.
Allocations pour fonctions supérieures.	—	47	36	Toelagen voor de uitoefening van hogere functies.
Allocations pour fonctions dirigeantes et pour surqualification.	—	—	—	Toelagen voor leidende functies en voor hogere kwalificering.
Allocation temporaire spéciale (arrêté royal du 13 août 1963).	—	—	—	Tijdelijke bijzondere toelage (koninklijk besluit dd. 13 augustus 1963).
Allocations de foyer et de résidence.	—	3 599	1 885	Haard- en standplaatsstoelagen.
Allocation de programmation . . .	—	4 857	1 879	Programmatietoelagen.
Majoration index*,	—	1 277	671	Verhoging index.
<i>Totaux</i>	—	141 756	79 939	Totalen.
112 <i>Allocations directes</i>	—	13 354	4 917	<i>Directe toelagen</i> 112
<i>Décomposition.</i>				<i>Samenstelling.</i>
Pécule de vacances	—	8 404	2 508	Vacantiegeld.
Allocations familiales	—	3 360	1 746	Kinderbijslagen.
Indemnités de naissance	—	180	—	Gebortetoeleggen.
Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles.	—	50	—	Vergoedingen voor laatste ziekte- en begrafeniskosten.
Indemnités pour accidents du travail.	—	—	—	Vergoedingen voor arbeidsongevalen.
Majoration index	—	1 360	663	Verhoging index.
<i>Totaux</i>	—	13 354	4 917	Totalen.
113 <i>Contributions patronales :</i>				<i>Werkgeversbijdragen</i> 113
— aux assurances sociales	—	3 727	2 695	— sociale verzekeringen.
110 <i>Rémunerations du personnel utilisé dans le cadre de la mobilité.</i>	—	7 800	7 565	<i>Bezoldigingen van het in het kader van de mobiliteit tewerkgesteld personeel.</i> 110
<i>Totaux généraux</i>	—	166 637	95 116	Algemene totalen.

Diminution : 166 637 000 francs.

A partir de l'année 1972, les crédits afférents aux salaires et charges sociales, résultant de l'adaptation des cadres et des effectifs consécutifs à l'instauration de la taxe sur la valeur ajoutée, sont inscrits sous les articles « ad hoc » du budget.

Vermindering : 166 637 000 frank.

Met ingang van het jaar 1972, zijn de kredieten, betreffende de lonen en sociale lasten, voortvloeiend uit de aanpassing van de kaders en de effectieven ten gevolge van de invoering van de belasting over de toegevoegde waarde, ingeschreven onder de overeenkomstige artikels van de begroting.

§ 2. Achat de biens non durables et de services.

Art. 12.01. — *Honoraires des avocats et des médecins. — Frais de justice en matière d'affaires civiles, administratives et pénales. — Jetons de présence, frais de route et de séjour des personnes étrangères aux administrations de l'Etat. — Rémunération d'experts étrangers à l'Administration et prestations de tiers.*

(En milliers de francs.)

§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en diensten.

Art. 12.01. — *Erelonen van advocaten en geneesheren. — Gerechtskosten inzake burgerlijke, administratieve en strafzaken. — Presentiegelden, reis- en verblijfkosten van niet tot de Rijksdiensten behorende personen. — Bezoldiging van niet tot de Administratie behorende deskundigen en prestaties van derden.*

(In duizendfrullen frank.)

Classification économique	1972	1971	1970	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionnement.	225 482	99 760 (150)	71 843 (2)	Algemene werkingskosten 121

Le crédit sollicité est décomposé comme suit :

(En milliers de francs.)

Het aangevraagde krediet is onderverdeeld als volgt :

(In duizendtallen frank.)

	Administration centrale — Hoofdbestuur	Contributions directes	Cadastre	Douanes et Accises	T.V.A., Enregistrement et Domaines	Totaux — Totalen
		— Directe Belastingen	— Kadaster	— Douane en Accijnen	B.T.W., Registratie en Domeinen	
		1	2	3	4	5
A. — Abonnements des avocats. — <i>Abonnementen der advocaten</i>	7 898	—	—	—	—	7 898
B. — Suppléments d'abonnements, honoraires imprévus, frais de déplacements, etc. — <i>Supplementen van abonnementen, onvoorzien honoraria, verplaatsingskosten, enz.</i>	1 075	—	—	—	—	1 075
C. — Honoraires des avocats chargés de la défense des intérêts de l'Etat en matière d'expropriation. — <i>Honoraria der advocaten belast met de verdediging van de belangen van de Staat inzake onteigening</i>	6 500	—	—	—	—	6 500
D. — Honoraires et débours des avocats chargés de défendre les intérêts de l'Etat dans les procès contre les inciviques. — <i>Erelenen en uitschotten van de advocaten belast met de verdediging van de belangen van de Staat in de rechtsgedingen tegen de onwaardige burgers</i>	20	—	—	—	—	20
E. — Honoraires des médecins. — <i>Erelenen van geneesheren</i>	3	—	—	8	—	11
F. — Frais de justice en matière d'affaires civiles, administratives et pénales. — <i>Gerechtskosten inzake burgerlijke, administratieve en strafzaken</i>	400	50	10	12	1 600	2 072
G. — Jetons de présence, frais de route et de séjour des personnes étrangères aux administrations de l'Etat. — <i>Presentiegelden, reis- en verblijfkosten van niet tot de Rijksdiensten behorende personen</i>	3 703	50	—	—	—	3 753
H. — Rémunération d'experts étrangers à l'Administration et prestations de tiers. — <i>Bezoldiging van niet tot de Administratie behorende deskundigen en prestaties van derden</i>	190 485	—	100	22	2 000	192 607
I. — Rétribution aux experts des viandes du chef de leur intervention dans la perception de la taxe de transmission. — <i>Bezoldiging aan de vleeskeurders uit hoofde van hun tussenkomst in de heffing van de overdrachttaks</i>	—	—	—	—	4 500	4 500

(En milliers de francs.)

(In duizendhallen frank.)

	Administration centrale — Hoofdbestuur	Contributions directes — Directe Belastingen	Cadastre — Kadastrer	Douanes et Accises — Douane en Accijzen	T.V.A.. Enregistrement et Domaines — B.T.W., Registratie en Domeinen	Totaux — Totalen
	1	2	3	4	5	
J. — Frais d'arbitrage en matière d'évaluations contestées de revenus cadastraux. — Arbitragekosten voor betwiste schattingen inzake kadastrale inkomens	—	—	250	—	—	250
K. — Indemnités : — Vergoedingen :						
a) aux personnes étrangères à l'Administration pour collaboration à l'établissement et au recouvrement des taxes provinciales. — aan personen vreemd aan de Administratie voor medewerking aan de vestiging en de inverdering der provinciale belastingen	—	5 103	—	10	—	5 113
b) aux personnes étrangères à l'Administration du chef de la rédaction des procès-verbaux. — aan de personen vreemd aan de Administratie wegens het opstellen van processen-verbaal	—	871	—	—	—	871
c) aux agents communaux chargés de collaborer au recensement des plants de tabac. — aan de gemeentebeambten belast mede te werken aan de telling van de tabaksplanten.	—	—	—	10	—	10
d) aux personnes étrangères à l'Administration qui ont un mérite quelconque dans la découverte de la fraude fiscale. — aan personen vreemd aan de Administratie die enigerlet verdienste hebben bij de ontdekking van fiscale ontduikaningen	—	—	—	198	—	198
e) aux organismes bancaires du chef de leur participation au débit des timbres fiscaux. — aan de bankorganismen voor hun deelname aan de verkoop van fiscale zegels ...	—	—	—	—	600	600
L. — Remboursement à l'Administration des Postes des pertes de fonds pouvant résulter de sa collaboration en matière de paiement des rémunérations du personnel des services extérieurs. — Terugbetaling aan het Bestuur der Posterijen van fondsenverliezen die zouden kunnen voortvloeien uit zijn medewerking bij de betaling van de bezoldigingen van het personeel van de buitendiensten ...	—	1	1	1	1	4
Crédits sollicités. — Aangevraagde kredieten.	210 084	6 075	361	261	8 701	225 482

12.01.1. Administration centrale.

Augmentation : 125 359 000 francs justifiée principalement comme suit :

1. Fonctionnement à effectif complet, pendant toute l'année, d'un service central et de neuf centres régionaux en vue du traitement des informations fournies annuellement par les assujettis de la T.V.A. (à cet effet, un crédit de 1 052 000 francs était inscrit au budget de 1971, sous l'article 12.29) F 90 000 000

2. Recrutement de personnel contractuel supplémentaire résultant de l'accroissement constant des tâches confiées aux différents centres de traitement de l'information

3. Transfert d'une partie des crédits qui, en 1971, étaient inscrits à l'article 12.29 du budget

4. Majoration du crédit affecté aux honoraires des avocats chargés de la défense des intérêts de l'Etat en matière d'expropriation, résultant de l'accroissement des expropriations et du nombre des instances

Total des augmentations F 125 359 000

12.01.1. Hoofdbestuur.

Vermeerdering : 125 359 000 frank voornamelijk verantwoord als volgt :

1. Werking met volledig effectief, gedurende een volledig jaar, van een centrale dienst en negen regionale centra met het oog op de verwerking van de jaarlijks door de B.T.W.-belastingplichtigen te verstrekken inlichtingen. (Te dien einde werd een krediet van 1 052 000 frank ingeschreven in de begroting van 1971, onder artikel 12.29) ... F 90 000 000

2. Aanwerving van supplementair contractueel personeel voortvloeiend uit een gestadige toename van de aan de verschillende informatieverwerkende centra toevertrouwde taken 28 684 000

3. Overdracht van een gedeelte der in 1971 onder het artikel 12.29 van de begroting ingeschreven kredieten ... F 5 675 000

4. Vermeerdering van het krediet bestemd voor de honoraria der advocaten belast met de verdediging van de belangen van de Staat inzake onteigening, voortvloeiend uit de toename der onteigeningen en van het aantal geschillen

1 000 000

Totaal der verhogingen F 125 359 000

12.01.2. Administration des Contributions directes dans les provinces.

L'augmentation de 313 000 francs résulte principalement de la hausse de l'index.

12.01.3. Administration du Cadastre dans les provinces.

La majoration de 150 000 francs résulte de l'adaptation, aux besoins présumés, du crédit affecté aux frais d'arbitrage.

12.01.5. Administration de la Taxe sur la valeur ajoutée, de l'Enregistrement et des Domaines dans les provinces.

La réduction de 100 000 francs est justifiée comme suit :

En moins :

Diminution de la vente de timbres fiscaux par les organismes bancaires qui participent au débit de ces timbres, ce qui provoque une réduction du montant global de l'indemnité à payer à ces organismes F —300 000

En plus :

Adaptation annuelle du crédit réservé pour le paiement des rétributions revenant aux experts des viandes du chef de leur intervention dans la perception de la taxe due à l'abattage des animaux de boucherie + 200 000

Réduction F 100 000

Art. 12.02. — Eau, vapeur, gaz et électricité. — Autres dépenses de consommation. — Affranchissement de correspondances. — Télégrammes. — Abonnements et communications téléphoniques. — Transports. — Impositions. — Redevances.

(En milliers de francs.)

12.01.2. Administratie der Directe Belastingen in de provinciën.

De verhoging van 313 000 frank spruit voort uit de stijging van het indexcijfer.

12.01.3. Administratie van het Kadaster in de provinciën.

De verhoging van 150 000 frank vloeit voort uit de aanpassing, aan de vermoedelijke behoeften, van het krediet betreffende de arbitragekosten.

12.01.5. Administratie van de Belasting over de toegevoegde waarde, Registratie en Domeinen in de provinciën.

De vermindering van 100 000 frank is verantwoord als volgt:

In min:

Vermindering van de verkoop van fiskale zegels door de bankinstellingen, die aan de verkoop van deze zegels medewerken, wat een inkrimping van het aan deze organismen uit te keren totale bedrag van de vergoeding teweegt brengt F —300 000

In meer:

Jaarlijkse aanpassing van het krediet voorbehouden voor de betaling van de bezoldiging uit te kerend aan de vleeskeurders ingevolge hun tussenkomst bij de heffing van de taks verschuldigd bij de slachting van slachtdieren +200 000

Vermindering : ... : F 100 000

Art. 12.02. — Water, stoom, gas en elektriciteit. — Andere verbruiks-uitgaven. — Frankering van brieven. — Telegrammen. — Abonnementen op de telefoon en telefoongesprekken. — Vervoer. — Belastingen. — Retributies.

(In duizendtallen frank.)

Classification économique	1972	1971	1970	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionnement.	149 007	128 697 (2 147)	105 226 (2 870)	Algemene werkingskosten 121

Le crédit sollicité se décompose comme suit :

(En milliers de francs.)

Het aangevraagde krediet is onderverdeeld als volgt :

(In duizendtallen frank.)

	Administration centrale et hôtels des Ministres	Contributions directes	Cadastre	Douanes et Accises	T.V.A., Enregistrement et Domaines	Totaux
	Hoofdbestuur en ambts- woningen van de Ministers	Directe Belastingen	Kadaster	Douane en Accijnen	B.T.W., Registratie en Domeinen	Totalen
	1	2	3	4	5	
A. — Eau, vapeur. — Water, stoom	657	1 685	900	785	5 460	9 487
B. — Gaz, électricité. — Gas, elektriciteit ...	8 688	14 465	3 200	7 900	7 715	41 968
C. — Correspondance. — Briefwisseling	1 500	15 662	80	1 570	453	19 265
D. — Téléphone, télégrammes, télex. — Tele- foon, telegrammen, telex	7 970	16 450	3 200	7 000	12 422	47 042
E. — Transports. — Vervoer	1 924	712	500	1 500	1 840	6 476
F. — Impositions, redevances et frais com- muns. — Belastingen, retributies en gemeen- schappelijke kosten	12 021	7 328	1 130	4 100	40	24 619
G. — Frais de pesage des véhicules automo- biles. — Weginkosten der autovoertuigen.	—	150	—	—	—	150
Crédits sollicités. — Aangevraagde kredieten.	32 760	56 452	9 010	22 855	27 930	149 007

12.02.1 Administration centrale (*y compris les hôtels du Ministre des Finances et du Ministre du Budget*).

L'augmentation de 7 714 000 francs résulte :

1^e des frais de fonctionnement, pendant toute l'année, d'un service central et de neuf centres régionaux en vue du traitement des informations fournies annuellement par les assujettis de la T.V.A. (à cet effet, un crédit de 500 000 francs était inscrit au budget de 1971, sous l'article 12.29) F

4 500 000

2^e de l'adaptation des crédits pour frais communs, gaz, électricité, téléphone, etc., aux prévisions des dépenses réalisées suite à l'occupation de nouveaux immeubles par certaines administrations centrales

3 214 000

Total des augmentations F 7 714 000

12.02.2. Administration des Contributions directes dans les provinces.

L'augmentation de 1 471 000 francs résulte :

1^e de l'accroissement du nombre de bâtiments pour lesquels il y a lieu de payer des frais communs F

454 000

2^e du remplacement d'installations d'électricité existantes par des installations plus adéquates ainsi que de l'accroissement du nombre d'offices ou du remplacement de certains bâtiments par des offices plus importants, ce qui entraîne une augmentation des frais de consommation d'eau, d'électricité et de téléphone

1 017 000

Augmentation F 1 471 000

12.02.3. Administration du Cadastre dans les provinces.

L'augmentation de 540 000 francs est indispensable pour supporter les dépenses supplémentaires en consommation d'eau, de gaz, d'électricité et de téléphone résultant de l'installation de nouveaux contrôles dans le cadre de la restructuration des services actifs du cadastre; cette installation est en cours de réalisation et devra être poursuivie en 1972.

12.04.4. Administration des Douanes et Accises dans les provinces.

La majoration de 1 800 000 francs se justifie comme suit :

1. Accroissement de la consommation d'électricité, de gaz et d'eau résultant de l'occupation de nouveaux locaux dans les ports d'Anvers, Gand et Zeebrugge et de l'ouverture permanente de quatre nouveaux bureaux internationaux F

1 000 000

2. Augmentation des dépenses de téléphone par suite de l'expansion et de l'activité croissante des services d'exécution spécialement aux frontières et dans les ports.

600 000

3. Adaptation des frais de transport aux besoins présumés

200 000

Augmentation F 1 800 000

12.02.5. Administration de la Taxe sur la valeur ajoutée, de l'Enregistrement et des Domaines dans les provinces.

L'augmentation de 8 185 000 francs résulte :

1^e du transfert d'une partie des crédits qui, en 1971, étaient inscrits à l'article 12.29 du budget F

4 355 000

2^e de l'adaptation des crédits aux besoins présumés en matière de consommation d'eau, de vapeur, de gaz et d'électricité

780 000

3^e de l'adaptation des crédits aux besoins présumés pour les frais de téléphone et télégraphe par suite de l'extension et de l'activité croissante des offices de contrôle T.V.A. et des comités d'acquisition d'immeubles

750 000

4^e des frais de fonctionnement à résulter de la création de 30 contrôles T.V.A., de 25 bureaux de recette T.V.A. et de 12 centres de formation

2 300 000

Total des augmentations F 8 185 000

12.02.1. Hoofdbestuur (*met inbegrip van de ambtswoningen van de Minister van Financiën en van de Minister van Begroting*).

De verhoging van 7 714 000 frank vloeit voort uit :

1^e de werkingskosten, gedurende een gans jaar, van een centrale dienst en negen regionale centra met het oog op de verwerking van de jaarlijks door de B.T.W.-belastingplichtigen te verstrekken inlichtingen (te dien einde werd in 1971 een krediet van 500 000 frank in de begroting ingeschreven onder het artikel 12.29) F 4 500 000

2^e de aanpassing van de kredieten voor gemeenschappelijke kosten, gas, elektriciteit, telefoon enz., aan de ramingen van de werkelijke uitgaven als gevolg van het betrekken van nieuwe gebouwen door sommige hoofdbesturen 3 214 000

Totaal der verhogingen F 7 714 000

12.02.2. Administratie der Directe Belastingen in de provinciën.

De verhoging van 1 471 000 frank spruit voort uit :

1^e de vermeerdering van het aantal gebouwen waarvoor gemeenschappelijke kosten dienen betaald F 454 000

2^e de vervanging van bestaande elektriciteitsinstallaties door meer aangepaste, alsmede de vermeerdering van het aantal dienstgebouwen of de vervanging van sommige gebouwen door grotere dienstgebouwen, wat een verhoging medebetrengt van de kosten voor water, elektriciteit en telefoon 1 017 000

Verhoging F 1 471 000

12.02.3. Administratie van het Kadaster in de provinciën.

De vermeerdering van 540 000 frank is noodzakelijk om de bijkomende uitgaven te dekken voor het verbruik van water, gas, elektriciteit en telefoon welke voortspruiten uit de inrichting van nieuwe controles in het kader van de herstructuratie der velddiensten van het kadaster; deze inrichting is momenteel in uitvoering en zal nog moeten voortgezet worden in 1972.

12.02.4. Administratie der Douane en Accijnzen in de provinciën.

De vermeerdering van 1 800 000 frank wordt verantwoord als volgt :

1. Verhoging van het elektriciteit-, gas- en waterverbruik ingevolge het in gebruik nemen van nieuwe lokalen in de havens van Antwerpen, Gent en Zeebrugge alsmede het permanent opensstellen van vier nieuwe internationale douanekantoren F 1 000 000

2. Verhoging van de uitgaven voor telefoon wegens de uitbreiding en de toenemende activiteiten der uitvoeringsdiensten insonderheid aan de grenzen en in de havens 600 000

3. Aanpassing van de vervoerkosten aan de vermoedelijke behoeften 200 000

Verhoging F 1 800 000

12.02.5. Administratie van de Belasting over de toegevoegde waarde, Registratie en Domeinen in de provinciën.

De verhoging van 8 185 000 frank vloeit voort uit :

1^e de overdracht van een gedeelte van de kredieten die, in 1971, ingeschreven waren onder artikel 12.29 van de begroting F 4 355 000

2^e uit de normale aanpassing aan de noodwendigheden van de kredieten voor water-, stroom-, gas en elektriciteitsverbruik 780 000

3^e uit de aanpassing aan de noodwendigheden van de kredieten voor telefoon- en telegraafkosten ingevolge de uitbreiding en de toenemende activiteit van de controlediensten B.T.W. en van de comités tot aankoop van onroerende goederen 750 000

4^e de werkingskosten voortspruitend uit de oprichting van 30 B.T.W.-controles, 25 B.T.W.-ontvangkantoren en 12 opleidingscentra 2 300 000

Totaal der verhogingen F 8 185 000

Art. 12.03. — Dépenses d'entretien de locaux, mobilier, matériel et machines. — Acquisition d'ouvrages et de publications. — Abonnements aux journaux et publications officielles. — Menues dépenses de matériel, de fournitures de bureau, d'impression, de reliure et de produits d'entretien. — Location de biens mobiliers y compris les installations mécanographiques. — Publications par le Département.

(En milliers de francs.)

Art. 12.03. — Onderhoudsuitgaven van lokalen, meubilair, materieel en machines. — Aanschaffen van werken en publikaties. — Abonnementen op dagbladen en officiële publikaties. — Kleine uitgaven voor materieel, bureaubenodigdheden, drukwerken, inbindingen en onderhoudsprodukten. — Huur van roerende goederen met inbegrip van de mechanografische installaties. — Publikaties door het Departement.

(In duizendtallen frank.)

Classification économique	1972	1971	1970	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionnement.	213 227	182 283 (1 294)	148 792 (98)	Algemene werkingskosten 121

Le crédit sollicité se décompose comme suit:

(En milliers de francs.)

Het aangevraagde krediet is onderverdeeld als volgt:

(In duizendtallen frank.)

	Administration centrale et hôtels des Ministres	Contributions directes	Cadastre	Douanes et Accises	T.V.A., Enregistrement et Domaines	Totaux
	Hoofdbestuur en ambts-woningen van de Ministers	— Directe Belastingen	— Kadaster	— Douane en Accijnen	— B.T.W., Registratie en Domeinen	— Totalen
	1	2	3	4	5	
A. — Locaux, mobilier, matériel et machines : entretien. Achat de petit matériel. — Localen, meubilair, materieel en machines : onderhoud. Aankoop van klein materieel	46 950	34 894	5 655	22 650	18 855	129 004
B. — Fournitures de bureau. — Bureaubenodigdheden	3 737	1 643	1 100	150	1 283	7 913
C. — Impressions et travaux de photocopie effectués par le Ministère de la Justice (y compris les achats d'encre typographiques pour la fabrication de timbres fiscaux, ainsi que les frais d'impression des bandelettes fiscales pour tabacs fabriqués et pour eaux minérales). — Drukwerken en werken van photocopie uitgevoerd door het Ministerie van Justitie (met inbegrip van de aankopen van typografische inkt voor de fabricatie van de fiscale zegels, alsmede van de kosten voor aarmak van fiscale bandjes voor gefabriceerde tabak en voor mineraalwater).	5 000	2 497	10	37 400	100	45 007
D. — Reliures (y compris les réparations et les restaurations de registres qui ne sont pas effectuées à l'intervention de l'Office Central des Fournitures). — Inbindingen (met inbegrip van de herstellingen en de vernieuwingen van registers, die niet worden uitgevoerd door tussenkomst van het Centraal Bureau voor Benodigdheden)	700	278	200	10	655	1 843
E. — Journaux, publications : achat et abonnements. — Dagbladen, publikaties : aankoop en abonnementen	4 400	553	60	100	670	5 783
F. — Achat d'ouvrages. — Aankoop van boekwerken	1 100	480	75	40	825	2 520
G. — Location de biens mobiliers. — Huur van roerende goederen	—	—	100	—	4 092	4 192
H. — Publications par le Département. — Publikaties door het Departement	16 965	—	—	—	—	16 965
Crédits sollicités. — Aangevraagde kredieten.	78 852	40 345	7 200	60 350	26 480	213 227

12.03.1. Administration centrale (*y compris les hôtels du Ministre des Finances et du Ministre du Budget*).

L'augmentation de 17 482 000 francs, résulte principalement :

1^o de l'adaptation des crédits aux besoins présumés (occupation de nouveaux immeubles, hausse des contrats d'entretien, hausse des prix et des salaires, etc. F 4 715 000

2^o de la majoration du crédit affecté aux publications effectuées par le Département, notamment du fait de l'entrée en vigueur de la taxe sur la valeur ajoutée S 480 000

3^o des frais de fonctionnement, pendant toute l'année, d'un service central et de neuf centres régionaux en vue du traitement des informations fournies annuellement par les assujettis de la T.V.A. (à cet effet, un crédit de 500 000 francs était inscrit au budget de 1971, sous l'article 12.29) 7 287 000

Total des augmentations ... F 17 482 000

Le crédit de 78 852 000 francs comprend un montant de 16 965 000 francs destiné à couvrir les frais de publications effectuées par le Département en 1972.

Il est prévu en 1972 les publications suivantes :

Douanes et Accises :

1. Annuaire du personnel F	80 000
2. Tarif des droits d'entrée	2 700 000
	<hr/>
	2 780 000

T.V.A., Enregistrement et Domaines :

1. Codes fiscaux F	954 000
2. Répertoire R.J.	233 200
3. Tableau des services (secteur T.V.A.) ...	349 800
4. Tableau des services (secteur Enregistrement)	371 000
5. Nomenclature des voies publiques	148 400
6. Répertoire Auto-moto	344 500
7. Instruction T.C.-CD 288.159	95 400
8. Inventaire des biens de l'Etat	100 700
9. Prix courant	2 650 000
10. Tableau du personnel	371 000
11. Annuaire du personnel	74 200
12. Revue T.V.A.	1 166 000
13. Instruction générale C	159 000
14. Instruction générale D	116 600
15. Instruction générale M	238 500
16. Instruction générale P	185 500
17. Manuel d'Etude des droits de succession.	13 250
18. Précis Inspection CR	37 100
19. Codes des impôts sur les revenus	159 000
20. Recueil L	238 850
21. Impression de 25 structures en matière de T.V.A.	2 000 000
	<hr/>
	10 006 000

Contributions directes :

1. Bulletin des contributions F	2 000 000
2. Annuaire du personnel	120 000
	<hr/>
	2 120 000

Trésorerie et Dette publique :

1. Bulletin des oppositions F	750 000
2. Rapport annuel sur les opérations de la Caisse des Dépôts et Consignations	30 000
3. Rapport annuel sur les opérations de la Caisse des Amortissements	5 000
	<hr/>
	785 000

Administration des Pensions :

1. Codification des dispositions légales et réglementaires en matière de pensions F	130 000
2. Brochure traitant des réalisations récentes en matière de pensions	150 000
3. Fardes pour dito	60 000
	<hr/>
	340 000

Administration du Budget :

Annuaire du personnel F	4 000
	<hr/>

Secrétariat général :

1. Annuaire du personnel F	30 000
2. Bulletin de documentation	900 000
	<hr/>
	930 000

Total ... F 16 965 000

12.03.1. Hoofdbestuur (*met inbegrip van de ambstvoeningen van de Minister van Financiën en van de Minister van Begroting*).

De verhoging van 17 482 000 frank vloeit voornamelijk voort uit :

1^o de aanpassing van de kredieten aan de vermoedelijke behoeften (betrekking van nieuwe gebouwen, stijging van onderhoudscontracten, stijging van de prijzen en de lonen enz.) F 4 715 000

2^o de verhoging van het krediet uitgetrokken voor de door het Departement verrichte publicaties, als gevolg van het van kracht worden van de belasting over de toegevoegde waarde 5 480 000

3^o de werkingskosten, voor een gans jaar, van een centrale dienst en van negen regionale centra met het oog op de verwerking van de jaarlijks door de B.T.W.-belastingplichtigen te verstrekken inlichtingen (te dien einde, werd in 1971 een krediet van 500 000 frank op de begroting uitgetrokken onder het artikel 12.29) 7 287 000

Totaal der verhogingen ... F 17 482 000

Het krediet van 78 852 000 frank behelst een bedrag van 16 965 000 frank tot dekking van de kosten van de door het Departement in 1972 uit te voeren publicaties.

Voor het jaar 1972 wordt het drukken voorzien van de volgende publicaties :

Douane en Accijnzen :

1. Jaarboek van het personeel F	80 000
2. Tarief van invoerrechten	2 700 000
	<hr/>
	2 780 000

B.T.W., Registratie en Domeinen :

1. Fiscale wetboeken F	954 000
2. Repertorium R.J.	233 200
3. Tabel van de diensten (sector B.T.W.).	349 800
4. Tabel van de diensten (sector Registratie)	371 000
5. Naamlijst openbare wegen	148 400
6. Repertorium Auto-Moto	344 500
7. Instructie T.C.-C.D 288.159	95 400
8. Inventaris Staatsgoederen	100 700
9. Prijs-courant	2 650 000
10. Tabel personeel	371 000
11. Jaarboek van het personeel	74 200
12. B.T.W.-revue	1 166 000
13. Algemene instructie C	159 000
14. Algemene instructie D	116 600
15. Algemene instructie M	238 500
16. Algemene instructie P	185 500
17. Handleiding successierechten	13 250
18. Handleiding Inspectie CR	37 100
19. Wethoek inkomstenbelastingen	159 000
20. Verzameling L	238 850
21. Drukken van 25 voorfaitaire regelingen inzake B.T.W.	2 000 000
	<hr/>
	10 006 000

10 006 000

Directe Belastingen :

1. Bulletin der belastingen F	2 000 000
2. Jaarboek van het personeel	120 000
	<hr/>
	2 120 000

Thesaurie en Staatsschuld :

1. Bulletin der met verzet aangetekende waarden F	750 000
2. Jaarlijks rapport over de verrichtingen der Deposito- en Consignatiekas	30 000
3. Jaarlijks rapport over de verrichtingen der Amortisatiekas	5 000
	<hr/>
	785 000

Bestuur der Pensioenen :

1. Codificatie over de wettelijke beschikkingen en reglementeringen inzake pensioenen F	130 000
2. Boek handelend over de recente verwezenlijkingen inzake pensioenen	150 000
3. Kaftten voor dito	60 000
	<hr/>
	340 000

Administratie der Begroting :

Jaarboek van het personeel F	4 000
--	-------

Algemeen Secretariaat :

1. Jaarboek van het personeel F	30 000
2. Documentatieblad	900 000
	<hr/>
	930 000

Totaal ... F 16 965 000

12.03.2. Administration des Contributions directes dans les provinces.

La diminution de 368 000 francs résulte :

En moins :

du transfert de la dépense pour location de machines à l'article 12.28 ... F 2 207 000

En plus :

1 ^e de l'accroissement du nombre de machines de bureau et du matériel (téléphonies intérieures, appareils extincteurs) à entretenir ... F 409 000
2 ^e de l'accroissement des besoins en matière de fournitures à acquérir sur place (imprimés, papier pour appareils de photocopie, livres pour les bibliothèques de direction ... 889 000
3 ^e de la hausse des contrats d'entretien ... 541 000
1 839 000
Diminution ... F 368 000

12.03.3 Administration du Cadastre dans les provinces.

La majoration de 600 000 francs résulte principalement de l'accroissement du nombre de bâtiments pour lesquels il y a lieu de payer des frais d'entretien.

12.03.4. Administration des Douanes et Accises dans les provinces.

La majoration de 4 880 000 francs résulte :

1 ^e de l'augmentation du débit et du prix de revient des vignettes fiscales ... F 2 600 000
2 ^e de la hausse des contrats d'entretien résultant de l'augmentation des charges sociales ... 1 300 000
3 ^e de l'augmentation du nombre des locaux et de la quantité de matériel et de machines à entretenir en raison de l'expansion des ports d'Anvers, Gand et Zeebrugge et de l'ouverture de quatre nouveaux bureaux internationaux ... 980 000
4 880 000

12.03.5. Administration de la taxe sur la valeur ajoutée, de l'Enregistrement et des Domaines dans les provinces.

L'augmentation de 8 950 000 francs résulte :

En plus :

1 ^e du transfert d'une partie des crédits qui, en 1971, étaient inscrits à l'article 12.29 du budget ... F 7 275 000
2 ^e de l'adaptation aux besoins du crédit prévu pour entretien de nouvelles machines de bureau (machines à calculer, machines à écrire, machines optiques) et l'achat de rubans, rouleaux de papier, e.a. pour ces machines qui sont destinées aux offices de contrôle T.V.A. ... 155 000
3 ^e de l'adaptation des crédits aux besoins présumés pour les fournitures de bureau ... 170 000
4 ^e de l'adaptation aux besoins du crédit prévu pour l'achat de journaux et de publications et pour la location de biens mobiliers (appareils de photocopie, extincteurs) ... 80 000
5 ^e des frais de fonctionnement à résulter de la création de 30 contrôles T.V.A., de 25 bureaux de recettes T.V.A. et de 12 centres de formation ... 1 770 000
Total ... F 9 450 000

En moins :

de l'adaptation aux besoins du crédit prévu pour l'achat de petit matériel ... F 500 000
Augmentation nette ... F 8 950 000

Art. 12.04. — Combustibles solides et liquides livrés à l'intervention de l'O.C.F.

(En milliers de francs.)

12.03.2. Administratie der Directe Belastingen in de provinciën.

De vermindering van 368 000 frank vloeit voort uit:

In min :
het transfert van de uitgave voor huur van machines naar artikel 12.28 ... F 2 207 000

In meer :

1 ^e de vermeerdering van het te onderhouden aantal bureaumachines en materieel (bin-nentefoon, blusapparaten) ... F 409 000
2 ^e de vermeerdering van de behoeften wat betreft de ter plaatse aan te schaffen benodigdheden (drukwerken, papier voor fotocopietoestellen, werken voor de directie-bibliotheken) ... 889 000
3 ^e de stijging der onderhoudscontracten. 541 000
— 1 839 000
Vermindering ... F 368 000

12.03.3. Administratie van het Kadaster in de provinciën.

De vermeerdering van 600 000 frank vloeit voornamelijk voort uit de toename van het aantal gebouwen waarvoor onderhoudskosten dienen betaald.

12.03.4. Administratie der Douane en Accijnzen in de provinciën.

De verhoging van 4 880 000 frank vloeit voort uit:

1 ^e de stijging van de verkoop van fiskale bandjes alsmede uit de verhoging van de kostprijs voor de aanmaak dezer bandjes ... F 2 600 000
2 ^e de verhoging der schoonmaakcontracten ingevolge de stijgende sociale lasten ... 1 300 000
3 ^e de toename van het aantal te onderhouden lokalen, van het materieel en de machines wegens de expansie van de havens van Antwerpen, Gent en Zeebrugge en het openstellen van vier nieuwe internationale donanekantoren ... 980 000
Verhoging ... F 4 880 000

12.03.5. Administratie van de Belasting over de toegevoegde waarde, Registratie en Domeinen in de provinciën.

De verhoging van 8 950 000 frank vloeit voort uit:

In meer :

1 ^e de overdracht van een gedeelte van de kredieten die, in 1971, ingeschreven waren onder artikel 12.29 van de begroting ... F 7 275 000
2 ^e de aanpassing aan de behoeften van het krediet voorzien voor onderhoud van nieuwe bureaumachines (reken- en schrijfmachines, optische machines) en de aankoop van linten, papierbanden, e.d. voor deze machines die bestemd zijn voor de controlekantoren B.T.W. ... 155 000
3 ^e de aanpassing aan de behoeften van het krediet voorzien voor bureaubenodigdheden ... 170 000
4 ^e de aanpassing aan de behoeften van het krediet voorzien voor de aankoop van dagbladen en publicaties en het huren van roerende goederen (fotocopietoestellen, blustoestellen) ... 80 000
5 ^e de werkingskosten voortspruitend uit de oprichting van 30 B.T.W.-controles, 25 B.T.W.-ontvangkantoren en 12 opleidingscentra ... 1 770 000
Totaal ... F 9 450 000

In min :
de aanpassing aan de behoeften van het krediet voorzien voor de aankoop van klein materieel ... F 500 000

Art.12.04. — Vaste en vloeibare brandstoffen geleverd door bemiddeling van het C.B.B.

(In duizendtallen frank.)

Classification économique	1972	1971	1970	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionnement.	38 425	32 390 (625)	28 890 (1)	Algemene werkingskosten ... 121

Le crédit sollicité se décompose comme suit:

	(En milliers de francs.)
1. Administration centrale	4 445
2. Administration des Contributions directes dans les provinces	15 500
3. Administration du Cadastre dans les provinces	2 300
4. Administration des Douanes et Accises dans les provinces	7 300
5. Administration de la Taxe sur la valeur ajoutée, de l'Enregistrement et des Domaines dans les provinces	8 880
Total	38 425

L'augmentation de 6 035 000 francs résulte principalement:

1° de l'occupation de nouveaux bâtiments ou du remplacement de certains bâtiments par des offices plus importants	F 3 355 000
2° du transfert d'une partie des crédits qui, en 1971, étaient inscrits à l'article 12.29 du budget	800 000
3° des frais de fonctionnement, pendant toute l'année, d'un service central et de neuf centres régionaux en vue du traitement des informations fournies annuellement par les assujettis de la T.V.A. (à cet effet, un crédit de 250 000 francs était inscrit au budget de 1971, sous l'article 12.29)	1 000 000
4° des frais de fonctionnement à résulter de la création de 30 contrôles T.V.A., de 25 bureaux de recette T.V.A. et de 12 centres de formation	880 000
Total des augmentations F	6 035 000

Art. 12.05. — *Fournitures de bureau, papier, impressions, reliures effectuées à l'intervention de l'O.C.F.*

(En milliers de francs.)

Classification économique	1972	1971	1970	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionnement.	185 496	147 010 (2 200)	119 679 (372)	Algemene werkingskosten 121

Le crédit sollicité se décompose comme suit:

	(En milliers de francs.)
1. Administration centrale	153 731
2. Administration des Contributions directes dans les provinces	6 075
3. Administration du Cadastre dans les provinces	3 500
4. Administration des Douanes et Accises dans les provinces	10 200
5. Administration de la Taxe sur la valeur ajoutée, de l'Enregistrement et des Domaines dans les provinces	11 990
Total	185 496

La majoration de 38 486 000 francs résulte principalement:

1° du transfert d'une partie des crédits, qui en 1971, étaient inscrits à l'article 12.29 du budget (43 140 000 francs ramenés pour 1972 à 31 140 000 francs)	F 31 140 000
2° des frais de fonctionnement, pendant toute l'année, d'un service central et de neuf centres régionaux en vue du traitement des informations fournies annuellement par les assujettis de la T.V.A. (à cet effet, un crédit de 2 100 000 francs était inscrit au budget de 1971, sous l'article 12.29)	4 305 000
3° des frais de fonctionnement à résulter de la création de 30 contrôles T.V.A., de 25 bureaux de recette T.V.A. et de 12 centres de formation	700 000
4° de l'adaptation des crédits aux besoins présumés eu égard à l'extension des services et à la hausse normale du prix du papier et des fournitures de bureau	2 341 000
Total des augmentations F	38 486 000

Het aangevraagde krediet is onderverdeeld als volgt:

	(In duizendtallen frank.)
1. Hoofdbestuur	4 445
2. Administratie der Directe Belastingen in de provinciën	15 500
3. Administratie van het Kadaster in de provinciën	2 300
4. Administratie der Douane en Accijnzen in de provinciën	7 300
5. Administratie van de Belasting over de toegevoegde waarde, Registratie en Domeinen in de provinciën	8 880
Totaal	38 425

De verhoging van 6 035 000 frank vloeit voornamelijk voort uit :

1° het betrekken van nieuwe gebouwen of het vervangen van sommige gebouwen door grotere dienstgebouwen	F 3 355 000
2° de overdracht van een gedeelte van de in 1971 onder het artikel 12.29 van de begroting ingeschreven kredieten	800 000
3° de werkingskosten, voor een gans jaar, van een centrale dienst en negen regionale centra, met het oog op de verwerking van de jaarlijks door de B.T.W.-belastingplichtigen te verstrekken inlichtingen (te dien einde werd in 1971 een krediet van 250 000 frank in de begroting ingeschreven onder het artikel 12.29)	1 000 000
4° de werkingskosten, voortspruitend uit de oprichting van 30 B.T.W.-controles, 25 B.T.W.-ontvangkantoren en 12 opleidingscentra	880 000
Totaal der verhogingen F	6 035 000

Art. 12.05. — *Bureaubenodigdheden, papier, drukwerken, inbindingen geleverd door bemiddeling van het C.B.B.*

(In duizendtallen frank.)

Classification économique	1972	1971	1970	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionnement.	185 496	147 010 (2 200)	119 679 (372)	Algemene werkingskosten 121

Het aangevraagde krediet is onderverdeeld als volgt:

	(In duizendtallen frank.)
1. Hoofdbestuur	153 731
2. Administratie der Directe Belastingen in de provinciën	6 075
3. Administratie van het Kadaster in de provinciën	3 500
4. Administratie der Douane en Accijnzen in de provinciën	10 200
5. Administratie van de Belasting over de toegevoegde waarde, Registratie en Domeinen in de provinciën	11 990
Totaal	185 496

De verhoging van 38 486 000 frank vloeit voornamelijk voort uit :

1° de overdracht van een gedeelte, der in 1971 onder het artikel 12.29 van de begroting ingeschreven kredieten (43 140 000 frank, voor 1972 teruggebracht op 31 140 000 frank)	F 31 140 000
2° de werkingskosten, voor een gans jaar, van een centrale dienst en negen regionale centra met het oog op de verwerking van de jaarlijks door de B.T.W.-belastingplichtigen te verstrekken inlichtingen (te dien einde werd in de begroting van 1971 een krediet van 2 100 000 frank ingeschreven onder het artikel 12.29)	4 305 000
3° de werkingskosten voortspruitend uit de oprichting van 30 B.T.W.-controles, 25 B.T.W.-ontvangkantoren en 12 opleidingscentra	700 000
4° de aanpassing van de kredieten aan de vermoedelijke behoeften als gevolg van de uitbreiding der diensten en de normale prijsverhoging van de bureaubenodigdheden	2 341 000
Totaal der verhogingen F	38 486 000

Art. 12.06.—*Location de machines de bureau, mobilier et matériel à l'intervention de l'O.C.F.*
(En milliers de francs.)

Art. 12.06.—*Huur van bureumachines, meubilair en materieel door bemiddeling van het C.B.B.*
(In duizendtallen frank.)

Classification économique	1972	1971	1970	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionnement.	4 459	3 025	2 267	Algemene werkingskosten 121

Le crédit sollicité se décompose comme suit:

	En milliers de francs.	In duizendtallen frank.
1. Administration centrale	1 970	1 970
2. Administration des Contributions directes dans les provinces	1 989	1 989
3. Administration du Cadastre dans les provinces	500	500
4. Administration des Douanes et Accises dans les provinces	—	—
5. Administration de la Taxe sur la valeur ajoutée, de l'Enregistrement et des Domaines dans les provinces	—	—
Total	4 459	4 459

Augmentation : 1 434 000 francs.

Le crédit est fixé en fonction des contrats de location en cours actuellement et envisagés en supplément pour 1972.

Art. 12.07.—*Habillement fourni à l'intervention de l'O.C.F.*

(En milliers de francs.)

Het aangevraagde krediet is onderverdeeld als volgt:

	En milliers de francs.	In duizendtallen frank.
1. Hoofdbestuur	1 970	1 970
2. Administratie der Directe Belastingen in de provinciën	1 989	1 989
3. Administratie van het Kadaster in de provinciën	500	500
4. Administratie der Douane en Accijnzen in de provinciën	—	—
5. Administratie van de Belasting over de toegevoegde waarde, Registratie en Domeinen in de provinciën	—	—
Totaal	4 459	4 459

Verhoging : 1 434 000 frank.

Het krediet is vastgesteld in functie van de thans lopende en de voor 1972 in het vooruitzicht gestelde bijkomende huurcontracten.

Art. 12.07.—*Kleding geleverd door bemiddeling van het C.B.B.*

(In duizendtallen frank.)

Classification économique	1972	1971	1970	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionnement.	896	785	539 (97)	Algemene werkingskosten 121

Le crédit sollicité se décompose comme suit:

	En milliers de francs.	In duizendtallen frank.
1. Administration centrale	600	600
2. Administration des Contributions directes dans les provinces	221	221
3. Administration du Cadastre dans les provinces	30	30
4. Administration des Douanes et Accises dans les provinces	—	—
5. Administration de la Taxe sur la valeur ajoutée, de l'Enregistrement et des Domaines dans les provinces	45	45
Total	896	896

L'augmentation de 111 000 francs résulte :

1 ^e de l'accroissement du nombre d'agents à qui un uniforme devra être fourni F	96 000
2 ^e du transfert d'une partie des crédits qui, en 1971, étaient inscrits à l'article 12.29 du budget	15 000
Total des augmentations F	111 000

Het aangevraagde krediet is onderverdeeld als volgt :

	En duizendtallen frank.
1. Hoofdbestuur	600
2. Administratie der Directe Belastingen in de provinciën	221
3. Administratie van het Kadaster in de provinciën	30
4. Administratie der Douane en Accijnzen in de provinciën	—
5. Administratie van de Belasting over de toegevoegde waarde, Registratie en Domeinen in de provinciën	45
Totaal	896

De verhoging van 111 000 frank vloeit voort uit :

1 ^e de toename van het aantal agenten aan wie een uniform zal moeten geleverd worden F	96 000
2 ^e van de overdracht van een gedeelte der kredieten, die in 1971 ingeschreven waren onder het artikel 12.29 van de begroting	15 000

Totaal der verhogingen F 111 000

Art. 12.08.—*Produits d'entretien et petit matériel d'entretien fournis à l'intervention de l'O.C.F.*

(En milliers de francs.)

Art. 12.08.—*Onderhoudsprodukten en klein onderhoudsmaterieel geleverd door bemiddeling van het C.B.B.*

(In duizendtallen frank.)

Classification économique	1972	1971	1970	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionnement.	3 690	3 442 (5)	2 709	Algemene werkingskosten 121

Le crédit sollicité se décompose comme suit :

	En milliers de francs.
1. Administration centrale	600
2. Administration des Contributions directes dans les provinces	705
3. Administration du Cadastre dans les provinces	600
4. Administration des Douanes et Accises dans les provinces	450
5. Administration de la Taxe sur la valeur ajoutée, de l'Enregistrement et des Domaines dans les provinces	1 335
Total	3 690

En plus :

La majoration de 248 000 francs résulte :

1° du transfert d'une partie des crédits qui, en 1971, étaient inscrits à l'article 12.29 du budget ... F

2° des frais de fonctionnement, pendant toute l'année, d'un service central et de neuf centres régionaux en vue du traitement des informations fournies annuellement par les assujettis de la T.V.A. ...

3° des frais de fonctionnement à résulter de la création de 30 contrôles T.V.A., de 25 bureaux de recette T.V.A. et de 12 centres de formation ...

Total ... F 435 000

En moins :

de l'adaptation, aux besoins présumés, des crédits de certaines administrations ... F 187 000

Majoration nette ... F 248 000

Art. 12.09. — Utilisation de véhicules automoteurs, propriété de l'Etat (y compris pièces de rechange) et éventuellement de voitures louées.

(En milliers de francs.)

Het aangevraagde krediet is onderverdeeld als volgt :

In duizendtallen frank.

1. Hoofdbestuur	600
2. Administratie der Directe Belastingen in de provinciën	705
3. Administratie van het Kadaster in de provinciën	600
4. Administratie der Douane en Accijnzen in de provinciën	450
5. Administratie van de Belasting over de toegevoegde waarde, Registratie en Domeinen in de provinciën	1 335
Totaal	3 690

In meer :

De verhoging van 248 000 frank vloeit voort uit :

1° de overdracht van een gedeelte der in 1971 onder het artikel 12.29 van de begroting ingeschreven kredieten ... F 220 000

2° de werkingskosten, voor een gans jaar, van een centrale dienst en negen regionale centra met het oog op de verwerking van de jaarlijks door de B.T.W.-belastingplichtigen te verstrekken inlichtingen ... 100 000

3° de werkingskosten voortspruitend uit de oprichting van 30 B.T.W.-controles, 25 B.T.W.-ontvangkantoren en 12 opleidingscentra ... 115 000

Totaal ... F 435 000

In min :

de aanpassing, aan de vermoedelijke behoeften, der kredieten van zekere administraties ... F 187 000

Netto-verhoging ... F 248 000

Art. 12.09. — Uitgaven in verband met het gebruik van motorvoertuigen, eigendom van de Staat (vervangstukken inbegrepen) en evenueel van gehuurde voertuigen.

(In duizendtallen frank.)

Classification économique	1972	1971	1970	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionnement.	16 700	16 200 (5)	14 550 (10)	Algemene werkingskosten ... 121

Le crédit sollicité est décomposé comme suit :

	En milliers de francs.
1. Administration centrale (y compris Ministres et Cabinets)	2 150
2. Administration des Contributions directes dans les provinces	—
3. Administration du Cadastre dans les provinces	925
4. Administration des Douanes et Accises dans les provinces	13 625
5. Administration de la Taxe sur la valeur ajoutée, de l'Enregistrement et des Domaines dans les provinces	—
Total	16 700

L'augmentation de 500 000 francs résulte de l'extension du parc automobile du Département des Finances.

Art. 12.10. — Indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat pour charges réelles et dégâts matériels ainsi que les frais de transport afférents aux voyages de service (y compris l'intervention de l'Etat-employeur dans le prix des abonnements sociaux).

(En milliers de francs.)

Het aangevraagde krediet is onderverdeeld als volgt :

In duizendtallen frank.

1. Hoofdbestuur (inbegrepen Ministers en Kabinetten)	2 150
2. Administratie der Directe Belastingen in de provinciën	—
3. Administratie van het Kadaster in de provinciën	925
4. Administratie der Douane en Accijnzen in de provinciën	13 625
5. Administratie van de Belasting over de toegevoegde waarde, Registratie en Domeinen in de provinciën	—
Totaal	16 700

De verhoging van 500 000 frank vloeit voort uit de uitbreiding van het autopark van het Departement van Financiën.

Art. 12.10. — Allerhande vergoedingen aan het Rijkspersoneel voor werkelijke lasten en materiële schade, evenals de vervoerkosten betreffende de dienstreizen (met inbegrip van de bijdrage van de Staat-werkgever in de prijs van de sociale abonnementen).

(In duizendtallen frank.)

Classification économique	1972	1971	1970	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionnement.	242 000	212 396 (51)	199 932 (67)	Algemene werkingskosten ... 121

Le crédit sollicité est décomposé comme suit:
(En milliers de francs.)

Het aangevraagde krediet is onderverdeeld als volgt:
(In duizendtallen frank.)

	Administration centrale Hoofdbestuur	Contributions directes Directe Belastingen	Cadastre Kadaster	Douanes et Accises Douane en Accijnzen	T.V.A., Enregistrement et Domaines B.T.W., Registratie en Domeinen	Totaux Totalen
		1	2	3	4	5
A. — Abonnements, titres de transport et autres frais de transport. — <i>Abonnementen, vervoerbewijzen en andere vervoerontkosten.</i>	1 017	5 085	1 600	2 950	6 700	17 352
B. — Indemnités kilométriques pour l'utilisation des autos et motos, propriété des agents. — <i>Kilometervergoedingen voor het gebruik van autovoertuigen en motorvoertuigen, eigendom van de personeelsleden ...</i>	1 600	6 000	6 200	1 600	16 700	32 100
C. — Frais de route et de séjour y compris les frais de représentation aux membres du Service d'Enquêtes budgétaires. — <i>Reis- en verblijfkosten met inbegrip van de representatiekosten aan de leden van de Dienst voor Begrotingsenquêtes ...</i>	1 000	26 393	16 129	29 852	28 000	101 374
D. — Missions à l'étranger. — <i>Opdrachten in het buitenland ...</i>	3 220	—	40	20	15	3 295
E. — Indemnités pour l'utilisation d'un vélo. — <i>Vergoedingen voor het gebruik van een fiets ...</i>	—	311	50	1 500	35	1 896
F. — Intervention abonnements sociaux. — <i>Tussenkomst sociale abonnementen ...</i>	2 750	6 580	1 304	2 170	2 625	15 429
G. — Indemnités de changement de résidence, de double ménage, de détachement hors de résidence. — <i>Vergoedingen wegens standplaatsverandering, wegens dubbel huishouden en detacheren buiten de standplaats ...</i>	40	350	150	580	335	1 455
H. — Indemnités pour frais de gestion, de bureau et frais divers. — <i>Vergoedingen voor beheerkosten, bureaubenodigdheden en diverse kosten ...</i>	—	4 580	80	876	12 000	17 536
I. — Indemnités pour port d'uniforme, pour usure et souillure de vêtement et autres indemnités couvrant des charges réelles. — <i>Vergoedingen voor het dragen van het uniform, voor sleet en bevuiling der kledij en andere vergoedingen die werkelijke lasten dekken ...</i>	—	—	64	42 872	—	42 936
J. — Indemnités pour frais de local aux titulaires des offices qui ne sont pas installés par les soins de l'Administration. — <i>Vergoedingen wegens lokaalkosten toe te kennen aan de titelvoerders van de kantoren die niet door toedoen van het Bestuur zijn ingesteld ...</i>	—	956	2 000	1 000	1 150	5 106
K. — Indemnités annuelles de frais de représentation des fonctionnaires et agents des comités d'acquisitions. — <i>Jaarlijkse vergoedingen voor representatiekosten van de ambtenaren en personeelsleden van de comités tot aankoop ...</i>	—	—	—	—	3 167	3 167
L. — Dédommages au personnel de l'Etat pour dommages matériels. — <i>Schade-losstellingen aan het Rijkspersoneel voor materiële schade ...</i>	25	80	10	89	150	354
Crédits sollicités. — Aangevraagde kredieten.	9 652	50 335	27 627	83 509	70 877	242 000

En moins :

de l'adaptation aux besoins du crédit prévu pour le paiement des indemnités pour frais de local aux titulaires des offices qui ne sont pas installés par les soins de l'administration F —150 000

Augmentation nette F 21 767 000

Art. 12.11. — *Dépenses de formation professionnelle.*

(En milliers de francs.)

In min:

de aanpassing aan de behoeften van het krediet voorzien voor de uitbetaling der vergoedingen voor lokaalkosten toe te kennen aan de titelvoerders van de kantoren die niet door toedoen van de administratie zijn geïnstalleerd F —150 000

Netto-verhoging F 21 767 000

Art. 12.11. — *Uitgaven voor beroepsscholing.*

(In duizendtallen frank.)

Classification économique	1972	1971	1970	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionnement.	13 924	10 154	6 455	Algemene werkingskosten 121

Le crédit sollicité se décompose comme suit :

	En milliers de francs.
1. Administration centrale et dépenses résultant de la politique générale du Département en matière de formation de personnel	376
2. Administration des Contributions directes dans les provinces	5 948
3. Administration du Cadastre dans les provinces	500
4. Administration des Douanes et Accises dans les provinces	2 100
5. Administration de la Taxe sur la valeur ajoutée, de l'Enregistrement et des Domaines dans les provinces	5 000
Total	13 924

Augmentation : 3 770 000 francs, résultant principalement de la création de 12 centres d'initiation professionnelle pour les jeunes rédacteurs et agents des finances (Administration de la Taxe sur la valeur ajoutée, de l'Enregistrement et des Domaines).

Art. 12.12 — *Autres menues dépenses d'administration.*

(En milliers de francs.)

Het aangevraagde krediet is onderverdeeld als volgt :

In duizend-tallen frank.

1. Hoofdbestuur en uitgaven veroorzaakt door de algemene politiek van het Departement inzake personeelsopleiding	376
2. Administratie der Directe Belastingen in de provinciën	5 948
3. Administratie van het Kadaster in de provinciën	500
4. Administratie der Douane en Accijnzen in de provinciën	2 100
5. Administratie van de Belasting over de toegevoegde waarde, Registratie en Domeinen in de provinciën	5 000
Totaal	13 924

Verhoging : 3 770 000 frank, voornamelijk voortvloeiend uit de oprichting van 12 centra voor beroepsopleiding voor jonge opstellers en financiebeamten (Administratie van de Belasting over de toegevoegde waarde, Registratie en Domeinen).

Art. 12.12. — *Andere kleine bestuursuitgaven.*

(In duizendtallen frank.)

Classification économique	1972	1971	1970	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionnement.	4 465	3 027 (2)	3 222 (4)	Algemene werkingskosten 121

12.12.1. Dépenses imprévues non libellées au budget.

Crédit sollicité : 974 000 francs.

Augmentation : 538 000 francs.

Le crédit est destiné à couvrir les dépenses non libellées au budget, les frais de réception et d'autres menues dépenses d'administration des Cabinets du Ministre des Finances et du Ministre du Budget, ainsi que les frais résultant de l'inauguration des bâtiments construits pour les services du Département.

12.12.3. Administration du Cadastre dans les provinces : frais inhérents à la matérialisation des points levés par l'Administration du Cadastre. Opérations photogrammétriques nécessitées par l'exécution de leviers particuliers. Frais d'impression et de reproduction de documents cadastraux par le procédé photographique. Frais d'études, etc.

Crédit sollicité : 2 163 000 francs.

Les crédits sont destinés à couvrir :

- les frais inhérents à la matérialisation des points levés par l'Administration du Cadastre;
- les frais des opérations photogrammétriques nécessitées par l'exécution de leviers particuliers;
- les frais d'impression et de reproduction de documents cadastraux par le procédé photographique;
- les frais d'études, etc.

12.12.1. Onvoorziene uitgaven welke in de begroting niet opgegeven zijn.

Aangevraagd krediet : 974 000 frank.

Vermeerdering : 538 000 frank.

Het krediet is bestemd tot dekking van uitgaven welke in de begroting niet opgegeven zijn, van de receptiekosten van de Kabinetten van de Minister van Financiën en van de Minister van Begroting alsook van de kosten voortvloeiend uit de inhuldiging van gebouwen opgetrokken voor de diensten van het Departement.

12.12.3. Administratie van het Kadaster in de provinciën : kosten inherent aan de vastlegging van de door de Administratie van het Kadaster opgemeten punten. Fotogrammetrische werkzaamheden genoodzaakt door de uitvoering van bijzondere opmetingen. Kosten voor het drukken en het afdrukken van kadastrale documenten door middel van de fotografische methode. Kosten voor studie, enz.

Aangevraagd krediet : 2 163 000 frank.

De aangevraagde kredieten zijn bestemd voor het dekken van :

- de kosten inherent aan de vastlegging van de door de Administratie van het Kadaster opgemeten punten;
- de kosten voor fotogrammetrische werkzaamheden genoodzaakt door de uitvoering van bijzondere opmetingen;
- de kosten voor het drukken en het afdrukken van kadastrale documenten door middel van de fotografische methode;
- de kosten voor studies, enz.

La majoration de 900 000 francs est due à l'adaptation du crédit aux besoins présumés, conformément au programme établi par l'Administration du Cadastre.

12.12.4. Administration des Douanes et Accises dans les provinces : frais occasionnés par la procédure en recouvrement des impôts en matière de douanes et accises, y compris les frais occasionnés par l'établissement et le recouvrement des taxes provinciales sur les débits de boissons, ainsi que par la prévention, la recherche et la constatation de la fraude.

Crédit sollicité : 1 300 000 francs.

Montant inchangé.

Cet article comprend toutes les dépenses provenant des infractions aux lois de douane et d'accises et n'ayant pas le caractère de remboursement ou de restitution.

Il comprend également les dépenses résultant du recouvrement des taxes provinciales sur les débits de boissons (art. 17 de la loi du 26 juillet 1952 abrogeant partiellement la taxe d'ouverture des débits de boissons).

12.12.6. Dépense de matériel du Conseil des Douanes de l'Union Economique Belgo-Luxembourgeoise.

Crédit sollicité : 28 000 francs.

Montant inchangé.

Le crédit sollicité se décompose comme suit :

a) frais de déplacement et de séjour F	20 000
b) documentation, matériel, fournitures de bureau et divers	8 000
Total F	28 000

Art. 12.13. — Location de biens immobiliers pour les divers services du Département. — Impôts frappant les bâtiments de l'Etat ou loués par lui.

(En milliers de francs.)

De verhoging van 900 000 frank vloeit voort uit de aanpassing van het krediet aan de vermoedelijke behoeften, overeenkomstig het door de Administratie van het Kadaster opgestelde programma.

12.12.4. Administratie der Douane en Accijnzen in de provinciën : kosten veroorzaakt door de procedure tot invordering van belastingen inzake douane en accijnzen, inbegrepen de kosten veroorzaakt door de heffing en de invordering van de provinciale taxen op de slijterijen, alsook om de fraude te voorkomen, op te sporen en vast te stellen.

Aangevraagd krediet : 1 300 000 frank.

Onveranderd bedrag.

Dit artikel omvat al de uitgaven in verband met de inbreuken op de douane- en accijnswetten, en die niet het karakter van terugbetaling of teruggave vertonen.

Het omvat eveneens de uitgaven voortvloeiend uit de invordering van de provinciale taksen op de slijterijen (artikel 17 van de wet van 26 juli 1952 waarbij de openingstaksen op de slijterijen gedeeltelijk afgeschaald worden).

12.12.6. Uitgaven voor materieel van de Douaneraad van de Belgisch-Luxemburgse Economische Unie.

Aangevraagd krediet : 28 000 frank.

Onveranderd bedrag.

Het aangevraagde krediet is onderverdeeld als volgt :

a) verplaatsings- en verblijfkosten F	20 000
b) documentatie, materieel, bureaubenodigdheden en diverse	8 000
Totaal F	28 000

Art. 12.13. — Huur van onroerende goederen voor verschillende diensten van het Departement. — Belastingen slaande op gebouwen van het Rijk of door hem gehuurd.

(In duizendtallen frank.)

Classification économique	1972	1971	1970	Economische classificatie
122 Location de bâtiments et terrains ...	262 270	202 000	177 531	Huur van gebouwen en terreinen ... 122

Crédit sollicité : 262 270 000 francs.

Justifié comme suit :

Loyers relatifs aux immeubles actuellement occupés ou dont la location est demandée en 1971 (*y compris un montant de 4 000 000 de francs, transféré de l'article 12.29 de 1971*) F 206 000 000

Fonctionnement d'un service central et de neuf centres régionaux en vue du traitement des informations fournies annuellement par les assujettis de la T.V.A. (à cet effet un crédit de 3 375 000 francs était inscrit sous l'article 12.29 du budget de 1971) 9 900 000

Majoration suite aux clauses d'indexation des baux ... 7 760 000

Augmentations à prévoir lors du renouvellement de certains baux ... 5 100 000

Nouvelles locations nécessitées par l'abandon d'immeubles mal adaptés ou insuffisants par suite de l'extension des services et du renforcement du personnel (*y compris 12 150 000 francs pour permettre le fonctionnement de 30 nouveaux contrôles T.V.A., 25 nouvelles recettes T.V.A. et 12 centres de formation*) 33 510 000

Total F 262 270 000

L'augmentation de 60 270 000 francs résulte :

- d'un transfert de crédit de l'article 12.29 de 1971 ... F 7 375 000
- des majorations résultant de l'indexation et du renouvellement de certains baux 12 860 000
- des nouvelles locations envisagées en 1972 40 035 000

Total des augmentations F 60 270 000

Aangevraagd krediet : 262 270 000 frank.

Verantwoord als volgt :

Huur van gebouwen die voor het ogenblik bezet zijn of waarvoor het huren in 1971 is aangevraagd (*inbegrepen een bedrag van 4 000 000 frank overgedragen van artikel 12.29 van 1971*) F 206 000 000

Werking van een centrale dienst en negen regionale centra met het oog op de verwerking van de jaarlijks door de B.T.W.-belastingplichtigen te verstrekken inlichtingen (te dien einde werd in de begroting van 1971 een krediet van 3 375 000 frank onder het artikel 12.29 ingeschreven) 9 900 000

Verhoging der contracten wegens aanpassing voor indexverhogingen 7 760 000

Verhogingen te voorzien bij de vernieuwing der contracten 5 100 000

Nieuwe huren genoodzaakt wegens het ontruimen van oude of onvoldoende gebouwen als gevolg van de uitbreiding der diensten en de personeelsaangroei (*inbegrepen 12 150 000 frank voor de werking van 30 nieuwe B.T.W.-controles, 25 nieuwe B.T.W.-ontvangkantoren en 12 opleidingscentra*) 33 510 000

Totaal F 262 270 000

De verhoging van 60 270 000 frank vloeit voort uit :

- een kredietoverdracht van artikel 12.29 van 1971 ... F 7 375 000
- de verhoging wegens de aanpassing aan het indexcijfer en de vernieuwing van zekere contracten 12 860 000
- nieuwe huren te voorzien in 1972 40 035 000

Totaal der verhogingen F 60 270 000

Art. 12.14. — Frais exceptionnels de services et d'acquisitions de biens non durables (travaux et fournitures pour l'aménagement de nouveaux locaux, frais de déménagement, etc.).

(En milliers de francs.)

Classification économique	1972	1971	1970	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionnement.	60 000	42 465 (630)	34 744 (15)	Algemene werkingskosten 121

Le crédit sollicité se décompose comme suit :

	En milliers de francs.	In duizend-tallen frank.
1. Administration centrale	15 306	15 306
2. Administration des Contributions directes dans les provinces	11 937	11 937
3. Administration du Cadastre dans les provinces	2 100	2 100
4. Administration des Douanes et Accises dans les provinces	4 500	4 500
5. Administration de la Taxe sur la valeur ajoutée, de l'Enregistrement et des Domaines dans les provinces	16 157	16 157
6. Centres administratifs	10 000	10 000
Total	60 000	60 000

Le crédit sollicité est destiné à faire face notamment aux :

- frais d'aménagement initial dans les immeubles et centres administratifs dont la location est envisagée en 1972;
- dépenses exceptionnelles d'entretien et de rafraîchissement dans différents bâtiments et centres administratifs déjà occupés;
- dépenses découlant de l'obligation d'installer des systèmes d'alarme dans les immeubles où sont rassemblés plus de 50 agents (exécution de l'article 52.10.1 du Règlement général pour la protection du travail).

L'augmentation de 17 535 000 francs résulte principalement :

1 ^o du transfert d'une partie des crédits qui, en 1971, étaient inscrits à l'article 12.29 du budget	F 2 000 000
2 ^o des dépenses afférentes aux travaux et fournitures pour l'aménagement de nouveaux locaux, suite à la création de 30 contrôles T.V.A., de 25 bureaux de recettes T.V.A. et de 12 centres de formation	9 400 000
3 ^o des dépenses afférentes aux travaux d'aménagement de nouveaux locaux, suite à la création d'un service central et de neuf centres régionaux en vue du traitement des informations fournies annuellement par les assujettis de la T.V.A. (à cet effet, un crédit de 5 000 000 de francs était inscrit sous l'article 12.29 du budget de 1971)	3 000 000
4 ^o de l'adaptation aux besoins du crédit prévu pour les travaux d'aménagement aux bâtiments des administrations du Département, suite notamment à l'occupation de nouveaux locaux du fait de l'extension des services	3 135 000
Total des augmentations	F 17 535 000

Art. 12.20. — Allocations aux établissements d'enseignement universitaire et aux fondations ayant pour but la recherche scientifique et le développement de l'enseignement universitaire (arrêté royal du 28 mars 1936, n° 267).

(En milliers de francs.)

Classification économique	1972	1971	1970	Economische classificatie
123 Achats spécifiques	1 030	1 948	2 563	Specifieke aankopen 123

Diminution : 918 000 francs.

L'arrêté royal n° 267 du 28 mars 1936 et l'arrêté royal d'exécution du 23 juillet 1937 ont eu pour objet d'améliorer la situation financière des établissements d'enseignement universitaire, sans augmenter les charges annuelles de l'Etat.

Art. 12.14. — Uitzonderingsuitgaven voor diensten en voor aankopen van niet-duurzame goederen (werken en leveringen voor inrichting van nieuwe lokalen, verhuizingenkosten, enz.).

(In duizendtallen frank.)

Het aangevraagde krediet is onderverdeeld als volgt :	In duizend-tallen frank.
1. Hoofdbestuur	15 306
2. Administratie der Directe Belastingen in de provinciën	11 937
3. Administratie van het Kadaster in de provinciën	2 100
4. Administratie der Douane en Accijnzen in de provinciën	4 500
5. Administratie van de Belasting over de toegevoegde waarde, Registratie en Domeinen in de provinciën	16 157
6. Administratieve centra	10 000
Totaal	60 000

Het aangevraagde krediet is voornamelijk bestemd om inzonderheid tegemoet te komen aan :

- de kosten voor eerste inrichting in de gebouwen en administratieve centra waarvan de huur voor 1972 is beoogd;
- de uitzonderingsuitgaven van onderhoud en opfrissing in verscheidene reeds betrokken gebouwen en administratieve centra;
- de uitgaven voortvloeiend uit de verplichting alarmtoestellen aan te brengen in de gebouwen waar meer dan 50 personeelsleden tewerkgesteld zijn (uitvoering van artikel 52.10.1 van het Algemeen Reglement voor de Arbeidsbescherming).

De verhoging van 17 535 000 frank vloeit voornamelijk voort uit :

1 ^o de overdracht van een gedeelte der in 1971, onder het artikel 12.29 van de begroting ingeschreven kredieten	F 2 000 000
2 ^o de uitgaven met betrekking tot de werken en leveringen voor de inrichting van nieuwe lokalen, wegens de oprichting van 30 B.T.W.-controles, 25 B.T.W.-ontvangenkantoren en 12 opleidingscentra	9 400 000
3 ^o de uitgaven betreffende de inrichtingswerken van nieuwe lokalen, als gevolg van de oprichting van een centrale dienst en negen regionale centra met het oog op de verwerking van de jaarlijks door de B.T.W.-belastingplichtigen te verstrekken inlichtingen (te dien einde, werd in de begroting 1971 een krediet van 5 000 000 frank onder het artikel 12.29, ingeschreven)	3 000 000
4 ^o de aanpassing aan de behoeften van het krediet voorzien voor de inrichtingswerken in de gebouwen van de administraties van het Departement, inzonderheid wegens het betrekken van nieuwe lokalen als gevolg van de uitbreiding der diensten	3 135 000
Totaal der verhogingen	F 17 535 000

Art. 12.20. — Toelagen aan de instellingen voor universitair onderwijs en aan de stichtingen welke de wetenschappelijke navorsing en de uitbreiding van het universitair onderwijs ten doel hebben (koninklijk besluit van 28 maart 1936, n° 267).

(In duizendtallen frank.)

Classification économique	1972	1971	1970	Economische classificatie
123 Achats spécifiques	1 030	1 948	2 563	Specifieke aankopen 123

Vermindering : 918 000 frank.

Het koninklijk besluit n° 267 van 28 maart 1936 en het koninklijk uitvoeringsbesluit van 23 juli 1937 hadden tot doel de financiële toestand van de inrichtingen voor universitair onderwijs te verbeteren, zonder de jaarlijkse lasten van de Staat te verhogen.

Ils ont prévu à cet effet les mesures suivantes :

1. Création d'une dette à 4 % unifiée, 3^e série, non amortissable et représentée par des inscriptions nominatives au Grand-Livre de la Dette publique.

2. Les établissements scientifiques qui, à la date du 28 mars 1936, détiennent des obligations de la dette unifiée à 4 %, 1^e et 2^e séries, peuvent les échanger contre des inscriptions nominatives de la dette unifiée à 4 %, 3^e série;

3. Les obligations à 4 %, 1^e et 2^e séries, étant amortissables à l'aide d'une dotation annuelle de 1 % (article 3 de l'arrêté royal n° 166 du 11 mai 1935), l'Etat économise cette dotation lorsque de telles obligations sont remplacées par des inscriptions nominatives en dette unifiée à 4 %, 3^e série, non amortissable.

Le montant de l'économie ainsi réalisée est réparti par l'Etat sous forme de subventions annuelles entre les établissements qui ont pris des inscriptions de la dette à 4 %, 3^e série. Chaque établissement reçoit donc annuellement une subvention égale à 1 % du capital inscrit à son nom.

La liste des établissements qui ont pu bénéficier des dispositions qui précèdent figure dans l'arrêté du 23 juillet 1937.

Le montant du capital qui a été échangé contre des inscriptions nominatives en dette unifiée à 4 %, 3^e série, s'élevait à 334 652 000 francs. Au cours des dernières années, des établissements ont reconvertis leur inscription nominative en obligations dette unifiée 4 %, 1^e et 2^e séries. De ce fait, ledit capital a été ramené à 102 983 500 francs.

L'allocation à porter annuellement au budget s'élève à 1 % de cette somme, soit à 1 029 835 francs (arrondi à 1 030 000 francs).

*Art. 12.21. — Frais de fonctionnement et de gestion
de la Caisse nationale des Pensions de guerre au cours de
l'année 1971.*

(En milliers de francs.)

Daartoe werden volgende maatregelen genomen :

1. Een niet-aflosbare, geünificeerde 4 % schuld, 3^e reeks werd gecreëerd, vertegenwoordigd door inschrijvingen op naam in het Grootboek der Staatsschuld.

2. De wetenschappelijke instellingen die op 28 maart 1936 obligaties van de geünificeerde 4 % schuld, 1^e en 2^e reeks, in hun bezit hadden, konden ze omruilen tegen inschrijvingen op naam van de geünificeerde 4 % schuld, 3^e reeks.

3. Daar de 4 % obligaties, 1^e en 2^e reeks, door middel van een jaarlijkse dotatie van 1 % (artikel 3 van het koninklijk besluit n° 166 van 11 mei 1935) aflosbaar zijn, bespaart de Staat deze dotatie wanneer dergelijke obligaties door inschrijvingen op naam van de geünificeerde, niet-aflosbare 4 % schuld, 3^e reeks worden vervangen.

De besparing wordt door de Staat in de vorm van jaarlijkse subsidies uitgedeeld onder de instellingen die inschrijvingen hebben genomen op de 4 % schuld, 3^e reeks; elke instelling ontvangt dus een jaarlijkse subsidie, gelijk aan 1 % van het op haar naam ingeschreven kapitaal.

De lijst der instellingen die van de vermelde bepalingen kunnen genieten komt voor in het besluit van 23 juli 1937.

Het bedrag van het kapitaal dat werd omgewisseld tegen inschrijvingen op naam van de geünificeerde 4 % schuld, 3^e reeks, beloofde 334 652 000 frank. In de loop van de laatste jaren hebben instellingen hun nominatieve inschrijvingen in geünificeerde 4 % schuld 1^e en 2^e reeks, omgezet. Zo werd dit kapitaal op 102 983 500 frank teruggebracht.

De jaarlijkse, op de begroting te brengen toelage bedraagt 1 % van deze som, te weten 1 029 835 frank (afgerond tot 1 030 000 frank).

*Art. 12.21. — Beheer- en werkingskosten van de Nationale Kas
voor Oorlogspensioenen gedurende het jaar 1971.*

(In duizendtallen frank.)

Classification économique	1972	1971	1970	Economische classificatie
123 Achats spécifiques	27 500	27 500	27 500	Specifieke aankopen 123

Montant inchangé.

En vertu de l'article 10 de la loi du 23 janvier 1925, il est porté au budget un crédit destiné au paiement des frais inhérents à la gestion et au fonctionnement de la Caisse nationale. L'article 23 de l'arrêté royal du 8 février 1925, pris en exécution de l'article 17 de ladite loi, dispose que ces frais lui sont remboursés annuellement par le Trésor sur production d'un relevé détaillé.

Art. 12.22. — Travaux d'entretien, d'amélioration, de construction et de réparation des immeubles domaniaux de l'Administration de la Taxe sur la valeur ajoutée, de l'Enregistrement et des Domaines dans les provinces. — Dépenses domaniales diverses (y compris les charges et contributions sur les domaines).

(En milliers de francs.)

Onveranderd bedrag.

Krachtens artikel 10 van de wet van 23 januari 1925, wordt in de begroting een krediet uitgetrokken dat bestemd is voor de betaling van de onkosten die verband houden met de beheer- en werkingskosten van de Nationale Kas. Artikel 23 van het koninklijk besluit van 8 februari 1925, genomen ter voldoening van artikel 17 van bedoelde wet, verordert dat de kosten jaarlijks worden terugbetaald door de Schatkist op voorlegging van een omstandige opgave.

Art. 12.22. — Onderhoud, verbetering, bouw en herstelling van domeiniale onroerende goederen van de Administratie van de Belasting over de toegevoegde waarde, Registratie en Domeinen in de provinciën. — Diverse domeiniale uitgaven (met inbegrip van de lasten en de belastingen op de domeinen).

(In duizendtallen frank.)

Classification économique	1972	1971	1970	Economische classificatie
123 Achats spécifiques	3 000	3 000	3 000	Specifieke aankopen 123

Montant inchangé.

Onveranderd bedrag.

Art. 12.24. — Taxes et frais résultant de l'emploi du Service des chèques postaux par les diverses administrations du Département des Finances.

Art. 12.24. — Retributien en kosten voortvloeiend uit de tussenkomst van de Postcheckdienst in de verrichtingen van de verschillende administraties van het Departement van Financiën.

(En milliers de francs.)

(In duizendtallen frank.)

Classification économique	1972	1971	1970	Economische classificatie
123 Achats spécifiques	50 000	48 000	44 000	Specifieke aankopen 123

Augmentation : 2 000 000 de francs.

Ce crédit, qui a un caractère plutôt particulier, est influencé en partie par l'ampleur du budget général de l'Etat. Une grande partie de ce crédit est, en effet, utilisée à payer les frais résultant de l'emploi du compte de chèques postaux n° 505.00 du Ministère des Finances — Dépenses.

Le tableau ci-dessous donne l'évolution de l'utilisation de ce crédit durant les dernières années :

	En milliers de francs.
1965	34 862
1966	36 215
1967	37 414
1968	38 489
1969	39 400
1970	44 000

Le supplément de crédit sollicité est nécessaire par l'accroissement des opérations de paiement en comparaison avec 1971.

Art. 12.25. — Frais résultant de la participation de l'Administration des Postes, au débit des timbres fiscaux et des timbres « Amendes — Boeten ».

(En milliers de francs.)

(In duizendtallen frank.)

Classification économique	1972	1971	1970	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionnement.	17 000	34 000	—	Algemene werkingskosten 121

Diminution : 17 000 000 de francs.

La réduction de 17 000 000 de francs résulte de l'adaptation aux besoins présumés du crédit prévu pour le paiement d'une redevance à l'Administration des Postes pour son intervention dans la vente de timbres fiscaux et des timbres « Amendes — Boeten ».

Vermindering : 17 000 000 frank.

De vermindering van 17 000 000 frank vloeit voort uit de aanpassing aan de vermoedelijke behoeften van het krediet voorzien voor de uitbetaling van een vergoeding aan het Bestuur der Posten voor zijn tussenkomst in de verkoop van fiskale zegels en van zegels « Amendes - Boeten ».

Art. 12.27. — Frais de transport des bagages des agents rapatriés d'Afrique et frais accessoires y relatifs (y compris les dépenses afférentes aux années antérieures). — Frais de transports effectués de 1960 à 1965 pour le compte de l'ancien Ministère des Affaires africaines et frais divers y afférents (pour mémoire).

En milliers de francs.)

Art. 12.27. — Vervoerkosten van het reisgoed van uit Afrika gerepareerde personeelsleden en erop betrekking hebbende kosten (met inbegrip van de uitgaven der vroegere jaren). — Vervoerkosten gedaan van 1960 tot 1965 voor rekening van het gewezen Ministerie van Afrikaanse Zaken en erop betrekking hebbende allerhande onkosten (pro memoria).

(In duizendtallen frank.)

Classification économique	1972	1971	1970	Economische classificatie
123 Achats spécifiques	—	21	—	Specifieke aankopen 123

Diminution : 21 000 francs.

Vermindering : 21 000 frank.

Art. 12.28. — Crédit destiné à couvrir les dépenses à résulter de la création et du fonctionnement des centres de traitement de l'information au Ministère des Finances.

En milliers de francs.)

Art. 12.28. — Krediet bestemd om de uitgaven te dekken van de oprichting en de werking van de informatieverwerkende centra van het Ministerie van Financiën.

(In duizendtallen frank.)

Classification économique	1972	1971	1970	Economische classificatie
123 Achats spécifiques	244 199	196 786	131 716	Specifieke aankopen 123

DETAIL
DES PREVISIONS BUDGETAIRES 1972.

DETAIL VAN DE
BEGROTINGSVOORUITZICHTEN 1972.

	Dépenses 100 % <i>Uitgaven 100 %</i>	Dépenses + T.V.A. 18 % <i>Uitgaven + B.T.W. 18 %</i>	
I. — <i>Location machines :</i>			I. — <i>Huur van machines :</i>
A. — Cadastre :			A. — Kadaster :
1. Machines classiques F	8 331 708		1. Klassieke machines.
2. Ordinateurs	15 910 008		2. Computers.
	24 241 716	28 605 225	B. — Directe Belastingen :
B. — Contributions directes :			1. Klassieke machines.
1. Machines classiques F	14 325 100		2. Computers.
2. Ordinateurs	31 460 752		C. — Douane en Accijnen :
	45 785 852	54 027 305	1. Klassieke machines.
C. — Douanes et Accises :			2. Computers.
1. Machines classiques F	927 000		D. — B.T.W., Registratie en Domeinen :
2. Ordinateurs	25 356 508		1. Klassieke machines.
	26 283 508	31 014 539	2. Computers.
D. — T.V.A., Enregistrement et Domai- nes :			E. — Algemeen Secretariaat :
1. Machines classiques F	1 001 760		1. Klassieke machines.
2. Ordinateurs	22 946 940		2. Computers.
	23 948 700	28 259 466	F. — Thesaurie en Staatsschuld :
E. — Secrétariat général :			1. Klassieke machines.
1. Machines classiques F	1 515 000		2. Computers.
2. Ordinateurs	35 531 517		G. — <i>Totaal I.</i>
	37 046 517	43 714 890	
F. — Trésorerie et Dette publique :			II. — <i>Huur in overuren van bovenvermeld materieel :</i>
1. Machines classiques F	1 915 800		A. — Kadaster.
2. Ordinateurs	21 786 954		B. — Directe Belastingen.
	23 702 754	27 969 250	C. — Douane en Accijnen.
	181 009 047	213 590 675	D. — B.T.W., Registratie en Domeinen.
Total I F			E. — Algemeen Secretariaat.
II. — <i>Location en heures supplémentaires du matériel ci-dessus :</i>			F. — Thesaurie en Staatsschuld.
A. — Cadastre F	2 000 000	2 360 000	G. — <i>Totaal II.</i>
B. — Contributions directes	2 800 185	3 304 218	
C. — Douanes et Accises	1 600 000	1 888 000	III. — <i>Aankoop van niet-patrimoniale goede- ren en diensten :</i>
D. — T.V.A., Enregistrement et Domai- nes.	1 593 686	1 880 549	A. — Kadaster.
E. — Secrétariat général	2 258 747	2 665 321	B. — Directe Belastingen.
F. — Trésorerie et Dette publique	250 000	295 000	C. — Douane en Accijnen.
	10 502 618	12 393 088	D. — B.T.W., Registratie en Domeinen.
Total II F			E. — Algemeen Secretariaat.
III. — <i>Acquisition de biens non patrimoniaux et de services :</i>			F. — Thesaurie en Staatsschuld.
A. — Cadastre F	1 584 600	1 869 828	G. — <i>Totaal III.</i>
B. — Contributions directes	4 483 750	5 290 825	
C. — Douanes et Accises	2 101 625	2 479 918	Algemeen afgerond totaal.
D. — T.V.A., Enregistrement et Domai- nes.	2 652 000	3 129 360	
E. — Secrétariat général	4 154 100	4 901 838	
F. — Trésorerie et Dette publique	460 000	542 800	
	15 436 075	18 214 569	
Total III F			
Total général arrondi F	206 948 000	244 199 000	

L'augmentation de 47 413 000 francs résulte :

I. — Pour ce qui est de l'équipement :

Au Cadastre :

- de la continuation du programme entamé en 1971 (remplacement des machines mécanographiques à cartes perforées par des encodeuses magnétiques);
- de l'accroissement de la capacité des mémoires externes (périphériques) de l'ordinateur.

Aux Contributions directes :

- du remplacement progressif du matériel d'enregistrement actuellement en service par des encodeuses magnétiques plus performantes;
- de l'installation d'une unité de téléprocessing;
- de la location, pendant l'année entière, de l'équipement installé en 1971.

Aux Douanes et Accises :

- de la location d'unités de bandes magnétiques supplémentaires;
- du report en 1972 de la location de l'équipement pour essais d'automatisation;
- de la location de machines comptables électroniques pour les recettes des entrepôts douaniers de Bruxelles et Anvers.

Au Secrétariat général :

- du renforcement de la capacité de la mémoire centrale de l'ensemble électronique installé en 1970;
- de la location du 2^e ordinateur (traitement des informations fournies annuellement par les assujettis T.V.A.).

A la Trésorerie :

- de la location pendant l'année entière du système de téléprocessing installé en 1971;
- de la location de terminaux pour le service central des dépenses fixes;
- du doublement de la capacité de la mémoire centrale de l'ordinateur.

II. — En ce qui concerne les heures supplémentaires de matériel :

- de l'utilisation par plus d'une équipe de l'équipement installé au C.T.I. du Secrétariat général.

III. — Pour les biens de consommation :

- de l'emploi croissant de supports d'information comme mémoires à accès rapide (disques et cartes magnétiques).

Art. 12.29. — Crédit de prévision destiné à couvrir les dépenses afférentes à l'achat de biens non durables et de services, à résulter de l'instauration de la taxe sur la valeur ajoutée (pour mémoire).

(En milliers de francs).

De verhoging van 47 413 000 frank vloeit voort uit :

I. — Wat de uitrusting betreft :

Van het Kadaster :

- de voortzetting van het programma begonnen in 1971 (vervanging van de mecanografische ponskaartmachines door magnetische registratoren);
- de capaciteitsverhoging van de externe geheugens (periferieken) van de computer.

Van de Directe Belastingen :

- de geleidelijke vervanging van het thans gebruikte registratormaterieel door meer vermogende magnetische registratoren;
- de installatie van een teleprocessingsysteem;
- de huur, voor een volledig jaar, van materieel dat in 1971 geplaatst werd.

Douane en Accijnen :

- de huur van aanvullende magneetbandeenheden;
- de overdracht naar 1972 van de huur voor de uitrusting van automatiseringsproeven;
- de huur van elektronische comptabiliteitsmachines voor de ontvangst van de douane-entrepos te Brussel en te Antwerpen.

Algemeen Secretariaat :

- de capaciteitsversterking van het centraal geheugen van de elektronische eenheid, in 1970 geplaatst;
- de huur van de 2^e computer (verwerking van de jaarlijks door de B.T.W.-belastingplichtigen te verstrekken inlichtingen).

Thesaurie :

- de huur voor een volledig jaar van een teleprocessingsysteem dat in 1971 geplaatst werd;
- de huur voor de terminals bij de centrale dienst der vaste uitgaven;
- de verdubbeling van de capaciteit van het centraal geheugen van de computer.

II. — Wat betreft huur in overuren van de uitrusting :

- het gebruik van de uitrusting, geplaatst bij het C.I.V. van het Algemeen Secretariaat, door verschillende ploegen.

III. — Voor de verbruiksgoederen :

- het toenemend gebruik van de informatiedragers zoals geheugens met kleine accestijd (schijven en magnetische kaarten).

Art. 12.29. — Voorzieningskrediet bestemd om de uitgaven te dekken in verband met de aankoop van niet-duurzame goederen en diensten, die zullen voortvloeien uit de invoering van de belasting over de toegevoegde waarde (pro memorie).

(In duizendtallen frank.)

Classification économique	1972	1971	1970	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionnement.	—	88 532 (5 236)	—	Algemene werkingskosten 121
122 Location de bâtiments et de terrains.	—	—	43 677	Huur van gebouwen en terreinen ... 122
Totaux	—	88 532 (5 236)	43 677	Totalen.

Diminution : 88 532 000 francs.

Vermindering : 88 532 000 frank.

A partir de l'année 1972, les crédits afférents à l'achat de biens non durables et de services résultant de l'instauration de la taxe sur la valeur ajoutée sont inscrits sous les articles ad hoc du budget.

Met ingang van het jaar 1972, worden de kredieten, met betrekking tot de aankoop van niet-duurzame goederen en diensten voortvloeiend uit de invoering van de belasting over de toegevoegde waarde, onder de overeenkomstige artikels van de begroting ingeschreven.

Art. 12.31. — Dépenses relatives à l'action tendant à l'information générale en matière de la taxe sur la valeur ajoutée, à l'intervention de l'Institut belge d'information et de documentation.

Art. 12.31. — Uitgaven in verband met de actie van algemene voorlichting inzake de belasting over de toegevoegde waarde, door tussenkomst van het Belgisch Instituut voor Voorlichting en Documentatie.

(En milliers de francs).

(In duizendtallen frank.)

Classification économique	1972	1971	1970	Economische classificatie
123 Achats spécifiques	7 500	15 000	15 000	Specifieke aankopen 123

Diminution : 7 500 000 francs.

L'information en matière de la taxe sur la valeur ajoutée devra être poursuivie en 1972.

A cet effet, un nouveau contrat sera conclu avec l'Institut belge d'Information et de Documentation.

Art. 12.32. — *Intervention dans les frais de l'Institut Administration — Université en vue de poursuivre l'étude expérimentale du « planning-programming-budgeting-system ».*

(En milliers de francs.)

Vermindering : 7 500 000 frank.

De voorlichting inzake de belasting over de toegevoegde waarde dient gedurende het jaar 1972 voortgezet.

Te dien einde zal een nieuw contract worden afgesloten met het Belgisch Instituut voor Voorlichting en Documentatie.

Art. 12.32. — *Bijdrage in de kosten van het Instituut Administratie — Universiteit met het oog op de voortzetting van de experimentele studie van het « planning-programming-budgeting system ».*

(In duizendtallen frank.)

Classification économique	1972	1971	1970	Economische classificatie
123 Achats spécifiques	5 900	4 800	4 800	Specifieke aankopen 123

Augmentation : 1 100 000 francs.

L'étude expérimentale du P.P.B.S. par l'Institut Administration — Université devra être poursuivie en 1972.

Art. 12.33. — *Crédit de prévision destiné à couvrir les frais de gestion de la Caisse nationale de Crédit professionnel résultant de l'octroi de crédits sociaux aux anciens coloniaux d'Afrique.*

(En milliers de francs.)

Verminderung : 1 100 000 frank.

De experimentele studie in verband met de P.P.B.S. door het Instituut Administratie — Universiteit zal in 1972 voortgezet worden.

Art. 12.33. — *Voorzieningskrediet bestemd om de beheerskosten van de Nationale Kas voor Beroepskrediet te dekken, voortvloeiend uit de toekenning van sociale kredieten aan de oud-kolonialen uit Afrika.*

(In duizendtallen frank.)

Classification économique	1972	1971	1970	Economische classificatie
123 Achats spécifiques	100	100	—	Specifieke aankopen 123

Montant inchangé.

Jusqu'à fin 1970, les anciens coloniaux d'Afrique, bénéficiaires de crédits sociaux consentis à l'intervention de la Caisse nationale de Crédit professionnel, devaient supporter les frais de gestion exposés par l'institution de crédit.

Depuis le début de 1971, d'autres institutions publiques de crédit sont habilitées à leur consentir des crédits sociaux, sous la garantie de l'Etat, sans que les bénéficiaires doivent intervenir dans la couverture des frais de gestion des institutions intéressées.

Dans un but d'uniformité, il s'indique que l'Etat prenne à sa charge à partir de 1971 les frais de gestion de la C.N.C.P. Pour 1972, un crédit de 100 000 francs est suffisant.

Onveranderd bedrag.

Tot einde 1970 dienden de oud-kolonialen uit Afrika, die begunstigd werden met sociale kredieten, toegekend bij tussenkomst van de Nationale Kas voor Beroepskrediet, de beheerskosten, gedaan door de kredietinstelling, ten laste te nemen.

Sedert begin 1971 worden andere openbare kredietinstellingen gemachtigd aan deze personen sociale kredieten met staatswaarborg toe te kennen zonder dat de begunstigden moeten tussenkommen in de dekking van de beheerskosten van de betrokken instellingen.

Met het oog op eenvormigheid was het aangewezen dat de Staat vanaf 1971 de beheerskosten van de Nationale Kas voor Beroepskrediet te zijnen laste nam. Voor 1972 volstaat een krediet van 100 000 frank.

CHAPITRE II. INTERETS ET PERTES.

Intérêts.

Art. 21.01. — *Contentieux résultant de l'activité administrative du Département.*

(En milliers de francs.)

HOOFDSTUK II.

RENTE EN VERLIEZEN.

Rente.

Art. 21.01. — *Geschillen voortvloeiend uit de administratieve bedrijvigheid van het Departement.*

(In duizendtallen frank.)

Classification économique	1972	1971	1970	Economische classificatie
210 Intérêts de la dette des pouvoirs publics.	420	420	400	Rente overheidsschuld 210

Le crédit sollicité est décomposé comme suit :

En milliers de francs.

1. Administration centrale	100
2. Administration des Contributions directes dans les provinces	20
3. Administration du Cadastre dans les provinces	—
4. Administration des Douanes et Accises dans les provinces	—
5. Administration de la T.V.A., de l'Enregistrement et des Domaines dans les provinces	300

Total 420

Montant inchangé.

Het aangevraagde krediet is onderverdeeld als volgt :

In duizendtallen frank.

1. Hoofdbestuur	100
2. Administratie der Directe Belastingen in de provinciën	20
3. Administratie van het Kadaster in de provinciën	—
4. Administratie der Douane en Accijnzen in de provinciën	—
5. Administratie van de B.T.W., Registratie en Domeinen in de provinciën	300

Totaal 420

Onveranderd bedrag.

Le crédit est destiné au paiement des intérêts de retard et des intérêts moratoires en matière civile, administrative et pénale, lorsqu'il est possible d'isoler ces intérêts.

Art. 21.02. — Remboursement des coupons afférents à des titres amortis d'emprunts intérieurs et extérieurs payés en surnombre.

(En milliers de francs.)

Het krediet is bestemd voor de betaling van de verwijlinteressen en moratoire interessen in burgerlijke, administratieve en strafzaken, wanneer het mogelijk is deze interessen af te zonderen.

Art. 21.02. — Terugbetaling van boventallig betaalde coupons van afgeloste obligaties van binnen- en buitenlandse leningen.

(In duizendtallen frank.)

Classification économique	1972	1971	1970	Economische classificatie
210 Intérêts de la dette des pouvoirs publics.	26 600	25 500	16 925	Rente overheidsschuld 210

Majoration : 1 100 000 francs.

Les obligations de la dette publique cessent de porter intérêt à partir de la date fixée pour leur remboursement.

Il arrive que des porteurs d'obligations omettent de consulter les listes de tirage et continuent à percevoir leurs coupons de titres amortis.

Ces paiements en surnombre sont récupérés à titre de recette accidentelle, lorsque les obligations amorties sont présentées à l'encaissement.

Le crédit sollicité a pour objet de rembourser au Trésor, dans les limites des récupérations constatées de ce chef, ces coupons perçus indûment.

L'amortissement de nombreux emprunts s'effectue davantage par rachats que par tirages; de ce fait, on peut supposer que le nombre de coupons manquants sera en régression, ce qui permet d'envisager une réduction du crédit nécessaire au paiement des coupons en surnombre.

Art. 21.03. — Paiement de coupons relevés de la prescription en application de l'article 2 de la loi du 6 février 1970 relative à la prescription des créances à charge ou au profit de l'Etat et des provinces.

(En milliers de francs.)

Verhoging : 1 100 000 frank.

De obligaties van de staatsschuld renten niet meer vanaf de datum waarop ze terugbetaalbaar gesteld worden.

Het gebeurt dat obligatiehouders nalaten de trekkinglijsten te raadplegen en voortgaan de coupons van afgeloste effecten te inkasseren.

Deze boventallige betalingen worden ten titel van toevallige ontvangst teruggedraaid wanneer de afgeloste obligaties ter inname worden aangeboden.

Het aangevraagde krediet dient om, binnen de perken van de uit dien hoofde vastgestelde terugvorderingen, deze ten onrechte geïndiceerde coupons aan de Schatkist terug te betalen.

De aflossing van talrijke leningen geschiedt eerder door inkopen dan door uitloting; hierdoor mag verondersteld worden dat het aantal ontbrekende coupons zal teruglopen, hetgeen toelaat een vermindering van het nodige krediet voor de betaling van boventallige coupons te overwegen.

Art. 21.03. — Betaling van coupons opgeheven door de verjaring bij toepassing van artikel 2 van de wet van 6 februari 1970, betreffende de verjaring van schuldvorderingen ten laste of ten voordele van de Staat en de provinciën.

(In duizendtallen frank.)

Classification économique	1972	1971	1970	Economische classificatie
211 Intérêts de la dette des pouvoirs publics (sur la dette publique en monnaie nationale).	50	50	209	Rente overheidsschuld (op openbare schuld in nationale valuta). 211

Montant inchangé.

Le crédit demandé est destiné au paiement éventuel de coupons de la dette publique frappés de prescription et que les porteurs n'ont pu encaisser en temps voulu par suite d'instances entamées devant l'autorité judiciaire.

Participation aux bénéfices d'exploitation d'entreprises publiques.

Art. 27.01. — Union Economique belgo-luxembourgeoise. — Attributio-
n de la part qui lui revient dans les avantages et profits que l'Etat belge retire de la Banque
Nationale de Belgique.

(En milliers de francs.)

Onveranderd bedrag.

Het aangevraagde krediet moet de eventuele betaling mogelijk maken van de coupons van de staatsschuld die verjaard zijn, doordat de houders ten gevolge van een voor de rechterlijke overheid ingesteld geding ze niet tijdig ter inkassing hebben kunnen aanbieden.

Aandeel in exploitatiewinsten van openbare bedrijven.

Art. 27.01. — Belgisch-Luxemburgse Economische Unie. — Toeken-
ning aan het Groothertogdom Luxemburg van het aandeel dat
hem toekomt in de voordeelen en de winsten die de Belgische
Staat haalt uit de Nationale Bank van België.

(In duizendtallen frank.)

Classification économique	1972	1971	1970	Economische classificatie
272 Participation aux bénéfices d'exploitation d'entreprises publiques possédant la personnalité juridique.	22 000	33 000	61 017	Aandeel in exploitatiewinsten van openbare bedrijven met rechtsper-sonlijkheid. 272

Diminution : 11 000 000 de francs.

Vermindering : 11 000 000 frank.

La Convention d'union économique intervenue le 25 juillet 1921, entre la Belgique et le Grand-Duché de Luxembourg, a eu notamment

De Overeenkomst van de Economische Unie, afgesloten op 25 juli 1921 tussen België en het Groothertogdom Luxemburg, had onder

pour effet d'étendre au territoire luxembourgeois la circulation des billets de la Banque Nationale de Belgique.

En corrélation avec ce régime, et en vertu du Protocole spécial du 29 janvier 1963 entre la Belgique et le Grand-Duché de Luxembourg, relatif au régime d'association monétaire, approuvé par la loi du 26 janvier 1965, le Grand-Duché participe aux avantages et profits que l'Etat belge reçoit, en sa qualité d'Etat souverain, des opérations de la Banque Nationale. Ce partage s'effectue suivant le rapport entre les populations respectives des deux pays (article 3 du Protocole d'exécution du 21 mai 1965), soit environ 1/30.

Le montant du crédit sollicité a été calculé à raison d'environ 1/30 des recettes prévues au titre de participation de l'Etat aux opérations de la Banque Nationale soit :

- produit d'opérations d'escompte au-delà de 3 % : 600 millions,
- part de 1/5 du surplus dans les bénéfices de la Banque : 75 millions dont à déduire le remboursement des billets retirés de la circulation : 14 millions.

L'utilisation du crédit sollicité n'entraînera aucun décaissement pour le Trésor belge; le montant en sera affecté à la réduction à due concurrence de dettes diverses du Grand-Duché envers la Belgique, et notamment des avances en billets belges que la Belgique lui a consenties afin de permettre le retrait et le remboursement des marks qui circulaient sur le territoire grand-ducal au moment de la libération, avances qui ont été imputées sur le budget extra-ordinaire de 1946 (article 31, 6^e, f, de la loi d'intégration du 29 juin 1948).

Remboursement en matière d'autres produits du patrimoine.

Art. 28.01. — Restitutions par l'Administration de la Taxe sur la valeur ajoutée, de l'Enregistrement et des Domaines de produits indûment perçus, de frais, etc. en matière de domaines.

(En milliers de francs.)

Classification économique	1972	1971	1970	Economische classificatie
281 Produits de concessions aux entreprises privées.	7 700	7 700	7 700 (715)	Opbrengst van concessies verleend aan privébedrijven. 281

Montant inchangé.

Compte tenu des dépenses de l'année 1970 et des prévisions pour l'année 1971, un crédit de 7 700 000 francs paraît nécessaire pour assurer, au cours de l'année 1972, le paiement des restitutions visées sous rubrique.

CHAPITRE III. TRANSFERTS DE REVENUS.

Non ventilé.

Art. 30.01. — Remboursements généralement quelconques de l'Administration de la Trésorerie et des autres administrations de recettes.

(En milliers de francs.)

Classification économique	1972	1971	1970	Economische classificatie
300 Transferts de revenus	21 500	21 200 (2 676)	12 500 (1 066)	Inkomensoverdrachten 300

Augmentation : 300 000 francs.

Le crédit sollicité doit permettre à la Trésorerie, à la demande de l'un ou l'autre département ministériel, d'effectuer diverses restitutions de sommes perçues indûment.

La majoration du crédit sollicité pour l'année budgétaire 1972 provient de l'augmentation du montant des droits de pilotage, perçus par la Belgique (Administration de la Marine et de la Navigation intérieure) pour compte des Pays-Bas (Accord intervenu le 5 juillet 1950 entre les Gouvernements belge et néerlandais).

meer tot gevolg de omloop van de biljetten van de Nationale Bank van België tot het Luxemburgse grondgebied uit te breiden.

In logisch verband met dit stelsel en krachtens het Bijzonder Protocol van 29 januari 1963 tussen België en het Groothertogdom Luxemburg, betreffende het stelsel van monetaire associatie, goedgekeurd bij de wet van 26 januari 1965, heeft het Groothertogdom deel in de voordeelen en winsten die de Belgische Staat als soevereine Staat haalt uit de verrichtingen van de Nationale Bank. Deze verdeling gebeurt in verhouding tot de bevolking van beide landen (artikel 3 van het uitvoeringsprotocol van 21 mei 1965) te weten ongeveer 1/30.

Het bedrag van het gevraagde krediet werd berekend op ongeveer 1/30 van de ontvangsten die voorzien zijn als Staatsaandeel in de verrichtingen van de Nationale Bank te weten :

- opbrengst van discontoverrichtingen boven 3 % : 600 miljoen,
- 1/5 aandeel van het surplus in de winsten van de Bank : 75 miljoen waarvan af te trekken de terugbetaling van uit de omloop genomen biljetten : 14 miljoen.

Het gevraagde krediet zal zonder enige uitbetaling van de Belgische Schatkist gebruikt worden; het bedrag is bestemd tot de evenredige aflossing van verscheidene, tegenover België bestaande schulden van het Groothertogdom inzonderheid de voorschotten in Belgische biljetten die België verstrekt heeft met het oog op de intrekking en de terugbetaling van de marken die bij de bevrijding op het groothertogelijke grondgebied circuleerden, welke voorschotten toegerekend werden aan de buitengewone begroting 1946 (artikel 31, 6^e, f, aanrekeningswet van 29 juni 1948).

Terugbetaling inzake overige opbrengsten van het eigendom.

Art. 28.01. — Teruggaven door de Administratie van de Belasting over de toegevoegde waarde, Registratie en Domeinen van ten onrechte geïnde opbrengsten, kosten, enz. op het stuk van domeinen.

(In duizendtallen frank.)

Onveranderd bedrag.

Gelet op de uitgaven van het jaar 1970 en op de voortuitzichten van het jaar 1971, schijnt een krediet van 7 700 000 frank noodzakelijk om, in de loop van het jaar 1972, de betaling van de in de tekst van dit artikel bedoelde teruggaven mogelijk te maken.

HOOFDSTUK III.

INKOMENSOVERDRACHTEN.

Niet verdeeld.

Art. 30.01. — Allerhande terugbetalingen van de Administratie van de Thesaurie en andere besturen van ontvangsten.

(In duizendtallen frank.)

Verhoging : 300 000 frank.

Het hierboven aangehaalde krediet moet de Thesaurie toelaten, op aanduiding van een of ander ministerieel departement, diverse teruggaven van ten onrechte geïnde sommen te verrichten.

De verhoging van het aangevraagde krediet voor het begrotingsjaar 1972 komt voort uit de verhoging van het bedrag loodsgelden die door België (Bestuur van het Zeewezen en van de Binnenvaart) voor rekening van Nederland worden geïnd (Overeenkomst afgesloten tussen de Nederlandse en Belgische Regeringen op 5 juli 1950).

Subventions réduisant les loyers et les intérêts aux entreprises.

Art. 31.01. — Crédit de prévision en vue de permettre au Trésor de prendre en charge la différence d'intérêt entre, d'une part, le taux pratiqué par les organismes de crédit visés à l'article 3 de l'arrêté royal du 16 octobre 1970, modifiant l'arrêté royal du 6 août 1967, portant exécution de l'article 11 de la loi du 14 avril 1965 organisant une intervention financière de l'Etat du chef de dommages causés aux biens privés en relation avec l'accession de la République démocratique du Congo à l'indépendance et, d'autre part, le taux de 3,5 % à payer par les bénéficiaires de crédits sociaux.

(En milliers de francs.)

Classification économique	1972	1971	1970	Economische classificatie
310 Subventions réduisant les loyers et les intérêts.	5 000	5 000	—	Huur- en renteverlagende subsidies. 310

Montant inchangé.

Certaines institutions publiques de crédit sont habilitées pour consentir, sous la garantie de l'Etat, à des conditions avantageuses, des crédits sociaux aux anciens coloniaux d'Afrique.

Il s'ensuit que l'Etat doit prendre à sa charge et rembourser aux institutions intéressées la différence entre le taux que ces dernières pratiquent pour leurs opérations ordinaires et le taux d'intérêt de ces crédits.

Le présent crédit est donc destiné à permettre à l'Etat de faire face aux obligations qui lui incombent de ce chef.

Art. 31.03. — Crédit de prévision en vue de permettre au Trésor d'effectuer les versements prévus par la loi du 22 mars 1965 relative à la réparation des dommages causés aux biens privés, affectés à l'exercice d'une activité professionnelle ou à la réalisation d'une mission d'intérêt général, par les inondations de décembre 1964 et janvier 1965.

(En milliers de francs.)

Classification économique	1972	1971	1970	Economische classificatie
310 Subventions réduisant les loyers et les intérêts.	600	1 000	518	Huur- en renteverlagende subsidies. 310

Réduction : 400 000 francs.

Les inondations survenues en décembre 1964 et janvier 1965 ont causé de sérieux dommages dans le pays. Aussi, le Gouvernement par la loi du 22 mars 1965 a-t-il été amené à autoriser l'octroi aux sinistrés de crédits à des conditions avantageuses par diverses institutions publiques de crédit. Il est prévu que l'Etat prend à sa charge et rembourse aux institutions de crédit la différence entre le taux que lesdites institutions pratiquent pour leurs opérations ordinaires et le taux d'intérêt de ces crédits.

Le présent crédit est donc destiné à permettre à l'Etat de faire face aux obligations qui lui incombent de ce chef.

Autres subventions aux entreprises.

Art. 32.01. — Versement à faire à la « Société intercommunale de la rive gauche de l'Escaut ».

(En milliers de francs.)

Classification économique	1972	1971	1970	Economische classificatie
321 Autres subventions aux entreprises publiques.	41 000	41 000	38 144	Overige subsidies aan openbare bedrijven. 321

Montant inchangé.

Huur- en renteverlagende subsidies aan bedrijven

Art. 31.01. — Voorzieningskrediet ten einde de Schatkist toe te laten het verschil aan rente ten laste te nemen tussen enerzijds, de door de kredietinstellingen toegepaste rentevoet bedoeld bij artikel 3 van het koninklijk besluit van 16 oktober 1970 tot wijziging van het koninklijk besluit van 6 augustus 1967 houdende uitvoering van artikel 11 van de wet van 14 april 1965, tot regeling van de financiële staatstussenkomis wegens schade aan private goederen veroorzaakt in verband met de overgang van de Democratische Republiek Congo tot de onafhankelijkheid en anderzijds, de rentevoet van 3,5 %, die door de met de sociale kredieten begünstigden dient betaald.

(In duizendtallen frank.)

Onveranderd bedrag.

Sommige openbare kredietinstellingen zijn gemachtigd tegen voordelijke voorwaarden sociale kredieten met staatswaarborg toe te kennen aan de oud-kolonialen uit Afrika.

Daaruit vloeit voort dat de Staat het verschil tussen de door deze instellingen bij normale kredietverrichtingen toegepaste rentevoet en de rentevoet van deze kredieten, te zina's laste dient te nemen en aan de betrokken instellingen terug te betalen.

Het hier bedoeld krediet is derhalve bestemd om de Staat toe te laten het hoofd te bieden aan de verplichtingen die hem uit dien hoofde toevalen.

Art. 31.03 — Voorzieningskrediet ten einde de Schatkist toe te laten de stortingen te verrichten voorzien bij de wet van 22 maart 1965 betreffende het herstel van de schade die door de overstromingen van december 1964 en januari 1965 veroorzaakt werd aan de private goederen welke tot uitoefening van een bedrijfsactiviteit of ter vervulling van een zending van algemeen nut aangewend worden.

(In duizendtallen frank.)

Vermindering : 400 000 frank.

De overstromingen van december 1964 en januari 1965 hebben ernstige schade toegebracht in het land. De Regering heeft zich dan ook, bij de wet van 22 maart 1965, genoodzaakt gezien toe te laten dat kredieten aan gunstige voorwaarden aan de geteisterden verstrekt worden door verschillende openbare kredietinstellingen. Er is voorzien dat de Staat het verschil ten laste neemt, en betaalt aan de instellingen, tussen de interestvoet toegepast door deze instellingen voor hun normale verrichtingen en de interestvoet voor deze kredieten.

Het gevraagde krediet is derhalve bestemd om de Staat toe te laten zijn verbintenissen op dit gebied na te leven.

Andere subsidies aan bedrijven.

Art. 32.01.— Storting aan de « Intercommunale Maatschappij van de Linker Scheldeoever ».

(In duizendtallen frank.)

Onveranderd bedrag.

Le subside est fixé en fonction des recettes faites du chef de droits d'enregistrement et de précomptes immobiliers perçus pendant l'année précédente relativement aux biens se trouvant dans la zone prévue aux statuts de l'I.M.A.L.S.O. (arrêté royal du 24 mai 1929).

Un crédit de 41 000 000 de francs paraît nécessaire pour faire face, au cours de l'année 1972, aux dépenses visées au libellé de l'article, lesquelles sont en progression eu égard à l'expansion constante de la zone précitée.

Les dépenses de l'année 1969 s'élèvent à 41 125 017 francs; celles de 1970 se montent à 38 143 041 francs; pour l'année budgétaire 1971 un crédit de 41 000 000 de francs a été alloué.

Art. 32.02. — Subvention à la Société Nationale des Chemins de Fer belges et à la Société Nationale des Chemins de Fer Vicinaux à titre d'intervention de l'Etat dans la réduction tarifaire de 50 % dont bénéficient les agents subalternes du service actif des douanes.

(En milliers de francs.)

Deze toelage wordt vastgesteld in functie van de ontvangsten van de registratierechten en de onroerende voorheffingen tijdens het afgelopen jaar, geind in verband met de goederen die zich in de bij het statuut van de I.M.A.L.S.O. voorziene zone bevinden (koninklijk besluit van 24 mei 1929).

Een krediet van 41 000 000 frank schijnt noodzakelijk te zijn om, in de loop van het jaar 1972, de uitgaven te dekken bedoeld in de tekst van deze post, uitgaven die een stijging vertonen gelet op de voortdurende expansie van voormelde zone.

De uitgaven van het jaar 1969 bedragen 41 125 017 frank; deze van 1970 stijgen tot 38 143 041 frank; voor het begrotingsjaar 1971 werd een krediet van 41 000 000 frank toegekend.

Art. 32.02. — Toelage aan de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen en aan de Nationale Maatschappij van Buurtspoorwegen als bijdrage van de Staat in de tariefvermindering van 50 % die de lagere beambten van de actieve douanediens genieten.

(In duizendtallen frank.)

Classification économique	1972	1971	1970	Economische classificatie
321 Autres subventions aux entreprises publiques.	700	700	504	Overige subsidies aan openbare bedrijven. 321

Montant inchangé.

Onveranderd bedrag.

Art. 32.03. — Subside au « Centre d'Etudes bancaires et financières ».

(En milliers de francs.)

Art. 32.03. — Toelage aan het « Studiecentrum voor Bank- en Financiewezens ».

(In duizendtallen frank.)

Classification économique	1972	1971	1970	Economische classificatie
322 Subventions aux entreprises privées.	50	50	50	Subsidies aan privé-bedrijven 322

Montant inchangé.

Onveranderd bedrag.

Il est alloué un subside annuel de 50 000 francs au « Centre d'Etudes bancaires et financières ».

Aan het « Studiecentrum voor Bank- en Financiewezens » wordt jaarlijks een toelage van 50 000 frank toegekend.

Art. 32.05. — Subside au Groupement belge de l'Association fiscale internationale (pour mémoire).

(En milliers de francs.)

Art. 32.05. — Toelage aan de Belgische groepering van de Internationale Fiscale Vereniging (pro memorie).

(In duizendtallen frank.)

Classification économique	1972	1971	1970	Economische classificatie
322 Subventions aux entreprises privées.	—	—	250	Subsidies aan privé-bedrijven 322

Transfert de revenus aux ménages.

Inkomensoverdrachten aan gezinnen.

Art. 33.01. — Indemnités diverses à des tiers devant découler de l'engagement de la responsabilité de l'Etat à l'égard d'actes commis par ses organes et ses préposés.

(En milliers de francs.)

Art. 33.01. — Allerhande schadevergoedingen aan derden voortvloeiend uit het opnemen door de Staat van zijn verantwoordelijkheid ten overstaan van door zijn organen en door zijn bedienden gepleegde daden.

(In duizendtallen frank.)

Classification économique	1972	1971	1970	Economische classificatie
33.61 Autres transferts de revenus aux ménages.	4 000	4 000	2 654 (2)	Andere inkomensoverdrachten aan gezinnen. 33.61

Le crédit se décompose comme suit :

	En milliers de francs.
1. Administration centrale	2 325
2. Administration des Contributions directes dans les provinces	25
3. Administration du Cadastre dans les provinces . . .	100
4. Administration des Douanes et Accises dans les provinces	1 500
5. Administration de la Taxe sur la valeur ajoutée, de l'Enregistrement et des Domaines dans les provinces . . .	50
Total	4 000
Montant inchangé.	

Art. 33.02. — *Perdes résultant de déficits des comptables de l'Etat ainsi que d'événements extraordinaires.*

(En milliers de francs.)

Het aangevraagde krediet is onderverdeeld als volgt :

	In duizendtallen frank.
1. Hoofdbestuur	2 325
2. Administratie der Directe Belastingen in de provinciën	25
3. Administratie van het Kadaster in de provinciën . . .	100
4. Administratie der Douane en Accijnzen in de provinciën	1 500
5. Administratie van de Belasting over de toegevoegde waarde, Registratie en Domeinen in de provinciën	50
Totaal	4 000
Onveranderd bedrag.	

Art. 33.02. — *Verliezen voorispruitend uit tekorten van de rekenplichtigen van de Staat alsmede uit buitengewone voorvalen.*

(In duizendtallen frank.)

Classification économique	1972	1971	1970	Economische classificatie
33.61 Autres transferts de revenus aux ménages.	1 300	2 300	127	Andere inkomensoverdrachten aan 33.61 gezinnen.

Le crédit sollicité se décompose comme suit :

	En milliers de francs.
1. Administration centrale	—
2. Administration des Contributions directes dans les provinces	1 000
3. Administration du Cadastre dans les provinces . . .	—
4. Administration des Douanes et Accises dans les provinces	200
5. Administration de la Taxe sur la valeur ajoutée, de l'Enregistrement et des Domaines dans les provinces . . .	100
Total	1 300

La diminution de 1 000 000 de francs résulte de l'adaptation du crédit aux besoins présumés.

Transferts de revenus à l'étranger.

Art. 34.01. — *Quote-part due par la Belgique dans les bonifications d'intérêts accordés sur certains prêts octroyés par la Banque Européenne d'Investissement à l'Etat et aux entreprises helléniques.*

(En milliers de francs.)

Het aangevraagde krediet is onderverdeeld als volgt :

	In duizendtallen frank.
1. Hoofdbestuur	—
2. Administratie der Directe Belastingen in de provinciën	1 000
3. Administratie van het Kadaster in de provinciën . . .	—
4. Administratie der Douane en Accijnzen in de provinciën	200
5. Administratie van de Belasting over de toegevoegde waarde, Registratie en Domeinen in de provinciën	100
Totaal	1 300

De vermindering van 1 000 000 frank vloeit voort uit de aanpassing van het krediet aan het bedrag van de vermoedelijke behoeften.

Inkomensoverdrachten aan het buitenland.

Art. 34.01. — *Door België verschuldigd aandeel in de rentesubsidies verstrekt op bepaalde door de Europese Investeringsbank aan de Griekse Staat en de Griekse ondernemingen toegestane leningen.*

(In duizendtallen frank.)

Classification économique	1972	1971	1970	Economische classificatie
343 Autres transferts de revenus à l'étranger.	6 000	6 000	5 002	Andere inkomensoverdrachten aan 343 het buitenland.

Montant inchangé.

Disposition légale : Loi du 2 mai 1962 approuvant les accords créant une Association entre la Communauté Economique Européenne et la Grèce.

Justification :

En vertu des accords conclus entre la C.E.E. et la Grèce, les Etats-membres de la C.E.E. peuvent accorder des bonifications d'intérêts de 3 % l'an sur certains prêts octroyés à la Grèce par la Banque Européenne d'Investissement.

Ces bonifications d'intérêts sont supportées par les Etats-membres au prorata de leur souscription au capital de la Banque; ainsi, la Belgique en fournit 8,65 %.

Pour l'ensemble des exercices 1963 à 1967, l'encours des prêts octroyés à la Grèce pouvait atteindre 125 millions de dollars U.S.A. (6 250 millions de francs belges), dont les 2/3 étaient susceptibles de bénéficier de bonifications d'intérêt.

Onveranderd bedrag.

Wettelijke bepaling : Wet van 2 mei 1962 goedkeurend de overeenkomsten waarbij een Associatie wordt tot stand gebracht tussen de Europese Economische Gemeenschap en Griekenland.

Verantwoordingsnota :

Krachtens de tussen de E.E.G. en Griekenland gesloten associatie-overeenkomst verstreken de Lid-Staten van de E.E.G. rentesubsidies van 3 % 's jaars op bepaalde door de Europese Investeringsbank aan Griekenland toegestane leningen.

Die rentesubsidies worden door de Lid-Staten gedragen naar verhouding van hun deelname in het kapitaal van de Bank; zo verlaagt België er 8,65 % van.

Voor het geheel der dienstjaren 1963 tot 1967, konden de uitstaande leningen verstrekt aan Griekenland 125 miljoen U.S.-dollar bereiken (6 250 miljoen Belgische frank), waarvan de 2/3 vatbaar waren voor rentesubsidieverstrekking.

Art. 34.02. — Contribution budgétaire complémentaire aux ressources propres, à fournir par la Belgique aux Communautés Européennes.

(En milliers de francs.)

Art. 34.02. — Budgettaire bijdrage als aanvulling van de eigen inkomsten, te verstrekken door België aan de Europese Gemeenschappen

(In duizendtallen frank.)

Classification économique	1972	1971	1970	Economische classificatie
341 Organisations internationales établies dans le pays.	4 500 000	4 940 000	--	Internationale instellingen in het buitenland. 341

Credit sollicité : 4 500 000 000 de francs.

Diminution : 440 000 000 de francs.

La contribution budgétaire générale à charge de la Belgique a été calculée comme suit : 8,0902 % (part de la Belgique) sur le montant à financer par les ressources propres et les contributions budgétaires des Etats-membres, c'est-à-dire 157 362 500 000 francs = 12 730 940 975 francs.

Le montant à financer par les ressources propres est évalué à 7 500 000 000 de francs, c'est-à-dire :

- a) Prélèvements à céder aux Communautés F 4 800 000 000
- b) Droits de douane à céder aux Communautés.

Puisque le produit des droits de douanes est évalué à 7 800 millions, les recettes totales à céder s'élèvent à 62,5 % de 4 800 millions + 7 800 millions = 12 600 millions ou 7 875 millions.

Les droits de douane à céder s'élèvent donc à 7 875 millions - 4 800 millions = 3 075 millions arrondis à 3 100 000 000

Total F 7 900 000 000

Dès lors, la contribution budgétaire complémentaire aux ressources propres s'élève à 12 730 940 975 francs - 7 900 000 000 francs = 4 830 940 975 francs.

Compte tenu cependant du rythme des décaissements réels et des retournées sur contributions payées, il a été décidé de prévoir au budget de 1972 un crédit de 4 500 000 000 de francs.

Remboursements en matière d'autres transferts de revenus des ménages et des entreprises.

Art. 38.01. — Remboursements en matière contentieuse par l'Administration des Douanes et Accises.

(En milliers de francs.)

Aangevraagd krediet : 4 500 000 000 frank.

Vermindering : 440 000 000 frank.

De algemene begrotingsbijdrage van België werd als volgt vastgesteld : 8,0902 % (Belgische aandeel) op het bedrag gestijfd door de eigen inkomsten en de begrotingsbijdragen der lid-Staten, nl. 157 362 500 000 frank = 12 730 940 975 frank.

Het bedrag gestijfd door de eigen inkomsten is geraamd op 7 500 000 000 frank, d.w.z. :

- a) Aan de Gemeenschappen af te stane heffingen .. F 4 800 000 000
- b) Aan de Gemeenschappen af te stane douanerechten.

Vermits de opbrengst der douanerechten wordt geraamd op 7 800 miljoen, bedragen de totale af te stane ontvangsten 62,5 % van 4 800 miljoen + 7 800 miljoen = 12 600 miljoen of 7 875 miljoen.

De af te stane douanerechten bedragen bijgevolg : 7 875 miljoen - 4 800 miljoen = 3 075 miljoen, afgerekend op

Totaal F 7 900 000 000

Dien volgens bedraagt de budgettaire bijdrage als aanvulling van de eigen inkomsten 12 730 940 975 frank - 7 900 000 000 frank = 4 miljard 830 940 975 frank.

Rekening gehouden echter met het ritme der werkelijke kasuitkeringen en met de terugbetaling op afgestane ontvangsten, werd beslist in de begroting van 1972 een krediet uit te trekken van 4 500 000 000 frank.

Terugbetalingen inzake overige inkomensoverdrachten van gezinnen en van bedrijven.

Art. 38.01. — Terugbetalingen inzake geschillen door de Administratie der Douane en Accijzen.

(In duizendtallen frank.)

Classification économique	1972	1971	1970	Economische classificatie
381 Amendes et paiements obligatoires similaires.	1 500	1 500 (2 023)	1 200 (1 429)	Boeten en soortgelijke verplichte betalingen. 381

Montant inchangé.

Onveranderd bedrag.

Transferts de revenus aux fonds et aux institutions publiques sans caractère d'entreprise.

Art. 41.01. — Subside à la Caisse autonome des Dommages de guerre (art. 13 de la loi du 19 mai 1948).

(En milliers de francs.)

Inkomensoverdrachten aan fondsen en aan openbare instellingen zonder bedrijfskarakter.

Art. 41.01. — Toelage aan de Zelfstandige Kas voor Oorlogsschade (art. 13 van de wet van 19 mei 1948).

(In duizendtallen frank.)

Classification économique	1972	1971	1970	Economische classificatie
413 Transferts de revenus aux autres institutions non soumises à la loi du 16 mars 1954.	100	100	300	Inkomensoverdrachten aan andere instellingen van openbaar nut niet onderworpen aan de wet van 16 maart 1954. 413

Montant inchangé.

Onveranderd bedrag.

L'article 13 de la loi du 19 mai 1948 créant une Caisse autonome des Dommages de guerre (*Moniteur belge* du 29 mai 1948) est libellé comme suit :

« Les frais d'administration et de fonctionnement de la Caisse autonome des Dommages de guerre sont supportés par l'Etat. Un subside à inscrire au budget du Ministère des Finances est attribué à cette fin à la Caisse autonome des Dommages de guerre. »

Artikel 13 van de wet van 19 mei 1948 houdende oprichting van een Zelfstandige Kas voor Oorlogsschade (*Belgisch Staatsblad* van 29 mei 1948) luidt als volgt :

« De beheers- en werkingskosten van de Zelfstandige Kas voor Oorlogsschade worden door de Staat gedragen. Een op de begroting van het Ministerie van Financien uit te trekken subsidie wordt daartoe aan de Zelfstandige Kas voor Oorlogsschade toegekend. »

Pour l'année budgétaire 1972 on peut estimer que la Caisse devra effectuer les dépenses suivantes :

1. Fournitures, matériel, imprimés :	
Fournitures de bureau, assignations postales, bordereaux de virement, bordereaux de remboursements, avis-quittances, etc.	F 40 000
2. Frais de compte de chèques postaux :	
Frais relatifs aux paiements effectués par assignations postales	60 000
Total	F 100 000

CHAPITRE IV.

TRANSFERTS DE CAPITAUX.

Transferts de capitaux aux ménages.

Art. 52.03. — *Paiement par la Belgique, pour le compte des Alliés, de « claims » dont l'origine se situe dans la période de validité des accords de « Mutual Aid » mais qui, par suite des exigences de la procédure, n'ont pu être réglés antérieurement.*

Les demandes d'indemnisation présentées dans les délais légaux auprès d'autres organismes officiels que le Service de Conciliation tels que les administrations communales, les services du Ministère des Travaux publics, le parquet, les « Claims Commissions », peuvent être considérées comme valablement introduites.

(En milliers de francs.)

Voor het begrotingsjaar 1972 worden de door de Kas te dragen uitgaven als volgt geraamd :

1. Benodigdheden, materieel, drukwerken :	
Bureaubenodigdheden, postassignaties, giroborderellen, borderellen van terugbetaling, berichtkwitanties, enz. . . F	40 000
2. Postrekeningskosten :	
Kosten betreffende betalingen uitgevoerd per postassignaties	60 000
Totaal	F 100 000

HOOFDSTUK IV.

VERMOGENSOVERDRACHTEN.

Vermogensoverdrachten aan gezinnen.

Art. 52.03. — *Betaling door België, voor rekening van de Geallieerden, van de « claims » daterend uit het geldigheidstijdperk van de « Mutual Aid » akkoorden, doch die ten gevolge van de procedurevereisten, te voren niet konden geregeld worden.*

De aanvragen tot vergoeding voorgelegd binnen de wettelijke termijnen bij andere officiële organismen dan de Verzoeningsdienst, zoals de gemeentebesturen, de diensten van het Ministerie van Openbare Werken, het parket, de « Claims Commissions », mogen als behoorlijk ingediend beschouwd worden.

(In duizendtallen frank.)

Classification économique	1972	1971	1970	Economische classificatie
522 Autres transferts de capitaux aux ménages.	500	500	413	Overige vermogensoverdrachten aan gezinnen. 522

Montant inchangé.

La prise en charge de ces dépenses découle des Accords d'Aide mutuelle et réciproque intervenus entre la Belgique et ses Alliés (arrangements du 16 juin 1942 avec la Grande-Bretagne et du 30 janvier 1943 avec les Etats-Unis).

Art. 52.04. — *Paiement, au titre du règlement de la dette de l'ex-sécours d'Hiver de Belgique, d'une partie de l'indemnité due par la Roumanie en vertu de l'Accord « U.E.B.L. — Roumanie » du 13 novembre 1970 (pour mémoire).*

(En milliers de francs.)

Onveranderd bedrag.

Het ten laste nemen van bewuste uitgaven vloeit voort uit de tussen België en zijn Geallieerden getroffen akkoorden van Onderlinge en Wederzijdse Hulpverlening (overeenkomsten van 16 juni 1942 met Groot-Brittannië en van 30 januari 1943 met de Verenigde Staten).

Art. 52.04. — *Betaling, als regeling van de schuld van ex-Winterhulp van België, van een deel van de schadevergoedingssom verschuldigd door Roemenië krachtens het « B.L.E.U. — Roemenië » akkoord van 13 november 1970 (pro memoria).*

(In duizendtallen frank.)

Classification économique	1972	1971	1970	Economische classificatie
522 Autres transferts de capitaux aux ménages.	—	8 156	—	Overige vermogensoverdrachten aan gezinnen. 522

Réduction : 8 156 000 francs.

Vermindering : 8 156 000 frank.

Transferts des capitaux aux entreprises.

Art. 56.01. — *Couverture du remboursement par la Banque Nationale de billets dont la contre-valeur a été versée à l'Etat en vertu de l'article 9 de l'arrêté royal n° 29 du 24 août 1939.*

(En milliers de francs.)

Vermogensoverdrachten aan bedrijven.

Att. 56.01. — *Dekking van terugbetaling door de Nationale Bank van de biljetten waarvan de tegenwaarde aan de Staat werd gestort krachtens artikel 9 van het koninklijk besluit n° 29 van 24 augustus 1939.*

(In duizendtallen frank.)

Classification économique	1972	1971	1970	Economische classificatie
562 Bénéfice résultant du retrait de billets de banque ou de monnaies reçues d'institutions financières.	14 000	56 000	14 195	Winst bij intrekking van bankbiljetten of munten ontvangen van financiële instellingen. 562

Diminution : 42 000 000 de francs.

Vermindering : 42 000 000 frank.

Chaque fois qu'un type de billet de banque est remplacé ou supprimé, la Banque Nationale paie au Trésor, à l'expiration du délai fixé dans chaque cas, la valeur des billets de ce type qui n'ont pas été présentés au remboursement; ceux de ces billets qui sont ultérieurement présentés aux guichets de la Banque sont remboursés à cette dernière par le Trésor (art. 9 de l'arrêté royal n° 29 du 24 août 1939).

La Banque Nationale a retiré de la circulation :

1^e En octobre 1966: les billets de 500 francs du type Centenaire. Un acompte de 75 millions de francs a été versé au Trésor le 30 juin 1967;

2^e En janvier 1967: les billets de 100 francs du type Centenaire. Un acompte de 175 millions de francs a été versé au Trésor le 30 juin 1967;

3^e En septembre 1967, les billets de 1 000 francs du type Centenaire. Un acompte de 500 millions de francs a été versé au Trésor le 3 janvier 1969.

On évalue à 14 000 000 de francs la somme que le Trésor aura à verser à la Banque Nationale en couverture du remboursement par celle-ci, des billets qui seront présentés à ses guichets en 1972.

Remboursements en matière d'impôts sur le capital.

Art. 57.01. — Perte résultant de la réalisation des titres remis à l'Etat en paiement de droits de succession (art. 4 de l'arrêté royal du 11 mai 1935, n° 166).

(En milliers de francs.)

Telkens als een bankbiljettype vervangen of afgeschaft wordt, betaalt de Nationale Bank aan de Schatkist, bij het verstrijken van de voor elk geval bepaalde termijn, de waarden van de biljetten van dit type die niet ter betaling werden aangeboden; de biljetten die later aan de loketten van de Bank worden aangeboden, worden door de Schatkist terugbetaald (art. 9 van het koninklijk besluit n° 29 van 24 augustus 1939).

Door de Nationale Bank werden ingetrokken :

1^e In oktober 1966: de biljetten van 500 frank, type Eeuwfeest. Een voorschot van 75 miljoen frank werd bij de Schatkist gestort op 30 juni 1967;

2^e In januari 1967: de biljetten van 100 frank, type Eeuwfeest. Een voorschot van 175 miljoen frank bij de Schatkist gestort op 30 juni 1967;

3^e In september 1967: de biljetten van 1 000 frank, type Eeuwfeest. Een voorschot van 500 miljoen frank werd bij de Schatkist gestort op 3 januari 1969.

Men raamt op 14 000 000 frank het bedrag dat de Schatkist zal moeten storten tot dekking van biljetten die door de Nationale Bank aan haar loketten terugbetaald zullen worden in 1972.

Terugbetalingen van vermogensvoorheffingen.

Art. 57.01. — Verlies voortspruitende uit de verkoop van de effecten aan de Staat afgegeven tot betaling van de successierechten (art. 4 van het koninklijk besluit van 11 mei 1935, n° 166).

(In duizendtallen frank.)

Classification économique	1972	1971	1970	Economische classificatie
571 Impôts sur le patrimoine : Droit de succession et de donation.	200	200	54	Vermogensheffingen : Successie- en schenkingsrechten. 571

Montant inchangé.

L'article 4 de l'arrêté royal du 11 mai 1935 relatif à la conversion des rentes par voie d'échange stipule que les obligations de la dette 4 % unifiée qui seront recueillies par un héritier, donataire ou légataire dans la succession d'un habitant du Royaume seront admises au pair de la valeur nominale, en paiement des droits et le cas échéant, des intérêts dus par ledit héritier, donataire ou légataire, du chef de la succession.

Ces obligations sont réalisées annuellement et la différence entre le pair et le cours de réalisation est imputée sur le budget du Ministère des Finances.

Le crédit a été calculé en supposant, d'une part, qu'en 1972 un capital nominal de 10 millions de francs en dette 4 % unifiée sera déposé en paiement de droits de succession et que, d'autre part, ces obligations seront réalisées au cours moyen de 98 %.

Transferts de capitaux aux Fonds et aux Institutions publiques sans caractère d'entreprise.

Art. 61.01. — Dotation à verser à la Caisse autonome des Dommages de guerre.

(En milliers de francs.)

Onveranderd bedrag.

Artikel 4 van het koninklijk besluit van 11 mei 1935, betreffende de conversie van de Staatsfondsen door omruiling bepaalt dat de obligaties van de geünificeerde 4 % schuld door een erfgenaam, begiftigde of legataris in de nalatenschap van een rijksinwoner verkregen, voor hun nominale waarde aanvaard worden voor de betaling van de rechten en eventueel van de intresten die door gezegde erfgenaam, begiftigde of legataris, uit hoofde van de nalatenschap verschuldigd zijn.

De obligaties worden jaartlijks te gelde gemaakt en het verschil tussen het pari en de verkoopkoers wordt op de begroting van het Ministerie van Financiën aangerekend.

De berekening van het krediet steunt op de veronderstelling, enerzijds dat in 1972 een nominaal kapitaal van 10 miljoen frank in geünificeerde 4 % schuld, zal aangewend worden in betaling van successierechten, anderzijds dat deze obligaties zullen te gelde gemaakt worden tegen een gemiddelde verkoopkoers van 98 %.

Vermogensoverdrachten aan fondsen en aan openbare instellingen zonder bedrijfskarakter.

Art. 61.01. — Dotatie af te dragen aan de Zelfstandige Kas voor Oorlogsschade.

(In duizendtallen frank.)

Classification économique	1972	1971	1970	Economische classificatie
613 Transferts de capitaux aux autres institutions d'intérêt public non soumises à la loi du 16 mars 1954.	905 000	905 000	919 000	Vermogensoverdrachten aan andere instellingen van openbaar nut niet onderworpen aan de wet van 16 maart 1954. 613

Montant inchangé.

La loi contenant le budget du Ministère des Finances pour l'exercice 1960 prévoit qu'à partir du 1^r janvier 1960 la Caisse autonome recevra les dotations annuelles exactement adaptées aux besoins réels de chaque année.

La loi belge du 14 avril 1965 (*Moniteur belge* du 26 mai 1965) organise une intervention financière de l'Etat du chef de dommages causés aux biens privés en relation avec l'accession de la République Démocratique du Congo à l'indépendance.

Onveranderd bedrag.

De wet betreffende de begroting van het Ministerie van Financiën voor het dienstjaar 1960, bepaalt dat, van 1 januari 1960 af, de jaarlijkse dotatie van de Zelfstandige Kas aan de werkelijke behoeften van elk dienstjaar aangepast zal zijn.

Bij de Belgische wet van 14 april 1965 (*Belgisch Staatsblad* van 26 mei 1965) wordt een financiële Staatstussenkomst geregeld wegens schade aan private goederen veroorzaakt door de overgang van de Democratische Republiek Congo tot de onafhankelijkheid.

L'article 11 de ladite loi prévoit notamment que l'indemnité est liquidée aux ayants droit en obligations de l'emprunt à émettre par le Fonds belgo-congolais d'amortissement et de gestion. La liquidation s'effectue à l'intervention de la Caisse autonome des Dommages de guerre, créée par la loi du 19 mai 1948.

La valeur nominale des obligations à émettre sera de 1 000 francs minimum. Le solde des dommages inférieur à 1 000 francs sera liquidé en numéraire aux intéressés.

Pour l'année budgétaire 1972 on peut estimer que la Caisse aura à faire face aux charges ci-après :

— Indemnités et avances à payer en numéraire du chef de dommages causés aux biens privés :	
a) par la guerre 1940-1945;	
b) en relation avec l'accession de la République démocratique du Congo à l'indépendance F	40 000 000
— Intervention dans les charges d'intérêts et les frais d'octroi et de gestion des crédits de restauration .. F	85 000 000
— Intérêts et amortissements des obligations remises aux sinistrés en paiement de leurs indemnités F	795 000 000

Compte tenu de diverses recettes estimées à 15 millions de francs, une dotation de 905 millions de francs paraît nécessaire en 1972 pour faire face aux besoins financiers de la Caisse autonome.

Art. 61.02. — Crédit de prévision en vue de permettre au Trésor de faire face aux appels éventuels à la garantie de bonne fin de l'Etat attachée à des opérations réalisées en application des lois citées ci-dessous ou de dédommager les organismes agréés des pertes, frais de toute nature et accessoires subis à l'occasion de la revente de certains biens achetés par eux lors de la réalisation des biens des bénéficiaires défaillants :

- de l'arrêté-loi du 14 avril 1945, relatif à l'octroi de prêts à faible intérêt aux ouvriers mineurs, en vue de l'achat ou de la construction d'une habitation;
- de la loi du 24 mars 1953, relative à l'octroi de crédits spéciaux destinés à contribuer à la restauration des dommages causés par les inondations du 1^{er} février 1953;
- de la loi du 7 août 1953, concernant l'aide à la création, à l'extension, au rééquipement et à la rationalisation d'entreprises industrielles et artisanales;
- de la loi du 8 mars 1954, tendant à favoriser la construction, l'acquisition et la transformation d'habitations moyennes;
- de la loi du 31 mai 1955, concernant l'aide financière accordée par l'Etat à la construction et à l'acquisition de bâtiments industriels et artisanaux en vue de l'expansion économique et de la résorption du chômage;
- de la loi du 26 juin 1956, relative à la restauration des dommages causés aux entreprises industrielles, commerciales et artisanales par les inondations de fin mai 1956;
- de la loi du 27 juin 1956, modifiant et complétant la législation relative au logement;
- de la loi du 10 juillet 1957, concernant l'aide financière accordée par l'Etat à la construction ou à l'acquisition de bâtiments industriels et artisanaux en vue de l'expansion économique et de la résorption du chômage;
- de la loi du 17 juillet 1959, instaurant et coordonnant des mesures en vue de favoriser l'expansion économique et la création d'industries nouvelles;
- de la loi du 18 juillet 1959, instaurant des mesures spéciales en vue de combattre les difficultés économiques et sociales de certaines régions;
- de la loi du 2 août 1960, relative à l'intervention de l'Etat dans le financement des universités libres et diverses institutions d'enseignement supérieur et de recherche scientifique;
- de la loi du 8 août 1963, modifiant la loi du 30 juin 1951 relative aux opérations de prêts à faire aux bénéficiaires de l'Œuvre Nationale des Invalides de la Guerre, de l'Œuvre Nationale des Orphelins, Veuves et Ascendants des Victimes de la Guerre et de l'Œuvre Nationale des Anciens Combattants, Déportés et Prisonniers politiques;
- de la loi du 22 mars 1965, relative à la réparation des dommages causés aux biens privés affectés à l'exercice d'une activité professionnelle, ou à la réalisation d'une mission d'intérêt général, par les inondations de décembre 1964 et janvier 1965;

Article 11 de deze wet bepaalt onder meer dat de vergoeding aan de rechthebbenden uitgekeerd wordt in obligaties van de door het Belgisch-Kongoëns Fonds voor delging en beheer uit te geven lening. De uitkering geschiedt door de bij de wet van 19 mei 1948 opgerichte Zelfstandige Kas voor Oorlogsschade.

De nominale waarde van de uit te keren obligaties beloopt minimum 1 000 frank. Het saldo van de schade, minder dan 1 000 frank, wordt aan de betrokkenen in specie vereffend.

Voor het begrotingsjaar 1972 kan worden vooropgesteld dat de Kas volgende lasten zal te dragen hebben :

— Vergoedingen en voorschotten, in specie, wegens schade aan private goederen veroorzaakt :	
a) door de oorlog 1940-1945;	
b) door de overgang van de Democratische Republiek Congo tot de onafhankelijkheid F	40 000 000
— Bijdragen in de rentelasten en de kosten van toekenning en beheer van de herstelkredieten F	85 000 000
— Rente en aflossing van de obligaties aangeleverd aan de geteisterden ter betaling van hun vergoedingen ... F	795 000 000

Rekening houdende met diverse ontvangsten geraamde op 15 miljoen frank is voor 1972 een dotatie van 905 miljoen frank noodzakelijk om in de financiële behoeften van de Zelfstandige Kas te voorzien.

Art. 61.02. — Voorzieningskrediet ten einde de Schatkist in staat te stellen het hoofd te bieden aan eventuele beroepen op de staatswaarborg van goede afloop, die gehecht werd aan verrichtingen doorgevoerd bij toepassing van de hierna vermelde wetten, of daar toe te laten de erkende organismen schadeloos te stellen voor de verliezen, onkosten van alle aard en bijkomstigheden die zij ondervonden bij herverkoop van bepaalde goederen, door hen ingekocht bij gelegenheid van de realisaties der goederen van de in gebeure blijvende begunstigden :

— van de besluitwet van 14 april 1945 betreffende de toekenning van leningen tegen lage rente aan de mijnwerkers met het oog op de aankoop of het bouwen van een woning of woonvertrekken;
— van de wet van 24 maart 1953, betreffende de toekenning van speciale kredieten bestemd tot het bijdragen van het herstel der schade veroorzaakt door de overstromingen van 1 februari 1953;
— van de wet van 7 augustus 1953, betreffende de steunverlening bij de oprichting, de uitbreiding, de wederuitrusting en de rationalisatie van industriële en ambachtelijke ondernemingen;
— van de wet van 8 maart 1954, tot bevordering van de bouw, de aankoop en de verbouwing van middelgrote woningen;
— van de wet van 31 mei 1955, waarbij tot bevordering van de economische expansie en tot bestrijding van de werkloosheid financiële steun van de Staat voor oprichting of aankoop van industriële en ambachtelijke gebouwen wordt verleend;
— van de wet van 26 juni 1956, nopens het herstel der aan de nijverheids-, handels- en ambachtsbedrijven door de overstromingen van einde mei 1956 veroorzaakte schade;
— van de wet van 27 juni 1956 tot wijziging en aanvulling van de wetgeving betreffende de huisvesting;
— van de wet van 10 juli 1957, waarbij, tot bevordering van de economische expansie en tot bestrijding van de werkloosheid, financiële steun van de Staat voor oprichting of aankoop van industriële en ambachtelijke gebouwen wordt verleend;
— van de wet van 17 juli 1959, tot invoering en ordening van de maatregelen ter bevordering van de economische expansie en de oprichting van nieuwe bedrijven;
— van de wet van 18 juli 1959, tot invoering van bijzondere maatregelen ter bestrijding van de economische en sociale moeilijkheden in sommige gewesten;
— van de wet van 2 augustus 1960, betreffende de tussenkomst van de Staat in de financiering van de vrije universiteiten en van diverse instellingen voor hoger onderwijs en voor wetenschappelijk onderzoek;
— van de wet van 8 augustus 1963, tot wijziging van de wet van 30 juni 1951 betreffende het toestaan van leningen aan beneficianten van het Nationaal Werk voor Oorlogsvictimata, van het Nationaal Werk van de Wezen, Weduwen en Bloedverwanten in de opgaande linie van de Oorlogsslachtoffers en van het Nationaal Werk voor Oudstrijders, Weggevoerden en Politieke Gevangenen;
— van de wet van 22 maart 1965, houdende het herstel van de schade die door de overstromingen van december 1964 en januari 1965 veroorzaakt werd aan de private goederen, welke tot uitoefening van een bedrijfsactiviteit of ter vervulling van een zending van algemeen nut aangewend worden;

- de la loi du 14 avril 1965, organisant une intervention financière de l'Etat du chef des dommages causés aux biens privés, en relation avec l'accession de la République démocratique du Congo à l'indépendance;
- de la loi du 14 juillet 1966, instituant temporairement des aides exceptionnelles en vue d'accélérer la reconversion et le développement économique des régions charbonnières et de certaines régions confrontées avec des problèmes aigus et urgents;
- de la loi du 30 décembre 1970, sur l'expansion économique. (pour mémoire).

(En milliers de francs.)

- van de wet van 14 april 1965, tot regeling van de financiële staatstussenkomst wegens schade aan private goederen veroorzaakt in verband met de overgang van de Democratische Republiek Congo tot de onafhankelijkheid;
- van de wet van 14 juli 1966, tot tijdelijke instelling van uitzonderlijke hulpverlening tot versnelling van de economische reconversie en ontwikkeling van de steenkoolmijngebieden en van bepaalde andere gebieden die met ernstige en dringende problemen te kampen hebben;
- van de wet van 30 december 1970, betreffende de economische expansie. (pro memorie).

(In duizendtallen frank.)

Classification économique	1972	1971	1970	Economische classificatie
610 Transferts de capitaux au pouvoir central.	—	—	—	Vermogensoverdrachten aan de centrale overheid. 610

A partir de l'année 1970, les dépenses de l'espèce sont principalement couvertes par des recettes fiscales y affectées. Les mouvements du Fonds sont repris à l'article 600.1.A de la Section particulière du présent budget.

La loi du 30 décembre 1970 prévoit, sous certaines conditions, l'octroi de la garantie de l'Etat à diverses opérations contribuant à l'expansion économique.

Il y a donc lieu d'insérer l'intitulé de cette loi à l'article 61.02 pour permettre à l'Etat d'honorer les engagements découlant de l'octroi de sa garantie. Le libellé de l'article a été modifié pour tenir compte des possibilités offertes par la loi du 30 décembre 1970.

Art. 61.03. — Crédit de prévision affecté à la couverture de la garantie de l'Etat, dont ont bénéficié les crédits consentis aux charbonnages, en application notamment :

- des lois des 30 juin 1948 et 10 août 1950 autorisant l'Etat à attacher sa garantie de bonne fin à certains crédits octroyés conformément à la convention du 24 décembre 1947 passée entre le Gouvernement et la Fédération des Associations charbonnières de Belgique;
- de la loi du 30 mai 1949 contenant le budget des Recettes et Dépenses extraordinaires pour l'exercice 1949 (crédits Marshall, 1^{re} tranche);
- de la loi du 12 juillet 1955 favorisant le financement des investissements dans l'industrie charbonnière;
- de la loi du 5 mai 1958 complétée par celle du 31 décembre 1958, favorisant le financement des stocks des charbonnages;
- de la loi du 17 juillet 1959, instaurant et coordonnant des mesures en vue de favoriser l'expansion économique et la création d'industries nouvelles;
- de la loi du 18 juillet 1959, instaurant des mesures spéciales en vue de combattre les difficultés économiques et sociales de certaines régions;
- de l'arrêté royal n° 60 du 10 novembre 1967, relatif à l'intervention financière de l'Etat en relation avec la constitution d'une société charbonnière fusionnée de Campine.

(Le crédit prévu au présent article pourra être transféré à un compte spécial ouvert sous l'article 630.1.A du Titre IV, Section particulière, du présent budget.)

(En milliers de francs.)

(In duizendtallen frank.)

Met ingang van het jaar 1970, zijn deze uitgaven hoofdzakelijk gedekt door toegewezen fiscale ontvangsten. De fondsenbewegingen zijn opgenomen in artikel 600.1.A van de Afzonderlijke Sectie van onderhavige begroting.

De wet van 30 december 1970 voorziet, onder bepaalde voorwaarden, de toekenning van de Staatswaarborg voor diverse verrichtingen, die bijdragen tot de economische expansie.

De titel van deze wet dient derhalve ingelast in artikel 61.02 om de Staat toe te laten de verbintenissen na te komen die voortvloeien uit de toekenning van zijn waarborg. De tekst van het artikel werd gewijzigd om rekening te houden met de nieuwe mogelijkheden die de wet van 30 december 1970 biedt.

Art. 61.03. — Voorzieningskrediet aangevend voor de dekking van de Staatswaarborg, waarvan de aan de steenkolenmijnen toegestane kredieten het voordeel genoten hebben, bij toepassing namelijk :

- van de wetten van 30 juni 1948 en 10 augustus 1950 waarbij de Staat gemachtigd wordt de Staatswaarborg te hechten aan bepaalde kredieten toegestaan ingevolge de overeenkomst van 24 december 1947 afgesloten tussen de Regering en de Federatie der Belgische Steenkolenwerken;
- van de wet van 30 mei 1949 houdende de begroting van Buitengewone Ontvangsten en Uitgaven voor het dienstjaar 1949 (Marshall-kredieten, 1^{re} schijf);
- van de wet van 12 juli 1955 tot bevordering van de financiering van de investeringen in de steenkolenindustrie;
- van de wet van 5 mei 1958, aangevuld door deze van 31 december 1958, tot bevordering van de financiering van de voorraden van de steenkolenmijnen;
- van de wet van 17 juli 1959, tot invoering en ordening van maatregelen ter bevordering van de economische expansie en de oprichting van nieuwe industrieën;
- van de wet van 18 juli 1959, tot invoering van bijzondere maatregelen ter bestrijding van de economische en sociale moeilijkheden in sommige gewesten;
- van het koninklijk besluit n° 60 van 10 november 1967 betreffende de financiële tussenvorm van de Staat met betrekking tot de oprichting van een samengesmolten Kempense kolenvenootschap.

(Het krediet ingeschreven onder dit artikel kan overgedragen worden op een bijzondere rekening geopend onder artikel 630.1.A van Titel IV, afzonderlijke sectie, van de huidige begroting.)

(In duizendtallen frank.)

Classification économique	1972	1971	1970	Economische classificatie
610 Transferts de capitaux au pouvoir central.	1 000	1 000	1 000	Vermogensoverdrachten aan de centrale overheid. 610

Montant inchangé.

La situation que connaît l'industrie charbonnière doit être examinée sur un double plan :

- celui des entreprises qui continuent leur activité avec un ou plusieurs sièges en exploitation et qui dans l'ensemble sont à même de faire face, dans une certaine mesure, à leurs obligations;
- celui des entreprises qui ont arrêté toute activité et qui sont dans l'impossibilité d'honorer les engagements contractés.

Onveranderd bedrag.

De toestand die zich voordoet in de steenkolenindustrie moet onderzocht worden op een dubbel plan :

- dit van de ondernemingen die hun bedrijvigheid voortzetten met één of meer zetels in exploitatie en die, in het geheel genomen, in staat zijn in zekere mate hun verplichtingen na te leven;
- dit van de ondernemingen die iedere activiteit hebben stopgezet en in de onmogelijkheid verkeren hun verbintenissen na te komen.

Art. 74.02. — Achat de machines non livrables par l'O.C.F.
(En milliers de francs.)

Art. 74.02. — Aankoop van machines niet-leverbaar door het C.B.B.
(In duizendtallen frank.)

Classification économique	1972	1971	1970	Economische classificatie
742 Achat d'autre matériel	7 000	4 227	3 735	Aankoop van ander materieel ... 742

Le crédit sollicité est décomposé comme suit :

	En milliers de francs.
1. Administration centrale	3 694
2. Administration des Contributions directes dans les provinces	1 147
3. Administration du Cadastre dans les provinces	400
4. Administration des Douanes et Accises dans les provinces	—
5. Administration de la Taxe sur la valeur ajoutée, de l'Enregistrement et des Domaines dans les provinces	1 759
6. Centres administratifs	—
7. Service social	—
Total	7 000

Les crédits pour 1972 ont été fixés en fonction des programmes établis par les différentes administrations du Département, compte tenu notamment du remplacement des machines défectueuses ou usées.

L'augmentation de 2 773 000 francs résulte principalement :

1 ^e du transfert d'une partie des crédits qui, en 1971, étaient inscrits à l'article 12.29 du budget F	1 800 000
2 ^e de l'adaptation du crédit aux besoins présumés, notamment de l'acquisition de nouvelles machines pour les divers ateliers offset du Département	973 000
Total des augmentations F	2 773 000

Art. 74.03. — Achat de mobilier et de matériel divers non livrables par l'O.C.F.

(En milliers de francs.)

Het aangevraagde krediet is onderverdeeld als volgt :

In duizend- tallen frank.	
3 694	
1 147	
400	
—	
1 759	
—	
7. Sociale Dienst	
Totaal	7 000

De kredieten voor 1972 werden vastgesteld in functie van de door de verschillende administraties van het Departement opgemaakte programma's, rekening gehouden namelijk met de vervanging van defecte of versleten machines.

De vermeerdering van 2 773 000 frank vloeit voornamelijk voort uit :

1 ^e de overdracht van een gedeelte der in 1971 onder het artikel 12.29 van de begroting ingeschreven kredieten. F	1 800 000
2 ^e de aanpassing van het krediet aan de vermoedelijke behoeften, inzonderheid het aanschaffen van nieuwe machines voor de verscheidene offset-ateliers van het Departement	973 000

Totaal der verhogingen F 2 773 000

Art. 74.03. — Aankoop van meubilair en allerhande materieel niet-leverbaar door het C.B.B.

(In duizendtallen frank.)

Classification économique	1972	1971	1970	Economische classificatie
742 Achat d'autre matériel	50 900	25 918 (470)	25 147	Aankoop van ander materieel ... 742

Le crédit sollicité se décompose comme suit :

(En milliers de francs.)

Het aangevraagde krediet is onderverdeeld als volgt :

(In duizendtallen frank.)

ADMINISTRATION	Mobilier Meubilair	Matériel Materieel	Totaux Totalen	ADMINISTRATIE
1. Administration centrale	1 642	419	2 061	1. Hoofdbestuur.
2. Administration des Contributions directes dans les provinces.	691	2 263	2 954	2. Administratie der Directe Belastingen in de provinciën.
3. Administration du Cadastre dans les provinces.	560	1 795	2 355	3. Administratie van het Kadaster in de provinciën.
4. Administration des Douanes et Accises dans les provinces.	300	17 763	18 063	4. Administratie der Douane en Accijnzen in de provinciën.
5. Administration de la Taxe sur la valeur ajoutée, de l'Enregistrement et des Domaines dans les provinces.	500	2 425	2 925	5. Administratie van de Belasting over de toegevoegde waarde, Registratie en Domeinen in de provinciën.
6. Centres administratifs	5 640	13 302	18 942	6. Administratieve Centra.
7. Service social	800	2 800	3 600	7. Sociale Dienst.
Totaux	10 133	40 767	50 900	Totalen.

Art. 74.05. — Crédit de prévision destiné à couvrir les dépenses afférentes à l'achat de biens meubles patrimoniaux, à résulter de l'instauration de la taxe sur la valeur ajoutée (pour mémoire).

(En milliers de francs.)

Art. 74.05. — Voorzieningskrediet bestemd om de uitgaven te dekken in verband met de aankoop van roerende vermogensgoederen, die zullen voortvloeien uit de invoering van de belasting over de toegevoegde waarde (pro memoria).

(In duizendtallen frank.)

Classification économique	1972	1971	1970	Economische classificatie
742 Achat d'autre matériel	--	17 970 (580)	7 372	Aankoop van ander materieel . . . 742

Diminution : 17 970 000 francs.

A partir de l'année 1972, les crédits afférents à l'achat de biens meubles patrimoniaux, résultant de l'instauration de la taxe sur la valeur ajoutée, sont inscrits sous les articles ad hoc du budget.

Octroi de crédits aux ménages.

Art. 82.01. — Allocation à des associations d'agents du Département pour l'aménagement de Centres sportifs et récréatifs.

(En milliers de francs.)

Vermindering : 17 970 000 frank.

Met ingang van het jaar 1972, worden de kredieten met betrekking tot de aankoop van roerende vermogensgoederen, voortvloeiend uit de invoering van de belasting over de toegevoegde waarde, onder de overeenkomstige artikels van de begroting ingeschreven.

Kredietverleningen aan gezinnen.

Art. 82.01. — Toelage aan verenigingen van personeelsleden van het Departement voor het aanleggen van Sport- en Ontspanningscentra.

(In duizendtallen frank.)

Classification économique	1972	1971	1970	Economische classificatie
820 Octroi de crédits aux ménages . . .	1 700	1 750	75	Kredietverleningen aan gezinnen . . . 820

Diminution : 50 000 francs.

Le crédit est fixé en fonction des nécessités pour l'année 1972 :

— Centre récréatif de Bruxelles	F	200 000
— Centre récréatif d'Anvers (extension à Kapellen du Centre récréatif)		1 500 000
Total	F	1 700 000

Vermindering : 50 000 frank.

Het krediet is vastgesteld in functie van de noodwendigheden voor 1972 :

— Ontspanningscentrum van Brussel	F	200 000
— Ontspanningscentrum van Antwerpen (uitbreiding van het Ontspanningscentrum naar Kapellen)		1 500 000
Totaal	F	1 700 000

CHAPITRE VI.

DIVERS.

Non réparti économiquement.

Art. 01.02. — Crédit provisoire destiné à couvrir, pour l'ensemble des budgets, les charges à résulter :

- de la hausse éventuelle de l'indice des prix à la consommation;
- de la répercussion sur les dépenses de l'instauration de la taxe sur la valeur ajoutée;
- de la programmation sociale

(pour mémoire).

(En milliers de francs.)

HOOFDSTUK VI.

DIVERSE.

Niet-economisch verdeeld.

Art. 01.02. — Provisioneel krediet bestemd tot dekking, voor het geheel der begrotingen, van de lasten voortvloeiend uit :

- een eventuele stijging van het indexcijfer der consumptie-prijzen;
- de weerslag van de invoering van de belasting over de toegevoegde waarde op de uitgaven;
- de sociale programmatie

(pro memoria).

(In duizendtallen frank.)

Classification économique	1972	1971	1970	Economische classificatie
00 Non ventilé	--	8 400 000	--	Niet verdeeld 00

Réduction : 8 400 000 000 de francs.

Vermindering : 8 400 000 000 frank.

Art. 01.03. — Crédit provisoire destiné à couvrir, pour l'ensemble des budgets, les charges à résulter de la programmation sociale de la fonction publique.

(En milliers de francs.)

Art. 01.03. — Provisioneel krediet bestemd tot dekking, voor het geheel der begrotingen, van de lasten voortvloeiend uit de sociale programmatie voor het openbaar ambt.

(In duizendtallen frank.)

Classification économique	1972	1971	1970	Economische classificatie
00 Non ventilé	14 500 000	--	--	Niet verdeeld 00

Le Gouvernement a décidé d'inscrire au budget du Ministère des Finances pour 1972, un crédit global provisionnel de 14,5 milliards de francs destiné à couvrir, pour l'ensemble des budgets, les charges à résulter de la programmation sociale de la fonction publique.

Ce crédit sera mis à la disposition des départements concernés par arrêté royal.

Les sommes disponibles en 1972 pour la revalorisation de la fonction publique comprendront également les soldes reportés de 1971. A cet effet une disposition sera inscrite dans le feuilleton d'ajustement, en vue de reporter à 1972 le solde du crédit provisionnel de 1971 ayant le même objet.

Art. 01.04. — Dépenses diverses en relation avec la Déclaration gouvernementale et l'évolution économique.

(En milliers de francs.)

Classification économique	1972	1971	1970	Economische classificatie
00 Non ventilé	7 500 000	—	—	Niet-verdeeld 00

Les budgets des différents départements pour 1972 seront déposés en règle générale tels qu'ils avaient été préparés sous le précédent gouvernement en septembre 1971. Cette solution a notamment pour but d'éviter les retards qu'entraînerait nécessairement toute autre procédure.

Il y a toutefois lieu de faire face aux suppléments de charges qui découlent d'une part de l'évolution moins favorable du chômage qui s'est dessinée au cours des derniers mois, et d'autre part des dispositions à prendre en vertu de l'accord politique de gouvernement.

Afin de couvrir ces nouvelles dépenses, ainsi que les charges à résulter, pour l'ensemble des budgets, de la hausse prévisible de l'indice des prix à la consommation, le Gouvernement a décidé d'inscrire au budget du Ministère des Finances pour 1972 un crédit global de 7,5 milliards de francs.

Ce crédit sera mis à la disposition des départements concernés par arrêté royal.

Pour le calcul du crédit, les dépenses ci-dessus visées ont été évaluées à :

En milliards de francs.

— Incidence de la hausse prévisible de l'indice des prix à la consommation	3,0
— Allocations de chômage	1,5
— Incidence des initiatives prévues dans la Déclaration gouvernementale	3,0
Total	7,5

Opérations internes

Art. 03.01. — Droits d'enregistrement perçus sur les jugements et arrêts condamnant des inciviques à des dommages-intérêts envers l'Etat et qui n'ont pu encore être recouvrés à charge des condamnés.

(En milliers de francs.)

Classification économique	1972	1971	1970	Economische classificatie
03 Opérations internes	20	20	20	Interne verrichtingen 03

Montant inchangé.

Les jugements et arrêts visés dans l'intitulé de cet article donnent lieu à la perception d'un droit d'enregistrement de 3 % qui est avancé par l'Administration de la Taxe sur la valeur ajoutée, de l'Enregistrement et des Domaines, laquelle en poursuit le recouvrement à charge des personnes condamnées. Le crédit postulé doit permettre la régularisation des droits qui deviendront exigibles en 1972.

De Regering heeft beslist in de begroting van het Ministerie van Financiën voor 1972 een globaal provisioneel krediet van 14,5 miljard frank in te schrijven, bestemd tot dekking, voor het geheel van de begrotingen, van de lasten voortvloeiend uit de sociale programmatic voor het openbaar ambt.

Dit krediet zal ter beschikking gesteld worden van de betrokken departementen bij wege van koninklijk besluit.

De in 1972 beschikbare bedragen voor de revalorisatie van het Openbaar ambt zullen eveneens de saldi bevatten overgedragen van 1971. Te dien einde zal in het aanpassingsteuilleton een speciale beschikking worden ingeschreven, met het oog op de overdracht naar 1972 van het saldo van het provisioneel krediet van 1971 met herzelfde oogmerk.

Art. 01.04. — Diverse uitgaven in verband met de Regeringsverklaring en de economische evolutie.

(In duizendtallen frank.)

De begrotingen van de verschillende departementen voor 1972 zullen in algemene regel worden neergelegd zoals ze door de vorige regering in september 1971 werden voorbereid. Deze oplossing beoogt met name vertragingen te vermijden die gelijk welke andere procedure noodzakelijkerwijze met zich zou brengen.

Nochtans dient het hoofd geboden aan de supplementaire lasten die zullen voortvloeien, enerzijds uit de minder gunstige evolutie van de werkloosheid die zich tijdens de laatste maanden heeft afgetekend, en anderzijds uit de beschikkingen die dienen genomen krachtens het politiek regerakkoord.

Ten einde deze nieuwe uitgaven te dekken, evenals de lasten voortvloeiend, voor het geheel der begrotingen, uit de te voorziene stijging van het indexcijfer der consumptieprijsen, heeft de Regering beslist op de begroting van het Ministerie van Financiën voor 1972 een globaal krediet van 7,5 miljard frank uit te trekken.

Dit krediet zal ter beschikking gesteld worden van de betrokken departementen bij wege van koninklijk besluit.

Voor de berekening van het krediet, werden de hieronder vermelde uitgaven geraamde als volgt :

	In miljard frank
— Weerslag van de te voorziene stijging van het indexcijfer der consumptieprijsen	3,0
— Werkloosheidsuitkeringen	1,5
— Weerslag van de initiatieven genomen in de Regeringsverklaring	3,0
Totaal	7,5

Interne verrichtingen.

Art. 03.01. — Registratierechten gegeven op de vonnissen en arresten waarbij onwaardige burgers veroordeeld werden tot betaling van schadevergoeding aan de Staat en die nog niet konden verhaald worden ten laste der veroordeelden.

(In duizendtallen frank.)

Classification économique	1972	1971	1970	Economische classificatie
03 Opérations internes	20	20	20	Interne verrichtingen 03

Onveranderd bedrag.

De in de tekst van dit artikel bedoelde vonnissen en arresten geven aanleiding tot de heffing van een registratierecht van 3 % dat voorgeschoten wordt door de Administratie van de Belasting over de toegevoegde waarde, Registratie en Domeinen, welke de terugvordering ervan lastens de veroordeelde personen vordert. Het gevraagde krediet moet de regularisatie mogelijk maken van de rechten die in 1972 zullen opeisbaar zijn.

Certaines actions encore pendantes devant les tribunaux sont susceptibles d'aboutir à des condamnations et entraîner, par conséquent, l'exigibilité des droits d'enregistrement.

Art. 03.03. — Remboursement, à titre de subside, des traitements du personnel de la Caisse autonome des Dommages de guerre.

(En milliers de francs.)

Zekere voor de rechtbanken nog hangende gedingen kunnen aanleiding geven tot veroordelingen, en bijgevolg, de eisbaarheid van registratierechten tot gevolg hebben.

Art. 03.03. — Terugbetaling, onder vorm van subsidie, van de wedden van het personeel van de Zelfstandige Kas voor Oorlogsschade.

(In duizendtallen frank.)

Classification économique	1972	1971	1970	Economische classificatie
03 Opérations internes	2 800	2 500	2 400	Interne verrichtingen 03

Augmentation : 300 000 francs.

L'article 13 de la loi du 19 mai 1948 créant une Caisse autonome des Dommages de guerre (*Moniteur belge* du 29 mai 1948) est libellé comme suit :

« Les frais d'administration et de fonctionnement de la Caisse autonome des Dommages de guerre sont supportés par l'Etat. Un subside à inscrire au budget du Ministère des Finances est attribué à cette fin à la Caisse autonome des Dommages de guerre. »

Le cadre de la Caisse autonome des Dommages de guerre fixé par l'arrêté du Régent du 15 octobre 1948, modifié par les arrêtés royaux des 21 octobre 1950, 4 janvier et 11 décembre 1951, 4 août 1952, 15 mai 1953, 26 janvier 1954, 12 avril 1957, 13 et 27 décembre 1963 prévoit :

Fonctions	Cadre
Directeur	1
Conseiller adjoint	1
Secrétaire d'administration	1
Chefs dè section	2
Sous-chef de bureau	1
Rédacteurs	2
Commis-chef	1
Commis	5
Sténo-dactylographe	1
Dactylographe	1
Expéditionnaire	1

Les prévisions de dépenses de traitements du personnel sont établies compte tenu de l'effectif en fonction au 1^{er} avril 1971.

Art. 03.04. — Remboursement au Ministère de la Défense nationale des traitements du personnel détaché au Département des Finances.

(En milliers de francs.)

Verhoging : 300 000 frank.

Artikel 13 van de wet van 19 mei 1948 houdende oprichting van een Zelfstandige Kas voor Oorlogsschade (*Belgisch Staatsblad* van 29 mei 1948) luidt als volgt :

« De beheers- en werkingskosten van de Zelfstandige Kas voor Oorlogsschade worden door de Staat gedragen. Een op de begroting van het Ministerie van Financiën uit te trekken subsidie wordt daartoe aan de Zelfstandige Kas voor Oorlogsschade toegekend. »

Het kader van de Zelfstandige Kas voor Oorlogsschade vastgesteld bij het besluit van de Regent van 15 oktober 1948, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 21 oktober 1950, 4 januari en 11 december 1951, 4 augustus 1952, 15 mei 1953, 26 januari 1954, 12 april 1957, 13 en 27 december 1963, bepaalt :

Functies	Kader
Directeur	1
Adjunct-adviser	1
Bestuurssecretaris	1
Sectiechefs	2
Onderbureaucachef	1
Opstellers	2
Hoofdklerk	1
Klerken	5
Stenodactylograaf	1
Dactylograaf	1
Expeditionair	1

De geraamde uitgaven voor wedden van het personeel werden berekend aan de hand van het effectief in dienst op 1 april 1971.

Art. 03.04. — Terugbetaling aan het Ministerie van Landwerdediging van de wedden van het personeel gedetacheerd bij het Departement van Financiën.

(In duizendtallen frank.)

Classification économique	1972	1971	1970	Economische classificatie
03 Opérations internes	660	745	1 184	Interne verrichtingen 03

Diminution de 85 000 francs résultant principalement de la réduction des effectifs.

Vermindering van 85 000 frank voornamelijk voortvloeiend uit de vermindering der effectieven.

TITRE II.
DEPENSES EXTRAORDINAIRES.

CHAPITRE II.

TRANSFERTS DE REVENUS.

Contributions aux pertes d'exploitation d'entreprises publiques.
Art. 22.01. — Avance récupérable de l'Etat à allouer en tout ou en partie à l'Institut National de Crédit Agricole, en vue de résorber sa perte de l'exercice 1968 et sa perte de l'exercice 1969 (pour mémoire).

Classification économique :

221 Contributions aux pertes d'exploitation d'entreprises publiques possédant la personnalité juridique.

En milliers
de francs.

Ordonnancements :

Ordonnancements 1969 et antérieurs	84 120
Ordonnancements 1970	44 711
Crédits 1970 reportés à l'année budgétaire 1971	—
Crédits ajustés 1971	—
Autorisations nouvelles 1972	—
 Plafond nouveau d'ordonnancement	128 831

A partir de l'année budgétaire 1971, le crédit éventuellement nécessaire est inscrit au budget du Ministère de l'Agriculture.

CHAPITRE III.
TRANSFERTS DE CAPITAUX.

Transferts de capitaux aux fonds et aux institutions publiques sans caractère d'entreprise.

Art. 61.01. — Crédit spécial à verser à un fonds pour ordre destiné à permettre au Trésor de faire face aux sinistres résultant des garanties octroyées par l'Office National du Ducroire directement pour le compte de l'Etat.

Classification économique :

610 Transferts de capitaux au pouvoir central.

En milliers
de francs.

Ordonnancements :

Ordonnancements 1969 et antérieurs	288 636
Ordonnancements 1970	163 250
Crédits 1970 reportés à l'année budgétaire 1971	348 114
Crédits ajustés 1971	300 000
Autorisations nouvelles 1972	400 000
 Plafond nouveau d'ordonnancement	1 500 000

Dispositions légales :

Loi du 3 juin 1964 modifiée par l'arrêté royal n° 10 du 18 avril 1967, relative notamment à la reorganisation de l'Office National du Ducroire.

Loi du 30 décembre 1970 modifiant les statuts de l'Office National du Ducroire et portant à 10 milliards de francs le plafond des garanties accordées directement pour le compte de l'Etat.

Justification

Conformément à l'article 3 de la loi du 3 juin 1964 un montant égal au dixième de la somme des garanties effectivement octroyées au cours d'un exercice par l'Office National du Ducroire directement pour le compte de l'Etat est à verser à un fonds de réserve spécial ouvert au budget pour Ordre et destiné à suppléer à l'insuffisance du fonds de réserve constitué par ledit Office au moyen des primes perçues.

Au cours des exercices antérieurs, des crédits atteignant au total 1 100 millions de francs (y compris 200 millions sollicités au feuilleton d'ajustement de l'année 1971) ont été inscrits à cet article, ce

TITEL II.

UITGEWONE UITGAVEN.

HOOFDSTUK II.

INKOMENSOVERDRACHTEN.

Bijdragen in de exploitatieverliezen van de openbare instellingen.
Art. 22.01. — Terugvorderbaar voorschot van de Staat, geheel of gedeeltelijk toe te kennen aan het Nationaal Instituut voor Landbouwkrediet om zijn verlies van het boekjaar 1968 evenals het verlies van het boekjaar 1969 op te slopen (pro memoria).

Economische classificatie :

221 Bijdragen in de exploitatieverliezen van rechtspersoonlijkheid bezittende openbare bedrijven.

In duizend-tallen frank.

Ordonnanceringen :

Ordonnanceringen 1969 en vorige	84 120
Ordonnanceringen 1970	44 711
Kredieten 1970 overgedragen naar het begrotingsjaar	
1971	—
Aangepaste kredieten 1971	—
Nieuwe machtigingen 1972	—

Nieuw ordonnanceringsplafon

128 831

Met ingang van het begrotingsjaar 1971 is het eventueel nodige krediet ingeschreven in de begroting van het Ministerie van Landbouw.

HOOFDSTUK III.

VERMOGENSOVERDRACHTEN.

Vermogensoverdrachten aan fondsen en aan openbare instellingen zonder bedrijfskarakter.

Art. 61.01. — Bijzonder krediet te storten op een fonds voor orde bestemd om de Schatkist toe te laten het hoofd te bieden aan de schadegevallen voortvloeiend uit de door de Nationale Delcrederedienst rechtstreeks voor rekening van de Staat verleende waarborgen.

Economische classificatie :

610 Vermogensoverdrachten aan de centrale overheid.

In duizend-tallen frank.

Ordonnanceringen :

Ordonnanceringen 1969 en vorige	288 636
Ordonnanceringen 1970	163 250
Kredieten 1970 overgedragen naar het begrotingsjaar	
1971	348 114
Aangepaste kredieten 1971	300 000
Nieuwe machtigingen 1972	400 000

Nieuw ordonnanceringsplafon

1 500 000

Wettelijke bepalingen :

Wet van 3 juni 1964, gewijzigd door het koninklijk besluit n° 10 van 18 april 1967, inzonderheid betreffende de reorganisatie van de Nationale Delcrederedienst.

Wet van 30 december 1970 tot wijziging van de statuten van de Nationale Delcrederedienst, waarbij het plafond der rechtstreeks voor rekening van de Staat verleende waarborgen op 10 miljard frank gebracht werd.

Verantwoording :

Overeenkomstig artikel 3 van de wet van 3 juni 1964 dient een bedrag, gelijk aan het tiende deel van het geheel der in de loop van een dienstjaar door de Nationale Delcrederedienst rechtstreeks voor rekening van de Staat daadwerkelijk verleende waarborgen, gestort te worden in een op de begroting voor Orde geopend bijzonder reservefonds, dat bestemd is om de ontoereikendheid van het door genoemde Dienst door middel van geïnde premiën aangelegde reservefonds aan te vullen.

In de loop der vorige dienstjaren werden op dit artikel kredieten ten belope van 1 100 miljoen frank (daarin begrepen 200 miljoen frank gevraagd op het aanpassingsblad voor het jaar 1971)

qui correspond à un volume d'affaires de 11 milliards de francs pouvant être garantis par l'O.N.D. directement pour le compte de l'Etat.

En vertu de la loi précitée du 30 décembre 1970, le plafond des garanties accordées par l'Office du Ducroire directement pour le compte de l'Etat peut être porté de 10 milliards à 15 milliards de francs par tranches successives d'un milliard.

Les engagements potentiels connus à l'heure actuelle et leurs prévisions laissent entrevoir que le montant des garanties pourraient atteindre 15 milliards de francs en 1972. L'inscription d'un crédit de 400 millions de francs apparaît de ce fait nécessaire pour l'année 1972.

Art. 61.02. — Crédit destiné à permettre l'octroi à l'intervention de la Caisse Nationale de Crédit Professionnel, de crédits à un taux d'intérêt de 3,5 % aux anciens coloniaux d'Afrique (pour mémoire).

Le recouvrement de ces crédits pourra être confié à l'Administration de l'Enregistrement et des Domaines, conformément aux dispositions de l'article 3 de la loi domaniale du 22 décembre 1949.

(Le crédit prévu au présent article pourra être transféré à un compte spécial ouvert sous l'article 630.2.B du Titre IV, Section particulière, du présent budget.)

Classification économique :

610 Transferts de capitaux au pouvoir central.

En milliers de francs.

Ordonnancements :

Ordonnancements 1969 et antérieurs	183 000
Ordonnancements 1970	40 000
Crédits 1970 reportés à l'année budgétaire 1971	127 000
Crédits ajustés 1971	—
Autorisations nouvelles 1972	—
Plafond nouveau d'ordonnancement	350 000

Art. 61.03. — Crédit de prévision destiné à couvrir d'éventuels appels à la caution accordée par l'Etat à la Banque européenne d'Investissement pour certains prêts consentis à la Grèce dans le cadre de l'Accord d'association entre ce pays et la Communauté Economique Européenne (pour mémoire).

Classification économique :

610 Transferts de capitaux au pouvoir central.

En milliers de francs.

Ordonnancements :

Ordonnancements 1969 et antérieurs	—
Ordonnancements 1970	—
Crédits 1970 reportés à l'année budgétaire 1971	—
Crédits ajustés 1971	—
Autorisations nouvelles 1972 (pour mémoire)	—
Plafond nouveau d'ordonnancement	—

Disposition légale :

Loi du 2 mai 1952 approuvant les Accords établissant une association entre la Communauté Economique Européenne et la Grèce et arrêtés royaux des 9 mai 1963 et 8 décembre 1966 autorisant le Ministre des Finances à se porter caution envers la Banque européenne d'Investissement (*Moniteur belge* des 16 mai 1963 et 15 décembre 1966).

Justification :

En vertu de l'Accord d'association conclu entre la C.E.E. et la Grèce en 1961, la Banque européenne d'Investissement a été autorisée à accorder à l'Etat et aux entreprises helléniques des prêts pour un montant maximum de 125 millions de dollars.

En même temps qu'ils donnaient à la Banque le mandat de crédit ci-dessus, les six pays-membres se sont engagés, chacun au prorata de sa souscription au capital de la Banque, à se porter caution envers celle-ci pour tous les engagements financiers découlant des contrats de prêts conclus dans le cadre de ce mandat de crédit.

En 1963 et 1966, le Ministre des Finances a ainsi donné sa caution pour la quote-part belge (8,65 %) dans les deux lignes de crédits accordés successivement par la Banque à la Grèce, la première de 50 millions et la seconde de 75 millions de dollars.

ingeschreven hertegen overeenkomst met een volume van 11 miljard frank van operaties die door de N.D.D. rechtstreeks voor rekening van de Staat kunnen gewaarborgd worden.

Krachtens de voormelde wet van 30 decemper 1970 kan het plafond van de door de Delcrederedienst rechtstreeks voor rekening van de Staat verleende waarborgen gebracht worden van 10 op 15 miljard frank door achtervolgende tranches van 1 miljard frank.

De op dit ogenblik gekende potentiële verbintenissen en de vooruitzichten daaromtrent laten voorzien dat het bedrag der waarborgen in 1972 15 miljard frank zou kunnen bereiken. Dienvolgens lijkt de inschrijving van een krediet van 400 miljoen frank voor het jaar 1972 noodzakelijk.

Art. 61.02. — Krediet bestemd om de toekenning, door bemiddeling van de Nationale Kas voor Beroepskrediet, toe te laten van kredieten, aan een interest van 3,5 % aan oud-kolonialen uit Afrika (pro memorie).

De invordering van deze kredieten zal kunnen toevertrouwd worden aan de Administratie der Registratie en Domeinen overeenkomstig de bepalingen van artikel 3 van de domaniale wet van 22 december 1949.

(Het onder ogenhavig artikel ingeschreven krediet zal kunnen overgedragen worden naar een bijzondere rekening geopend onder artikel 630.2.B van Titel IV, Afzonderlijke Sectie, van de huidige begroting.)

Economische classificatie :

610 Vermogensoverdrachten aan de centrale overheid.

In duizend-tallen frank.

Ordonnanceringen :

Ordonnanceringen 1969 en vorige	183 000
Ordonnanceringen 1970	40 000
Kredieten 1970 overgedragen naar het begrotingsjaar	
1971	127 000
Aangepaste kredieten 1971	—
Nieuwe machtigingen 1972	—
Nieuw ordonnanceringsplafon	350 000

Art. 61.03. — Voorzieningskrediet bestemd ter dekking van het eventueel beroep doen op de waarborg, die door de Staat aan de Europese Investeringsbank werd toegekend voor bepaalde leningen verstrekt aan Griekenland in het kader van de Associatieovereenkomst tussen dit land en de Europese Economische Gemeenschap (pro memorie).

Economische classificatie :

610 Vermogensoverdrachten aan de centrale overheid.

In duizend-tallen frank.

Ordonnanceringen :

Ordonnanceringen 1969 en vorige	—
Ordonnanceringen 1970	—
Kredieten 1970 overgedragen naar het begrotingsjaar	
1971	—
Aangepaste kredieten 1971	—
Nieuwe machtigingen 1972 (pro memorie)	—
Nieuw ordonnanceringsplafon	—

Wettelijke bepaling :

Wet van 2 mei 1962 houdende goedkeuring van de Overeenkomst tot instelling van een associatie tussen de Europese Economische Gemeenschap en Griekenland en koninklijke besluiten van 9 mei 1963 en 8 december 1966 tot machtiging van de Minister van Financiën zich borg te stellen tegenover de Europese Investeringsbank (Belgisch Staatsblad van 16 mei 1963 en 15 december 1966).

Verantwoording :

Krachtens de in 1961 tussen de E.E.G. en Griekenland gesloten Associatieovereenkomst, wordt de Europese Investeringsbank gemachtigd aan de Griekse Staat en de Griekse ondernemingen leningen te verstrekken voor een maximumbedrag van 125 miljoen dollar.

Op hetzelfde ogenblik dat zij aan de Bank de hierboven vermelde kredietopdracht verstrekken, hebben de zes Lidstaten zich verbonden, naarmate van hun inschrijving op het kapitaal van de Bank, zich tegenover de Bank borg te stellen voor alle financiële verbintenissen voortvloeiend uit leningscontracten die in het kader van deze kredietopdracht werden gesloten.

Alzo heeft de Minister van Financiën in 1963 en 1966 zijn waarborg verstrekt voor het Belgisch aandeel (8,65 %) in twee kredietlijnen die door de Bank aan Griekenland achtervolgens werden toegekend, de eerste van 50 miljoen en de tweede van 75 miljoen dollar.

Jusqu'ici la Banque européenne n'a pas dû faire appel à la garantie des Etats pour les prêts accordés à la Grèce.

Toutefois, il est souhaitable de prévoir dans le budget le principe de la caution en question. A cette fin, il est proposé d'inscrire au budget de 1972, l'article 61.03, tout en ne prévoyant des dépenses que pour mémoire.

CHAPITRE IV. INVESTISSEMENTS DIRECTS (CIVILS).

Achat de terrains et de bâtiments.

Art. 71.01. — Dépenses relatives aux saisies-exécutions immobilières lorsque l'Etat ou les institutions de crédit — s'il s'agit de crédits assortis de la garantie de l'Etat — sont créanciers inscrits ou ont fait transcrire un commandement : prix d'achat, montant de surenchères, frais de toute nature et accessoires.

Classification économique :

710 Achat de terrains et bâtiments dans le pays.

	En milliers de francs.
<i>Engagements :</i>	
Engagements 1969 et antérieurs	2 661
Engagements 1970	8 254
Crédits 1970 reportés à l'année budgétaire 1971	4 163
Crédits ajustés 1971	—
Autorisations nouvelles 1972	1 000
Plafond nouveau d'engagement	16 078
<i>Ordonnancements :</i>	
Ordonnancements 1969 et antérieurs	2 661
Ordonnancements 1970	8 254
Crédits 1970 reportés à l'année budgétaire 1971	4 163
Crédits ajustés 1971	—
Autorisations nouvelles 1972	1 000
Plafond nouveau d'ordonnancement	16 078

En 1970, l'Etat a notamment été déclaré adjudicataire, pour un prix global de 7 210 689 francs, d'un immeuble dont la vente était poursuivie à la requête d'une administration fiscale.

Il est impossible de prévoir le nombre et l'importance des affaires dans lesquelles l'Etat sera amené à acquérir des immeubles dans les conditions visées au présent article, mais pour être à même de faire face à des dépenses de cet ordre, un crédit de 1 000 000 de francs est sollicité.

Ce crédit est contrebalancé par une recette correspondante au moment de la vente de l'immeuble.

Art. 71.02. — Remembrement et échanges de biens domaniaux. — Plus-values, soutes, frais de toute nature et accessoires (pour mémoire).

Classification économique :

710 Achat de terrains et bâtiments dans le pays.

	En milliers de francs.
<i>Engagements :</i>	
Engagements 1969 et antérieurs	—
Engagements 1970	—
Crédits 1970 reportés à l'année budgétaire 1971	—
Crédits ajustés 1971	500
Autorisations nouvelles 1972	—
Plafond nouveau d'engagement	500
<i>Ordonnancements :</i>	
Ordonnancements 1969 et antérieurs	—
Ordonnancements 1970	—
Crédits 1970 reportés à l'année budgétaire 1971	—
Crédits ajustés 1971	500
Autorisations nouvelles 1972	—
Plafond nouveau d'ordonnancement	500

Tot nog toe heeft de Europese Investeringsbank geen beroep moeten doen op de Staatswaarborg voor de aan Griekenland verstrekte leningen.

Nochtans is het wenselijk het principe van de waarborg in kwestie in de begroting te voorzien. Te dien einde wordt voorgesteld in de begroting van 1972 het artikel 61.03 in te schrijven, waarin de uitgaven slechts « pro memorie » voorzien worden.

HOOFDSTUK IV.

DIRECTE INVESTERINGEN (CIVIELE).

Aankoop van gronden en gebouwen.

Art. 71.01. — Uitgaven betreffende de rechtspleging inzake uitvoerend beslag op onroerend goed, wanneer de Staat of een kredietinstelling — voor de kredieten met Staatswaarborg — ingeschreven schuldeiser is of een bevel heeft laten overschrijven: aankoopsprijs, bedrag van de prijsverhoging, kosten van alle aard en bijkomstigheden.

Economische classificatie :

710 Aankoop van grond en gebouwen in het binnenland.

	In duizend-tallen frank.
<i>Vastleggingen :</i>	
Vastleggingen 1969 en vorige	2 661
Vastleggingen 1970	8 254
Kredieten 1970 overgedragen naar het begrotingsjaar	—
1971	4 163
Aangepaste kredieten 1971	—
Nieuwe machtigingen 1972	1 000
Nieuw vastleggingsplafon	16 078
<i>Ordonnanceringen :</i>	
Ordonnanceringen 1969 en vorige	2 661
Ordonnanceringen 1970	8 254
Kredieten 1970 overgedragen naar het begrotingsjaar	—
1971	4 163
Aangepaste kredieten 1971	—
Nieuwe machtigingen 1972	1 000
Nieuw ordonnanceringsplafon	16 078

In 1970, werd de Staat namelijk koper verklaard van een onroerend goed, voor een globale prijs van 7 210 689 frank, waarvan de verkoop ten verzoek van een fiskaal bestuur werd vervolgd.

Het is oamogelijk het aantal en de belangrijkheid ter zake te voorzien waarbij de Staat zal genoopt worden onroerende goederen aan te kopen, in de voorwaarden voorzien door onderhavig artikel, maar om in staat te zijn gelijkaardige uitgaven te dragen, wordt een krediet van 1 000 000 frank aangevraagd.

Dat krediet wordt gecompenseerd door een daarmee in verband staande ontvangst bij het wederverkopen van het onroerend goed.

Art. 71.02. — Ruilverkaveling en ruilingen van domeingoederen. — Meerwaarden, opleg, kosten van alle aard en bijkomstigheden (pro memorie).

Economische classificatie :

710 Aankoop van gronden en gebouwen in het binnenland.

	In duizend-tallen frank.
<i>Vastleggingen :</i>	
Vastleggingen 1969 en vorige	—
Vastleggingen 1970	—
Kredieten 1970 overgedragen naar het begrotingsjaar	—
1971	—
Aangepaste kredieten 1971	500
Nieuwe machtigingen 1972	—
Nieuw vastleggingsplafon	500
<i>Ordonnanceringen :</i>	
Ordonnanceringen 1969 en vorige	—
Ordonnanceringen 1970	—
Kredieten 1970 overgedragen naar het begrotingsjaar	—
1971	—
Aangepaste kredieten 1971	500
Nieuwe machtigingen 1972	—
Nieuw ordonnanceringsplafon	500

Construction de bâtiments dans le pays.

Art. 72.01. — *Construction et aménagement d'immeubles et de centres administratifs.*

Classification économique :

720 Construction de bâtiments dans le pays.

En milliers de francs.

Engagements :

Engagements 1969 et antérieurs	107 351
Engagements 1970	40 861
Crédits 1970 reportés à l'année budgétaire 1971	2 949
Crédits ajustés 1971	37 125
Autorisations nouvelles 1972	30 000

Plafond nouveau d'engagement 218 286

Ordonnancements :

Ordonnancements 1969 et antérieurs	95 869
Ordonnancements 1970	27 228
Crédits 1970 reportés à l'année budgétaire 1971	24 904
Crédits ajustés 1971	28 160
Autorisations nouvelles 1972	30 000

Plafond nouveau d'ordonnancement 206 161

Un crédit d'engagement de 30 000 000 de francs est nécessaire pour :

1° les révisions de prix et les décomptes qui interviendront sur des engagements pris à charge de l'article 72.01 pour des travaux entamés au cours des années antérieures;

2° les travaux d'aménagement et les frais de transformation de différents bâtiments de l'Etat occupés par des services du Ministère des Finances;

3° la construction de petits pavillons et parkings, la signalisation des bureaux aux frontières, etc.

Le programme pour 1972 comprend notamment des travaux à Andenne, Vielsalm, Morlanwelz, Huy, Tongeren, Antwerpen, Malmedy, Abeele, Havay, Momignies, Gent, Bruxelles, Erquelinnes, Bléharies, Florenville, etc.

Un crédit d'ordonnancement de 30 000 000 de francs est nécessaire pour couvrir les paiements des engagements pris antérieurement ainsi que ceux relatifs aux engagements nouveaux de 1972 à charge de l'article 72.01.

CHAPITRE V. OCTROIS DE CRÉDITS ET PARTICIPATIONS.

Octrois de crédits aux et participations dans des entreprises.

Art. 81.01. — *Participation de l'Etat dans le capital des sociétés locales ou régionales d'habitations sociales agréées par la Société nationale du Logement (art. 7 de la loi du 11 octobre 1919).*

Classification économique :

816 Participation dans des entreprises privées.

En milliers de francs.

Ordonnancements :

Ordonnancements 1969 et antérieurs	258
Ordonnancements 1970	—
Crédits 1970 reportés à l'année budgétaire 1971	—
Crédits ajustés 1971	250
Autorisations nouvelles 1972	250

Plafond nouveau d'ordonnancement 758

L'article 7 de la loi du 11 octobre 1919 prévoit que, à la demande des fondateurs d'une société locale ou régionale en formation le Gouvernement est autorisé à souscrire un quart du capital au plus.

Sur ces souscriptions, un cinquième ou — lorsqu'il s'agit de coopératives de locataires — un dixième est à verser lors de la constitution des sociétés.

Pour l'année 1972 on estime que les participations à libérer par l'Etat atteindront 250 000 francs.

Nieuwbouw van gebouwen in het binnenland.

Art. 72.01. — *Oprichting en inrichting van dienstgebouwen en administratieve centra.*

Economische classificatie :

720 Nieuwbouw van gebouwen in het binnenland.

In duizend-tallen frank.

Vastleggingen :

Vastleggingen 1969 en vorige	107 351
Vastleggingen 1970	40 861
Kredieten 1970 overgedragen naar het begrotingsjaar	
1971	2 949
Aangepaste kredieten 1971	37 125
Nieuwe machtigingen 1972	30 000

Nieuw vastleggingsplafon 218 286

Ordonnanceringen :

Ordonnanceringen 1969 en vorige	95 869
Ordonnanceringen 1970	27 228
Kredieten 1970 overgedragen naar het begrotingsjaar	
1971	24 904
Aangepaste kredieten 1971	28 160
Nieuwe machtigingen 1972	30 000

Nieuw ordonnancieringsplafon 206 161

Een vastleggingskrediet van 30 000 000 frank wordt nodig geacht voor :

1° herzieningen en verrekeningen op vastleggingen ten laste van artikel 72.01, voor werken die in de loop van vorige jaren werden begonnen;

2° aanpassingswerken en verbouwingskosten van verschillende staatsgebouwen betrokken door diensten van het Ministerie van Financiën;

3° oprichting van kleine paviljoenen en parkings, signalisatiewerken in verschillende douaneposten, enz.

Het programma voor 1972 omvat hoofdzakelijk werken te : Andenne, Vielsalm, Morlanwelz, Huy, Tongeren, Antwerpen, Malmedy, Abeele, Havay, Momignies, Gent, Brussel, Erquelinnes, Bléharies, Florenville, enz.

Een betalingskrediet van 30 000 000 frank wordt nodig geacht voor de vereffening van vroegere vastleggingen, en voor de betaling van vastleggingen die in 1972 zullen worden doorgevoerd lastens artikel 72.01.

HOOFDSTUK V.

KREDIETVERLENINGEN EN DEELNEMINGEN.

Kredietverleningen aan en deelnemingen in bedrijven.

Art. 81.01. — *Deelneming van de Staat in het kapitaal van de plaatselijke of gewestelijke maatschappijen voor volkswooningen erkend door de Nationale Maatschappij voor Huisvesting (art. 7 der wet van 11 oktober 1919).*

Economische classificatie :

816 Deelneming in privé-bedrijven.

In duizend-tallen frank.

Ordonnanceringen :

Ordonnanceringen 1969 en vorige	258
Ordonnanceringen 1970	—
Kredieten 1970 overgedragen naar het begrotingsjaar	
1971	—
Aangepaste kredieten 1971	250
Nieuwe machtigingen 1972	250

Nieuw ordonnancieringsplafon 758

Artikel 7 van de wet van 11 oktober 1919 voorziet dat op verzoek van de oprichters van een in wording zijnde plaatselijke of gewestelijke maatschappij de Staat gemachtigd is ten hoogste voor een vierde van het kapitaal in te schrijven.

Op deze inschrijvingen is een vijfde of, indien het gaat om huurderscoöperaties, een tiende te storten bij de stichting van de maatschappijen.

Voor het begrotingsjaar 1972 worden de door de Staat af te betalen deelnemingen op 250 000 frank geraamd.

Art. 81.02. — *Participation de l'Etat dans la formation du capital des sociétés locales ou régionales de petite propriété terrière agréées par la Société Nationale Terrienne.*

Classification économique :

816 Participations dans des entreprises privées.

En milliers
de francs.

Ordonnancements :

Ordonnancements 1969 et antérieurs	8
Ordonnancements 1970	—
Crédits 1970 reportés à l'année budgétaire 1971	4
Crédits ajustés 1971	4
Autorisations nouvelles 1972	4
Plafond nouveau d'ordonnancement	16

L'article 12 de l'arrêté royal du 27 février 1935 prévoit que, à la demande des fondateurs d'une société locale ou régionale en formation, l'Etat est autorisé à souscrire un quart du capital au plus.

Sur ces souscriptions un cinquième est à verser lors de la constitution des sociétés.

Pour l'année 1972, on estime que les participations à libérer par l'Etat pourront atteindre 4 000 francs.

Art. 81.03. — *Participation de l'Etat au fonds social de la Société Nationale d'Investissement.*

Classification économique :

814 Participation dans des institutions financières publiques.

En milliers
de francs.

Ordonnancements :

Ordonnancements 1969 et antérieurs	682 798
Ordonnancements 1970	191 947
Crédits 1970 reportés à l'année budgétaire 1971	128 309
Crédits ajustés 1971	227 620
Autorisations nouvelles 1972	300 000

Plafond nouveau d'ordonnancement	1 530 674
--	-----------

1. En exécution de la loi du 2 avril 1962 instituant une Société Nationale d'Investissement et de la convention additionnelle du 8 octobre 1962 à l'acte constitutif de la S.N.I., l'Etat a souscrit 490 851 actions de 1 000 francs, libérées entièrement.

Par arrêté royal du 17 octobre 1968 portant approbation des modifications aux statuts de la S.N.I., notamment l'article 6, le capital social a été porté à 3 milliards de francs.

La part souscrite par l'Etat dans cette augmentation du capital s'élève maintenant à 639 824 000 francs libérée à concurrence de 60 %, soit 383 894 400 francs.

On fera vraisemblablement appel en 1971 à la libération de la dernière tranche de 40 %, soit 255 929 600 francs.

2. En 1971, il sera procédé à une augmentation du capital de la S.N.I. de 2 milliards de francs. A cet effet, la libération d'une première tranche de 100 millions de francs est prévue en 1971.

En tenant compte d'une participation de l'Etat d'environ 50 %, il y a lieu de prévoir un crédit de 300 millions de francs pour faire face en 1972 à une libération de 30 % du capital souscrit.

Art. 81.04. — *Part de l'Etat dans le fonds de premier établissement de l'Institut national de Crédit agricole (pour mémoire).*

Classification économique :

814 Participation dans des institutions financières publiques.

En milliers
de francs.

Ordonnancements :

Ordonnancements 1969 et antérieurs	100 000
Ordonnancements 1970	—
Crédits 1970 reportés à l'année budgétaire 1971	—
Crédits ajustés 1971	—
Autorisations nouvelles 1972	—
Plafond nouveau d'ordonnancement	100 000

Art. 81.02. — *Deelneming van de Staat in het kapitaal van de plaatselijke of gewestelijke maatschappijen voor kleine landeigendom aangenomen door de Nationale Landmaatschappij.*

Economische classificatie :

816 Deelneming in privé-bedrijven.

In duizend-
tallen frank.

Ordonnanceringen :

Ordonnanceringen 1969 en vorige	8
Ordonnanceringen 1970	—
Kredieten 1970 overgedragen naar het begrotingsjaar	—
1971	—
Aangepaste kredieten 1971	4
Nieuwe machtigingen 1972	4

Nieuw ordonnanceringsplafon	16
---------------------------------------	----

Artikel 12 van het koninklijk besluit van 27 februari 1935 voorziet dat op verzoek van de oprichters van een in wording zijnde plaatselijke of gewestelijke maatschappij de Staat gemachtigd is om ten hoogste een vierde van het kapitaal in te schrijven.

Op deze inschrijvingen is een vijfde te storten bij de stichting van de maatschappijen.

Voor het begrotingsjaar 1972 worden de door de Staat af te betalen deelnemingen geraamd op 4 000 frank.

Art. 81.03. — *Deelneming van de Staat in het maatschappelijke fonds van de Nationale Investeringsmaatschappij.*

Economische classificatie :

814 Deelneming in openbare financiële instellingen.

In duizend-
tallen frank.

Ordonnanceringen :

Ordonnanceringen 1969 en vorige	682 798
Ordonnanceringen 1970	191 947
Kredieten 1970 overgedragen naar het begrotingsjaar	—
1971	128 309
Aangepaste kredieten 1971	227 620
Nieuwe machtigingen 1972	300 000

Nieuw ordonnanceringsplafon	1 530 674
---------------------------------------	-----------

1. In uitvoering van de wet van 2 april 1962 tot oprichting van een Nationale Investeringsmaatschappij en van de aanvullende overeenkomst dd. 8 oktober 1962 aan de oprichtingsakte van de N.I.M., heeft de Staat op 490 851 aandelen van 1 000 frank ingetekend, welke volledig afbetaald zijn.

Bij koninklijk besluit van 17 oktober 1968, houdende goedkeuring van de wijzigingen aan de statuten van de N.I.M., ondermeer het artikel 6, werd het maatschappelijk kapitaal op 3 miljard frank gebracht.

Het aandeel ingeschreven door de Staat op deze kapitaalsverhoging bedraagt thans 639 824 000 frank, afbetaald ten belope van 60 %, hetzij 383 894 400 frank.

Waarschijnlijk zal in 1971 een beroep gedaan worden op de storting van de laatste tranche van 40 %, hetzij 255 929 600 frank.

2. In 1971 zal overgegaan worden tot een verhoging van 2 miljard frank van het kapitaal van de N.I.M. Hiervoor is de storting van een eerste tranche van 100 miljoen frank voorzien in 1971.

Rekening houdend met een deelneming van de Staat van ongeveer 50 % dient een krediet van 300 miljoen frank ingeschreven om in 1972 aan een opvraging van 30 % van het ingeschreven kapitaal te kunnen voldoen.

Art. 81.04. — *Aandeel van de Staat in het fonds van eerste oprichting van het Nationaal Instituut voor Landbouwkrediet (pro memorië).*

Economische classificatie :

814 Deelneming in openbare financiële instellingen.

In duizend-
tallen frank.

Ordonnanceringen :

Ordonnanceringen 1969 en vorige	100 000
Ordonnanceringen 1970	—
Kredieten 1970 overgedragen naar het begrotingsjaar	—
1971	—
Aangepaste kredieten 1971	—
Nieuwe machtigingen 1972	—

Nieuw ordonnanceringsplafon	100 000
---------------------------------------	---------

Art. 81.05. — Attribution à l'Office National du Ducroire d'une dotation complémentaire d'un capital nominal de 400 millions de francs en obligations d'un ou plusieurs emprunts de l'Etat belge (pour mémoire).

Classification économique :

814 Participation dans des institutions financières publiques.

En milliers
de francs.

Ordonnancements :

Ordonnancements 1969 et antérieurs	—
Ordonnancements 1970	—
Crédits 1970 reportés à l'année budgétaire 1971	400 000
Crédits ajustés 1971	—
Autorisations nouvelles 1972	—
Plafond nouveau d'ordonnancement	400 000

Art. 81.06. — Participation de l'Etat dans le capital de la S.A. « Compagnie des installations maritimes de Bruges » (pour mémoire).

Classification économique :

814 Participation dans des institutions financières publiques.

En milliers
de francs.

Ordonnancements :

Ordonnancements 1969 et antérieurs	—
Ordonnancements 1970	—
Crédits 1970 reportés à l'année budgétaire 1971	—
Crédits ajustés 1971	20 000
Autorisations nouvelles 1972	—
Plafond nouveau d'ordonnancement	20 000

Art. 81.07. — Attribution à la Caisse Nationale de Crédit Professionnel d'une dotation complémentaire d'un capital nominal de 300 millions de francs en obligations d'un ou plusieurs emprunts de l'Etat belge (pour mémoire).

Classification économique :

814 Participation dans des institutions financières publiques.

En milliers
de francs.

Ordonnancements :

Ordonnancements 1969 et antérieurs	—
Ordonnancements 1970	—
Crédits 1970 reportés à l'année budgétaire 1971	—
Crédits ajustés 1971	300 000
Autorisations nouvelles 1972	—
Plafond nouveau d'ordonnancement	300 000

Art. 81.08. — Attribution à l'Office National du Ducroire d'une dotation complémentaire d'un capital nominal de 300 millions de francs en obligations d'un ou plusieurs emprunts de l'Etat belge.

Classification économique.

814 Participation dans des institutions financières publiques.

En milliers
de francs.

Ordonnancements :

Ordonnancements 1969 et antérieurs	—
Ordonnancements 1970	—
Crédits 1970 reportés à l'année budgétaire 1971	—
Crédits ajustés 1971	300 000
Autorisations nouvelles 1972	300 000
Plafond nouveau d'ordonnancement	600 000

Le présent crédit de 300 millions de francs est sollicité en exécution des dispositions de l'article 3 de la loi du 30 décembre 1970, portant divers amendements au statut organique de l'Office National du Ducroire et l'habilitant à garantir les risques afférents à certains investissements belges à l'étranger. L'arrêté royal indispensable sera pris en temps opportun.

Art. 81.05. — Toekenning aan de Nationale Delcrederedienst van een aanvullende dotatie van een nominaal kapitaal van 400 miljoen frank in obligaties van één of meer leningen van de Belgische Staat (pro memoria).

Economische classificatie :

814 Deelneming in openbare financiële instellingen.

In duizend-
tallen frank.

Ordonnanceringen :

Ordonnanceringen 1969 en vorige	—
Ordonnanceringen 1970	—
Kredieten 1970 overgedragen naar het begrotingsjaar	400 000
1971	—
Aangepaste kredieten 1971	—
Nieuwe machtigingen 1972	—
Nieuw ordonnanceringsplafon	400 000

Art. 81.06. — Deelneming van de Staat in het kapitaal van de N.V. « Maatschappij van de Brugse Zeevaartinrichtingen » (pro memoria).

Economische classificatie :

814 Deelneming in openbare financiële instellingen.

In duizend-
tallen frank.

Ordonnanceringen :

Ordonnanceringen 1969 en vorige	—
Ordonnanceringen 1970	—
Kredieten 1970 overgedragen naar het begrotingsjaar	—
1971	—
Aangepaste kredieten 1971	20 000
Nieuwe machtigingen 1972	—
Nieuw ordonnanceringsplafon	20 000

Art. 81.07. — Toekenning aan de Nationale Kas voor Beroepskrediet van een aanvullende dotatie van een nominaal kapitaal van 300 miljoen frank in obligaties van één of meer leningen van de Belgische Staat (pro memoria).

Economische classificatie :

814 Deelneming in openbare financiële instellingen.

In duizend-
tallen frank.

Ordonnanceringen :

Ordonnanceringen 1969 en vorige	—
Ordonnanceringen 1970	—
Kredieten 1970 overgedragen naar het begrotingsjaar	—
1971	—
Aangepaste kredieten 1971	300 000
Nieuwe machtigingen 1972	—
Nieuw ordonnanceringsplafon	300 000

Art. 81.08. — Toekenning aan de Nationale Delcrederedienst van een aanvullende dotatie van een nominaal kapitaal van 300 miljoen frank in obligaties van één of meer leningen van de Belgische Staat.

Economische classificatie :

814 Deelneming in openbare financiële instellingen.

In duizend-
tallen frank.

Ordonnanceringen :

Ordonnanceringen 1969 en vorige	—
Ordonnanceringen 1970	—
Kredieten 1970 overgedragen naar het begrotingsjaar	—
1971	—
Aangepaste kredieten 1971	300 000
Nieuwe machtigingen 1972	300 000
Nieuw ordonnanceringsplafon	600 000

Het krediet van 300 miljoen frank wordt gevraagd ter uitvoering van de bepalingen van artikel 3 van de wet van 30 december 1970 houdende diverse wijzigingen in het organiek statuut van de Nationale Delcrederedienst en machtiging van de Nationale Delcrederedienst de risico's verbonden aan bepaalde Belgische investeringen in het buitenland te waarborgen. Het vereiste koninklijk besluit zal te gepaste tijde genomen worden.

Octrois de crédits et participations à l'étranger.

Art. 83.01. — *Affiliation de la Belgique à l'Association Internationale de Développement* (pour mémoire).

Classification économique :

832 Organisations internationales à l'étranger.

En milliers de francs.

Ordonnancements :

Ordonnancements 1969 et antérieurs	1 502 758
Ordonnancements 1970	337 450
Crédits 1970 reportés à l'année budgétaire 1971	—
Crédits ajustés 1971	—
Autorisations nouvelles 1972	—

Plafond nouveau d'ordonnancement 1 840 208

Pour les années budgétaires 1971 et 1972, les crédits nécessaires sont inscrits au budget du Ministère des Affaires étrangères (Coopération au Développement).

Art. 83.02. — *Prêts à des Etats étrangers.*

Classification économique :

833 Autres octrois de crédits à l'étranger.

En milliers de francs.

Ordonnancements :

Ordonnancements 1969 et antérieurs	1 189 000
Ordonnancements 1970	325 000
Crédits 1970 reportés à l'année budgétaire 1971	300 000
Crédits ajustés 1971	625 000
Autorisations nouvelles 1972	850 000

Plafond nouveau d'ordonnancement 3 289 000

Disposition légale :

Loi du 3 juin 1964, modifiée par l'arrêté royal n° 75 du 10 novembre 1967, autorisant le Ministre des Finances et le Ministre qui a les Relations commerciales extérieures dans ses attributions à consentir des prêts à des Etats ou à des organismes étrangers.

Note justificative :

La Belgique est membre des consortiums d'aide créés sous l'égide de l'O.C.D.E. (Grèce et Turquie) et de la Banque mondiale (Inde et Pakistan). Elle est également membre du Groupe intergouvernemental pour l'Indonésie.

L'aide ainsi fournie constitue principalement une assistance à la balance des paiements des pays bénéficiaires mais représente également un stimulant à l'exportation de biens produits en Belgique vers les pays en question.

Depuis les deux dernières années, les prêts d'Etat à Etat ont régulièrement augmenté en raison des besoins des pays aidés.

En 1970, des crédits pour 497 millions ont été demandés et en 1971 pour 625 millions.

La demande de crédit pour 1972 est encore en accroissement : 850 millions. Cet accroissement s'inscrit dans le cadre de l'objectif de 0,70 % du P.N.B. que le Gouvernement s'est proposé d'atteindre en 1975 pour le volume de l'aide publique.

L'accroissement en question sera utilisé principalement pour augmenter les contributions que la Belgique accorde actuellement aux pays mentionnés précédemment, afin de les mettre en harmonie avec celles fournies par les autres pays contributeurs.

Art. 83.03. — *Part de la Belgique dans le financement des prêts octroyés par la Banque Européenne d'Investissement à la Turquie.*

Classification économique :

833 Autres octrois de crédits à l'étranger.

En milliers de francs.

Ordonnancements :

Ordonnancements 1969 et antérieurs	350 225
Ordonnancements 1970	91 114
Crédits 1970 reportés à l'année budgétaire 1971	208 661
Crédits ajustés 1971	50 000
Autorisations nouvelles 1972	50 000

Plafond nouveau d'ordonnancement 750 000

Kredietverleningen aan en deelnemingen in het buitenland.

Art. 83.01. — *Lidmaatschap van België in de Internationale Ontwikkelingsassociatie (pro memoria).*

Economische classificatie :

832 Internationale instellingen in het buitenland.

In duizend-tallen frank.

Ordonnanceringen :

Ordonnanceringen 1969 en vorige	1 502 758
Ordonnanceringen 1970	337 450
Kredieten 1970 overgedragen naar het begrotingsjaar 1971	—
Aangepaste kredieten 1971	—
Nieuwe machtigingen 1972	—

Nieuw ordonnanceringsplafon 1 840 208

Voor de begrotingsjaren 1971 en 1972 zijn de nodige kredieten opgenomen in de begroting van het Ministerie van Buitenlandse Zaken (Ontwikkelingssamenwerking).

Art. 83.02. — *Leningen aan vreemde Staten.*

Economische classificatie :

833 Andere kredietverleningen in het buitenland.

In duizend-tallen frank.

Ordonnanceringen :

Ordonnanceringen 1969 en vorige	1 189 000
Ordonnanceringen 1970	325 000
Kredieten 1970 overgedragen naar het begrotingsjaar 1971	300 000
Aangepaste kredieten 1971	625 000
Nieuwe machtigingen 1972	850 000

Nieuw ordonnanceringsplafon 3 289 000

Wettelijke bepaling :

Wet van 3 juni 1964, gewijzigd door het koninklijk besluit n° 75 van 10 november 1967, tot machtiging van de Minister van Financiën en van de Minister die de Buitenlandse Handelsbetrekkingen in zijn bevoegdheid heeft leningen aan Staten of aan buitenlandse organismen toe te staan.

Verantwoording :

België is lid van de consortia tot hulpverlening opgericht onder de auspiciën van de O.E.S.O. (Griekenland en Turkije) en van de Wereldbank (India en Pakistan). Het is tevens lid van de Inter-gouvernementele Groep voor Indonesië.

De aldus verstrekte hulp vertegenwoordigt hoofdzakelijk een betalingsbalanshulp aan de begünstigde landen doch is terzelfder tijd een stimulans voor de uitvoer van in België voortgebrachte goederen naar de betrokken landen.

Sinds de laatste twee jaren is het bedrag der leningen van Staat tot Staat regelmatig gestegen wegens de behoeften van de begünstigde landen.

In 1970 werden kredieten ten bedrage van 497 miljoen frank aangevraagd en voor 1971 625 miljoen frank.

De kreditaanvraag voor 1972 is nog toegenomen: ± 850 miljoen. Deze toename dient gezien in het kader van het objectief van 0,70 % van het B.N.P., dat de Regering zich voorgenomen heeft te bereiken in 1975 inzake het volume van de overheidshulp.

De toename in kwestie zal hoofdzakelijk gebruikt worden om de bijdragen te verhogen die België voor het ogenblik aan de voormalde landen toekent, teneinde deze bijdragen in overeenstemming te brengen met deze der andere bijdragende landen.

Art. 83.03. — *Deel van België in de financiering van de door de Europese Investeringsbank aan Turkije toegestane leningen.*

Economische classificatie :

833 Andere kredietverleningen aan het buitenland.

In duizend-tallen frank.

Ordonnanceringen :

Ordonnanceringen 1969 en vorige	350 225
Ordonnanceringen 1970	91 114
Kredieten 1970 overgedragen naar het begrotingsjaar 1971	208 661
Aangepaste kredieten 1971	50 000
Nieuwe machtigingen 1972	50 000

Nieuw ordonnanceringsplafon 750 000

Dispositions légales :

Loi du 15 juillet 1964 approuvant l'Accord et ses annexes créant une association entre la Communauté Economique Européenne et la Turquie.

Deuxième protocole financier C.E.E.-Turquie du 23 novembre 1970 (projet de loi en préparation).

Justification :

Un accord d'association entre la C.E.E. et la Turquie comportant un protocole financier est entré en vigueur le 1^{er} décembre 1964. Ce protocole prévoit une aide financière de 175 millions de dollars à fournir à la Turquie par les six pays-membres sur une période de cinq ans par l'intermédiaire de la Banque Européenne d'Investissement.

La quote-part de la Belgique dans cette aide s'élève à 13 millions de dollars ou 650 millions de francs.

A la fin de 1970, la Belgique avait versé sur le montant précité 441,3 millions de francs. Selon les prévisions de la Banque Européenne d'Investissement, les versements pour 1971 se monteraient à environ 113 millions de francs. Le solde de 95,7 millions serait appelé durant les années 1972 et 1973.

Le 23 novembre 1970 a été signé un deuxième protocole financier entre les pays de la C.E.E. et la Turquie. Ce protocole prévoit l'octroi à la Turquie par les six pays-membres d'une aide de 195 millions de dollars pendant les années 1971 à 1976. La quote-part de la Belgique dans cette aide s'élève à 14,3 millions de dollars ou 715 millions de francs belges, à verser pendant une période de cinq à six ans.

En 1971, un crédit de 50 millions de francs a été demandé pour le cas où le protocole précité serait déjà entré en application dans le courant de cette année, ce qui ne s'est pas produit.

Le protocole entrera vraisemblablement en vigueur en 1972. Afin de disposer d'un montant correspondant environ à la charge annuelle normale de la Belgique (120 à 140 millions de francs) il est demandé un nouveau crédit budgétaire de 50 millions de francs pour l'année 1972.

Art. 83.04. — Tranche payable en francs belges, de la majoration de la quote-part de la Belgique au Fonds monétaire international (pour mémoire).

Classification économique :

832 Organisations internationales à l'étranger.

En milliers de francs.

Ordonnancements :

Ordonnancements 1969 et antérieurs	3 168 750
Ordonnancements 1970	8 550 000
Crédits 1970 reportés à l'année budgétaire 1971	—
Crédits ajustés 1971	—
Autorisations nouvelles 1972	—
Plafond nouveau d'ordonnancement	11 718 750

Art. 83.05. — Souscription de la Belgique au capital de la Banque asiatique de Développement (pour mémoire).

Classification économique :

832 Organisations internationales à l'étranger.

En milliers de francs.

Ordonnancements :

Ordonnancements 1969 et antérieurs	99 906
Ordonnancements 1970	25 000
Crédits 1970 reportés à l'année budgétaire 1971	—
Crédits ajustés 1971	—
Autorisations nouvelles 1972	—
Plafond nouveau d'ordonnancement	124 906

Wettelijke bepalingen :

Wet van 15 juli 1964 houdende goedkeuring van de Overeenkomst en haar bijlagen, waarbij een associatie tot stand wordt gebracht tussen de Europese Economische Gemeenschap en Turkije.

Tweede financieel protocol tussen E.E.G. en Turkije van 23 november 1970 (wetsontwerp in voorbereiding).

Verantwoording :

Een associatieovereenkomst tussen de E.E.G. en Turkije, houdende een financieel protocol, is op 1 december 1964 in werking getreden. Dit protocol voorziet een financiële hulp van 175 miljoen dollar aan Turkije te verstrekken door de zes Lidstaten gedurende een periode van vijf jaar door bemiddeling van de Europese Investeringenbank.

Het aandeel van België in deze hulp bedraagt 13 miljoen dollar of 650 miljoen Belgische frank.

Einde 1970 had België op het voornoemde bedrag 441,3 miljoen frank gestort. Volgens de vooruitzichten van de Europese Investeringenbank zouden de stortingen voor 1971 ongeveer 113 miljoen frank bereiken. Het saldo van 95,7 miljoen frank zou gedurende de jaren 1972 en 1973 opgevraagd worden.

Op 23 november 1970 werd een tweede financieel protocol tussen de E.E.G.-landen en Turkije afgesloten. Dit protocol voorziet in een hulp van 195 miljoen dollar te verstrekken door de zes Lidstaten aan Turkije gedurende de jaren 1971 tot 1976. Het aandeel van België in die hulp bedraagt 14,3 miljoen dollar of 715 miljoen Belgische frank, te storten gedurende een periode van vijf tot zes jaar.

In 1971 werd een krediet van 50 miljoen frank gevraagd voor het geval dat het voornoemde protocol reeds in werking zou getreden zijn in de loop van dit jaar, hetgeen niet gebeurd is.

Het protocol zal waarschijnlijk in 1972 in werking treden. Ten einde te beschikken over een bedrag dat ongeveer overeenstemt met de normale jaarlijkse last voor België (120 à 140 miljoen frank) wordt een nieuw begrotingskrediet van 50 miljoen frank voor het jaar 1972 gevraagd.

Art. 83.04. — In Belgische franken betaalbare tranches van de verhoging van het quotum van België in het Internationale Muntfonds (pro memoria).

Economische classificatie :

832 Internationale instellingen in het buitenland.

In duizend-tallen frank.

Ordonnanceringen :

Ordonnanceringen 1969 en vorige	3 168 750
Ordonnanceringen 1970	8 550 000
Kredieten 1970 overgedragen naar het begrotingsjaar 1971	—
Aangepaste kredieten 1971	—
Nieuwe machtigingen 1972	—
Nieuw ordonnanceringsplafon	11 718 750

Art. 83.05. — Inschrijving van België op het kapitaal van de Aziatische Ontwikkelingsbank (pro memoria).

Economische classificatie :

832 Internationale instellingen in het buitenland.

In duizend-tallen frank.

Ordonnanceringen :

Ordonnanceringen 1969 en vorige	99 906
Ordonnanceringen 1970	25 000
Kredieten 1970 overgedragen naar het begrotingsjaar 1971	—
Aangepaste kredieten 1971	—
Nieuwe machtigingen 1972	—
Nieuw ordonnanceringsplafon	124 906

Art. 83.06. — Partie appelleable de la souscription de la Belgique à l'augmentation du capital de la Banque Internationale pour la reconstruction et le développement (pour mémoire).

Classification économique :

832 Organisations internationales à l'étranger.

En milliers de francs.

Ordonnancements :

Ordonnancements 1969 et antérieurs	—
Ordonnancements 1970	—
Crédits 1970 reportés à l'année budgétaire 1971	—
Crédits ajustés 1971	523 000
Autorisations nouvelles 1972	—
Plafond nouveau d'ordonnancement	523 000

Art. 83.07. — Contribution de la Belgique aux Fonds spéciaux de la Banque asiatique de Développement.

Classification économique :

832 Organisations internationales à l'étranger.

En milliers de francs.

Ordonnancements :

Ordonnancements 1969 et antérieurs	—
Ordonnancements 1970	—
Crédits 1970 reportés à l'année budgétaire 1971	—
Crédits ajustés 1971	—
Autorisations nouvelles 1972	25 000
Plafond nouveau d'ordonnancement	25 000

Dispositions légales :

Loi du 28 juillet 1966 approuvant l'Accord portant création de la Banque asiatique de Développement signé à Manille le 4 décembre 1965.

Décision du 7 décembre 1970 du Comité ministériel de la Politique extérieure de contribuer aux Fonds spéciaux de la Banque asiatique de Développement.

Note justificative :

La Belgique est devenue membre de la Banque asiatique de Développement lors de sa création en 1965 et a souscrit à son capital pour 5 millions de dollars. A ce titre, elle a payé 2,5 millions de dollars ou 125 millions de francs belges en cinq versements annuels durant les années 1966 à 1970.

Les statuts de la Banque lui permettent de constituer des Fonds spéciaux alimentés par des contributions des Pays-membres, en vue d'accorder des prêts à des conditions favorables aux pays les moins développés.

Suivant l'exemple d'autres pays, le Gouvernement belge a décidé en décembre 1970 de contribuer aux Fonds spéciaux de la Banque.

La contribution belge se monte au total à 125 millions de francs à verser en quatre ans et constitue un effort identique à celui consenti lors de la souscription au capital.

Elle comprend un montant de 100 millions de francs à prévoir au budget du Ministère des Finances et à payer en quatre versements égaux de 25,0 millions pendant les années 1972 à 1975.

Le solde de 25 millions de francs est à imputer au budget de la Coopération au Développement (Affaires étrangères) et est à payer en quatre versements de 4 millions pendant les années 1972 à 1975.

Un crédit de 25,0 millions de francs est demandé pour l'année 1972 afin de pouvoir effectuer le premier versement à valoir sur la partie de la contribution prévue à charge du budget du Ministère des Finances.

Art. 83.06. — Opvraagbaar deel van de inschrijving van België in de verhoging van het kapitaal van de Internationale Bank voor wederopbouw en ontwikkeling (pro memoria).

Economische classificatie :

832 Internationale instellingen in het buitenland.

In duizend-tallen frank.

Ordonnanceringen :

Ordonnanceringen 1969 en vorige	—
Ordonnanceringen 1970	—
Kredieten 1970 overgedragen naar het begrotingsjaar	—
1971	—
Aangepaste kredieten 1971	523 000
Nieuwe machtigingen 1972	—
Nieuw ordonnanceringsplafon	523 000

Art. 83.07. — Bijdrage van België tot de Speciale Fondsen van de Aziatische Ontwikkelingsbank.

Economische classificatie :

832 Internationale instellingen in het buitenland.

In duizend-tallen frank.

Ordonnanceringen :

Ordonnanceringen 1969 en vorige	—
Ordonnanceringen 1970	—
Kredieten 1970 overgedragen naar het begrotingsjaar	—
1971	—
Aangepaste kredieten 1971	—
Nieuwe machtigingen 1972	25 000
Nieuw ordonnanceringsplafon	25 000

Wettelijke bepalingen :

Wet van 28 juli 1966 tot goedkeuring van de overeenkomst houdende oprichting van de Aziatische Ontwikkelingsbank, ondertekend te Manilla, op 4 december 1965.

Beslissing van 7 december 1970 van het Ministerieel Comité voor Buitenlands Beleid inzake de bijdrage in de Speciale Fondsen van de Aziatische Ontwikkelingsbank.

Verantwoording :

België is lid geworden van de Aziatische Ontwikkelingsbank bij haar oprichting in 1965 en heeft op haar kapitaal ingeschreven voor een bedrag van 5 miljoen dollar. Uit dien hoofde werd door België een bedrag van 2,5 miljoen dollar of 125 miljoen Belgische frank betaald in vijf jaarlijkse stortingen gedurende de jaren 1966 tot 1970.

De statuten van de Bank laten toe Speciale Fondsen, gespeisd door bijdragen van de Lidstaten, te creëren met het oog op het toekennen van leningen onder gunstige voorwaarden aan de minstontwikkelde landen.

In navolging van het voorbeeld van andere landen heeft de Belgische Regering in december 1970 beslist in de Speciale Fondsen van de Bank bij te dragen.

De Belgische bijdrage beloopt in het totaal 125 miljoen frank, te storten in vier jaar, en maakt eenzelfde inspanning uit als deze die geleverd werd bij de inschrijving op het kapitaal.

Zij omvat een bedrag van 100 miljoen frank te voorzien op de begroting van het Ministerie van Financiën en te betalen in vier gelijke stortingen van 25,0 miljoen gedurende de jaren 1972 tot 1975.

Het saldo van 25 miljoen frank is aan te rekenen op de begroting van Ontwikkelingssamenwerking (Buitenlandse Zaken) en is te betalen in vier stortingen van 4 miljoen gedurende de jaren 1972 tot 1975.

Een krediet van 25,0 miljoen frank wordt gevraagd voor het jaar 1972 ten einde de eerste storting te kunnen uitvoeren aan te rekenen op de bijdrage die voorzien is ten laste van de begroting van het Ministerie van Financiën.

TITRE IV.
SECTION PARTICULIERE.

Section I.

Dépenses de l'Etat sur ressources affectées.

CHAPITRE I.

**FONDS ALIMENTES PRINCIPALEMENT
PAR DES CREDITS BUDGETAIRES.**

Art. 600.1.A. — Fonds d'expansion économique et de reconversion régionale (arrêté royal n° 1 du 18 avril 1967).

(En milliers de francs.)

Classification économique	1972	1971	1970	Economische classificatie
<i>Recettes :</i>				<i>Ontvangsten :</i>
990 Solde reporté	2 590	82 590	149 746	Report
382 Contributions dues sur les crédits d'investissement avec garantie de l'Etat (loi du 14 février 1961).	12 000	12 000	25 763	Bijdragen verschuldigd voor investeringskredieten met Staatswaarborg (wet van 14 februari 1961).
370 Recettes fiscales affectées	450 000	250 000	143 000	Toegewezen fiscale ontvangsten ...
512 Remboursements par les débiteurs ..	3 000	3 000	12 129	Terugbetalingen door de debiteuren.
Totaux	467 590	347 590	330 638	Totalen.
<i>Dépenses :</i>				<i>Uitgaven :</i>
512 Substitution aux débiteurs défaillants.	460 000	345 000	248 048	Indeplaatsstelling voor de in gebreke gebleven debiteuren.
950 Solde à nouveau	7 590	2 590	82 590	Te reporteren
				950

Ce Fonds sera alimenté par les recettes fiscales affectées, par les sommes remboursées par les emprunteurs défaillants et par les versements de la contribution prélevée sur la partie des crédits assortis de la garantie de l'Etat, prévue par la loi du 14 février 1961 d'expansion économique, de progrès social et de redressement financier.

Les dépenses à charge de ce Fonds sont destinées à permettre au Trésor de faire face aux appels éventuels à la garantie de bonne fin de l'Etat attachée à des opérations réalisées en application des lois citées ci-dessous, ou de dédommager les organismes agréés des pertes, frais de toute nature et accessoires subis à l'occasion de la revente de certains biens achetés par eux, lors de la réalisation des biens des preneurs de crédit défaillants :

- de l'arrêté-loi du 14 avril 1945, relatif à l'octroi de prêts à faible intérêt aux ouvriers mineurs, en vue de l'achat ou de la construction d'une habitation;
- de la loi du 24 mars 1953, relative à l'octroi de crédits spéciaux destinés à contribuer à la restauration des dommages causés par les inondations du 1^{er} février 1953;
- de la loi du 7 août 1953 concernant l'aide à la création, à l'extension, au rééquipement et à la rationalisation d'entreprises industrielles et artisanales;
- de la loi du 8 mars 1954, tendant à favoriser la construction, l'acquisition et la transformation d'habitations moyennes;
- de la loi du 31 mai 1955, concernant l'aide financière accordée par l'Etat à la construction et à l'acquisition de bâtiments industriels et artisanaux en vue de l'expansion économique et de la résorption du chômage;
- de la loi du 26 juin 1956, relative à la restauration des dommages causés aux entreprises industrielles, commerciales et artisanales par les inondations de fin mai 1956;
- de la loi du 27 juin 1956 modifiant et complétant la législation relative au logement;
- de la loi du 10 juillet 1957, concernant l'aide financière accordée par l'Etat à la construction ou à l'acquisition de bâtiments indus-

Dit Fonds zal gesupeld worden door de toegewezen fiscale ontvangsten, door de terugbetaling van in gebreke gebleven ontleners en door de stortingen van de bijdragen welke vooraafgenomen werden op het gedeelte der kredieten waarvoor Staatswaarborg werd toegestaan in het raam van de wet van 14 februari 1961 tot economische expansie, sociale vooruitgang en financieel herstel.

De uitgaven ten laste van dit Fonds zijn bestemd om de Schatkist in staat te stellen het hoofd te bieden aan eventuele beroepen op de Staatswaarborg van goede afloop, die gehecht werd aan verrichtingen doorgedragen bij toepassing van onderstaande wetten, of om de erkende organismen schadeloos te stellen voor de verliezen, de onkosten van alle aard en bijkomstigheden bij herverkoop van goederen door hen ingekocht ter gelegenheid van de realisaties van de goederen van de in gebreke gebleven kredietnemers :

- van de besluitwet van 14 april 1945 betreffende de toekenning van leningen tegen lage rente aan de mijnwerkers, met het oog op de aankoop of het bouwen van een woning of woonvertrekken;
- van de wet van 24 maart 1953 betreffende de toekenning van speciale kredieten bestemd tot het bijdragen van het herstel der schade, veroorzaakt door de overstromingen van 1 februari 1953;
- van de wet van 7 augustus 1953 betreffende de steunverlening bij de oprichting, de uitbreiding, de wederuitrusting en de rationalisatie van industriële en ambachtelijke ondernemingen;
- van de wet van 8 maart 1954 tot bevordering van de bouw, de aankoop en de verbouwing van middelgrote woningen;
- van de wet van 31 mei 1955 waarbij, tot bevordering van de economische expansie en tot bestrijding van de werkloosheid, financiële steun van de Staat voor oprichting of aankoop van industriële en ambachtelijke gebouwen wordt verleend;
- van de wet van 26 juni 1956 nopens het herstel der aan de nijverheids-, handels- en ambachtsbedrijven door de overstromingen van einde mei 1956 veroorzaakte schade;
- van de wet van 27 juni 1956 tot wijziging en aanvulling van de wetgeving betreffende de huisvesting;
- van de wet van 10 juli 1957, waarbij, tot bevordering van de economische expansie en tot bestrijding van de werkloosheid,

- trials et artisanaux en vue de l'expansion économique et de la résorption du chômage;
- de la loi du 17 juillet 1959 instaurant et coordonnant des mesures en vue de favoriser l'expansion économique et la création d'industries nouvelles;
 - de la loi du 18 juillet 1959 instaurant des mesures spéciales en vue de combattre les difficultés économiques et sociales de certaines régions;
 - de la loi du 2 août 1960, relative à l'intervention de l'Etat dans le financement des universités libres et diverses institutions d'enseignement supérieur et de recherche scientifique;
 - de la loi du 8 août 1963, modifiant la loi du 30 juin 1951, relative aux opérations de prêts, à faire aux bénéficiaires de l'Œuvre Nationale des Invalides de la Guerre, de l'Œuvre Nationale des Orphelins, Veuves et Ascendants des Victimes de la Guerre et de l'Œuvre Nationale des Anciens Combattants, Déportés et Prisonniers politiques;
 - de la loi du 22 mars 1965, relative à la réparation des dommages causés aux biens privés, affectés à l'exercice d'une activité professionnelle, ou à la réalisation d'une mission d'intérêt général, par les inondations de décembre 1964 et janvier 1965;
 - de la loi du 14 avril 1965, organisant une intervention financière de l'Etat du chef des dommages causés aux biens privés, en relation avec l'accession de la République démocratique du Congo à l'indépendance;
 - de la loi du 14 juillet 1966 instaurant temporairement des aides exceptionnelles en vue d'accélérer la reconversion et le développement économique des régions charbonnières et de certaines régions confrontées avec des problèmes aigus et urgents;
 - de la loi du 30 décembre 1970, sur l'expansion économique.

Les opérations de crédit, assorties de la garantie de l'Etat conclues dans le cadre des lois énoncées ci-dessus et pour lesquelles il existe des indications précises concernant une défaillance vraisemblable du débiteur pour l'exercice 1972 atteignent un montant relativement important.

La réalisation des gages permettra naturellement de récupérer une partie des sommes dues. Aussi, compte tenu des recettes prévues en matière de contributions de garantie, l'intervention de l'Etat peut être évaluée à 450 millions de francs.

Art. 600.2.A. — Fonds de réserve spécial pour les garanties octroyées par l'Office National du Ducroire directement pour le compte de l'Etat (loi du 3 juin 1964).

(En milliers de francs.)

- financière steun van de Staat voor oprichting of aankoop van industriële en ambachtelijke gebouwen wordt verleend;
- van de wet van 17 juli 1959 tot invoering en ordening van maatregelen ter bevordering van de economische expansie en de oprichting van nieuwe bedrijven;
 - van de wet van 18 juli 1959 tot invoering van bijzondere maatregelen ter bestrijding van de economische en sociale moeilijkheden in sommige gewesten;
 - van de wet van 2 augustus 1960 betreffende de tussenkomst van de Staat in de financiering van de vrije universiteiten en van diverse instellingen voor hoger onderwijs en voor wetenschappelijk onderzoek;
 - van de wet van 8 augustus 1963 tot wijziging van de wet van 30 juni 1951 betreffende het toestaan van leningen aan beneficianten van het Nationaal Werk voor Oorlogsinvaliden, van het Nationaal Werk van de Wezen, Weduwen en Bloedverwanten in de opgaande linie van de Oorlogsslachtoffers en van het Nationaal Werk voor Oudstrijders, Weggevoerden en Politieke Gevangenen;
 - van de wet van 22 maart 1965 houdende het herstel van de schade die door de overstromingen van december 1964 en januari 1965 veroorzaakt werd aan de private goederen, welke tot de uitoefening van een bedrijfsactiviteit of ter vervulling van een zending van algemeen nut aangewend worden;
 - van de wet van 14 april 1965, tot regeling van de financiële staatstussenkomst wegens schade aan private goederen veroorzaakt, in verband met de overgang van de Democratische Republiek Congo tot de onafhankelijkheid;
 - van de wet van 14 juli 1966 tot tijdelijke instelling van uitzonderlijke hulpverlening ter versnelling van de economische reconversie en ontwikkeling van de steenkolenmijngebieden en van bepaalde andere gewesten die met ernstige en dringende problemen te kampen hebben;
 - van de wet van 30 december 1970, betreffende de economische expansie.

De kredietverrichtingen, met Staatswaarborg, afgesloten in het raam van de in hierboven opgesomde wetten, waarvoor er ernstige aanwijzingen bestaan betreffende een waarschijnlijk onvermogen van de schuldenaars voor het dienstjaar 1972 bereiken een relatief belangrijk bedrag.

De realisatiewaarde van de genomen waarborgen zal natuurlijk toelaten een deel van de verschuldigde sommen terug te winnen. Mede rekening houdend met de voorzienre ontvangsten uit hoofd van de bijdragen verschuldigd voor de waarborgen, kan de tussenkomst van de Staat geraamd worden op 450 miljoen frank.

Art. 600.2.A. — Bijzonder Reservefonds voor de schadegevallen voortvloeiend uit de door de Nationale Delcrededienst rechtstreeks voor rekening van de Staat verleende waarborgen (wet van 3 juni 1964).

(In duizendtallen frank.)

Classification économique	1972	1971	1970	Economische classificatie
<i>Recettes :</i>				<i>Ontvangsten :</i>
990 Solde reporté	626 545	451 885	288 635	Report 990
661 Transferts de capitaux du budget (art. 61.01 du budget extraordinaire du Ministère des Finances).	873 455	174 660	163 250	Vermogensoverdrachten van de begroting (art. 61.01 van de buiten-gewone begroting van het Ministerie van Financiën). 661
<i>Totaux</i>	<i>1 500 000</i>	<i>626 545</i>	<i>451 885</i>	<i>Totalen.</i>
<i>Dépenses :</i>				<i>Uitgaven :</i>
121 Frais de fonctionnement (pour mémoire).	—	—	—	Werkingskosten (pro memoria) ... 121
950 Solde à nouveau	1 500 000	626 545	451 885	Te reporteren 950

Les dépenses qui seront à supporter par le Fonds de réserve spécial se rapportent exclusivement aux sinistres qui pourront se présenter éventuellement au cours des prochaines années pour les affaires garanties par l'O.N.D. directement pour le compte de l'Etat. Il n'est cependant pas possible de prévoir si un tel sinistre pourrait se produire au cours de l'année 1972. C'est la raison pour laquelle la prévision des dépenses n'a été citée que « pour mémoire ».

De uitgaven die zullen moeten gedragen worden door het Bijzonder Reservefonds hebben uitsluitend betrekking op de schadegevallen die zich eventueel zouden kunnen voordoen in de loop van de komende jaren voor de zaken gewaarborg door de N.D.D., rechtstreeks voor rekening van de Staat. Het is evenwel niet mogelijk te voorzien of een dergelijk schadegeval zich zal voordoen in de loop van het jaar 1972. Om deze reden werd de raming der uitgaven slechts « pro memoria » vernoemd.

CHAPITRE II.

FONDS DE REMPLACEMENT DE CRÉDITS BUDGETAIRES.

Art. 630.1.A. — Fonds alimenté par les remboursements effectués par les charbonnages en principal, intérêts et accessoires, du chef des prêts qui leur ont été consentis à la faveur de crédits Marshall, 2^e tranche, par le crédit inscrit sous l'article 61.03 du budget ordinaire du Ministère des Finances et par les sommes remboursées éventuellement par les charbonnages défaillants pour lesquels l'Etat s'est substitué. Ce fonds est destiné à désintéresser les bailleurs de fonds qui ont consenti avec la garantie de l'Etat, des crédits aux charbonnages.

(En milliers de francs.)

HOOFDSTUK II.

WEDERBELEGGINGSFONDSEN VAN BEGROTINGSKREDIETEN.

Art. 630.1.A. — Fonds gespijsd door de terugbetalingen van de steenkolenmijnen in hoofdsom, interesten en bijsommen wegens leningen, die hun toegestaan werden onder begunstiging van de Marshall-kredieten, 2^e tranche, door het krediet ingeschreven in artikel 61.03 van de gewone begroting van het Ministerie van Financiën door de eventueel terugbetaalde sommen van de in gebreke gebleven steenkolenmijnen waarvoor de Staat zich heeft moeten in de plaats stellen. Dit fonds is bestemd om de geldschutters schadeloos te stellen die kredieten met Staatswaarborg aan de steenkolenmijnen hebben toegekend.

(In duizendtallen frank.)

Classification économique	1972	1971	1970	Economische classificatie
<i>Recettes :</i>				<i>Ontvangsten :</i>
990 Solde reporté	413 393	422 393	362 967	Report
661 Transferts de capitaux du budget (art. 61.03 du budget ordinaire du Ministère des Finances).	1 000	1 000	1 000	Vermogensoverdrachten van de begroting (art. 61.03 van de gewone begroting van het Ministerie van Financiën).
512 Remboursement de crédits par les charbonnages.	20 000	50 000	113 124	Kredietaflossingen door de steenkolenmijnen.
867 Crédits Marshall. — Amortissements.	15 000	35 000	40 683	Marshall-kredieten. — Aflossingen ..
<i>Totaux ...</i>	<i>449 393</i>	<i>508 393</i>	<i>517 774</i>	Totalen.
<i>Dépenses :</i>				<i>Uitgaven :</i>
512 Substitution aux charbonnages défaillants.	120 000	95 000	95 381	Indeplaatsstelling van in gebreke gebleven steenkolenmijnen.
950 Solde à nouveau	329 393	413 393	422 393	Te reporteren
				950

Ainsi que l'indique le texte de cet article, ce Fonds sera alimenté:

1^e par les annuités (capital et intérêts) et accessoires remboursés par les charbonnages qui ont obtenu des prêts à charge de crédits issus d'une tranche de 1 205 700 000 francs attribuée à la Belgique à titre de don par l'aide Marshall;

2^e par le crédit inscrit sous l'article 61.03 du budget ordinaire du Ministère des Finances;

3^e par les sommes que l'Etat pourra récupérer sur les crédits pour lesquels il se sera substitué.

Ces recettes seront affectées à la couverture de la garantie de l'Etat dont ont bénéficié les crédits consentis aux charbonnages dans le cadre des lois reprises à l'article 61.03 du budget ordinaire du Ministère des Finances.

Art. 630.2.B. — Fonds destiné à permettre l'octroi à l'intervention de la Caisse Nationale de Crédit Professionnel, de crédits à un taux d'intérêt de 3,5 % aux anciens coloniaux d'Afrique. Il est alimenté par les remboursements en principal effectués par les bénéficiaires de crédits et par le crédit inscrit sous l'article 61.02 du Titre II, Dépenses extraordinaires, du présent budget.

(En milliers de francs.)

(In duizendtallen frank.)

Classification économique	1972	1971	1970	Economische classificatie
<i>Recettes :</i>				<i>Ontvangsten :</i>
990 Solde reporté	8 718	2 718	8 028	Report
661 Transferts de capitaux du budget (art. 61.02. Titre II, dépenses extraordinaires, du Ministère des Finances).	20 000	20 000	—	Inkomstenoverdrachten van de begroting (art. 61.02, Titel II, buiten gewone uitgaven, van het Ministerie van Financiën).
867 Remboursement de crédits par les anciens coloniaux d'Afrique.	6 000	6 000	14 690	Kredietaflossingen door oud-koloniaal uit Afrika.
<i>Totaux ...</i>	<i>34 718</i>	<i>28 718</i>	<i>22 718</i>	Totalen.

Zoals blijkt uit de tekst van dit artikel, zal dit Fonds gespijsd worden:

1^e door de annuïteiten (kapitaal en interesten) en bijslagen, terugbetaald door de steenkolenmijnen die leningen op lange termijn hebben gekomen ten laste van kredieten afkomstig van een schijf van 1 205 700 000 frank aan België toegestaan ten titel van gift van de Marshall-Hulp;

2^e door het in de gewone begroting van het Ministerie van Financiën, onder artikel 61.03 ingeschreven krediet;

3^e door de sommen welke de Staat zal kunnen recupereren op de leningen waarvoor hij zich in de plaats heeft moeten stellen.

Deze ontvangsten zullen aangewend worden tot dekking van de Staatswaarborg waarvan de kredieten, toegestaan aan de steenkolenmijnen, hebben genoten in het kader van de in artikel 61.03 van de gewone begroting van het Ministerie van Financiën opgesomde wetten.

Art. 630.2.B. — Fonds bestemd om de toekenning, door bemiddeling van de Nationale Kas voor Beroepskrediet, toe te laten van kredieten aan een interest van 3,5 % aan oud-koloniaal uit Afrika. Het wordt gespijsd door de terugbetalingen door de kredietbegunstigden in hoofdsom en door het krediet ingeschreven onder artikel 61.02 van Titel II, Buitengewone uitgaven, van onderhavige begroting.

(En milliers de francs.)

(In duizendtallen frank.)

Classification économique	1972	1971	1970	Economische classificatie
<i>Dépenses :</i>				<i>Uitgaven :</i>
817 Octrois de crédits aux anciens coloniaux d'Afrique.	20 000	20 000	20 000	Kredietverleningen aan oud-kolonialen uit Afrika.
950 Solde à nouveau	14 718	8 718	2 718	Te reporteren 950

Ce Fonds est alimenté par les remboursements en principal effectués par les bénéficiaires des crédits octroyés à l'intervention de la Caisse Nationale de Crédit Professionnel aux anciens coloniaux d'Afrique et par le crédit inscrit sous l'article 61.02 du budget (dépenses extraordinaires) du Ministère des Finances.

Dit Fonds wordt gespeisd door de terugbetalingen in hoofdsom verricht door de beneficianten van de kredieten, toegestaan door bemiddeling van de Nationale Kas voor Beroepskrediet aan de oud-kolonialen uit Afrika en door het krediet ingeschreven onder artikel 61.02 van de begroting (buitengewone uitgaven) van het Ministerie van Financiën.

Art. 630.3.B. — *Fonds de remplacement destiné à l'octroi par l'intermédiaire de la Société Nationale de Crédit à l'Industrie, de crédits à des anciens coloniaux qui ont émigré. Le recouvrement de ces crédits pourra être confié à l'Administration de la Taxe sur la valeur ajoutée, de l'Enregistrement et des Domaines, conformément aux dispositions de l'article 3 de la loi domaniale du 22 décembre 1949.*

Art. 630.3.B. — *Wederbeloeggingsfonds bestemd om, via de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid, kredieten toe te kennen aan oud-kolonialen die emigreerden. De invordering van deze kredieten zal kunnen toevertrouwd worden aan de Administratie van de Belasting over de toegevoegde waarde, Registratie en Domeinen overeenkomstig de bepaling van artikel 3 van de domaniale wet van 22 december 1949.*

(En milliers de francs.)

(In duizendtallen frank.)

Classification économique	1972	1971	1970	Economische classificatie
<i>Recettes :</i>				<i>Ontvangsten :</i>
990 Solde reporté	1 531	1 531	2 153	Report 990
880 Remboursements de crédits par les anciens coloniaux qui ont émigré.	2 000	2 000	1 878	Kredietaflossingen door oud-kolonialen die emigreerden. 880
Totaux	3 531	3 531	4 031	Totalen.
<i>Dépenses :</i>				<i>Uitgaven :</i>
833 Octrois de crédits à des anciens coloniaux qui ont émigré.	1 500	2 000	2 500	Kredietverleningen aan oud-kolonialen die emigreerden. 833
950 Solde à nouveau	2 031	1 531	1 531	Te reporteren 950

Ainsi que l'indique le texte de cet article, ce Fonds sera alimenté par les remboursements en principal effectués par les bénéficiaires des crédits octroyés dans le cadre de l'aide apportée par l'Etat aux anciens coloniaux désireux de se reclasser dans une activité d'indépendant à l'étranger. Les sommes versées seront utilisées pour l'octroi de nouveaux crédits.

Zoals de tekst van dit artikel aantoont zal dit Fonds gespeisd worden door de terugbetalingen in hoofdsom verricht door de beneficianten van de kredieten toegestaan in het raam van de hulp van de Staat aan oud-kolonialen die zich in het buitenland in een zelfstandig beroep wensen te herklasseren. De gestorte bedragen zullen gebruikt worden voor het verlenen van nieuwe kredieten.

Art. 630.4.C. — *Caisse de prêts aux agents en activité de service, aux pensionnés ou à leur veuve bénéficiant d'une pension de survie (arrêté royal du 10 février 1955, arrêté ministériel du 11 février 1955).*

Art. 630.4.C. — *Leningsfonds voor de personeelsleden in actieve dienst, aan de gepensioneerden of aan hun weduwe, rechthebbende op een overlevingspensioen (koninklijk besluit van 10 februari 1955, ministerieel besluit van 11 februari 1955).*

(En milliers de francs.)

(In duizendtallen frank.)

Classification économique	1972	1971	1970	Economische classificatie
<i>Recettes :</i>				<i>Ontvangsten :</i>
990 Solde reporté	100	639	1 728	Report 990
870 Remboursement de prêts par le personnel.	6 500	6 500	6 500	Terugbetalingen van leningen door het personeel. 870
660 Recettes d'origine budgétaire	1 000	—	—	Ontvangsten van budgettaire oorsprong. 660
Totaux	7 600	7 139	8 228	Totalen.
<i>Dépenses :</i>				<i>Uitgaven :</i>
820 Octrois de prêts au personnel	7 500	7 039	7 589	Toekennung van leningen aan het personeel. 820
950 Solde à nouveau	100	100	639	Te reporteren 950

L'arrêté royal de base stipule que des prêts peuvent être consentis aux agents des Finances en activité ou pensionnés, ainsi qu'à leur veuve, en vue de leur permettre de faire face en tout ou en partie à des dépenses exceptionnelles.

Les montants des prêts ne peuvent dépasser, sauf cas exceptionnels, et selon des critères proposés par le Service social et admis par les membres du Comité de consultation sociale et ratifiés par les autorités supérieures :

- a) 36 000 francs pour les frais d'hospitalisation ou de maladie grave;
- b) 18 000 ou 24 000 francs dans les autres cas.

Ces prêts sont remboursables par prélevements mensuels sur traitement ou pension, de 600 à 1 500 francs par le canal du Service central des dépenses fixes et dans un délai ne pouvant dépasser trente-six mois, sauf cas exceptionnels.

CHAPITRE III. FONDS ALIMENTÉS PAR DES RESSOURCES PARTICULIÈRES.

Art. 660.1.C. — *Administration des Contributions directes. — Non-valeurs et restitution de droits indûment perçus : impôts directs et taxes y assimilées, intérêts de retard, etc. — Intérêts moratoires (loi du 28 juin 1963 sur la comptabilité de l'Etat, art. 3, 2^e al., art. 31).*

(En milliers de francs.)

Classification économique	1972	1971	1970	Economische classificatie
990 Solde reporté	—	—	—	Report 990
Recettes et dépenses :				Ontvangsten en uitgaven:
160 Taxe de vérification des poids et mesures et taxe sur les épreuves d'appareils à vapeur et à air comprimé,	10	22	43	Ijkloon en belasting voor het beproeven van stoom- en persluchttoestellen. 160
260 Intérêts de retard ou moratoires ...	90 000	72 936	61 897	Nalatigheids- of moratoire-interessen. 260
360 Taxe de circulation	80 000	64 246	63 449	Verkeersbelasting 360
360 Taxe sur les jeux et paris	1 000	650	461	Belasting op de spelen en de weddenschappen. 360
360 Taxe sur les appareils automatiques de divertissement.	8 000	3 611	3 740	Belasting op de automatische ontspanningstoestellen. 360
370 Précompte immobilier	525 000	401 077	431 860	Onroerende voorheffing 370
370 Précompte mobilier	150 000	190 910	98 457	Roerende voorheffing 370
370 Impôt versé par anticipation par les non-salariés.	500 000	—	—	Belasting vooraf gestort door de niet-loontrekkers. 370
370 Impôt des non-résidents	310 000	278 417	279 482	Belasting der niet-verblijfshouders ... 370
370 Impôts sur les revenus perçus sous le régime des lois coordonnées relatives à ces impôts.	—	—	277 533	Inkomstenbelasting geïnd onder het stelsel der samengeordende wetten betreffende deze belastingen. 370
370 Taxe sur le revenu cadastral des unions professionnelles et recettes accidentielles.	50	8	182	Belastingen op de kadastrale opbrengst van de beroepsverenigingen en toevallige ontvangsten. 370
370 Impôts sur les revenus établis distinctement du chef de plus-values sur immeubles non bâties.	250	559	212	Inkomstenbelastingen afzonderlijk gevestigd uit hoofde van meerwaarden op ongebouwde onroerende goederen. 370
371 Impôt des sociétés	2 750 000	2 675 464	2 345 555	Venootschapsbelasting 371
372 Impôt des personnes physiques ...	4 945 000	4 824 561	4 142 659	Personenbelasting 372
372 Précompte professionnel	110 000	96 638	94 836	Bedrijfsvoorheffing 372
380 Amendes, frais de poursuites et de justice.	7 000	5 176	6 525	Boeten, vervolgings- en gerechtskosten. 380
Totaux	9 476 310	8 614 275	7 806 891	Totalen.
950 Solde à nouveau	—	—	—	Te reporteren 950

Les chiffres inscrits ci-dessus correspondent aux montants présumés (1972 et 1971) ou effectifs (1970) des prélevements et remboursements, y compris les remboursements d'impôts additionnels et parts provinciaux et communaux.

Het koninklijk basisbesluit vermeldt dat leningen kunnen toegestaan worden aan de in dienst zijnde personeelsleden, de gepensioneerden alsmede aan hun weduwe, ten einde het hoofd te kunnen bieden, geheel of gedeeltelijk, aan uitzonderlijke uitgaven.

De leningen mogen, tenzij voor uitzonderlijke gevallen, volgens criteria voorgesteld door de Sociale Dienst en aangenomen door de leden van het Comité voor Maatschappelijk Advies en door de hogere overheid bekrachtigd, volgende bedragen niet overschrijden :

- a) 36 000 frank voor hospitalisatiekosten of voor ernstige ziekte;
- b) 18 000 of 24 000 frank in de andere gevallen.

Deze leningen zijn terugbetaalbaar met maandelijkse afhoudingen van 600 tot 1 500 frank op de wedden of pensioenen van de personeelsleden door de Centrale dienst der vaste uitgaven, behalve in zeer uitzonderlijke gevallen, binnen een termijn van zesendertig maanden.

HOOFDSTUK III. FONDSEN GESTIJFD DOOR BIJZondere INKOMSTEN.

Art. 660.1.C. — *Administratie der Directe Belastingen. — Kwade posten en terugvatten van ten onrechte geïnde rechten : directe belastingen in ermede gelijkgestelde opbrengsten, nalatigheidsinteressen, enz. Moratoire interessen (wet van 28 juni 1963 op de Staatscomptabiliteit, art. 3, 2^e al., art. 31).*

(In duizendtallen frank.)

Classification économique	1972	1971	1970	Economische classificatie
Report 990				
Ontvangsten en uitgaven:				
Ijkloon en belasting voor het beproeven van stoom- en persluchttoestellen. 160				
Nalatigheids- of moratoire-interessen. 260				
Verkeersbelasting 360				
Belasting op de spelen en de weddenschappen. 360				
Belasting op de automatische ontspanningstoestellen. 360				
Onroerende voorheffing 370				
Roerende voorheffing 370				
Belasting vooraf gestort door de niet-loontrekkers. 370				
Belasting der niet-verblijfshouders ... 370				
Inkomstenbelasting geïnd onder het stelsel der samengeordende wetten betreffende deze belastingen. 370				
Belastingen op de kadastrale opbrengst van de beroepsverenigingen en toevallige ontvangsten. 370				
Inkomstenbelastingen afzonderlijk gevestigd uit hoofde van meerwaarden op ongebouwde onroerende goederen. 370				
Venootschapsbelasting 371				
Personenbelasting 372				
Bedrijfsvoorheffing 372				
Boeten, vervolgings- en gerechtskosten. 380				
Totalen.				
Te reporteren 950				

De hierboven aangeduide cijfers stemmen overeen met de vermoedelijke (1972 en 1971) of werkelijke (1970) bedragen der opnemingen en terugbetalingen met inbegrip van de terugbetalingen inzake provinciale en gemeentelijke belastingen, opcentiemeren en aandelen.

Ils diffèrent parfois des prévisions de dégrèvements inscrites dans les notes justificatives versées à l'appui du budget des Voies et Moyens pour l'année budgétaire 1972, étant donné que ces dernières prévisions ont été supputées abstraction faite des produits perçus en même temps au profit des provinces et des communes.

Art. 660.2.C. — *Administration des Douanes et Accises.* — Restitutions de droits et d'intérêts de retard indûment perçus en matière de droits d'entrée, droits d'accise et taxe de consommation, taxe d'ouverture et produits divers ainsi que des remboursements dans le cadre de l'U.E.B.L. et de Benelux.

(En milliers de francs.)

Zij verschillen soms van de vooruitzichten van ontlastingen ingeschreven in de nota's als toelichting gevoegd bij de Rijksmiddelenbegroting voor het begrotingsjaar 1972, aangezien deze laatste vooruitzichten werden bepaald met uitschakeling van de tegelijkertijd geïnde opbrengsten ten bate van de provincies en van de gemeenten.

Art. 660.2.C. — *Administratie der Douane en Accijnzen.* — Teruggaven van ten onrechte geïnde rechten en nalatigheidsinteressen inzake invoerrechten, accijnzen en verbruikstaks, openingsbelasting en diverse opbrengsten alsmede terugbetalingen in het kader van de B.L.E.U. en Benelux.

(In duizendtallen frank.)

Classification économique	1972	1971	1970	Economische classificatie
<i>Recettes :</i>				
990 Solde reporté	—	—	—	
361 Droits d'entrée	90 000	100 000	134 168	
362 Droits d'accise et taxe de consommation.	12 000	10 000	8 994	
369 Taxe sur les débits de boissons fermentées ou spiritueuses.	1 000	1 000	779	Openingsbelasting op de slijterijen van gegiste of geestrijke dranken.
361 Solde à payer au Grand-Duché de Luxembourg sur les recettes communales.	320 000	16 000	46 991	Aan het Groothertogdom Luxemburg te betalen saldo op de gemeenschappelijke ontvangsten.
362 Remboursements dans le cadre de Benelux.	35 000	70 000	73 098	Terugbetalingen in het kader van Benelux.
060 Produits divers	200	200	150	Diverse opbrengsten
Totaux	458 200	197 200	264 180	Totalen.
<i>Dépenses :</i>				
361 Droits d'entrée	90 000	100 000	134 168	
362 Droits d'accise et taxe de consommation.	12 000	10 000	8 994	
369 Taxe sur les débits de boissons fermentées ou spiritueuses.	1 000	1 000	779	Openingsbelasting op de slijterijen van gegiste of van geestrijke drukken.
361 Solde à payer au Grand-Duché de Luxembourg sur les recettes communales.	320 000	16 000	46 991	Aan het Groothertogdom Luxemburg te betalen saldo op de gemeenschappelijke ontvangsten.
362 Remboursements dans le cadre de Benelux.	35 000	70 000	73 098	Terugbetalingen in het kader van Benelux.
060 Produits divers	200	200	150	Diverse opbrengsten
Totaux	458 200	197 200	264 180	Totalen.
950 Solde à nouveau	—	—	—	Te reporteren
				950

L'évaluation a été faite sur la base du montant des restitutions effectuées en 1970 et pendant les premiers mois de l'année 1971.

L'établissement des prévisions pour 1972 tient également compte du fait qu'un protocole modificatif à la Convention du 25 juillet 1921, instituant l'U.E.B.L., instaure à partir du 6 mars 1972 l'utilisation d'une nouvelle clef de répartition pour les droits d'accises communs.

Sur la base des éléments actuellement disponibles, la dette de la Belgique à l'égard du pays partenaire (Luxembourg) atteindra pour 1972 environ 320 millions de francs.

De raming werd berekend op basis van het bedrag der terugbetalingen in 1970 en gedurende de eerste maanden van 1971.

Bij het vaststellen van de vooruitzichten voor 1972 werd tevens rekening gehouden met het feit dat een wijzigingsprotokol aan de Overeenkomst van 25 juli 1921 houdende oprichting van de B.L.E.U. vanaf 6 maart 1972 een nieuwe verdeelsleutel invoert voor de gemeenschappelijke accijnzen.

Op basis van de reeds beschikbare gegevens zou de schuld van België tegenover het partnerland Luxemburg voor 1972 circa 320 miljoen frank bereiken.

Art. 660.3.C. — *Administration de la Taxe sur la valeur ajoutée, de l'Enregistrement et des Domaines. — Restitutions de sommes perçues en matière de T.V.A., de taxes, de droits, d'amendes, d'intérêts, d'impôt sur le capital, etc.*

(En milliers de francs.)

Art. 660.3.C. — *Administratie van de Belasting over de toegevoegde waarde, Registratie en Domeinen. — Teruggaven van geheven sommen inzake B.T.W., taksen, rechten, boeten, interessen en belasting op het kapitaal, enz.*

(In duizendtallen frank.)

Classification économique	1972	1971	1970	Economische classificatie
<i>Recettes :</i>				<i>Ontvangsten :</i>
990 Solde reporté	—	—	—	Report
363 Taxe sur la valeur ajoutée, droits de timbre et taxes assimilées au timbre.	25 000 000	20 831 678	9 063 728	Belasting over de toegevoegde waarde, zegelrechten en met het zegel gelijkgestelde taksen.
364 Droits d'enregistrement	160 000	154 955	112 383	Registratierechten
364 Droits de greffe	30	27	42	Griefferechten
369 Droits d'hypothèque	100	29	68	Hypotheekrechten
369 Droits et amendes en matière d'assistance judiciaire et de procédure gratuite.	20	—	1	Rechten en boeten inzake gerechte-lijke bijstand en kosteloze rechts-pleging.
372 Taxe sur les associations sans but lucratif.	20	—	—	Taks op de verenigingen zonder winstoogmerken.
381 Amendes en matière d'impôts	1 000	554	802	Boeten inzake belastingen
382 Amendes de condamnation en matières diverses.	250	207	206	Boeten van veroordelingen in aller-hande zaken.
571 Droits de succession	10 500	10 172	9 091	Successierechten
572 Impôt sur le capital	1 000	—	—	Belasting op het kapitaal
261 Intérêts moratoires en matière d'impôts.	400	352	162	Moratoire interessen inzake belas-tingen.
Totaux	25 173 320	20 997 974	9 186 483	Totalen.
<i>Dépenses :</i>				<i>Uitgaven :</i>
363 Taxe sur la valeur ajoutée, droits de timbre et taxes assimilées au timbre.	25 000 000	20 831 678	9 063 728	Belasting over de toegevoegde waarde, zegelrechten en met het zegel gelijkgestelde taksen.
364 Droits d'enregistrement	160 000	154 955	112 383	Registratierechten
364 Droits de greffe	30	27	42	Griefferechten
369 Droits d'hypothèque	100	29	68	Hypotheekrechten
369 Droits et amendes en matière d'assistance judiciaire et de procédure gratuite.	20	—	1	Rechten en boeten inzake gerechte-lijke bijstand en kosteloze rechts-pleging.
372 Taxe sur les associations sans but lucratif.	20	—	—	Taks op de verenigingen zonder winstoogmerken.
381 Amendes en matière d'impôts	1 000	554	802	Boeten inzake belastingen
382 Amendes de condamnations en matières diverses.	250	207	206	Boeten van veroordelingen in aller-hande zaken.
571 Droits de succession	10 500	10 172	9 091	Successierechten
572 Impôt sur le capital	1 000	—	—	Belasting op het kapitaal
261 Intérêts moratoires en matière d'impôts.	400	352	162	Moratoire interessen inzake belas-tingen.
Totaux	25 173 320	20 997 974	9 186 483	Totalen.
950 Solde à nouveau	—	—	—	Te reporteren
				950

Toutes ces restitutions se font à des personnes qui, en vertu de l'un ou l'autre principe inscrit dans la loi, sont en droit de revendiquer un remboursement de sommes payées.

Al die teruggaven worden gedaan aan personen die, krachtens een of ander in de wet voorzien beginsel, gerechtigd zijn de teruggave te vorderen van sommen die betaald werden.

Art. 660.4.C. — Fonds spécial destiné au paiement de la rémunération et des frais des organismes de contrôle de l'Etat auprès des organismes d'intérêt public soumis aux lois du 10 juin 1937 et du 16 mars 1954, ainsi que auprès de tous autres organismes parastataux.

(En milliers de francs.)

Art. 660.4.C. — Speciaal fonds bestemd tot het uitkeren van de bezoldigingen en de onkosten van de controleorganen van de Staat bij de instellingen van openbaar nut onderworpen aan de wetten van 10 juni 1937 en van 16 maart 1954, alsmede bij alle andere parastatale instellingen.

(In duizendtallen frank.)

Classification économique	1972	1971	1970	Economische classificatie
<i>Recettes :</i>				<i>Ontvangsten :</i>
990 Solde reporté	146	137	109	Report
Versvements effectués par les organismes d'intérêt public.	3 000	3 062	2 615	Stortingen uitgevoerd door de instellingen van openbaar nut.
Totaux	3 146	3 199	2 724	Totalen.
<i>Dépenses :</i>				<i>Uitgaven :</i>
Paiement des rémunérations aux Commissaires de Gouvernement.	3 036	3 053	2 587	Betaling van de bezoldigingen aan de regeringscommissarissen.
950 Solde à nouveau	110	146	137	Te reporteren
				950

*Justification :**Exécution :*

1^e de l'arrêté royal du 22 octobre 1937, pris en vertu de la loi du 10 juin 1937, relative à la coordination de l'activité, de l'organisation et des attributions de certaines institutions d'intérêt public;

2^e de la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public.

Le remboursement des rémunérations et des frais visés par les lois pré rappelées, constitue une recette avec affectation spéciale, qui doit figurer à la section particulière du budget du Département.

Art. 670.1.B. — Fondation Eugène Lenger (arrêté du 9 octobre 1941).

(En milliers de francs.)

*Verantwoording :**Uitvoering :*

1^e van het koninklijk besluit van 22 oktober 1937, genomen krachtens de wet van 10 juni 1937, betreffende de coördinatie van de werking, de inrichting en de bevoegdheid van zekere instellingen van openbaar nut;

2^e van de wet van 16 maart 1954 betreffende de controle op sommige instellingen van openbaar nut.

De terugbetaling van de bezoldigingen en kosten, bedoeld door de voormelde wetten, maakt een ontvangst met speciale aanwendung uit, die in de bijzondere sectie van de begroting van het Departement moet geboekt worden.

Art. 670.1.B. — Stichting Eugène Lenger (besluit van 9 oktober 1941).

(In duizendtallen frank.)

Classification économique	1972	1971	1970	Economische classificatie
<i>Recettes :</i>				<i>Ontvangsten :</i>
990 Solde reporté	65	153	75	Report
28 Intérêts	94	82	213	Interesten
Totaux	159	235	288	Totalen.
<i>Dépenses :</i>				<i>Uitgaven :</i>
— Placement des fonds disponibles	94	170	135	Beleggen van de beschikbare fondsen.
333 Paiement du prix	—	—	—	Uitbetaling van de prijs
Totaux	94	170	135	Totalen.
950 Solde à nouveau	65	65	153	Te reporteren
				950

La recette provient des revenus produits par le capital légué.

La dépense représente le placement des fonds disponibles.

De ontvangst komt van de door het gelegateerd kapitaal opgebrachte inkomsten.

De uitgave vertegenwoordigt de belegging van de beschikbare fondsen.

Section II.

Services de l'Etat soumis à des règles de gestion particulières.

CHAPITRE I.

SERVICE DE L'ETAT A GESTION SEPARÉE.

Art. 700.1.B. — *Fonds monétaire (lois des 12 juin 1930, 28 décembre 1931, 14 avril 1933, 7 décembre 1934 et 2 août 1955).*
(En milliers de francs.)

Section II.

Staatsdiensten aan bijzondere beheersregelen onderworpen.

HOOFDSTUK I.

STAATSDIENSTEN MET AFZONDERLIJK BEHEER.

Art. 700.1.B. — *Muntfonds (wetten van 12 juni 1930, 28 december 1931, 14 april 1933, 7 december 1934 en 2 augustus 1955).*
(In duizendtallen frank.)

Classification économique	1972	1971	1970	Economische classificatie
<i>Recettes :</i>				<i>Ontvangsten :</i>
990 Solde reporté	262 469	647 468	443 221	Report 990
Emissions de billets et de pièces de monnaie.	400 000	400 000	485 230	Uitgifte van biljetten en muntstukken.
Intérêts sur placements en titres . . .	320 000	300 000	298 425	Interesten op plaatsingen in titels.
Produit du remboursement de titres en portefeuille.	300 000	300 000	389 520	Oppbrengst van de terugbetaling van titels in portefeuille.
Revenus nets de l'Office central de la petite épargne.	1 200	1 893	1 703	Netto-inkomsten van het Centraal Bureau voor kleine Spaarders.
Vente de métaux	—	—	49 430	Verkoop van metaal.
Versement par le comptable de la Monnaie du surplus de C.C.P.	—	—	1 500	Storting door de rekenplichtige van de Munt van het teveel op P.C.R.
Divers	25	25	25	Verscheidene.
Totaux	1 283 694	1 649 386	1 669 054	Totalen.
<i>Dépenses :</i>				<i>Uitgaven :</i>
Remboursement de billets et de pièces de monnaie.	1 000	1 000	1 453	Terugbetaling van biljetten en muntstukken.
Achat de métaux monétaires . . .	64 600	81 500	81 728	Aankoop van muntmateriaal.
Achat de matériel	3 000	3 500	3 461	Aankoop van materieel.
Dépenses de fabrication des monnaies.	34 400	37 500	29 884	Fabricatiekosten van de munten.
Traitements et indemnités du personnel de la Monnaie.	23 000	21 500	18 423	Wedden en vergoedingen van het personeel van de Munt.
Frais d'entretien de la circulation des billets.	26 000	26 000	20 875	Kosten van onderhoud en van circulatie van de biljetten.
Dépenses d'investissement	80 000	80 000	—	Uitgaven voor investeringen.
Achat de titres pour le portefeuille ..	600 000	900 000	596 750	Aankoop van titels voor de portefeuille.
Provisions au comptable de la Monnaie.	2 000	2 000	1 000	Voorschotten aan de rekenplichtige van de Munt.
Versement au Trésor de l'excédent des revenus sur les charges.	210 800	233 917	268 012	Storting aan de Schatkist van het excedent der inkomsten op de lasten.
Totaux	1 044 800	1 386 917	1 021 586	Totalen.
950 Solde à nouveau	238 894	262 469	647 468	Te rapporteren 950

Le Fonds est alimenté par le produit de l'émission des monnaies divisionnaires mises en circulation par l'Etat (billets de 50 et de 20 francs, pièces métalliques de 100 francs et au-dessous).

Het Fonds wordt gestijfd door de oppbrengst van de door de Staat in omloop gebrachte deelmunten (biljetten van 50 en 20 frank, metalen munten van 100 frank en minder).

Art. 700.2.C. — Loterie Nationale (loi du 6 juillet 1964).

(En milliers de francs.)

Art. 700.2.C.— Nationale Loterij (wet van 6 juli 1964).

(In duizendtallen frank.)

Classification économique	1972	1971	1970	Economische classificatie
<i>Recettes :</i>				/
990 Solde reporté	100 000	100 000	100 000	Ontvangsten : Report 990
Recettes diverses	400	400	552	Verschillende ontvangsten.
Intérêts sur placements	25 500	22 000	30 328	Interessen op beleggingen.
Produit de la vente des billets et de la surprise sur la division des billets.	2 470 000	2 370 200	2 251 624	Opbrengst van de verkoop van biljetten en van de bijkomende premie van de verdeling van de biljetten.
Totaux	2 595 900	2 492 600	2 382 504	Totalen.
<i>Dépenses :</i>				Uitgaven :
Salaires et charges sociales du personnel.	24 537	23 417	18 262	Lonen en sociale lasten van het personeel.
Allocations directes	2 560	2 340	1 978	Directe toelagen.
Contributions patronales aux assurances sociales.	4 600	4 400	3 691	Werkgeversbijdragen sociale verzekeringen.
Service social et mess	1 700	1 600	1 271	Sociale Dienst en mess.
Pensions complémentaires	1 000	1 000	257	Aanvullende pensioenen.
Dépenses générales de fonctionnement, y compris les commissions et indemnités de vente.	245 256	222 332	195 392	Algemene werkingskosten met inbegrip van de commissielonen en vergoedingen voor verkoop.
Subventions à des œuvres belges en général.	128 100	125 100	121 202	Toelagen aan Belgische werken in het algemeen.
Paiement des lots	1 377 100	1 319 789	1 224 106	Betaling der loten.
Cotisation à l'Association internationale des Loteries d'Etat à Genève.	165	20	69	Bijdrage aan de Internationale Vereeniging der Staatsloterijen te Genève.
Solde des bénéfices transféré à l'Etat (Titre IV — Section particulière).	710 682	691 202	715 828	Saldo van de winsten overgemaakt aan de Staat (Titel IV. — Afzonderlijke Sectie).
Acquisition de machines de bureau, matériel et mobilier.	200	1 400	448	Aankoop van bureaumachines, materieel en meubilair.
Acquisition de terrain et bâtiment ...	—	—	—	Aankoop van grond en gebouw.
Totaux	2 495 900	2 392 600	2 282 504	Totalen.
950 Solde à nouveau	100 000	100 000	100 000	Te reporteren 950

Art. 700.3.C. — Restaurants et réfectoires du Ministère des Finances (arrêté royal du 10 février 1955, arrêté ministériel du 11 février 1955).

(En milliers de francs.)

Art. 700.3.C. — Restaurants en refets van het Ministerie van Financien (koninklijk besluit van 10 februari 1955, ministerieel besluit van 11 februari 1955).

(In duizendtallen frank.)

Classification économique	1972	1971	1970	Economische classificatie
<i>Recettes :</i>				Ontvangsten :
990 Solde reporté	5 000	4 982	3 380	Report 990
Vente de tickets de repas et boissons.	43 000	40 000	33 253	Verkoop van eetmaaltickets en dranken.
Totaux	48 000	44 982	36 633	Totalen.
<i>Dépenses :</i>				Uitgaven :
Distribution de repas	43 000	39 982	31 651	Verstrekking van eetmalen.
Totaux	43 000	39 982	31 651	Totalen.
950 Solde à nouveau	5 000	5 000	4 982	Te reporteren 950

Section III.

Autres fonds spéciaux.

Art. 760.1.C. — *Produit de la gestion des biens dépendant de la donation de la Fondation des Sépulchines à Visé.*

(En milliers de francs.)

Sectie III.

Andere speciale fondsen.

Art. 760.1.C. — *Opbrengst van het beheer der goederen afhangende van de schenking der stichting der « Sépulchines » te Wezet.*

(In duizendtallen frank.)

Classification économique	1972	1971	1970	Economische classificatie
<i>Recettes :</i>				<i>Ontvangsten :</i>
990 Solde reporté	—	—	—	Report
160 Recettes particulières non patrimoniales.	28	28	28	Bijzondere ontvangsten niet-patrimoniale.
Totaux	28	28	28	Totalen.
<i>Dépenses :</i>				<i>Uitgaven :</i>
122 Dépenses non patrimoniales. — Entretien de bâtiments.	28	28	28	Niet-patrimoniale uitgaven. — Onderhoud van gebouwen.
950 Solde à nouveau .. .	—	—	—	Te reporteren .. .

Recettes prévues pour l'année 1972 : 28 000 francs, comme pour l'année 1971 et les années antérieures.

Ce montant représente le produit de la gestion des biens, rentes, droits et actions dépendant de la fondation des Sépulchines à Visé.

Cette somme est destinée à l'entretien de l'école moyenne de l'Etat pour garçons à Visé.

Art. 760.2.C. — *Indemnités de gestion prélevées sur le produit des séque斯特es.*

(En milliers de francs.)

Voorziene ontvangsten voor het jaar 1972 : 28 000 frank, zoals voor 1971 en voorgaande jaren.

Dit bedrag vertegenwoordigt de opbrengst van het beheer der goederen, renten, rechten en vorderingen die afhangen van de stichting « Sépulchines » te Wezet.

Deze sommen zijn bestemd tot het onderhoud van de Rijksmiddelbare school voor jongens te Wezet.

Art. 760.2.C. — *Beheersvergoedingen voorafgenomen op de opbrengst van de sekwesters.*

(In duizendtallen frank.)

Classification économique	1972	1971	1970	Economische classificatie
<i>Recettes.</i>				<i>Ontvangsten.</i>
990 Solde reporté	132 600	181 600	466 000	Report
160 Recettes particulières patrimoniales ..	16 000	10 000	12 800	Bijzondere patrimoniale ontvangsten.
Totaux.	148 600	191 600	478 800	Totalen.
<i>Dépenses.</i>				<i>Uitgaven.</i>
222 Dépenses patrimoniales .. .	11 000	59 000	297 200	Vermogensuitgaven .. .
Totaux.	11 000	59 000	297 200	Totalen.
950 Solde à nouveau .. .	137 600	132 600	181 600	Te reporteren .. .

Recettes prévues pour l'année 1972 : 16 millions de francs.

Ce montant représente un prélevement sur le produit des séque斯特es. Il est destiné à couvrir les frais généraux et le déficit des séquestrations déficitaires.

Voorziene ontvangsten voor het jaar 1972 : 16 miljoen frank.

Dit bedrag vertegenwoordigt een voorafname op de opbrengst van de sekwesters. Het is bestemd om de algemene onkosten en het tekort van de deficitaire sekwestraten te dekken.

Tableau de décomposition des dépenses de personnel.

Uiteenzettingstabel van de personeelsuitgaven.

ART. — AANWIJZING	DÉSIGNATION — AANWIJZING	N° — Nummer	Barème — Weddeschaal	Cadre — Kader	Effectif Effectief		Evaluation — Raming		
					Agt. définitifs Vast personeel	Agt. temporaires Tijdelijk personeel	Agents définitifs Vast personeel	Agents temporaires Tijdelijk personeel	Total Totaal
11.03 A. — SERVICES PERMANENTS.									
A. — VASTE DIENSTEN.									
1. Administrations centrales. — Hoofdbesturen.									
Secrétaire général. — Secretaris-generaal ...	171	410 661 — 580 920		1	1	—	581 000	—	581 000
Directeur général. — Directeur-generaal ...	161	370 738 — 517 884		11	17 ⁽¹⁾	—	9 301 000	—	9 301 000
Inspecteur général. — Inspecteur-generaal ...	151	320 309 — 444 342		44	43	—	19 052 000	—	19 052 000
Directeur d'administration. — Bestuursdirecteur ...	151	320 309 — 444 342		1	—	—	—	—	—
Inspecteur général des finances, chef de corps. — Inspecteur-generaal van financiën, hoofd van het korps	151	320 309 — 444 342		1	1	—	444 000	—	444 000
Inspecteur général des finances, chef du Service du Contrôle des dépenses. — Inspecteur-generaal van financiën, hoofd van de Dienst van de controle op de uitgaven	151	320 309 — 444 342		1	1	—	444 000	—	444 000
Inspecteur général des finances, chef du Service des Etudes budgétaires. — Inspecteur-generaal van financiën, hoofd van de Dienst van de Begrotingsstudien	151	320 309 — 444 342		1	2 ⁽²⁾	—	444 000	—	444 000
Inspecteur général des finances. — Inspecteur-generaal van financiën ou — of	151	320 309 — 444 342		49	54	—	18 200 000	—	18 200 000
Inspecteur des finances. — Inspecteur van financiën ou — of	142	258 324 — 428 583							
Inspecteur adjoint des finances. — Adjunct-inspecteur van financiën	132	236 261 — 360 294							
Conseiller. — Adviseur	131	205 794 — 329 826							
Premier conseiller. — Eerste adviseur . . .	141	258 324 — 417 026		27	23	—	8 555 000	—	8 555 000
Conseiller. — Adviseur	132	236 261 — 360 294		101	94	—	31 530 000	—	31 530 000
Conseiller. — Adviseur ou — of	132	236 261 — 360 294		9	11 ⁽⁴⁾	—	3 105 000	—	3 105 000
Conseiller adjoint. — Adjunct-adviseur . . . ou — of	113	188 984 — 289 903							
Secrétaire d'administration. — Bestuurssecretaris	101	164 182 — 264 689							
Inspecteur général. — Inspecteur-generaal . . . ou — of	151	320 309 — 444 342		11	5	—	1 329 000	—	1 329 000
Conseiller des finances. — Adviseur van financiën ou — of	142	258 324 — 428 583							
Conseiller adjoint des finances. — Adjunct-adviseur van financiën	132	236 261 — 360 294							
Traducteur-directeur. — Vertaler-directeur. ou — of	131	205 794 — 329 826							
Traducteur-directeur. — Vertaler-directeur. ou — of	132	236 261 — 360 294							
Traducteur-reviseur principal. — Eerst-aanwezend vertaler-revisor ou — of	113	188 984 — 289 903		5	3	—	744 000	—	744 000
Traducteur-reviseur. — Vertaler-revisor . . .	101	164 182 — 264 689							

Tableau de décomposition des dépenses de personnel
(suite).Uiteenzettingstabel van de personeelsuitgaven
(vervolg).

Art.	DÉSIGNATION AANWIJZING	Numéro — Nummer	Barème — Weddeschaal	Cadre — Kader	Effectif Effectief		Evaluation — Raming		
					Agents définitifs — Vast personeel	Agents temporaires — Tijdelijk personeel	Agents définitifs — Vast personeel	Agents temporaires — Tijdelijk personeel	Total — Totaal
	Inspecteur (détaché). — <i>Inspecteur (gedetacheerd)</i>	12 spéc.	205 794 — 329 826	—	1(5)	—	301 000	—	301 000
	Contrôleur en chef (détaché). — <i>Hoofdcontroleur (gedetacheerd)</i>	11 spéc.	188 984 — 313 017	—	4(5)	—	1 006 000	—	1 006 000
	Conseiller adjoint (docteur en droit). — <i>Adjunct-adviseur (doctor in de rechten)</i> .	113	188 984 — 289 903	2	—	—	—	—	—
	Conseiller adjoint. — <i>Adjunct-adviseur</i> ...	113	188 984 — 289 903	171	175(0)	—	46 774 000	—	46 774 000
	Contrôleur (principalat) (détaché). — <i>Controleur (principalaat) (gedetacheerd)</i> ...	113	188 984 — 289 903 (princ.)	—	7(7)	—	1 702 000	—	1 702 000
	Comptable spécial. — <i>Speciaal rekenplichtige</i>	115	199 490 — 323 523	5	5	—	1 449 000	—	1 449 000
	Reviseur. — <i>Revisor</i>	113	188 984 — 289 903	2	3(8)	—	501 000	—	501 000
	Receveur B (détaché). — <i>Ontvanger B (gedetacheerd)</i>	113	188 984 — 289 903	—	1(7)	—	498 000	—	498 000
	Informaticien. — <i>Informaticus</i>	103	194 237 — 295 156	2	—	—	—	—	—
	Secrétaire d'administration (docteur en droit). — <i>Bestuurssecretaris (doctor in de rechten)</i>	101	164 182 — 264 689	4	2	1	385 000	265 000	650 000
	Secrétaire d'administration. — <i>Bestuurssecretaris</i>	101	164 182 — 264 689	207	61	—	14 419 000	—	14 419 000
	Secrétaire d'administration statisticien. — <i>Bestuurssecretaris-statisticus</i>	101	164 182 — 264 689	2	1	—	174 000	—	174 000
	Contrôleur adjoint (détaché). — <i>Adjunct-controleur (gedetacheerd)</i>	101	164 182 — 264 689	—	67(9)	—	16 582 000	—	16 582 000
	Analyste de programmation. — <i>Programmatingsanalyst</i>	25 spéc.	170 362 — 269 942	15	—	—	—	—	—
	Traducteur-chef. — <i>Hoofdvertaler</i> ou — of	252	158 002 — 264 689						
	Traducteur principal. — <i>Eerste vertaler</i> ou — of	241	139 462 — 236 323	6	3	—	468 000	—	468 000
	Traducteur. — <i>Vertaler</i>	222	114 742 — 182 742						
	Vérificateur-expert comptable. — <i>Verificator-accountant</i>	24 24	158 002 — 255 234 164 182 — 264 504	13	—	—	—	—	—
	Vérificateur-expert comptable (détaché). — <i>Verificatore-expert accountant (gedetacheerd)</i> ..	24 24	158 002 — 255 234 164 182 — 264 504	—	23(10)	—	4 803 000	—	4 803 000
	Gestionnaire du service des autos. — <i>Beheerder van de dienst der autorijtuigen.</i>	25 spéc.	165 212 — 264 689	1	1	—	202 000	—	202 000
	Géomètre-expert du cadastre. — <i>Landmeter-expert van het kadaster</i>	243 24 spéc.	145 642 — 242 626 151 822 — 251 896	10	—	—	—	—	—
	Géomètre-expert du cadastre (détaché). — <i>Landmeter-expert van het kadaster (gedetacheerd)</i>	243 24 spéc.	145 642 — 242 626 151 822 — 251 896	—	7(10)	—	1 229 000	—	1 229 000

Tableau de décomposition des dépenses de personnel
(suite).Uiteenzettingstabel van de personeelsuitgaven
(vervolg).

Art. DÉSIGNATION <i>AANWIJZING</i>	Numéro — Nummer	Barème — Weddeschaal	Cade — Kader	Effectif Effectief		Évaluation — <i>Raming</i>		
				Minimum	Maximum	Agents définitifs — Vast personeel	Agents temporaires — Tijdelijk personeel	Total Totaal
Chef programmeur. — <i>Hoofdprogrammeur</i> ...	243	145 642 — 242 626	29	—	—	—	—	—
Chef de section. — <i>Sectiechef</i> ou — of	241	139 462 — 236 323	277	236	—	44 165 000	—	44 165 000
Chef de section adjoint. — <i>Adjunct-sectie- chef</i>	24 spéc.	145 642 — 245 593						
Vérificateur (détaché). — <i>Verificator (ge- detacheerd)</i>	223	119 892 — 190 982						
Vérificateur. — <i>Verificator</i>	241	139 462 — 236 323						
Vérificateur adjoint. — <i>Adjunct-verificator</i> . ou — of	24 spéc.	145 642 — 245 593						
Rédacteur. — <i>Opsteller</i>	241	139 462 — 236 323						
Vérificateur. — <i>Verificator</i>	223	119 892 — 190 982	137	—	—	—	—	—
Vérificateur adjoint. — <i>Adjunct-verifica- teur</i> ou — of	201	91 052 — 137 402						
Vérificateur. — <i>Verificator</i>	241	139 462 — 236 323						
Rédacteur (détaché). — <i>Opsteller (gede- tacheerd)</i>	24 spéc.	145 642 — 245 593						
Vérificateur. — <i>Verificator</i> ou — of	223	119 892 — 190 982						
Vérificateur adjoint. — <i>Adjunct-verifica- teur</i>	241	139 462 — 236 323						
Vérificateur. — <i>Verificator</i> ou — of	223	119 892 — 190 982						
Vérificateur adjoint (détaché). — <i>Adjunct- verificator (gedetacheerd)</i> .	24 spéc.	139 462 — 236 323						
Receveur D (détaché). — <i>Ontvanger D (gedetacheerd)</i>	223	119 892 — 190 982	21	—	—	—	—	—
Gestionnaire du dépôt matériel. — <i>Beheerder van de bewaarplaats van het materieel</i> ...	22 spéc.	138 432 — 208 492	—	2(10)	—	440 000	—	440 000
Vérificateur de comptabilité de 1 ^{re} classe. — <i>Verificator boekhouding 1^{re} klasse</i> ... ou — of	231	120 922 — 211 108	1	—	—	—	—	—
Vérificateur de comptabilité. — <i>Verificator boekhouding</i>	231	120 922 — 211 108	1	—	—	—	—	—
Dirigeant de l'imprimerie. — <i>Leider van de drukkerij</i>	222	114 742 — 182 742						
Vérificateur adjoint (détaché). — <i>Adjunct- verificator (gedetacheerd)</i>	232	127 102 — 217 412	3	2	—	385 000	—	385 000
Programmeur de 1 ^{re} classe. — <i>Programmeur 1^{re} klasse</i>	22 spéc.	119 892 — 190 982	—	21(11)	—	3 554 000	—	3 554 000
		120 922 — 211 108	23	—	—	—	—	—

Tableau
de décomposition des dépenses de personnel (suite).

Uiteenzettingstabel
van de personeelsuitgaven (vervolg).

DÉSIGNATION Art. AANWIJZING	Numéro — Nummer	Barème — Weddeschaal	Cadre — Kader	Effectif Effectief		Evaluation — Raming			
				Agents définitifs Vast personnel	Agents temporaires Tijdelijk personnel			Total Totaal	
						Minimum	Maximum		
Sous-chef de bureau. — <i>Onderbureauchef</i> ...	222	114 742 — 182 742	—	—	1	—	—	176 000	176 000
Assistant social de 1 ^{re} classe. — <i>Maatschappelijk assistent 1^{ste} klasse</i> ... ou — of	231	120 922 — 211 108	8	7	1	1 117 000	115 000	1 232 000	
Assistant social. — <i>Maatschappelijk assistent</i> ...	222	114 742 — 182 742	—	—	—	—	—	—	
Infirmier gradué de 1 ^{re} classe. — <i>Gegradueerd ziekenverpleger 1^{ste} klasse</i> ... ou — of	231	120 922 — 211 108	4	2	2	347 000	242 000	589 000	
Infirmier gradué. — <i>Gegradueerd ziekenverpleger</i> ...	222	114 742 — 182 742	—	—	—	—	—	—	
Traducteur adjoint (grade supprimé). — <i>Adjunct-verhaler (afgeschafte graad)</i> ...	211	97 232 — 161 092	1	1	—	—	—	—	
Opérateur du Cadastre. — <i>Operateur van het Kadaster</i> ...	202	96 202 — 142 552	9	—	—	—	—	—	
Opérateur du Cadastre (détaché). — <i>Operateur van het Kadaster (gedetacheerd)</i> ...	202	96 202 — 142 552	—	2	—	212 000	—	212 000	
Programmeur de 2 ^e classe. — <i>Programmeur 2^e klasse</i> ...	20 spéc.	107 532 — 181 692	19	—	—	—	—	—	
Chef opérateur-mécanographe de 1 ^{re} classe. — <i>Hoofdoperateur-mechanograaf 1^{ste} klasse</i> .	352	122 982 — 200 602	14	—	—	—	—	—	
Intendant de réfectoire de 1 ^{re} classe (grade supprimé). — <i>Intendant van de refter 1^{ste} klasse (afgeschafte graad)</i> ..	343	107 532 — 171 392	3	1	—	170 000	—	170 000	
Chef opérateur-mécanographe de 2 ^e classe. — <i>Hoofdoperateur-mechanograaf 2^e klasse</i> ...	345	117 832 — 181 692	16	—	—	—	—	—	
Dessinateur dirigeant du cadastre (détaché). — <i>Leidend tekenaar bij het Kadaster (gedetacheerd)</i> ...	344	112 682 — 176 542	—	1	—	154 000	—	154 000	
Agent en chef des finances. — <i>Hoofdfinanciebeampte</i> ...	343	107 532 — 171 392	125	36	—	5 455 000	—	5 455 000	
Agent en chef des finances (détaché). — <i>Hoofdfinanciebeampte (gedetacheerd)</i> ...	343	107 532 — 171 392	—	24	—	3 446 000	—	3 446 000	
Agent en chef des douanes (détaché). — <i>Hoofddouanebeampte (gedetacheerd)</i> ...	343	107 532 — 171 392	—	1(12)	—	154 000	—	154 000	
Commis technique (détaché). — <i>Technisch klerk (gedetacheerd)</i> ...	201	91 052 — 137 402	—	1(13)	—	171 000	—	171 000	
Rédacteur. — <i>Opsteller</i> ...	201	91 052 — 137 402	268	190	45	25 900 000	4 184 000	30 084 000	
Rédacteur (détaché). — <i>Opsteller (gedetacheerd)</i> ...	201	91 052 — 137 402	—	71(13)	1(13)	10 066 000	96 000	10 162 000	
Agent principal des finances. — <i>Eerste financiebeampte</i> ...	32 spéc.	98 262 — 146 157	161	155(14)	—	20 304 000	—	20 304 000	
Opérateur-mécanographe de 1 ^{re} classe. — <i>Operateur mechanograaf 1^{ste} klasse</i> ...	328	97 232 — 148 217	27	—	—	—	—	—	
Agent principal des finances (détaché). — <i>Eerste financiebeampte (gedetacheerd)</i> ...	32 spéc.	98 262 — 146 157	—	87(14)	—	10 887 000	—	10 887 000	
Agent principal des douanes (détaché). — <i>Eerste douanebeampte (gedetacheerd)</i> ...	326	95 172 — 138 432	—	1(14)	—	144 000	—	144 000	

Tableau
de décomposition des dépenses de personnel (suite).

Uiteenzettingstabel
van de personeelsuitgaven (vervolg).

DÉSIGNATION Art. <i>AANWIJZING</i>	Numéro — Nummer	Barème — <i>Weddeschaal</i>	Cadre — Cader	Effectif <i>Effectief</i>		Evaluation — <i>Raming</i>		
				Agt. définitifs Vast personeel	Agt. temporaires Tijdelijk personeel	Agents		Total
						définitifs Vast personeel	temporaires Tijdelijk personeel	Totaal
Commis-sténodactylographe principal. — <i>Eerste klerk-stenotypiste</i>	32-1	91 052 — 134 312	48	29	—	3 740 000	—	3 740 000
ou — of								
Commis sténodactylographe secrétaire. — <i>Klerk-stenotypiste-secretaris</i>	334	97 232 — 150 792	—	—	—	—	—	—
Dessinateur spécial du Cadastre. — <i>Speciaal tekenaar bij het Kadaster</i>	32 spéc.	102 382 — 150 277	1	—	—	—	—	—
Commis-sténodactylographe. — <i>Klerk-stenotypiste</i>	302	85 902 — 118 862	68	27	5	2 250 000	506 000	2 756 000
Dessinateur du Cadastre. — <i>Tekenaar bij het Kadaster</i>	302 30 spéc.	85 902 — 118 862 90 022 — 122 982	2	—	—	—	—	—
Dessinateur du cadastre (détaché). — <i>Tekenaar bij het kadaster (gedetacheerd)</i>	302 30 spéc.	85 902 — 118 862 90 022 — 122 982	—	3 ⁽¹⁶⁾	—	324 000	—	324 000
Agent des finances. — <i>Financiebeampte</i> ...	301	83 018 — 114 742	159	113 ⁽¹⁶⁾	12 ⁽¹⁶⁾	10 723 000	1 042 000	11 765 000
Agent des finances (détaché). — <i>Financiebeampte (gedetacheerd)</i>	302	85 902 — 118 862	—	58 ⁽¹⁶⁾	1 ⁽¹⁶⁾	5 851 000	92 000	5 943 000
Agent des finances — secteur des douanes (détaché). — <i>Financiebeampte — sektor douane (gedetacheerd)</i>	301 302	83 018 — 114 742 85 902 — 118 862	—	3 ⁽¹⁶⁾	—	315 000	—	315 000
Opérateur-mécanographe de 2 ^e classe. — <i>Operateur-mechanograaf 2^e klasse</i>	30 spéc.	86 932 — 133 282	27	—	—	—	—	—
Premier poinçonneur spécialiste mécanographe. — <i>Eerste ponser-mechanograaf eerste klasse</i>	441	93 112 — 128 647	2	—	—	—	—	—
Chef-expéditionnaire. — <i>Hoofdexpeditionair</i> .	432	81 782 — 110 622	4	—	—	—	—	—
Sous-brigadier des douanes (détaché) (grade supprimé). — <i>Onderbrigadier der douane (gedetacheerd) (afgeschafte graad)</i>	436	96 202 — 127 102	—	7 ⁽¹⁶⁾	—	784 000	—	784 000
Préposé des douanes (détaché). — <i>Aangeslotende der douane (gedetacheerd)</i>	423 424	81 782 — 107 532 84 151 — 111 652	—	12 ⁽¹⁶⁾	—	1 005 000	—	1 005 000
Dactylographe. — <i>Typist</i>	421	80 134 — 97 232	149	89	15	7 710 000	1 195 000	8 905 000
Dactylographe (détaché). — <i>Typist (gedetacheerd)</i>	421	80 134 — 97 232	—	13	—	1 046 000	—	1 046 000
Poinçonneur-mécanographe. — <i>Ponser-mecanograaf</i>	421	80 134 — 97 232	8	1	—	87 000	—	87 000
Expéditionnaire. — <i>Expeditionair</i>	421	80 134 — 97 232	32	41 ⁽¹⁶⁾	—	4 307 000	—	4 307 000
Expéditionnaire (détaché). — <i>Expeditionair (gedetacheerd)</i>	421	80 134 — 97 232	—	4 ⁽¹⁶⁾	—	339 000	—	339 000
Téléphoniste. — <i>Telefonist</i>	421	80 134 — 97 232	6	—	—	—	—	—
Chef-huissier. — <i>Hoofdkamerbewaarder</i> ...	421	80 134 — 97 232	18	17	—	1 781 000	—	1 781 000
Classeur. — <i>Klasseerder</i>	412	79 001 — 93 112	41	30 ⁽¹⁶⁾	12 ⁽¹⁶⁾	2 748 000	981 000	3 729 000
Classeur (détaché). — <i>Klasseerder (gedetacheerd)</i>	412	79 001 — 93 112	—	3 ⁽¹⁶⁾	2 ⁽¹⁶⁾	236 000	165 000	401 000
Messager-huissier. — <i>Bode-kamerbewaarder</i> .	411	78 383 — 92 082	106	66	—	5 831 000	—	5 831 000

Tableau
de décomposition des dépenses de personnel (suite).

Uiteenzettingstabel
van de personeelsuitgaven (vervolg).

DESIGNATION Art. <i>AANWIJZING</i>	Numéro — <i>Nummer</i>	Barème — <i>Weddeschaal</i>	Cadre — Kader	Effectif Effectief		Evaluation. — <i>Raming</i>		
				Minimum	Maximum	Agents définitifs Vast personeel	Agents temporaires Tijdelijk personeel	Total Totaal
Personnel de maîtrise, gens de métier et de service. — <i>Meesters-, vak- en dienstpersoneel</i>	—	—	248	183	15	17 170 000	1 162 000	18 332 000
Personnel de maîtrise, gens de métier et de service (détaché). — <i>Meesters-, vak- en dienstpersoneel (gedetacheerd)</i>	—	—	—	2	—	176 000	—	176 000
Personnel auxiliaire (full-time ou à prestations incomplètes). — <i>Hulp personeel (full-time of met onvolledige prestaties)</i>	—	—	2 768	2 333	113	405 411 000	10 221 000	415 632 000
Personnel détaché à la Caisse autonome des Dommages de guerre. — <i>Personnel gedetacheerd bij de Zelfstandige Kas voor Oorlogsschade</i>	—	—	—	—	—	—	27 100 000	27 100 000
Total des traitements barémiques. — <i>Totaal der weddeschaalbezoldigingen</i> .	—	—	—	9	—	1 606 000	—	1 606 000
	2 768	2 342	113	407 017 000	37 321 000	444 338 000		
Promotions de grade et augmentations barémiques. — <i>Bevorderingen in graad en weddeverhogingen</i>	—	—	—	—	—	—	23 333 000	
Recrutements dans les limites des cadres. — <i>Aanwervingen binnen de perken van de kaders</i>	—	+185	—	—	—	—	12 562 000	
Majoration de 42,5 % (index). — <i>Verhoging 42,5 % (index)</i> ...	—	—	—	—	—	—	204 099 000	
Détachements. — <i>Detacheringen</i>	—	+250	—	—	—	—	43 782 000	
Sous-totaux. — <i>Subtotalen</i>	2 768	2 777	—	—	—	—	728 114 000	
Réduction pour départs et mises à la pension prévisibles. — <i>Vermindering voor voorzienbare uitdiensttredingen en oppensioenstellingen</i> ...	—	—132	—	—	—	—	—15 309 000	
Totaux A. — <i>Totalen A</i>	2 768	2 645	113	—	—	—	712 805 000	
Allocations pour fonctions supérieures (17). — <i>Toelagen voor de uitoefening van hogere functies (17)</i>	—	—	—	—	—	—	1 600 000	
Allocations pour fonctions dirigeantes et pour surqualification. — <i>Toelagen wegens leidende functies en wegens hogere kwalificering</i> ...	—	—	—	—	—	—	1 050 000	
Dépenses résultant de l'application de l'arrêté royal du 13 août 1963, octroyant une allocation temporaire spéciale à certains agents du Ministère des Finances. — <i>Uitgaven voortvloeiend uit de toepassing van het koninklijk besluit van 13 augustus 1963 houdende toekenning van een tijdelijke bijzondere toelage aan sommige personeelsleden van het Ministerie van Financiën</i> ...	—	—	—	—	—	—	250 000	
Allocations de foyer et de résidence. — <i>Haard- en standplantstoelagen</i> ...	—	—	—	—	—	—	7 392 000	
Allocation de programmation. — <i>Programmatietoelage</i> ...	—	—	—	—	—	—	18 850 000	
Majoration de 42,5 % (index). — <i>Verhoging 42,5 % (index)</i> ...	—	—	—	—	—	—	4 268 000	
Totaux B. — <i>Totalen B</i>	—	—	—	—	—	—	33 410 000	
Totaux (A+B) : Salaire proprement dit. — <i>Totalen (A+B) : Eigenlijk loon.</i>	—	—	—	—	—	—	746 215 000	

Tableau
de décomposition des dépenses de personnel (suite).

Uiteenzettingstabel
van de personeelsuitgaven (vervolg).

DESIGNATION Art. AANWIJZING		Barème — Weddeschaal Minimum Maximum	Kader — Cadre — Aq. définitifs Vast personeel Aq. temporaire Tijdelijk personeel	Effectif Effectief		Evaluation — Raming		
				Agents définitifs Vast personeel	Agents temporaire Tijdelijk personeel	Agents temporaire Tijdelijk personeel	Total Totaal	
Pécule de vacances. — <i>Verlofgeld</i>				—	—	—	—	29 000 000
Allocations familiales. — <i>Kinderbijslagen</i>				—	—	—	—	24 500 000
Indemnité de naissance. — <i>Geboortevergoeding</i>				—	—	—	—	450 000
Indemnité pour frais funéraires. — <i>Vergoeding wegens begrafeniskosten</i> ...				—	—	—	—	100 000
Indemnités pour accidents du travail. — <i>Vergoedingen voor arbeidsongevallen</i>				—	—	—	—	50 000
Majoration de 42,5 % (index). — <i>Verhoging 42,5 % (index)</i>				—	—	—	—	11 455 000
Totaux : Allocations directes. — Totalen : Directe toelagen				—	—	—	—	65 555 000
Contributions patronales aux assurances sociales. — <i>Werkgeversbijdragen sociale verzekeringen</i>				—	—	—	—	19 956 000
Maintien du bénéfice de coupons de service pour certains agents du Ministère des Communications transférés au Ministère des Finances. — <i>Handhaving van het genot van dienstrekskaarten voor de gewezen personeelsleden van het Ministerie van Verkeerswezen overgeplaatst naar het Departement van Financiën</i>				—	—	—	—	100 000
Mobilité. — <i>Mobiliteit</i>				—	10	—	—	2 000 000
Totaux généraux. — Algemene totalen				2 768	2 655	113	—	833 826 000

(1) Dont 1 directeur d'administration chargé de la direction du Service du Crédit public nommé à titre personnel au grade de directeur général et six directeurs généraux adjoints bilingues moins 1 directeur général à charge de l'article 11.11.

(2) Dont 1 hors cadre en congé non rémunéré pour accomplir une mission internationale.

(3) Dont 4 en surnombre, rentrés après avoir été mis hors cadre.

(4) Dont 2 hors cadre, affectés à la délégation belge auprès des Communautés européennes.

(5) Occupent des emplois de conseiller et conseiller adjoint.

(6) L'effectif en surnombre occupe certains emplois de secrétaire d'administration dans les administrations fiscales (arrêté royal du 20 juillet 1965).

(7) Occupent des emplois de secrétaire d'administration.

(8) Dont 1 hors cadre, en congé pour mission.

(9) Nouveau grade résultant de la restructuration. En présence des lourdes tâches auxquelles elles doivent faire face, les Administrations de la Taxe sur la valeur ajoutée, de l'Enregistrement et des Domaines, des Contributions directes et du Cadastre se sont vues dans l'obligation de détacher dans les services centraux des agents de ce grade. Ces fonctionnaires sont utilisés dans ces services et au Secrétariat général pour pourvoir aux initiatives nouvelles. Bloquent certains emplois de secrétaire d'administration et de chef de section.

(10) Occupent des emplois de vérificateur-expert comptable, de chef de section, de vérificateur, de géomètre-expert du cadastre, de chef de section adjoint et de vérificateur adjoint.

(11) Les vérificateurs adjoints des administrations fiscales sont détachés à l'effet d'assurer l'exécution des tâches nouvelles dévolues à ces administrations et au Secrétariat général.

(12) Occupe un emploi d'agent en chef des finances.

(13) L'effectif en surnombre occupe des emplois d'agent en chef des finances.

(14) L'effectif en surnombre occupe des emplois de commis-sténodactylographe secrétaire, commis-sténodactylographe, de poinçonneur mécanographe et de dactylographe.

(1) Waarvan 1 bestuursdirecteur benoemd te persoonlijken titel tot directeur-generaal, belast met de leiding van de Dienst van het Openbaar Krediet, en zes directeurs-generaal tweetalig adjunct, min 1 directeur-generaal ten laste van artikel 11.11.

(2) Waarvan 1 buiten kader, met onbezoldigd verlof wegens het vervullen van een internationale opdracht.

(3) Waarvan 4 in overval, terug tot de dienst opgeroepen na buiten kader te zijn gesteld.

(4) Waarvan 2 buiten kader, verbonden aan de Belgische delegatie bij de Europese Gemeenschappen.

(5) Bezetten betrekkingen van adviseur en adjunct-adviseur.

(6) De getalsterkte in overval bezet sommige betrekkingen van bestuurssecretaris in de fiscale administraties (koninklijk besluit van 20 juli 1965).

(7) Bezetten betrekkingen van bestuurssecretaris.

(8) Waarvan 1 buiten kader, met verlof voor opdracht.

(9) Nieuwe graad voortkomend uit de structuurhervorming. Ten overstaan van de zware taak die zij te vervullen hebben, waren de Administraties van de Belasting over de toegevoegde waarde, Registratie en Domeinen, der Directe Belastingen en van het Kadaster genoodzaakt personeelsleden van deze graad te detacheren bij de centrale diensten. Deze ambtenaren worden gebezigt in de hoofdbesturen van de fiscale administraties en op het Algemeen Secretariaat om aan de nieuwe initiatieven te kunnen voldoen. Bezeten sommige betrekkingen van bestuurssecretaris en van sectiechef.

(10) Bezeten betrekkingen van verificateur-accountant, sectiechef, verificateur, landmeter-expert van het kadaster, adjunct-sectiechef en adjunct-verificateur.

(11) De adjunct-verificateurs van de fiscale administraties zijn gedetacheerd om de uitvoering te verzekeren van nieuwe taken, opgedragen aan deze administraties en bij het Algemeen Secretariaat.

(12) Bezettet een betrekking van hoofdfinanciebeampte.

(13) De getalsterkte in overval bezet betrekkingen van hoofdfinanciebeampte.

(14) De getalsterkte in overval bezet betrekkingen van eerste klerk-stenotypist, klerk-stenotypist, ponser-mechanograaf en typist.

(15) L'effectif en surnombre occupe des emplois d'opérateur-mécano-graphie de 2^e classe.

(16) Occupent des emplois de chef-expéditionnaire, expéditionnaire, téléphoniste et certains emplois du niveau 4.

(17) Les allocations pour exercice des fonctions supérieures se répartissent comme suit :

Directeur général	1
Inspecteur général	1
Conseiller	2
Conseiller adjoint	20
Secrétaire d'administration	23
Traducteur-reviseur	1
Chef de section	2
Chef de section adjoint	2
Rédacteur	2
Agent en chef des finances	3
Commis-sténodactylographe	3
Agent des finances	11
Chef expéditionnaire	1
Expéditionnaire	2
Chef de cuisine 1 ^{re} classe	1
Chef de cuisine 2 ^e classe	1
Chef de cuisine 3 ^e classe	2
Magasinier 2 ^e classe	3
Magasinier-économiste	2
Opérateur d'imprimerie	1
Téléphoniste	2
Conducteur d'auto-mécanicien	2
Ouvrier qualifié B	1
Ouvrier sélectionné C	1
Intendant de réfectoire	1
Chef d'atelier	1
Contremaitre	1
Mécanographe d'imprimerie	5
Conducteur de presse offset	4
Chef d'équipe de la manutention	1
Premier ouvrier spécialiste-chef d'équipe, mécanicien de véhicules	1
Photographe de précision	1

(15) De getalsterkte in overtal bezet betrekkingen van operateur-mechanograaf 2^e klasse.

(16) Bezetten betrekkingen van hoofdexpeditionair, expeditionair, telefonist en sommige betrekkingen van niveau 4.

(17) De toelage voor de uitoefening van hogere functies is per graad onderverdeeld als volgt :

Directeur-generaal	1
Inspecteur-generaal	1
Adviseur	2
Adjunct-adviseur	20
Bestuurssecretaris	23
Vertaler-reviseur	1
Sectiechef	2
Adjunct-sectiechef	2
Opsteller	2
Hoofdfinanciebeampte	3
Klerk-stenotypist	3
Financiebeampte	11
Hoofdexpeditionair	1
Expeditionair	2
Keukenmeester 1 ^{ste} klasse	1
Keukenmeester 2 ^e klasse	1
Keukenmeester 3 ^e klasse	2
Magazijnbediende 2 ^e klasse	3
Magazijnbediende-huismeester	2
Drukkerij-operateur	1
Telefonist	2
Autobestuurder-mecanicien	2
Geschoold werkman B	1
Geselecteerde werkman C	1
Intendant van de refter	1
Werkmeester	1
Meesterknecht	1
Drukkerij-mecanograaf	5
Persbediener offset	4
Manutentie-ploegbaas	1
Eerste vakman-rijtuig mechanicien-ploegbaas ...	1
Precisie-fotograaf	1

Tableau de décomposition des dépenses de personnel.

Uiteenzettingstabel van de personeelsuitgaven.

Art. DÉSIGNATION AANWIJZING	Numéro Nummer	Barème Weddeschaal	Cadre — Kader	Effectif Effectief		Evaluation — Raming		
				Aq. définitifs Vast personnel	Aq. temporaires Tijdelijk personnel	Agents définitifs Vast personnel	Agents temporaires Tijdelijk personnel	Total Totaal
				Minimum	Maximum			
11.03 A. — SERVICES PERMANENTS. A. — VASTE DIENSTEN.								
2. Administration des Contributions directes dans les provinces. — Administratie der Directe Belastingen in de provinciën.								
Directeur régional. — Gewestelijk directeur.	141	258 324 — 417 026	16	16	—	6 673 000	—	6 673 000
Directeur adjoint. — Adjunct-directeur ...	132	236 261 — 360 294	39	36	—	12 971 000	—	12 971 000
Inspecteur. — Inspecteur	Sp. 12	205 794 — 329 826	227	199	—	65 030 000	—	65 030 000
Inspecteur de comptabilité. — Comptabilitätsinspecteur	Sp. 12	205 794 — 329 826	44	34	—	10 652 000	—	10 652 000
Receveur A. — Ontvanger A	Sp. 11	188 984 — 313 017	125	83	—	22 934 000	—	22 934 000
Receveur B. — Ontvanger B	113	188 984 — 289 903	207	118	—	31 230 000	—	31 230 000
Contrôleur en chef. — Hoofdcontroleur ...	Sp. 11	188 984 — 313 017	490	392	—	108 412 000	—	108 412 000
Receveur de 1 ^e classe (1). — Ontvanger 1 ^e klasse (1)	113	188 984 — 289 903	—	38	—	10 976 000	—	10 976 000
Contrôleur (2). — Controleur (2) ...	113	188 984 — 289 903	—	11	—	2 649 000	—	2 649 000
Contrôleur adjoint. — Adjunct-controleur ...	101	164 182 — 264 689	645	441	—	103 997 000	—	103 997 000
Vérificateur-expert comptable. — Verificatör-expert comptable	Sp. 24	158 002 — 255 234	460	217	—	47 130 000	—	47 130 000
Receveur de 2 ^e classe (1). — Ontvanger 2 ^e klasse (1)	243	145 642 — 242 626	—	33	—	8 238 000	—	8 238 000
Vérificateur. — Verificatör	241	139 462 — 236 323	—	1 057	—	210 928 000	—	210 928 000
Vérificateur adjoint. — Adjunct-verificatör ...	223	119 892 — 190 982	4 185	1 063	—	166 525 000	—	166 525 000
Rédacteur. — Opsteller	201	91 052 — 137 402	—	1 680	146	233 528 000	13 744 000	247 272 000
Dirigeant du service des enrôlements. — Leider van de dienst der inkoheringen ...	233	137 402 — 227 918	4	4	—	912 000	—	912 000
Receveur D et receveur de 3 ^e classe (3). — Ontvanger D en ontvanger 3 ^e klasse (3).	Sp. 22	138 432 — 208 492	3	10	—	2 171 000	—	2 171 000
Receveur adjoint. — Adjunct-ontvanger ...	Sp. 22	131 222 — 201 282	407	318	—	58 168 000	—	58 168 000
Sous-chef de bureau du service des enrôlements. — Onderbureauchef van de dienst der inkoheringen ...	Sp. 22	138 432 — 208 492	6	1	—	196 000	—	196 000
Agent en chef des finances. — Hoofdfinancieelbeampte	343	107 532 — 171 392	717	381	—	51 711 000	—	51 711 000
Agent principal des finances. — Eerste financieelbeampte	Sp. 32	98 262 — 146 157	922	1 059	—	123 853 000	—	123 853 000
Agent des finances. — Financieelbeampte ...	301	83 018 — 114 742	971	574	63	51 585 000	5 747 000	57 332 000
Dactylographe. — Typist(e)	421	80 134 — 97 232	200	178	7	14 677 000	580 000	15 257 000
Expéditionnaire. — Expeditionair ...	421	80 134 — 97 232	150	149	—	13 421 000	—	13 421 000
Classeur. — Klasseerdeur	412	79 001 — 93 112	200	120	—	9 644 000	—	9 644 000
Messager-huissier. — Bode-kamerbewaarder.	411	78 383 — 92 082	125	46	1	3 633 000	78 000	3 711 000
Rédacteur auxiliaire. — Opsteller-hulpkracht.	201	91 052 — 137 402	—	—	—	—	1 956 000	1 956 000
Agent des finances auxiliaire. — Financieelbeampte-hulpkracht ...	301	83 018 — 114 742	—	—	—	—	12 020 000	12 020 000
Classeur auxiliaire. — Klasseerdeur-hulpkracht	412	79 001 — 93 112	—	—	—	—	9 059 000	9 059 000
Personnel auxiliaire (full-time ou à prestations incomplètes). — Hulppersonnel (full-time or met onvolledige prestaties):								
Nettoyeuses et chauffeurs. — Schoonmaaksters en stokers	—	—	—	—	—	—	33 495 000	33 495 000
Total des traitements barémiques. — Totaal der weddeschaalbezoldigingen ...							10 143 8 258 217 1 371 844 000 76 679 000 1 448 523 000	

Tableau de décomposition des dépenses de personnel
(suite).Uiteenzettingstabel van de personeelsuitgaven
(vervolg).

DESIGNATION Art. <i>AANWIJZING</i>	Numéro — Nummer	Barème — Weddeschaal	Kader — Cadre	Effectif Effectief		Évaluation — Rating		
				Cadre — Agents définitifs Vast personeel	Cadre — Agents temporaires Tijdelijk personeel	Agents définitifs Vast personeel	Agents temporaires Tijdelijk personeel	Total Total
Promotions de grade et augmentations barémiques. — <i>Bevorderingen in graad en weddeschaalverhogingen</i>				—	—	—	—	47 328 000
Recrutements dans les limites des cadres. — <i>Aanwervingen binnen de perken van de kaders</i>				— 1 498	—	—	—	94 395 000
Création de services ou d'emplois nouveaux. — <i>Oprichten van nieuwe diensten of betrekkingen</i>				—	—	—	—	—
Majoration de 42,5 % (index). — <i>Verhoging 42,5 % (index)</i>				—	—	—	—	675 853 000
Sous-totaux. — <i>Subtotalen</i>	10 143	9 756	217	—	—	—	—	2 266 099 000
Réduction pour départs et mises à la pension prévisibles. — <i>Vermindering voor voorzienbare uitdiensttredingen en oppensioenstellingen</i>				— 374	—	—	—	—57 776 000
Réduction pour détachements. — <i>Vermindering voor detacheringen</i> ...				— 39	—	—	—	— 5 717 000
Totaux A. — <i>Totalen A</i>	10 143	9 343	217	—	—	—	—	2 202 606 000
Allocations pour fonctions supérieures (*). — <i>Toelagen voor de uitoefening van hogere functies</i> (*)				—	—	—	—	3 750 000
Allocations pour fonctions dirigeantes et pour surqualification. — <i>Toelagen wegens leidende functies en wegens hogere kwalificering</i>				—	—	—	—	3 544 000
Dépenses résultant de l'application de l'arrêté royal du 13 août 1963, octroyant une allocation temporaire spéciale à certains agents du Ministère des Finances. — <i>Uitgaven voortvloeiend uit de toepassing van het koninklijk besluit van 13 augustus 1963 houdende toekekening van een tijdelijke bijzondere toelage aan sommige personeelsleden van het Ministerie van Financiën</i>				—	—	—	—	954 000
Allocations de foyer et de résidence. — <i>Haard- en standplaatsvoelagen</i> ...				—	—	—	—	21 485 000
Allocation de programmation. — <i>Programmatietoelage</i>				—	—	—	—	70 678 000
Majoration de 42,5 % (index). — <i>Verhoging 42,5 % (index)</i>				—	—	—	—	12 637 000
Totaux B. — <i>Totalen B</i>	—	—	—	—	—	—	—	113 048 000
Totaux (A+B) : Salaire proprement dit. — <i>Totalen (A+B) : Eigenlijk loon</i> .	—	—	—	—	—	—	—	2 315 654 000
Pécule de vacances. — <i>Verlofgeld</i>				—	—	—	—	103 251 000
Allocations familiales. — <i>Kinderbijslagen</i>				—	—	—	—	110 000 000
Indemnité de naissance. — <i>Geboretevergoeding</i>				—	—	—	—	2 947 000
Indemnité pour frais de dernière maladie et de funérailles. — <i>Vergoeding voor laatste ziekte- en begrafenislasten</i>				—	—	—	—	905 000
Indemnités pour accidents du travail. — <i>Vergoedingen voor arbeidsongevallen</i>				—	—	—	—	85 000
Majoration de 42,5 % (index). — <i>Verhoging 42,5 % (index)</i>				—	—	—	—	53 843 000
Totaux : Allocations directes. — <i>Totalen : Directe toelagen</i>	—	—	—	—	—	—	—	271 031 000
Contributions patronales aux assurances sociales. — <i>Werkgeversbijdragen sociale verzekeringen</i>				—	—	—	—	67 580 000
Rémunération du personnel utilisé dans le cadre de la mobilité. — <i>Bezoldiging van het in het kader van de mobiliteit gebezigeerde personeel</i> ...				— 80	—	—	—	17 700 000
Totaux généraux. — <i>Algemene totalen</i>	10 143	9 423	217	—	—	—	—	2 671 965 000

(1) *Receveur de 1^e et de 2^e classe.*

Cadre : —

Effectif: 71. En trop: 71.

Ce dépassement est compensé par l'insuffisance de titulaires dans le cadre des receveurs A et B, grades créés par l'arrêté royal du 26 mars 1963.

(2) *Contrôleur.*

Cadre : —

Effectif: 11. En trop: 11.

Ce dépassement est compensé par l'insuffisance de titulaires dans d'autres postes du niveau 1.

(3) *Receveur D et receveur de 3^e classe.*

Cadre: 3.

Effectif: 10. En trop: 7.

Ce dépassement est compensé par l'insuffisance de titulaires dans le cadre des receveurs A et B, grades créés par l'arrêté royal du 26 mars 1963.

(4) *Détail des intérim à conférer:*

5 inspecteurs, 50 contrôleurs en chef, 12 receveurs A, 15 receveurs B, 45 contrôleurs adjoints, 56 receveurs adjoints, 5 sous-chefs de bureau du service des enrôlements, 12 agents en chef des finances, 5 agents des finances.

(1) *Ontvanger 1^e en 2^e klasse.*

Kader: —

Effectief: 71. Teveel: 71.

Deze overschrijding wordt gecompenseerd door de ontoereikendheid aan titularissen in het kader der ontvangers A en B, graden opgericht bij koninklijk besluit van 26 maart 1963.

(2) *Controleur.*

Kader: —

Effectief: 11. Teveel: 11.

Deze overschrijding wordt gecompenseerd door de ontoereikendheid aan titularissen in andere posten van niveau 1.

(3) *Ontvanger D en ontvanger 3^e klasse.*

Kader: 3.

Effectief: 10. Teveel: 7.

Deze overschrijding wordt gecompenseerd door de ontoereikendheid aan titularissen in het kader der ontvangers A en B, graden opgericht bij koninklijk besluit van 26 maart 1963.

(4) *Uitleg omtrent de toe te kennen interims:*

5 inspecteurs, 50 hoofdcontroleurs, 12 ontvangers A, 15 ontvangers B, 45 adjunct-controleurs, 56 adjunct-ontvangers, 5 onderbureauchefs van de dienst der inkohieringen, 12 hoofdfinancebeambten, 5 financebeambten.

Tableau de décomposition des dépenses de personnel
(suite).Uitteenzettingstabel van de personeelsuitgaven
(vervolg).

DÉSIGNATION Art. AANWIJZING	Numéro — Nummer	Barème — Weddeschaal	Câble — Kâble	Effectif Effectief		Evaluation — Raming		
				Minimum	Maximum	Agents définitifs Vast personeel	Agents temporaires Tijdelijk personeel	Total Total
11.03 A. — SERVICES PERMANENTS. A. — VASTE DIENSTEN.								
3. Administration du Cadastre dans les provinces. — Administratie van het Kadaster in de provincien.								
Directeur régional. — <i>Gewestelijk directeur</i> . Directeur adjoint. — <i>Adjunct-directeur</i> ...	141 132	258 324 — 417 026 236 261 — 360 294	11(1) 9(1)	11 6	— —	4 401 000 2 154 000	— —	4 401 000 2 154 000
Inspecteur. — <i>Inspecteur</i> Contrôleur en chef. — <i>Hoofdcontroleur</i> ...	Sp. 12 Sp. 11	205 794 — 329 826 188 984 — 313 017	43 88	36 78	— —	11 354 000 19 984 000	— —	11 354 000 19 984 000
Contrôleur. — <i>Controleur</i> Contrôleur adjoint. — <i>Adjunct-controleur</i> ...	113 101	188 984 — 289 903 164 182 — 264 689	172	77	—	18 311 000	—	18 311 000
Géomètre-expert du cadastre. — <i>Landmeter-expert van het kadaster</i>	Sp. 24 243	151 822 — 251 896 145 642 — 242 626		243(2)	—	52 083 000	—	52 083 000
Géomètre du cadastre. — <i>Landmeter van het kadaster</i>	224	125 042 — 190 982	530	38	7	5 919 000	875 000	6 794 000
Opérateur du cadastre. — <i>Operator van het kadaster</i>	202 Sp. 24	96 202 — 142 552 145 642 — 245 593		70 172	47 —	6 888 000 32 176 000	4 634 000 —	11 522 000 32 176 000
Vérificateur. — <i>Verificateur</i> Vérificateur adjoint. — <i>Adjunct-verificateur</i> .	241 223	139 462 — 236 323 119 892 — 190 982		596	111	—	18 406 000	—
Rédacteur. — <i>Opsteller</i> Agent en chef des finances. — <i>Hoofdfinanciebeampte</i>	201 343	91 052 — 137 402 107 532 — 171 392		245	51	31 096 000	4 617 000	35 713 000
Agent principal des finances. — <i>Eerste financiebeampte</i> Agent des finances. — <i>Financiebeampte</i> ...	Sp. 32 301 302	98 262 — 146 157 83 018 — 114 742 85 902 — 118 862		93 93	143(3) 132(3)	—	17 632 000 11 593 000	—
Dessinateur dirigeant du cadastre. — <i>Leidende tekenaar bij het kadaster</i> Dessinateur spécial du cadastre. — <i>Speciaal tekenaar bij het kadaster</i>	344 Sp. 32	112 682 — 176 542 102 382 — 150 277		38 50	21 36	— —	3 109 000 4 968 000	—
Dessinateur du cadastre. — <i>Tekenaar bij het kadaster</i> Dactylographe. — <i>Typist</i> Expéditionnaire. — <i>Expeditionair</i> Classeur. — <i>Klasseerdeur</i> Messager-huissier. — <i>Bode-kamerbewaarder</i> .	302 Sp. 30 421 421 412 411	85 902 — 118 862 90 022 — 122 982 80 134 — 97 232 80 134 — 97 232 79 001 — 93 112 78 383 — 92 082		49 30 16 10 32	36 17 6 7 5	— — — — —	3 763 000 1 647 000 645 000 756 000 464 000	— — — — —
Personnel de maîtrise, gens de métier et de service : — <i>Meesters-, vak- en dienstpersoneel</i> : Photographe de précision principal. — <i>Eerste precisie-fotograaf</i> Photographe de précision. — <i>Precisie-fotograaf</i> Ouvrier surqualifié. — <i>Bijzonder geschoold werkman</i>	443 441 434	97 232 — 132 767 93 112 — 128 647 87 962 — 118 862		1				

Tableau de décomposition des dépenses de personnel
(suite).Uiteenzettingstabel van de personeelsuitgaven
(vervolg).

Art.	DÉSIGNATION AANWIJZING	Numéro — Nummer	Barème — Weddeschaal	Cadre — Kader	Effectif Effectief		Evaluation — Raming		
					Agt. définitifs Vast personeel	Agt. temporaires Tijd personeel	Agents définitifs Vast personeel	Agents temporaires Tijdelijk personeel	Total Totaal
	Photographe. — Fotograaf	434	87 962 — 118 862	1					
	Premier ouvrier mécanicien de véhicules. — Eerste werkman-rijtuig-mecanicien	434	87 962 — 118 862	1					
	Ouvrier qualifié B. — Geschoold werkman B.	424	84 151 — 111 652	26	5	—	519 000	—	519 000
	Aide-photographe. — Hulpfotograaf	424	84 151 — 111 652	1					
	Conducteur d'auto-mécanicien. — Autobestuurder-mecanicien	424	84 151 — 111 652	1					
	Ouvrier qualifié A. — Geschoolde werkman A	414	81 267 — 98 777	39					
	Maneuvre (full-time). — Hulparbeider (full-time)	403	79 001 — 87 550	30	98(3)	—	7 868 000	—	7 868 000
		401	77 250 — 84 460						
	Personnel auxiliaire: — Hulppersonnel:								
	A. — Auxiliaires (full-time). — Helpers (full-time)	401	77 250 — 84 460	—	—	—	—	13 341 000(4)	13 341 000
	B. — Nettoyeuses (à prestations incomplètes). — Schoonmaaksters (met onvolledige prestaties)	424	84 151 — 111 652	—	—	—	—	3 100 000(5)	3 100 000
	C. — Maneuvre (à prestations incomplètes). — Hulparbeider (met onvolledige prestaties)	401	77 250 — 84 460	—	—	—	—	515 000(6)	515 000
	Total des traitements barémiques. — Totaal der weddeschaalbezoldigingen ...			2 047	1 620	108	259 557 000	27 332 000	286 889 000
	Promotions de grade et augmentations barémiques. — Bevorderingen in graad en weddeverhogingen			—	—	—	—	—	9 497 000
	Recrutements dans les limites des cadres. — Aanwervingen binnen de perken van de kaders ...			—	436	—	—	—	30 008 000
	Majoration de 42,5 % (index). — Verhoging 42,5 % (index) ...			—	—	—	—	—	138 643 000
	Sous-totaux. — Subtotalen ...			2 047	2 056	108	—	—	465 037 000
	Réduction pour départs et mises à la pension prévisibles. — Vermindering voor voorzienbare uitdienstredingen en oppensioenstellingen ...			—	(—160)	—	—	—	(—26 796 000)
	Réduction pour détachements. — Vermindering voor detacheringen ...			—	(—65)	—	—	—	(—10 688 000)
	Totaux A. — Totalen A ...			2 047	1 831	108	—	—	427 553 000
	Allocations pour fonctions supérieures. — Toelagen voor de uitvoering van hogere functies ...			—	—	—	—	—	2 800 000
	Allocations pour fonctions dirigeantes et pour surqualification. — Toelagen wegens leidende functies en wegens hogere kwalificering ...			—	—	—	—	—	(7)
	Allocation temporaire spéciale. — Tijdelijke bijzondere toelage ...			—	—	—	—	—	350 000
	Allocations de foyer et de résidence. — Haard- en standplaatsstoelagen ...			—	—	—	—	—	5 392 000
	Allocation de programmation. — Programmatietoelage ...			—	—	—	—	—	12 127 000
	Majoration de 42,5 % (index). — Verhoging 42,5 % (index) ...			—	—	—	—	—	3 400 000
	Totaux B. — Totalen B ...			—	—	—	—	—	24 069 000
	Totaux (A+B) : Salaire proprement dit. — Totalen (A+B) : Eigenlijk loon.			2 047	1 831	108	—	—	451 622 000

Tableau
de décomposition des dépenses de personnel (suite).

Uiteenzettingstabel
van de personeelsuitgaven (vervolg).

DESIGNATION Art. — AANWIJZING	Numéro — Nummer	Barème — Weddeschaal		Cadre — Kader	Effectif Effectief		Evaluation — Rating								
					Aq. définitifs Vast personeel	Aq. temporaires Tijdelijk personeel	Agents définitifs Vast personeel	Agents temporaires Tijdelijk personeel	Total Totaal						
		Minimum	Maximum												
Pécule de vacances. — <i>Verlofgeld</i>					—	—	—	—	23 500 000						
Allocations familiales. — <i>Kinderbijslagen</i>					—	—	—	—	24 957 000						
Indemnité de naissance. — <i>Geborrevertegoeding</i>					—	—	—	—	800 000						
Indemnité pour frais de dernière maladie et de funérailles. — <i>Vergoeding voor laatste ziekte- en begrafenis kosten</i>					—	—	—	—	194 000						
Indemnités pour accidents du travail. — <i>Vergoedingen voor arbeidsongevallen</i>					—	—	—	—	45 000						
Majoration de 42,5 % (index). — <i>Verhoging 42,5 % (index)</i>					—	—	—	*	11 800 000						
Totaux : Allocations directes. — Totalen: Directe toelagen					—	—	—	—	61 296 000						
Contributions patronales aux assurances sociales. — <i>Werkgeversbijdragen sociale verzekeringen</i>					—	—	—	—	11 864 000						
Totaux généraux. — Algemene totalen					2 017	1 831	108	—	524 782 000						
<hr/>															
(1) Pour la période du 1 ^{er} juillet 1969 au 31 août 1973 un emploi de directeur adjoint est transformé en un emploi de directeur régional.															
(2) Y compris les géomètres-experts chefs de groupe (grade supprimé).															
(3) Le dépassement du cadre compense partiellement des vacances d'emplois qui subsistent dans les grades supérieurs.															
(4) Crédit prévu pour la rémunération de 165 auxiliaires.															
(5) Crédit prévu pour la rémunération de 90 nettoyeuses.															
(6) Crédit prévu pour la rémunération de 13 nettoyeuses régularisées au grade de manœuvre.															
(7) Le crédit de 2 800 000 francs couvre l'octroi d'allocations pour l'exercice de fonctions supérieures dans les emplois repris ci-après :															
Directeur régional			2												
Directeur adjoint			2												
Inspecteur			3												
Contrôleur en chef			10												
Contrôleur adjoint			63												
Géomètre-expert du Cadastre			5												
Géomètre du Cadastre			10												
Vérificateur			10												
Vérificateur adjoint			30												
Total			135												
<hr/>															
(1) Voor de periode van 1 juli 1969 tot 31 augustus 1973 wordt een betrekking van adjunct-directeur omgevormd in een betrekking van gewestelijk directeur.															
(2) Met inbegrip van de landmeters-experten groepleiders (afgeschatte graad).															
(3) De overschrijding van het kader compenseert gedeeltelijk de nog vacant zijnde betrekkingen in de hogere graden.															
(4) Krediet voorzien voor de bezoldiging van 165 helpers.															
(5) Krediet voorzien voor de bezoldiging van 90 schoonmaaksters.															
(6) Krediet voorzien voor de bezoldiging van 13 schoonmaaksters geregelariseerd in de graad van hulparbeider.															
(7) Het krediet van 2 800 000 frank dekt de toekenning van de toelagen wegens uitvoering van hogere functies in onderstaande betrekkingen :															
Gewestelijk directeur			2												
Adjunct-directeur			2												
Inspecteur			3												
Hoofdcontroleur			10												
Adjunct-controleur			63												
Landmeter-expert van het Kadaster			5												
Landmeter van het Kadaster			10												
Verificateur			10												
Adjunct-verificateur			30												
Total			135												

Tableau de décomposition des dépenses de personnel
(suite).Uiteenzettingstabel van de personeelsuitgaven
(vervolg).

Art. DÉSIGNATION AANWIJZING	Numéro — Nummer	Barème — Weddeschaal	Cadre — Kader	Effectif Effectief		Évaluation — Raming		
				Minimum	Maximum	Agents définitifs Vast personeel	Agents temporaires Tijdelijk personeel	Total Total
11.03 A. — SERVICES PERMANENTS. A. — VASTE DIENSTEN.								
4. Administration des Douanes et Accises dans les provinces. — Administratie der Douane en Accijnzen in de provincien.								
Directeur. — Directeur	141	258 324 — 417 026	8	8	—	3 336 800	—	3 336 800
Directeur adjoint. — Adjunct-directeur	132	236 261 — 360 294	21	18	—	6 485 300	—	6 485 300
Directeur de laboratoire. — Laboratorium-directeur	133	273 032 — 397 065	1	1	—	354 000	—	354 000
Chimiste-aviseur en chef. — Hoofdscheikundig adviseur	122	244 666 — 357 142						
Chimiste-aviseur principal. — Eerstaanwezend scheikundig adviseur	116	221 553 — 334 029	4	3	—	734 000	—	734 000
Chimiste-aviseur. — Schekundig adviseur.	103	194 237 — 295 156				17 639 700	—	17 639 700
Inspecteur. — Inspecteur	Sp. 12	205 794 — 329 826	60	54	—	—	—	—
Contrôleur en chef. — Hoofdcontroleur ...	Sp. 11	188 984 — 313 017	116	114	—	32 143 200	—	32 143 200
Receveur A. — Ontvanger A	Sp. 11	188 984 — 313 017	37	27	—	7 470 300	—	7 470 300
Receveur B. — Ontvanger B	113	188 984 — 289 903	22	25	—	6 350 000	—	6 350 000
Contrôleur adjoint. — Adjunct-controleur ...	101	164 182 — 264 689	135	99	—	23 200 000	—	23 200 000
Vérificateur expert-comptable. — Verificatateur-accountant	Sp. 24	158 002 — 255 234	70	45	—	9 442 200	—	9 442 200
Vérificateur. — Verificatateur	241	139 462 — 236 323	285	—	—	55 913 600	—	55 913 600
Vérificateur adjoint. — Adjunct-verificatateur.	223	119 892 — 190 982	997	119	—	20 070 100	—	20 070 100
Rédacteur. — Opsteller	201	91 052 — 137 402	600	52	91 491 500	5 140 500	96 632 000	
Receveur C. — Ontvanger C	243	145 642 — 242 626	51	47	—	9 827 200	—	9 827 200
Receveur D. — Ontvanger D	Sp. 22	138 432 — 208 492	60	30	—	6 184 700	—	6 184 700
Receveur adjoint. — Adjunct-ontvanger ...	Sp. 22	131 222 — 201 282	90	16	—	3 001 800	—	3 001 800
Agent en chef des finances (bureau). — Hoofdfinanciebeampte (kantoor) . . .	343	107 532 — 171 392	171	76	—	10 932 400	—	10 932 400
Agent principal des finances (bureau). — Eerste financiebeampte (kantoor) . . .	Sp. 32	98 262 — 146 157	221	214	—	28 494 400	—	28 494 400
Agent des finances (bureau). — Financiebeampte (kantoor)	301	83 018 — 114 742	220	212	—	20 716 900	—	20 716 900
Chef de section des accises. — Sectiechef der accijnzen	Sp. 35	112 682 — 189 932	105	100	—	17 648 300	—	17 648 300
Agent en chef des finances (accises). — Hoofdfinanciebeampte (accijnzen) . . .	343	107 532 — 171 392	43	49	—	6 950 000	—	6 950 000
Agent principal des finances (accises). — Eerste financiebeampte (accijnzen) . . .	Sp. 32	98 262 — 146 157	190	269	—	35 114 100	—	35 114 100
Agent des finances (accises). — Financiebeampte (accijnzen)	301	83 018 — 114 742	190	63	—	6 791 000	—	6 791 000
Lieutenant des douanes. — Luitenant der douane	Sp. 35	112 682 — 189 932	70	64	—	10 515 900	—	10 515 900
Agent en chef des douanes. — Hoofddouanebeampte	341	97 232 — 161 092	876	661	—	93 589 200	—	93 589 200
Agent principal des douanes. — Eerste douanebeampte	326	95 172 — 138 432	1 217	1 310	—	172 810 400	—	172 810 400
Agent des finances (douane). — Financiebeampte (douane)	301	83 018 — 114 742	1 217	850	—	92 246 500	—	92 246 500

Tableau de décomposition des dépenses de personnel
(suite).Uiteenzettingstabel van de personeelsuitgaven
(vervolg).

DÉSIGNATION Art. <i>AANWIJZING</i>	Numéro — Nummer	Barème — Weddeschaal	Cadre — Kader	Effectif <i>Effectief</i>		Evaluation — <i>Raming</i>		
				Agents définitifs — Vast personeel	Agents temporaires — Tijdelijk personeel	Agents définitifs — Vast personeel	Agents temporaires — Tijdelijk personeel	Total Total
				Minimum	Maximum			
Sous-brigadier des douanes. — <i>Onderbrigadier der douane</i>	436	96 202 — 127 102		815	—	95 744 000	—	95 744 000
Préposé des douanes. — <i>Aangestelde der douane</i>	423	81 782 — 107 532	1 340	429	9	36 287 000	490 700	36 777 700
Dactylographe. — <i>Typist</i>	421	80 134 — 97 232	42	29	1	2 397 400	83 800	2 481 200
Personnel de maîtrise, gens de métier et de service. — <i>Meester-, vak- en dienstpersoneel</i>	—	—	23	17	—	1 719 100	—	1 719 100
Personnel auxiliaire (full-time ou à prestations incomplètes). — <i>Hulppersoneel (full-time of met onvolledige prestaties)</i> :								
Visiteuses des douanes. — <i>Douanevisiteuses</i> .	—	—	—	—	—	800 000	800 000	
Nettoyeuses. — <i>Schoonmaaksters</i>	—	—	—	—	—	8 100 000	8 100 000	
Total des traitements barémiques. — <i>Totaal der weddeschaalbezoldigingen</i>	7 597	6 649	62	925 601 000	14 615 000	940 216 000		
Promotions de grade et augmentations barémiques. — <i>Bevorderingen in graad en weddeverhogingen</i>	—	—	—	—	—	—	37 093 000	
Recrutements dans les limites des cadres. — <i>Aanwervingen binnen de perken van de kaders</i>	—	811	—	—	—	—	45 246 000	
Majoration de 42,5 % (index). — <i>Verhoging 42,5 % (index)</i>	—	—	—	—	—	—	434 586 000	
Sous-totaux. — <i>Subtotalen</i>	—	7 460	62	—	—	—	1 457 141 000	
Réduction pour départs et mises à la pension prévisibles. — <i>Vermindering voor voorzienbare uitdiensttredingen en oppensioenstellingen</i>	—	—	—	—	—	—	—53 094 000	
Réduction pour détachements. — <i>Vermindering voor detacheringen</i>	—	—	—	—	—	—	—7 715 000	
Totaux A. — <i>Totalen A</i>	—	7 051	62	—	—	—	1 396 332 000	
Allocations pour fonctions supérieures (1). — <i>Toelagen voor de uitoefening van hogere functies</i> (1)	—	—	—	—	—	—	6 300 000	
Allocations pour fonctions dirigeantes et pour surqualification. — <i>Toelagen wegens leidende functies en wegens hogere kwalificering</i>	—	—	—	—	—	—	350 000	
Allocation temporaire spéciale. — <i>Tijdelijke bijzondere toelage</i>	—	—	—	—	—	—	600 000	
Allocations de foyer et de résidence. — <i>Huurd- en standplaats toelagen</i> ...	—	—	—	—	—	—	29 000 000	
Allocation de programmation. — <i>Programmatietoelage</i>	—	—	—	—	—	—	46 000 000	
Majoration de 42,5 % (index). — <i>Verhoging 42,5 % (index)</i>	—	—	—	—	—	—	15 150 000	
Totaux B. — <i>Totalen B</i>	—	—	—	—	—	—	97 400 000	
Totaux (A+B) : Salaire proprement dit. — Totalen (A+B) : Eigenlijk loon.	—	—	—	—	—	—	1 493 732 000	
Pécule de vacances. — <i>Verlofgeld</i>	—	—	—	—	—	—	80 000 000	
Allocations familiales. — <i>Kinderbijslagen</i>	—	—	—	—	—	—	100 000 000	
Indemnité de naissance. — <i>Geboortevergoeding</i>	—	—	—	—	—	—	1 882 000	
Indemnité pour frais de dernière maladie et de funérailles. — <i>Vergoeding voor laatste ziekte- en begrafeniskosten</i>	—	—	—	—	—	—	320 000	
Indemnités pour accidents du travail. — <i>Vergoedingen voor arbeidsongevalen</i>	—	—	—	—	—	—	50 000	
Majoration de 42,5 % (index). — <i>Verhoging 42,5 % (index)</i>	—	—	—	—	—	—	46 835 000	
Totaux : Allocations directes. — Totalen : Directe toelagen	—	—	—	—	—	—	229 087 000	

Tableau de décomposition des dépenses de personnel
(suite).

Uitkenettingstabel van de personeelsuitgaven (vervolg).

Tableau de décomposition des dépenses de personnel
(suite).Uiteenzettingstabel van de personeelsuitgaven
(vervolg).

DÉSIGNATION Art. AANWIJZING	Numéro — Nummer	Barème — Weddeschaal	Kader — Cadre	Effectif Effectief		Evaluation — Raming		
				Minimum	Maximum	Ag. définitifs Vast personeel	Ag. temporaire/ Tijdelijk personeel	Total Totaal
11.03 A. — SERVICES PERMANENTS. A. — VASTE DIENSTEN.								
5. Administration de la Taxe sur la valeur ajoutée, de l'Enregistrement et des Domaines dans les provinces. — Administratie van de Belasting over de toegevoegde waarde, Registratie en Domeinen in de provincies.								
I. — Secteur de l'enregistrement et des domaines.								
I. — Sektor der registratie en domeinen.								
Directeur régional. — Gewestelijk directeur.	141	258 324 — 417 026	10	11	—	4 588 000	—	4 588 000
Président de comité d'acquisition. — Voorzitter van een aankoopcomité ...	141	258 324 — 417 026	12	11	—	4 588 000	—	4 588 000
Directeur adjoint. — Adjunct-directeur ...	132	236 261 — 360 294	7	6	—	2 162 000	—	2 162 000
Président adjoint de comité d'acquisition. — Adjunct-voorzitter van een aankoopcomité.	132	236 261 — 360 294	14	11	—	3 963 000	—	3 963 000
Inspecteur en chef-directeur. — Hoofdinspecteur-directeur ...	132	236 261 — 360 294	1	—	—	—	—	—
Inspecteur de l'enregistrement et des domaines. — Inspecteur der registratie en domeinen ...	12	205 794 — 329 826	86	84	—	27 101 000	—	27 101 000
Commissaire dans un comité d'acquisition. — Commissaris bij een aankoopcomité ...	12	205 794 — 329 826	178	136	—	41 284 000	—	41 284 000
Conservateur des hypothèques. — Hypotheekbewaarder ...	—	97 644 Traitement fixe oultre salaires payés par les particuliers. Vaste wedde buiten de door de particulieren betaalde salarissen.	48	47	—	4 589 000	—	4 589 000
Receveur A de l'enregistrement et des domaines. — Ontvanger A der registratie en domeinen ...	11	188 984 — 313 017	—	284	—	83 316 000	—	83 316 000
Receveur B de l'enregistrement et des domaines. — Ontvanger B der registratie en domeinen ...	113	188 984 — 289 903	353	—	—	—	—	—
Contrôleur adjoint. — Adjunct-controleur ...	101	164 182 — 264 689	29	11	—	3 000 000	—	3 000 000
Sp. 24	145 642 — 245 593	—	—	—	—	—	—	—
Vérificateur. — Verificateur ...	241	139 462 — 236 329	—	54	—	11 430 000	—	11 430 000
Vérificateur adjoint. — Adjunct-verificateur.	223	119 892 — 190 982	1 237	260	—	46 445 000	—	46 445 000
Rédacteur. — Opsteller ...	201	91 052 — 137 402	—	797	230	98 020 000	20 323 000	118 343 000
Architecte principal ou architecte. — Eerste architect of architect ...	253	170 362 — 264 689	12	8	—	2 057 000	—	2 057 000
Géomètre-expert dans un comité d'acquisition. — Landmeter-expert onroerende goederen bij een aankoopcomité ...	242	141 522 — 238 424	—	—	—	—	—	—
	252	158 002 — 264 689	35	23	—	5 788 000	—	5 788 000
	241	139 462 — 236 323	—	—	—	—	—	—

Tableau de décomposition des dépenses de personnel
(suite).Uiteenzettingstabel van de personeelsuitgaven
(vervolg).

Art.	DÉSIGNATION — AANWIJZING	Numéro — Nummer	Barème — Weddeschaal		Cadre — Kader	Effectif — Effectief		Évaluation — Rating		
			Minimum	Maximum		Ag. définitifs Vast personeel	Ag. temporaires Tijdelijk personeel	Agents définitifs Vast personeel	Agents temporaires Tijdelijk personeel	Total Totaal
	Agent en chef des finances. — <i>Hoofdfinanciebeambte</i>	343	107 532	171 392	60	42	—	6 578 000	—	6 578 000
	Agent principal des finances. — <i>Eerste financiebeambte</i>	32X	98 262	146 157	78	139	—	17 899 000	—	17 899 000
	Agent des finances. — <i>Financiebeambte</i> ...	302	85 902	118 862	78	77	9	8 026 000	792 000	8 818 000
	Surveillant de travaux. — <i>Werkopzichter</i> ...			1						
	Dactylographe. — <i>Typist(e)</i>	421	80 134	97 232	65	84	23	7 016 000	1 859 000	8 875 000
	Expéditionnaire. — <i>Expeditionair</i>	421	80 134	97 232	22	15	—	1 693 000	—	1 693 000
	Messager-huissier. — <i>Bode-kamerbewaarder</i> .	411	78 383	92 082	10	7	—	628 000	—	628 000
	Personnel de maîtrise, gens de métier et de service. — <i>Meesters-, vak- en dienstpersoneel</i>	—	—	—	74	70	8	7 065 000	664 000	7 729 000
	Personnel auxiliaire (full-time ou à prestations incomplètes). — <i>Hulppersoneel</i> (<i>full-time of niet volledige prestaties</i>) ...	—	—	—	—	—	—	18 800 000	—	18 800 000
	Total I. — <i>Totaal I</i>				2 410	2 177	270	406 036 000	23 638 000	429 674 000
	II. — Secteur de la T.V.A. II. — <i>Sektor der B.T.W.</i>									
	Directeur régional. — <i>Gewestelijk directeur</i> .	141	258 324	417 026	12	12	—	5 005 000	—	5 005 000
	Directeur adjoint. — <i>Adjunct-directeur</i> ...	132	236 261	360 294	16	10	—	3 603 000	—	3 603 000
	Inspecteur. — <i>Inspecteur</i>	Sp. 12	205 794	329 826	55	42	—	12 610 000	—	12 610 000
	Contrôleur en chef. — <i>Hoofdcontroleur</i> ...	Sp. 11	188 984	313 017	186	120	—	32 679 000	—	32 679 000
	Contrôleur adjoint. — <i>Adjunct-controleur</i> ...	101	164 182	264 689	521	184	—	42 042 000	—	42 042 000
	Vérificateur-expert comptable. — <i>Verificateur-accountant</i>	24X	158 002	255 234	85	31	—	6 331 000	—	6 331 000
	Vérificateur. — <i>Verificateur</i>	24X	164 182	264 504	—	265	—	51 754 000	—	51 754 000
	Vérificateur adjoint. — <i>Adjunct-verificateur</i> .	241	139 462	236 323	829	180	—	25 111 000	—	25 111 000
	Rédacteur. — <i>Opsteller</i>	201	91 052	137 402	—	468	213	44 401 000	18 337 000	62 738 000
	Agent en chef des finances. — <i>Hoofdfinanciebeambte</i>	343	107 532	171 392	107	14	—	2 049 000	—	2 049 000
	Agent principal des finances. — <i>Eerste financiebeambte</i>	32X	98 262	146 157	138	189	—	24 542 000	—	24 542 000
	Agent des finances. — <i>Financiebeambte</i> ...	302	85 902	118 862	137	116	26	10 530 000	2 314 000	12 844 000
	Dactylographe. — <i>Typist(e)</i>	421	80 134	97 232	223	—	—	12 214 000	2 716 000	14 930 000
	Expéditionnaire. — <i>Expeditionair</i>	421	80 134	97 232	12	150	34	12 214 000	2 716 000	14 930 000
	Messager-huissier. — <i>Bode-kamerbewaarder</i> .	411	78 383	92 082	9	—	—	—	—	—
	Personnel de maîtrise, gens de métier et de service. — <i>Meesters-, vak- en dienstpersoneel</i>	—	—	—	16	20	1	1 645 000	78 000	1 723 000
	Personnel auxiliaire (full-time ou à prestations incomplètes). — <i>Hulppersoneel</i> (<i>full-time of niet volledige prestaties</i>)	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	Total II. — <i>Totaal II</i>				2 346	1 801	274	274 516 000	23 445 000	297 961 000
	Total des traitements barémiques. — Total der weddeschaalbezoldigingen ...				4 756	3 978	544	680 552 000	47 083 000	727 635 000

Tableau
de décomposition des dépenses de personnel (suite).

Uiteenzettingstabel
van de personeelsuitgaven (vervolg).

DESIGNATION Art. <i>AANWIJZING</i>	Numéro — Nummer	Barème — Weddeschaal	Cadre — Kader	Effectif Effectief		Évaluation — Rating		
				Minimum	Maximum	Aq. définitifs Vast personeel	Aq. temporaires Tijd. personeel	Total Totaal
Promotions de grade et augmentations barémiques. — <i>Bevorderingen in graad en weddeverhogingen</i>				—	—	—	—	35 866 000
Recrutements dans les limites des cadres. — <i>Aanwerkingen binnen de perken van de kaders</i>				+427	—	—	—	26 652 000
Création de services ou d'emplois nouveaux. — <i>Oprichten van nieuwe diensten of betrekkingen</i>				+493	—	—	—	31 200 000
Majoration de 42,5 % (index). — <i>Verhoging 42,5 % (index)</i>				—	—	—	—	349 064 000
Sous-totaux. — Subtotalen				4 756	4 898	544	—	1 170 417 000
Réduction pour mises à la pension prévisibles. — <i>Vermindering voor voorzienbare oppensioenstellingen</i>				—	—281	—	—	—56 492 000
Réduction pour détachements. — <i>Vermindering voor detacheringen</i> ...				—	—108	—	—	—19 662 000
Totaux A. — Totalen A				4 756	4 509	544	—	1 094 263 000
Allocations pour fonctions supérieures (1). — <i>Toelagen voor de uitvoering van hogere functies</i> (1)				—	—	—	—	10 606 000
Allocations pour fonctions dirigeantes et surqualification. — <i>Toelagen wegens leidende functies en wegens hogere kwalificering</i>				—	—	—	—	100 000
Allocation temporaire spéciale (arrêté royal du 13 août 1963). — <i>Bijzondere tijdelijke toelage (koninklijk besluit van 13 augustus 1963)</i> ...				—	—	—	—	440 000
Allocations de foyer et de résidence. — <i>Haard- en standplaatsvoelagen</i> ...				—	—	—	—	15 085 000
Allocation de programmation. — <i>Programmatietoelage</i>				—	—	—	—	33 657 000
Majoration de 42,5 % (index). — <i>Verhoging 42,5 % (index)</i> ...				—	—	—	—	10 960 000
Totaux B. — Totalen B				—	—	—	—	70 848 000
Totaux (A+B) : Salaire proprement dit. — Totalen (A+B) : Eigenlijk loon.				—	—	—	—	1 165 111 000
Pécule de vacances. — <i>Verlofgeld</i>				—	—	—	—	55 522 000
Allocations familiales. — <i>Kinderbijslagen</i>				—	—	—	—	47 644 000
Indemnité de naissance. — <i>Gebortevergoeding</i>				—	—	—	—	980 000
Indemnité pour frais de dernière maladie et de funérailles. — <i>Vergoeding voor laatste ziekte- en begrafenis kosten</i> ...				—	—	—	—	287 000
Indemnités pour accidents du travail. — <i>Vergoedingen voor arbeidsongevallen</i> ...				—	—	—	—	55 000
Majoration de 42,5 % (index). — <i>Verhoging 42,5 % (index)</i> ...				—	—	—	—	22 870 000
Totaux : Allocations directes. — Totalen : Directe toelagen				—	—	—	—	127 358 000
Contributions patronales aux assurances sociales. — <i>Werkgeversbijdragen sociale verzekeringen</i>				—	—	—	—	32 958 000
Mobilité. — <i>Mobiliteit</i>				—	—29	—	—	8 400 000
Totaux généraux. — Algemene totalen				4 756	4 509	573	—	1 333 827 000

(1) Fonctions exercées par un intérimaire :

16 emplois de commissaire, 10 emplois d'inspecteur, 190 emplois de vérificateur adjoint, 1 emploi de commis, 1 emploi de surveillant de travaux, 351 emplois de vérificateur, 350 emplois de contrôleur adjoint, 85 emplois de receveur et contrôleur en chef.

(1) Functies door een intermaris uitgeoefend :

16 ambten van commissaris, 10 ambten van inspecteur, 190 ambten van adjunct-verificateur, 1 ambt van klerk, 1 ambt van werkopzichter, 351 ambten van verificateur, 350 ambten van adjunct-controleur, 85 ambten van ontvanger en hoofdcontroleur.

Uiteenzettingstabel van de personeelsuitgaven.

		Administration du Cadastre Administratie van het Kadaster					Administration de la T.V.A., de l'Enregistrement et des Domaines Administratie van de B.T.W., der Registratie en Domeinen				
		Effectif Effectief		Évaluation -- Raming			Effectif Effectief		Évaluation -- Raming		
Cadre — Kader	Ag. définitifs — Vast personeel	Agents définitifs — Vast personeel	Agents temporaires — Tijdelijk personeel	Total Total	Cadre — Kader	Ag. définitifs — Vast personeel	Agents définitifs — Vast personeel	Agents temporaires — Tijdelijk personeel	Total Totaal		
64	17			1 522 000	1 522 000	2					
						1					
						2					
						2					
						1					
						1					
						4					
						2					
						21		13		3 424 000	3 424 000

Tableau de décomposition des dépenses de personnel (suite).

Uiteenzettingstabel van de personeelsuitgaven (vervolg).

Tableau de décomposition des dépenses de personnel (suite).

DESIGNATION Art.	Numéro —	Barème — Weddeschaal	Administration centrale Hoofdbestuur					
			Effectif Effectief		Evaluation. — Rating			
AANWIJZING	Nummer	Minimum	Maximum	Cadre — Kader	Agents définitifs — Vast personeel	Agents temporaires — Tijd. personeel	Total Totaal	
Indemnité pour frais de dernière maladie et de funérailles. — <i>Vergoeding voor laaste ziekte- en begrafeniskosten</i>							20 000	
Indemnité pour accidents du travail. — <i>Vergoeding voor arbeidsongevallen</i> .							—	
Majoration de 42,5 % (index). — <i>Verhoging 42,5 % (index)</i>							225 000	
Totaux : Allocations directes. — Totalen: Directe toelagen							1 245 000	
Contributions patronales aux assurances sociales. — <i>Werkgeversbijdragen sociale verzekeringen</i>							471 000	
Charges sociales extra-légales. — <i>Extra-wettelijke sociale lasten</i>							—	
Totaux généraux. — Algemene totalen	71	24	23				11 323 000	

⁽¹⁾ Occupe un emploi de directeur général.

(2) Occupent un emploi de téléphoniste.

(3) Occupe un emploi de messager-huissier.

(4) Les allocations pour l'exercice des fonctions supérieures se répartissent, par grade, comme suit : directeur général : 1; conseillers : 2.

Uiteenzettingstabel van de personeelsuitgaven (vervolg.)

⁽¹⁾ Bezet een betrekking van directeur-generaal.

(2) Bezetten een betrekking van telefonist.

(3) Bezett een betrekking van bode-kamerbewaarder.

(*) De toelagen wegens uitoefening van hogere functies zijn, per graad, onderverdeeld als volgt:
directeur-generaal: 1; adviseurs: 2.

Tableau de décomposition des dépenses de personnel.

Art.	D E S I G N A T I O N A A N W I J Z I N G	Administration centrale <i>Hoofdbestuur</i>	
		Nombre <i>Aantal</i>	Evaluation <i>Raming</i>
11.03	C. — AGENTS EN DISPONIBILITE. C. — TER BESCHIKKING GESTELD PERSONEEL.		
	Inspecteur. — <i>Inspecteur</i>	—	—
	Contrôleur en chef. — <i>Hoofdcontroleur</i>	—	—
	Receveur A. — <i>Ontvanger A</i>	—	—
	Receveur B. — <i>Ontvanger B</i>	—	—
	Contrôleur adjoint. — <i>Adjunct-controleur</i>	—	—
	Géomètre-expert du cadastre. — <i>Landmeter-expert bij het kadaster</i>	—	—
	Vérificateur. — <i>Verificateur</i>	—	—
	Vérificateur adjoint. — <i>Adjunct-verificateur</i>	—	—
	Chef de section adjoint. — <i>Adjunct-sectiechef</i>	2	358 000
	Rédacteur. — <i>Opsteller</i>	3	294 000
	Agent en chef des finances. — <i>Hoofdfinanciebeampte</i>	1	169 000
	Agent principal des finances. — <i>Eerste financiebeampte</i>	1	37 000
	Agent des finances. — <i>Financiebeampte</i>	4	379 000
	Commis-sténodactylographe principal. — <i>Eerste-klerk-stenotypiste</i>	2	276 000
	Brigadier. — <i>Brigadier</i>	—	—
	Sous-brigadier. — <i>Onderbrigadier</i>	—	—
	Préposé. — <i>Aangestelde</i>	—	—
	Dactylographe. — <i>Typist</i>	3	247 000
	Manceuvre. — <i>Hulparbeider</i>	1	108 000
	Total des traitements barémiques. — <i>Totaal der weddeschaalbezoldigingen</i>	17	1 868 000
	Majoration de 42,5 % (index). — <i>Verhoging van 42,5 % (index)</i>		794 000
	Allocation de programmation. — <i>Programmatietoelage</i>		95 000
	Total. Salaire proprement dit. — <i>Totaal. Eigenlijk loon</i>		2 757 000
	Pécule de vacances. — <i>Vacantiegeld</i>		170 000
	Allocations familiales. — <i>Kinderbijslagen</i>		105 000
	Indemnité de naissance. — <i>Geboortevergoeding</i>		—
	Indemnité pour frais de dernière maladie et de funérailles. — <i>Vergoeding voor laatste ziekte-en begraafkosten</i>		—
	Majoration de 42,5 % (index). — <i>Verhoging van 42,5 % (index)</i>		49 000
	Total. Allocations directes. — <i>Totaal. Directe toelagen</i>		324 000
	Contributions patronales aux assurances sociales. — <i>Werkgeversbijdragen sociale verzekeringen</i>		100 000
	Totaux généraux. — <i>Algemene totalen</i>		3 181 000

Uiteenzettingstabel van de personeelsuitgaven.

Contributions directes dans les provinces <i>Directe belastingen in de provinciën</i>		Cadastral dans les provinces <i>Kadaster in de provinciën</i>		Douanes et Accises dans les provinces <i>Douane en Accijnzen in de provinciën</i>		T.V.A. et Enregistrement et Domaines dans les provinces <i>B.T.W. en Registratie en Domeinen in de provinciën</i>	
Nombre <i>Aantal</i>	Evaluation <i>Raming</i>	Nombre <i>Aantal</i>	Evaluation <i>Raming</i>	Nombre <i>Aantal</i>	Evaluation <i>Raming</i>	Nombre <i>Aantal</i>	Evaluation <i>Raming</i>
—	—	—	—	1	329 826	1	32 000
1	161 900	—	—	—	—	2	122 000
—	—	—	—	1	258 324	—	—
1	209 300	—	—	—	—	—	—
1	174 500	—	—	1	91 364	1	52 000
—	—	1	146 000	—	—	—	—
1	156 600	—	—	—	—	2	240 000
—	—	—	—	—	—	2	204 000
—	—	—	—	—	—	—	—
6	471 700	2	182 000	1	137 292	12	400 000
3	248 800	—	—	—	—	1	12 000
3	247 400	3	295 000	1	87 694	6	198 000
2	109 800	—	—	1	112 064	6	162 000
—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	3	222 356	—	—
—	—	—	—	4	393 824	—	—
—	—	—	—	2	93 256	—	—
—	—	—	—	—	—	2	54 000
—	—	2	156 000	—	—	—	—
18	1 780 000	8	779 000	15	1 726 000	35	1 476 000
	756 000		331 000		734 000		627 000
	80 000		43 000		87 000		49 000
	2 616 000		1 153 000		2 547 000		2 152 000
	146 000		84 000		153 000		111 000
	139 000		43 000		40 000		27 000
	—		—		10 000		19 000
	10 000		6 000		10 000		—
	37 000		22 000		24 000		22 000
	332 000		155 000		237 000		179 000
	87 000		36 000		52 000		57 000
	3 035 000		1 344 000		2 836 000		2 388 000

Tableau récapitulatif des dépenses de personnel.

ARTICLE 11.03 ARTIKEL 11.03	Administration centrale					Administration des Contributions directes				
	Hooibestuur					Administratie der directe belastingen				
	Cadre — Kader	Effectif Effectief		Evaluation — Raming		Cadre — Kader	Effectif Effectief		Evaluation — Raming	
		A.g. définitifs Vast personeel	A.g. temporaires Tijd. personeel				A.g. definitiefs Vast personeel	A.g. temporaires Tijd. personeel		
Services permanents. — <i>Vaste diensten</i>	2 768	2 655	113	833 826 000		10 143	9 423	217	2 671 965 000	
Services temporaires. — <i>Tijdelijke diensten</i>	71	24	23	11 323 000		—	—	—	—	
Agents en disponibilité. — <i>Ter beschikking gestelde personeelsleden</i>	—	—	17	—	3 181 000	—	18	—	3 035 000	
Totaux. — <i>Totalen</i>	2 839	2 696	136	848 330 000		10 143	9 441	217	2 675 000 000	

Verzamelstaat der personeelsuitgaven.

Administration du Cadastre Administratie van het Kadaster				Administration des Douanes et Accises Administratie der Douane en Accijnzen				Administration de la T.V.A., de l'Enregistrement et des Domaines Administratie van de B.T.W., der Registratie en Domeinen				Totaux — Totalen			
Cadre — Kader	Effectif Effectief	Effectif Effectief	Evaluation Raming	Cadre — Kader	Effectif Effectief	Effectif Effectief	Evaluation Raming	Cadre — Kader	Effectif Effectief	Effectif Effectief	Evaluation Raming	Cadre — Kader	Effectif Effectief	Effectif Effectief	Evaluation Raming
Ag. définitifs Vast personeel	Ag. temporaires Tijd. personeel	Ag. temporaires Tijd. personeel		Ag. définitifs Vast personeel	Ag. temporaires Tijd. personeel	Ag. temporaires Tijd. personeel		Ag. définitifs Vast personeel	Ag. temporaires Tijd. personeel	Ag. temporaires Tijd. personeel		Ag. définitifs Vast personeel	Ag. temporaires Tijd. personeel	Ag. temporaires Tijd. personeel	
2 047	1 831	108	524 782 000	7 597	7 051	74	1 763 164 000	4 756	4 509	573	1 333 827 000	27 311	25 469	1 085	7 127 564 000
64	—	64	9 874 000	—	—	—	—	108	—	38	14 785 000	243	24	125	35 982 000
—	8	—	1 344 000	—	15	—	2 836 000	—	35	—	2 388 000	—	93	—	12 784 000
2 111	1 839	172	536 000 000	7 597	7 066	74	1 766 000 000	4 864	4 544	611	1 351 000 000	27 554	25 586	1 210	7 176 330 000